

”چهارسو“



..... فنون .....

(احمد ندیم قاسمی صدی نمبر)

احمد ندیم قاسمی صاحب کے قلمی سفر کی ان گنت اور ان شمار جہات ہیں۔ ایک نہایت روشن جہت فنون کی شکل میں قاسمی صاحب نے بھی روشن و تاباں رکھی اور قاسمی صاحب کی غیر موجودگی میں ان کی قابل احترام صاحبزادی ڈاکٹر ناہید قاسمی اور ڈاکٹر صاحبہ کے باہر صاحبزادے نیر حیات قاسمی صاحب نے فنون کی اشاعت کو اسی طرح جاری و ساری رکھا ہوا ہے جس طرح قاسمی صاحب کے زمانے کی روایت رہی ہے۔ فنون کی صدی نمبر اشاعت قاسمی صاحب کے فن اور شخصیت کے ظاہر، نمایاں اور مخفی گوشوں کا احاطہ بڑے ہی دقیق انداز میں کیا گیا ہے۔ پہلا باب قاسمی صاحب کی حمد و نعت سے مزین ہے، دوسرا یادگار ملی نغمے، تیسرا ملی ترانے، چوتھا مضامین و مقالات اور پانچویں باب میں قاسمی صاحب کے کلام، افسانے، ناولٹ، کالم اور دیگر تخلیقات کا تجزیہ بلند قامت اہل قلم نے کیا ہے، چھٹے باب میں قاسمی صاحب کی کتابوں سے متعلق اولین تجزیاتی تبصرے، ساتواں تشکیلی دور کی اہم یادگار، آٹھواں عکس ندیم رنگین اور بلیک اینڈ وائٹ تصاویر کا الم، نواں باب ہمہ جہت ندیم (کنو مقرر) کے حوالے سے دودر جن سے زائد اہل قلم نے قاسمی صاحب کی شگفتہ نگاری کو موضوع سخن بنایا ہے، دسویں باب میں قاسمی صاحب کے خاکے، گیارہویں باب میں منظوم خراج عقیدت گلپاشی کے نام سے گیارہویں باب میں جوش ملیح آبادی، احسان دانش، قتیل شفائی سے لے کر ناہید قاسمی تک بے شمار اہل قلم نے نظریہ کلام پر اظہار خیال کیا ہے۔ جلد دوم میں ندیم کے دو نہایت اہم اور کلیدی خطبے روزن در سے ندیم خزینے کے عنوان سے قاسمی صاحب کے تحریر کردہ پیش لفظ اور دیاچہ ”نایاب ندیم“ کے عنوان سے قاسمی صاحب کی تحاریر کے عکس، تاثرات کے عنوان سے فراق گورکھپوری، ابوالخیر شفی، حنیف راے، عبدالمجید السالک اور سید امتیاز علی تاج کے رشتات قلم لطف و انبساط کا سامان مہیا کر رہے ہیں۔ نوادرات ندیم میں قاسمی صاحب کی ان تحاریر کا عکس پیش کیا گیا ہے جس میں قدم پرنٹ نمایاں ہے۔ ندیم گفتگو کے عنوان سے قاسمی صاحب سے مکالمہ، گفتگو اور انٹرویو پیش کیے گئے ہیں۔ خطوط کے حوالے سے کرشن چندر، روشن آراء بیگم، ساحر لدھیانوی، شاد تمکنت سے لے کر ساقی فاروقی اور پروین شاکر تک بے شمار اسمائے گرامی روشن اور نمایاں ہیں۔ بچوں کا ندیم کے حوالے سے ندیم صاحب کی تحاریر میرا بچپن، جلیبیاں، مانتا، شرارت، اسٹیشن جیسی دلچسپ کہانیاں شامل ہیں۔ پنجابی درپچے کے تحت قاسمی صاحب کے رشتات قلم ”وارث شاہ واکمال فن، اعظم چشمی دے دو ہڑے، پونس احقر دیاں غزلاں، شریف کچا ہی دیاں نظماں“ اور دیگر اہل قلم کی تخلیقات کو نمایاں جگہ دی گئی ہے۔ بہتر ہوتا کہ اس طرح کی نایاب و نادر دستاویز اردو ادب کا کوئی اور جریدہ پیش کرتا مگر آج کے ہمہ ہی کے عالم میں جب کسی مدیر کی توجہ اس جانب نہ گئی تو خود قاسمی صاحب کے خانوادے نے اس اہم کام کا بیڑہ اٹھایا اور نہایت عمدہ، ضخیم اور باوقار اشاعت پیش کر کے قاسمی صاحب کی خدمات کو پھر سے زندہ و جاوید کر دیا۔ قریب آٹھ سو صفحات کی بارڈر بائیڈنگ کے ساتھ نہایت صاف ستھری اور روشن چھپائی کے ساتھ یہ نادر ادبی دستاویز دو ہزار پاکستانی روپے کے عوض مکان 251، بلاک F-2، واپڈ اٹاؤن، لاہور سے آسانی طلب کی جاسکتی ہے۔

..... انوار شریف

..... سیما .....

”سیما“ گورنمنٹ ڈگری کالج (بوائز) میر پور خاص کا سالانہ مجلہ ہے جو چھ سو سے زائد صفحات اردو میں رنگین تصاویر اور تیس صفحات انگریزی مجلہ کے ساتھ روشن طباعت اور نفیس کاغذ کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ وہی خدا ہے کے عنوان سے حمدیہ کلام گلستان نعت کے عنوان سے نعتیہ کلام زور بروکے عنوان سے کالج کے پرنسپل پروفیسر غازی علم الدین سے مکالمہ، میرا اسلام نکو نام ہے کے عنوان سے سیرت نبوی، بہار مصطفوی اور اتحاد عالم اسلام جیسے مقالے شامل ہیں۔ ”یہ شہر طرب رومانوں کا“ کے عنوان قطعہ تاریخ وصال میاں محمد بخش کٹڑی شریف پر ایک طائرہ نظر اور دیگر عمدہ مضامین شامل ہیں۔ اردو دو ہے جس کا نام، حسین پیکروں کے شفاف خاکے، عقل کو تنقید سے فرصت نہیں، ریگ دروز، تاریخ کے چوراہوں پر، تجھے کتاب سے ممکن نہیں فراغ، لایا ہوا اک مورج تعزول نکال کر کی طرز کے اور بھی بہت سے دلچسپ عنوانات، مضامین، نظم و نثر لائق مطالعہ ہیں۔ گورنمنٹ کالج (بوائز) افضل پور میر پور خاص کے طلباء کی رہنمائی میں ”سیما“ کی اشاعت لائق تحسین بھی ہے اور لائق توجہ بھی۔ جس کے سرپرست پروفیسر غازی علم الدین سے رابطہ کر کے زیر بحث اشاعت سے استفادہ آسانی ممکن بنایا جاسکتا ہے۔

..... آمنہ انعام

”چہار سو“

N.P.R- 063

زندگی کے ساتھ ساتھ

# چہار سو

جلد ۲۷، شماره: نومبر، دسمبر ۲۰۱۸ء

بانی مدیر اعلیٰ

سید ضمیر جعفری

مدیر مسؤل  
گلزار جاوید  
○☆○

مدیران معاون  
بینا جاوید  
فاری شا  
محمد انعام الحق  
عروب شاہد

مجلس مشاورت

○☆○

قارئین چہار سو

○☆○

زیر سالانہ

○☆○

دلِ مضطرب نگاہِ شفیقانہ

رابطہ: 537/D-1، گلی نمبر 18، ویسٹریج-III، راولپنڈی، 46000، پاکستان۔

فون: (+92)-51-8730633-8730433

موبائل: (+92)-336-0558618

ای۔میل: [chaharsu@gmail.com](mailto:chaharsu@gmail.com)

- ویب سائٹ -

<http://chaharsu.wordpress.com>

پرنٹر: فیض الاسلام پرنٹنگ پریس ٹرک بازار راولپنڈی



## قرطاس اعزاز پروفیسر سحر انصاری کے نام

سحر انصاری سے ایک زمانے سے راہ ورسم ہے۔ ان کے کلام سے لطف اندوز ہونے کا بھی کئی بار اتفاق ہوا ہے لیکن بایں ہمہ یہ مجموعہ میرے لیے ایک بالکل نئی دریافت تھی، اسے پڑھ کر سب سے پہلے تو استاد کا شعر ذہن میں آیا:

غالب نبود شیوہ من قافیہ بندی  
ظلمیست کہ بر کلک و ورق میکنم ایشب

یہ نہیں کہ سحر کو قافیہ بندی پر پوری قدرت حاصل نہیں ہے، اس پہلو سے دیکھئے تو بھی اس مجموعے میں مشاقی اور ندرت و ایجاد کے کئی نمونے ملیں گے، لیکن یہ تو ثانوی بات ہے، اصل بات تو وہی کلک و ورق پر سوزِ نہاں کی ستم گری ہے اور سحر انصاری کے کلام پر یہ شعر دوسری طرح بھی صادق آتا ہے، وہ یوں کہ ان کا موضوع سخن ہی بیشتر وہ ہزار گونہ عذاب ہے، جو ان دنوں جانِ مجنوں کو ہر لحظہ درپیش رہتا ہے اور وہ ہزار گونہ مظالم جو ان دنوں ہر حساس اور ہاضمیرا فرد پر توڑے جاتے ہیں، ان سب کا مرکزی نقطہ میری سمجھ میں بیگانگی اور چپقلش کا وہ مرکب ہے جسے انگریزی زبان میں Alienation کہتے ہیں یا وہ کرب اور نا آسودگی جو اس کیفیت سے پیدا ہوتے ہیں، یہ خون خرابہ خود اپنی ذات سے بھی کیا جاتا ہے، عقائد و روایات سے بھی، اپنے معاشرے اور اس کے چلن سے بھی، اس موضوع کا کچھ نہ کچھ سطحی بیان تو قریب قریب آج کل کے سبھی شعراء میں ملتا ہے لیکن جس سنجیدگی اور غور و فکر سے اس کا بیان سحر کے کلام میں ہوا ہے، کچھ ڈھونڈے ہی سے ملے گا، اس اعتبار سے ”نمود“ کے مطالعے سے ان۔م۔راشد اور مصطفیٰ زیدی کی یاد آتی ہے لیکن فرق یہ ہے کہ اول تو سحر کے کلام میں ایہام یا ابہام کی کوئی آمیزش نہیں اور دوسرے زندگی کے روزمرہ مظاہر سے نکل ہو یا سڑک، شفاخانہ ہو یا تجربہ گاہ، کسی ذہنی یا جذباتی تجربہ کی تجرید اور کشید کے بعد جس طرح سحر انہیں نظم کرتے ہیں وہ انہیں سے مخصوص ہے۔

ایسا تو خیر نہیں کہ سحر انصاری صرف زندگی کے نئی پہلوؤں پر نظر رکھتے ہیں تاہم مجھے یہ شکایت ضرور ہے کہ بت شکنی کے کرب کو شاید بت گری کی لذت پر اتنا غالب نہیں ہونا چاہیے تھا، لیکن یہ تو اپنے اپنے مزاج کی بات ہے۔ ”نمود“ ایک بہت تعلیم یافتہ، خیال افروز اور سنجیدہ ذہن کی تخلیق ہے، جسے جدید ادب میں ایک معتبر اضافہ سمجھنا چاہیے۔

فیض احمد فیض

”چہار سو“

## ”دھوپ رنگ“

محمد انعام الحق

(اسلام آباد)

قلمی نام :	سحر انصاری	فیض کے آس پاس (اگست ۲۰۱۱ء)
اصلی نام :	انور مقبول انصاری	تقیدی اُفق (فروری ۲۰۱۴ء)
ولدیت :	مقبول احمد چشتی	زیر طبع:
تاریخ پیدائش :	۲۷ دسمبر ۱۹۳۱ء	پردہ سخن کا (تقیدی مضامین)
جائے پیدائش :	اورنگ آباد، دکن	پاکستانی معاشرہ اور اردو ناول
شریک حیات :	خیر النساء انصاری	عزیز حامد مدنی۔۔ فن و شخصیت
اولاد :	عدیل انور انصاری (بیٹا)	ہماری دُنیا، تمہاری دُنیا (شعری مجموعہ)
آبائی تعلق :	ڈاکٹر عزیز حسین عزیز، عندلیب، وچہا (بیٹیاں)	ادارتی تجربہ:
پاکستان آمد :	مراد آباد، میرٹھ (مولانا اسماعیل میرٹھی، نھیالی بزرگ تھے)	مدیر ہفت روزہ ”نئی جمہوریت“
تعلیم :	ایم اے انگریزی، ایم اے اردو (گولڈ میڈل)، ایم اے لسانیات (کراچی یونیورسٹی)	شریک مدیر ماہنامہ ”افکار“
تدریس :	بلوچستان یونیورسٹی (دوسال)	مدیر سماجی ”تمثال“
چیرمین :	کراچی یونیورسٹی (۱۹۷۳ء۔۔۔ تاحال)	مدیر اعلیٰ ”ارژنگ“
مدیر اعلیٰ :	شعبہ اردو (۱۹۹۵ء۔۔۔ ۱۹۹۸ء)	سرپرست سماجی ”اسالیب“
نائب محترم :	اردو ڈکشنری بورڈ (۱۹۹۸ء۔۔۔ ۲۰۰۰ء)	مدیر اعلیٰ ”پاکستان شناسی“ (ریسرچ جرنل)
لائف فیلو :	انجمن ترقی اردو، پاکستان (۲۰۱۱ء)	مختلف ممالک میں تدریس، مشاعرے اور سیمیناروں میں شرکت:
نائب صدر :	اکیڈمی آف لیٹرز، پاکستان	امریکہ، کینیڈا، جرمنی، انگلستان، سعودی عرب، افغانستان، ہندوستان، جاپان، چین، البوسینیہ، دبئی، دوحہ قطر، مسقط۔
تحقیقی تجربہ :	پاکستان آرٹس کونسل، کراچی (تاحال)	ریڈیو اور ٹی وی نشریات:
نگاروں کی تحقیقی رہنمائی۔	کراچی یونیورسٹی میں ایم فل اور پی ایچ ڈی کے مقالہ نگاروں کی تحقیقی رہنمائی۔	ٹی وی اور ریڈیو کے مختلف پروگراموں کی تحریر اور پیش کش۔
تصانیف:		فن اور شخصیت:
”نمود“ (شعری مجموعہ)	کراچی یونیورسٹی ایوارڈ یافتہ ۱۹۷۶ء اعزازات:	فن اور شخصیت پر مختلف جامعات سے مکمل ہونے والے ایم اے اور ایم فل کے مقالات۔
خدا سے بات کرتے ہیں (شعری مجموعہ)	جنگ یو بی ایل ادبی انعام یافتہ ۲۰۱۰ء	تمغہ امتیاز حکومت پاکستان (۲۰۰۵ء)
نثر:		مختلف ملکی و غیر ملکی ادبی تنظیموں کی طرف سے متعدد ادبی اعزازات۔
مقالات جوش (تدوین ترتیب)		رہائش: سی۔۴۸، پاپوش نگر، ناظم آباد، کراچی
غالب اور مولوی عبدالحق		ای میل: asaleebkarachi@hotmail.com

فرق ہو سکتا ہے، لیکن کسی علاقے میں بھی مکمل امن و سلامتی کا مکمل چرانا نظر نہیں آتا۔ اندھیرے زیادہ ہیں، روشنیاں کم۔ حالاں کہ یہ کوئی نقد پر مبرم نہیں ہے۔ اچھے دن بھی ان علاقوں کی تاریخ کا حصہ رہے ہیں، لیکن ہم بات کر رہے ہیں اکیس ویں صدی کے منظر نامے کی:

## اکیس ویں صدی اور ادیب پروفیسر سحر انصاری

اپنی اہمیت ہے کہ ہم پھر بھی جیسے جاتے ہیں ماضی کے حوالے سے دیکھیے تو سقوطِ مشرقی پاکستان کے اثرات اور مضمرات انتہائی روح فرسا ہیں۔ اس پر مستزاد یہ کہ عالمی سطح پر بھی ہمارے ملک کو ایک ناکام ریاست ثابت کرنے کی مسلسل کوشش کی جا رہی ہے۔ بظاہر یہ ایک انتہائی مایوس کن تاریک تناظر ہے، لیکن سوال یہ ہے کہ اس تناظر کو بدلنے کی سعی کرنی چاہیے یا صبر شکر سے آخری صور پھونکنے جانے کا انتظار کرنا چاہیے۔

تاریخ اس امر کی گواہی دیتی ہے کہ ایسے ہی مایوس کن حالات میں اہل دانش، ادیب و شاعر اپنے خوابوں کی دھتک عام انسانوں کے ذہنوں میں فروزاں کرتے ہیں۔

معاشرے میں مختلف اداروں اور طبقات کے مابین جو تضادات اُبھرتے ہیں، انہی سے آئندہ کی تبدیلی یا تعمیر کے راستے ہموار ہوتے ہیں۔ حالات میں نئے امکانات جب اُجاگر ہوتے ہیں تو نئے تصورات بھی اپنی تعبیرات کے ساتھ نمایاں ہونے لگتے ہیں۔ اس ضمن میں کارل مارکس کے نظریات ہی پر تنقید کرتے ہوئے جو فکری لائحہ عمل سامنے آئے ان کے بنیاد گزاروں میں ہر برٹ مارکوزے، کارل پوپر، ایتھو سے خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ان کے لائحہ عمل اور سمت نمائی نے کبھی کبھی محدود پیمانے پر معاشرے میں ہلچل پیدا کی۔ جیسے فرانس میں ۱۹۶۸ء کے طلبہ کا ”انقلاب“ یا چین میں ”ریڈ گارڈز“ کے ثقافتی انقلاب کی محرک آرائی۔ بیس ویں صدی میں کئی انقلابات ایسے آئے جو مقامی طور پر عوام کے مقدرات کو بدلنے کا سبب بنے، جیسے ویت نام کی فتح، ایران میں امام خمینی کا انقلاب، نلسن منڈیلا کی کامیاب جدوجہد، یا سرعفات کے فلسطینی فیصلے۔ ان سب تحریکوں کے ساتھ ساتھ ادیب کا شعور اور ضمیر بھی بیدار رہا اور اس کی تحریروں میں نئی زندگی اور نئی اُمتگ نظر آنے لگی۔ اسی لیے لاطینی امریکا، ایشیا، افریقا اور عرب دنیا میں ادیب کا کردار اپنے مغربی معاصر ادیبوں سے خاصا مختلف بھی ہے۔ مغرب کے پاس اب مفادات کا کوئی ایسا مشترک محور نہیں ہے جس کی خاطر کوئی دانش ورانہ اتحاد ضروری ہو۔ تیسری دنیا یا وہ دنیا جو rest of the world کہلاتی ہے، اپنے مختلف مسائل سے اب بھی دوچار ہے اور آج کا ادیب اس سے صرف نظر نہیں کر سکتا۔ چنانچہ مقامی طور پر بھی پاکستانی ادیبوں نے مزاحمتی اور احتجاجی ادب تخلیق کر کے اپنے قلم کی حرمت کا ثبوت دیا ہے۔

بیس ویں صدی میں جو فلسفے، نظریات، تحریکیں اور شخصیات سامنے آئیں اور مقامی اور عالمی سطح پر جو فیصلے ہوئے ان کا گہرا اثر اب بھی اکیس ویں صدی پر پڑ رہا ہے۔ نوآبادیاتی نظام اکثر خطوں سے رخصت ہو چکا ہے، لیکن Post

انسان نے اپنے شعوری وجود کے لیے جو نظریے اور طریقے وضع کیے ہیں، ان میں مافی الضمیر کی ادائیگی کے لیے زبان اور اپنی زندگی کے مراحل کی جانچ پڑتال کے لیے وقت کا تصور، بہ طور خاص اہم ہیں۔ وقت اضافی بھی ہے اور مطلق بھی۔ اضافی وقت کا تعلق ہماری ارضی زندگی کے اسباب و علل سے ہے جب کہ کائناتی وقت کو مطلق گردانا گیا ہے۔ ہماری اپنی ارضی زندگی میں لمحات دنوں میں اور دن صدیوں میں بدل جاتے ہیں۔ وقت کے اسی تصور سے ہم ماضی، حال اور مستقبل کا تعین کرتے ہیں۔ وقت کے ایک مقررہ دور لپے کو کسی عنوان سے موسوم بھی کر دیتے ہیں۔ تاہم وقت کا ایک دورانیہ دوسرے دور لپے تک پہنچنے میں جن مراحل سے گزرتا ہے، وہ اسے ہوا بستہ یا ایئر ٹائم (air tight) صورت حال میں تبدیل نہیں کرتا۔

زمانہ باقیل کے اثرات کچھ دیر تک آئندہ زمانے پر بھی اپنا سایہ ڈالے رہتے ہیں۔

ہماری نسل اس لحاظ سے بھی ایک خاص شخص رکھتی ہے کہ اس نے ایک صدی سے دوسری صدی کے آنگن میں قدم رکھا ہے۔ اس منفرد تجربے پر خوشی بھی ہوئی اور افسوس بھی۔ خوشی تو یوں کہ ہر چیز میں پیش رفت اکثر اوقات خوش آئند ہی ہوتی ہے اور افسوس یوں کہ ایک ہی عصر اور ایک ہی کرۂ ارض پر بسنے والی اقوام کے مقابلے میں ہم کس حد تک اس پیش رفت کو اپنے سر کا تاج بنا سکتے ہیں۔ چنانچہ اکیس ویں صدی کے آغاز کا جیسے ہی غافلہ چا تو میں نے کئی دانش وروں سے یہ سوال کیا کہ ہم نے اکیس ویں صدی کا خیر مقدم کرنے کے لیے کوئی فکری، عملی یا تہذیبی تیاری کی ہے یا یہ ہماری لیے محض کیلنڈر کا ایک صفحہ الٹ دینے کے مترادف ہوگا؟ اس پر ہر ایک نے اس کی تائید کی اور کہا کہ کیلنڈر کا ایک ورق ہی الٹ جائے گا، جس پر ۲۰۰۱ء کے لکھے ہوئے ہندسے ہم پر نہیں رہے ہوں گے۔

اس پس منظر میں جب ہم دیکھتے ہیں تو اب اکیس ویں صدی کے چودہ سال گزر چکے ہیں اور ہمارا معاشرہ مسلسل بے یقینی، دہشت گردی، مایوسی اور خطرات کے اندیشوں کا شکار ہے۔ ہمارے خطہ ارض پر انسانی سطح کے حوالے سے جو اذیت ناک سامنے ہو رہے ہیں، وہ کسی خاص علاقے تک محدود نہیں، بلوچستان ہو یا سندھ، شمالی علاقہ جات ہوں یا پنجاب اور پنجونخوا کے دیہات، ان میں سے ہر ایک کسی نہ کسی زاویے سے بحران میں مبتلا ہے۔ نوعیت اور شدت میں

## ”چہار سو“

Colonial صورت حال نے مسائل سے ان علاقوں کو دوچار کر رکھا ہے۔ ادب، تنقید اور فکریاتی شعبوں کو متاثر کرنے والی بعض تحریکیں،

نوآبادیاتی نظام کا انہدام ادیبوں اور دانشوروں کے لیے کوئی کم اہم تاریخی واقعہ نہیں تھا۔ لہذا اس کے اثرات بھی مشرق و مغرب کے ادیبوں کے یہاں منفی اور مثبت انداز میں ظاہر ہوئے ہیں۔ اسی طرح نسائیت نے پدرسری اور مادرسری روایات کی بنیاد پر حقوق نسواں اور آزادی نسواں کے جو نظریات مشتہر کیے، ان کے مختلف رُخ، مختلف تحریروں میں آتے ہیں۔ اس کا مسئلہ یہ بھی رہا ہے کہ ماضی اور حال میں طاقت کا استعمال اور اس کی نوعیت کیا رہی ہے۔ اس صورت حال کو Stephen Slemon نے اپنے ایک مقالے

Resistance Theory for the Second World War میں صراحت سے بیان کیا ہے۔ مغربی تجزیہ نگاروں نے تیسری دنیا کے لیے West and the Rest کے علاوہ دوسری دنیا (Second World) کی اصطلاح بھی وضع کر رکھی ہے۔ اُن کا خیال ہے کہ نوآبادیاتی نظام نے جو ثقافتی جبر اور معاشی حد بندیوں قائم کر رکھی تھیں، وہ اب بھی کسی نہ کسی صورت میں ماضی کی طرح اور کہیں ماضی سے بھی بدتر حالت میں موجود ہے۔ ظاہر ہے کہ اس قسم کے وسیع و عریض جبر سے آج کا ادیب لائق نہیں رہ سکتا۔ اس ضمن میں نثر و نظم کے پیرایے میں کئی اہم تخلیقات معرض اظہار میں آئی ہیں۔

Stephen Slemon کی مزید وضاحت کے لیے Stephen Slemon کی تحریر کا ایک اقتباس درج کرنا چاہوں گا:

Colonialism, obviously, is an enormously problematical category: it is by definition transhistorical and unspecific, and it is used in relation to very different kinds of cultural oppression and economic control. But like the term 'patriarchy', which shares similar problems in definition, the concept of colonialism, to this third critical field, remains crucial to a critique of past and present power relations in world affairs, and thus to a specifically post-colonial critical practice which attempts to understand the relation of literary writing to power and its contestations.

سیاسی، معاشی اور سماجی شعبوں میں جو پیش رفت ہوئی، اس کے اثرات سے بھی ادیب اور اس کی فکر کو الگ نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن گزشتہ صدی کا ایک رُخ عجیب تھا کہ بعض فلسفے عالم گیر سطح پر ادب کو متاثر کرتے رہے، مثلاً وجودیت لیکن اکیس ویں صدی اس قسم کے نظریاتی اثرات سے عاری نظر آتی ہے۔

ادب، تنقید اور فکریاتی شعبوں کو متاثر کرنے والی بعض تحریکیں، مغرب میں شروع ہوئیں۔ ہمارے یہاں انھیں تقلیدی انداز میں زیادہ تر اختیار کیا گیا جب کہ مغرب کی یہ تحریکیں اپنے مخصوص حالات اور زمینی حقائق کے تحت ظہور پذیر ہوئی تھیں، مثلاً زبان اور اس کے نفسیاتی، سماجی، ادبی اور سیاسی مضمرات، اسی طرح نسائی ادب کی مختلف تحریکیں جو ہر علاقے کی اپنی تہذیبی شناخت رکھتی ہیں۔ جہاں تک قاری اساس تنقید یا ”لکھت لکھتی ہے لکھاری نہیں“ جیسے تصورات کا تعلق ہے، ہمارے یہاں اس کے رد و قبول میں افراط و تفریط کا عمل پایا جاتا ہے۔ بعض ادبی حلقے ان میلانات و تصورات کی حمایت میں ایک انتہا تک پہنچ چکے ہیں جب کہ ان کو رد کرنے والے افراد دوسری انتہا پر نظر آتے ہیں۔ افسوس تو اس بات کا ہے کہ اب تک اس بنیادی کلتھ پر توجہ نہیں دی گئی جس کے نتیجے میں ادیب سے زیادہ قاری کی اہمیت اپنا رخ منوانے لگی۔

اس نکتے کو سمجھنے کے لیے تاریخ کی طرف لوٹنا ہوگا۔ دراصل پہلی اور دوسری عالمی جنگ کے درمیانی عرصے میں جو توسیع پسندی اور معرکہ آرائی کے تباہ کن واقعات سامنے آئے، ان میں ایک یہ حکمت عملی بھی تھی کہ غلظ اور موسولینی جیسے فاشسٹ حکمرانوں نے اپنے رفقاء کار کی مدد سے زبان کے استعمال کو یورخ دیا کہ بعض الفاظ یعنی متن (Text) کا مروجہ مفہوم خواہ کچھ ہو، لیکن سرکاری سطح پر اس کے معنی وہ لیے جائیں گے جو ان ڈکٹیٹروں کی حکومت طے کرے گی۔ اس رجحان کے خلاف نہ صرف جرمنی بلکہ اٹلی، فرانس اور روس میں بھی احتجاجی فضا پیدا ہو گئی۔ ہائیڈریگر، سارتر، کامیو، دریدا، لاکاں، رولان بارت جیسے مفکرین نے اس پابندی کو ادیب کی تخلیقی آزادی کے منافی قرار دیا اور اس امر پر زور دیا کہ ”قاری“ متن خود تلاش اور متعین کرے گا۔ وہ کسی سرکاری حکم یا ڈکٹیشن سے سروکار نہیں رکھے گا۔ اسی زمانے میں ایک اصطلاح سامنے آئی زبان کا زنداں (Prison of Language)، یا لسانی قید خانہ۔ یہ رجحان یہاں تک آگے بڑھا کہ ہر قسم کے متن یہاں تک کہ بائبل کو بھی Deconstruct کر دیا گیا۔

چوں کہ کسی زبان کے استعمال پر ہمارے یہاں ایسی کوئی سرکاری یا حکومتی پابندی نہیں، اس لیے ہم یہ محسوس کرنے سے قاصر ہیں کہ لسانی قید خانوں میں رہنے بسنے والے ادیبوں نے آزادی زبان کی تحریکیں کیوں شروع کی تھیں۔ اکثر ادیبوں کے ذہنوں کو یہ سوال بھی پریشان کرتا ہے کہ کس زبان میں لکھا جائے؟ جہاں تک پاکستان میں ادیب کی کارکردگی کا تعلق ہے، ہر ذمے دار اور باشعور ادیب اپنا فریضہ انجام دے رہا ہے، لیکن وہی سارتر والی بات کہ ”کتاب میں لکھتا ہوں، بات ڈیگال کی مانی جاتی ہے۔“ اب ہمارے معاشرے پر ادیب کے وہ اثرات نظر نہیں آتے جو مثلاً غالب، اقبال یا فیض یا جالب جیسے شاعروں نے قائم کیے ہیں۔ ناول نگاری، افسانہ نویسی، مزاحیہ ادب ہر شعبے میں کچھ انہی کے اثرات نمایاں ہیں جو اکیس ویں صدی سے پہلے ہی اپنا مقام و مرتبہ منوا چکے ہیں۔ اکیس ویں صدی تمام دنیا میں اور ہمارے یہاں بالخصوص متعدد



## ”چہار سو“

اقسام کے مقامی اور عالمی دباؤ اور بحرانوں کا شکار ہے۔ اب ادیب ”فراغتے و اور روس دو عالمی طاقتوں کی حیثیت سے ایک دوسرے کے مقابل صف آرا ہوئے کتابے و گوشرے جتنے“ کا تحمل نہیں ہو سکتا۔ اب دہشت گردی، جنسی تشدد، معاشی استحصال، بچوں اور خواتین کی بے حرمتی، کاروباری، اولاد فروشی، خودکشی، سفاکانہ قتل، ہمد اقسام کے تعصبات کا ایک آتش فشاں ہے جس کا لاوا تو ابھی سر بہ مہر ہے، لیکن جس کی تپش سوانیرے پر آئے ہوئے آفتاب سے کسی طرح کم نہیں۔

گزشتہ صدی میں پی ہن ٹنگٹن کی Clash of Civilizations اور فو کو یاما کی End of History روس کا انہدام، پرس ٹرائیکا کے اثرات بھی ادیبوں پر مرتب ہوئے۔ اکیس ویں صدی ان تجارتی اور واقعات سے نبرد آزما ہے، اور شاید آئندہ بھی رہے کیوں کہ rest of the world یا باقی ماندہ دنیا کے لیے بے یقینی، مایوسی اور بے سستی کے فلسفے زیادہ پیش کیے جا رہے ہیں اور نئی نسل کی اکثریت بھی اب یہی سوچ رہی ہے کہ:

باہر پشیش کوش کہ عالم دوبارہ نیست  
- یا -  
عاقبت کی خبر خدا جانے  
اب تو آرام سے گزرتی ہے

اس فضا اور ان حالات میں کیا ادیب کو اپنی کسی ذمے داری کا احساس نہیں ہونا چاہیے؟ کیا اسے بھی خواب دیکھنے کے بجائے پتھر ملی آنکھوں کا نمائندہ بن جانا چاہیے؟

آئن اسٹائن سے کسی نے پوچھا کہ آپ نے سائنس کے ایسے نظریے پیش کیے کہ سائنس کی پوری تاریخ کو بدل کر رکھ دیا لیکن آپ کی کوئی تجربہ گاہ نہیں ہے۔ آئن اسٹائن نے جیب سے قلم نکال کر کہا، This is my lab (یہ میری تجربہ گاہ ہے)۔ اب ان مثالوں سے میں قلم اور ادیب کی اہمیت کو اجاگر نہیں کر رہا ہوں۔ قلم اور نگارشات عالم کی وقعت و توقیر تو مسلمات میں شامل ہے۔ بات صرف یہ ہے کہ اس عہد میں ہماری نئی نسل کمپیوٹر، انٹرنیٹ اور فیس بک جیسی ایجادات کے بعد تیزی سے قلم اور کتاب سے دور ہوتی جا رہی ہے۔ ہر چند کہ دیگر ممالک میں جہاں یہ ٹیکنالوجی اپنے عروج پر پہنچ چکی ہے، یہ صورت حال نہیں ہے۔ جاپان کے شہر ٹوکیو میں آٹھ آنٹھ منزلہ عمارتیں کتب فروش کے لیے مختص ہیں۔ اسی طرح مغربی دنیا اور مشرق میں ہمارے ہمسایوں مثلاً چین اور ایران میں بھی یہ ٹیکنالوجی ذوق مطالعہ پر اثر انداز نہیں ہوئی ہے۔

جیسا کہ ٹاس مان نے کہا تھا:  
The fate of modern man is written in political terms.

گزشتہ صدی کی دو عالمی جنگوں، ایٹمی تباہ کاریوں، ویت نام، فلسطین، ایران، عراق اور افغانستان کی جنگوں نے پورے کرہ ارض اور عالم انسانیت کو ایک آتش فشاں کے دہانے پہ لاکھڑا کیا ہے۔ کیوبا کے مسئلے پر امریکا

اس پس منظر میں یہ سوچنا بھی فطری امر ہے کہ اچھی نیتیں اور نیک ارادے خراب نتائج کی تلافی نہیں کر سکتے۔ کرپشن، نہ صرف زمانہ حال کی نسلوں کے لیے عذاب گزیدگی کا سبب بنتی ہے بلکہ مستقبل میں آنے والی نسلوں پر بھی دور رس مضراثرات مرتب کرتی ہے۔

بعض تجزیہ نگاروں نے اکیس ویں صدی کو ایشیائی صدی (Asian Century) سے بھی تعبیر کیا ہے۔ کرسٹوفر لنگل (Christopher Langley) نے اس پر ملاحظہ کیجیے

باقی صفحہ ۳۷ پر ملاحظہ کیجیے

میرٹھ میں ہمارا محلہ شاکھان تھا۔ کراچی آنے کے بعد انجمن شاکھان میرٹھ بھی قائم کی۔ جس کی دعوت پر اسلم سیفی صاحب بھی تشریف لائے تھے۔ ۸۲ سال کے اسلم صاحب کو دیکھ کر مولانا اسلمعلیل کی نظم یاد آگئی۔

میں اسلم کی لمبی سے کرتا ہوں پیار

مختلف شہروں میں رہنے کے باوجود ہمارا خاندان ایک ہی ہے۔ ہمارے کئی عزیز واقارب اب بھی ہندوستان کے شہروں دہلی، ممبئی، رام پور، سنبھل، کھیری لکھیم پور اور مراد آباد میں سکونت پذیر ہیں۔ لطف کی بات یہ ہے کہ حیدرآباد اور اورنگ آباد کوئی عزیز نہیں ہے۔

☆ جب خاندان کے بزرگ نظمیوں، افسانے اور تقاسیر شوق سے پڑھتے تھے تب آپ کے مشاغل کیا ہوا کرتے تھے؟

☆☆☆ جب تک اسکول جانے کے قابل ہوئے گھر پہ ناظرہ قرآن کریم کی تکمیل کرتے رہے۔ گھر میں دینی اور مذہبی موضوعات بزرگوں کا حصہ تھے لیکن شعر و شاعری اور بیت بازی اور الفاظ سازی کے تاش کھیلنا بھی مشاغل میں شامل تھا۔ میں بھی اپنی بساط کے مطابق اس میں شریک ہو جاتا تھا۔

☆ اگر یہ بات درست ہے کہ آپ کے ادبی سفر کی ابتدا گل پاکستان ڈیموکریٹک سٹوڈنٹ کونشن سے ہوئی تو اس کا جواز جاننا بھی ضروری ہے؟

☆☆☆ حیدرآباد اور اورنگ آباد میں تلنگانہ تحریک کے زیر اثر انقلابی موضوعات ادب کا حصہ بنے۔ محمد وحی الدین تو تھے ہی دکن کے۔ ان کے علاوہ کیفی اعظمی، سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی نیز علامہ اقبال کے کلام اور پھر ۱۹۴۸ء میں سقوط حیدرآباد کے سانحے نے عشق و عاشقی کے موضوعات کی طرف لے جانے کے بجائے سماجی اور سیاسی امور کی طرف ذہن مبذول کر دیا۔ پھر پاکستان آ کر جن حالات سے گزرنا پڑا ان سے اس وابستگی کو اور تقویت ملی۔

☆ تعلیم کے بعد تدریس آپ کی چوائس تھی یا مجبوری؟

☆☆☆ تدریس میرا اپنا انتخاب تھا۔ میں بالکل بچپن میں ایک خیالی کلاس سجا کر بچوں کو پڑھایا کرتا تھا۔ گھر کے سارے دروازے چاک (کھریا) سے بھر دیے جاتے تھے۔ میں اپنی صلاحیتوں کا اگر خود اندازہ کروں تو میں صحافت اور تدریس کے علاوہ کوئی اور کام کے لیے خود کو اہل نہیں سمجھتا۔

☆ صحافت کے کوچے کی سحرانوردی کے اسباب کیا تھے؟

☆☆☆ میں خود ایک ہفت روزہ ”نئی جمہوریت“ کا مدیر تھا۔ پھر کئی ادبی رسالوں سے بہ طور معاون مدیر کام کرتا رہا۔ خود بھی تمثال کے نام سے ایک سہ ماہی رسالے کا اجرا کیا۔ اب میری بیٹی ڈاکٹر عزیزین حبیب عمر نے ”اسالیب“ کے نام سے ایک رسالے کی اشاعت شروع کی ہے اس میں میری مشاورت بھی شامل رہتی ہے۔ اخباروں کے لیے بھی لکھتا ہوں۔ انجمن ترقی اردو پاکستان سے بحیثیت مشیر علمی و ادبی وابستہ ہوں یہاں تحقیقی کتابوں کے مسودات کی تنقیح و تصحیح کے علاوہ ماہنامہ ”قومی زبان“ اور سہ ماہی ”اردو“ کے لیے بھی میری مشورت شامل رہتی ہے۔

## براہ راست

پروفیسر سحر انصاری صاحب ہمہ رنگ تخلیق کار اور ماہر تعلیم ہونے کے ناتے اردو ادب میں جدا مقام کے حامل ہیں۔ دو اختصاص محترم اسماعیل میرٹھی اور حریت پسند سرزمین میرٹھ سے تعلق آپ کے مزاج، برتاؤ اور لگن کو مزید آبدار کیے ہوئے ہیں۔ پروفیسر صاحب خاموش طبع مگر دُور میں اور دُور اندیش اہل قلم میں نمایاں مقام پر اس لیے فائز ہیں کہ آپ نے نثر، نظم، نثر، تحقیق، ہجو، ترتیب، ہویا تاریخ ہو ہر شعبہ میں دقیقی نظر سے انتہائی مفید کارہائے نمایاں انجام دیے ہیں۔ شاید یہی سبب پروفیسر صاحب کے دوستوں کو مسحور اور دشمنوں کو مضطرب رکھتا ہے۔ ہر دو فریق اپنی اپنی طرز پر پروفیسر سحر انصاری صاحب کی شخصیت اور فن کو خراج تحسین یا خراج تنقید سے بھر پور انداز میں نواز رہے ہیں مگر انصاری صاحب نہ تو تحسین پر بے جا خوش گمانی میں گرفتار ہوتے ہیں اور نہ ہی تنقید کو خاطر میں لا کر کسی قسم کا رد عمل ظاہر کرتے ہیں۔ یہی سحر انصاری صاحب کا کمال ہے جسے مربوط انداز میں پیش کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

گلزار جاوید

☆ ہم جنگ آزادی کے مشہور شہر میرٹھ سے آپ کی نسبت تصور کیے بیٹھے تھے جبکہ آپ کی پیدائش اور ابتدائی تعلیم کا حوالہ مراد آباد، اورنگ آباد سے جا ملا؟

☆☆☆ میرٹھ کی نسبت کو تصور کرنے میں آپ حق بہ جانب ہیں۔ میرا نھیال میرٹھ ہی کا ہے میرے نھیالی بزرگ مولانا اسلمعلیل میرٹھی تھے۔ میرے چھوٹے نانا سبج الزماں سرب میرٹھی فیض عام اسکول اور پھر فیض عام کالج میں مدرس رہ چکے تھے۔ البتہ والد کا تعلق مراد آباد سے تھا۔ جس طرح اب ہوتا ہے اسی طرح میرے والدین اور نھیال کے بزرگ تلاش روزگار کے سلسلے میں حیدرآباد اور اورنگ آباد منتقل ہو گئے۔ اور پھر ممبئی سے ہوتے ہوئے کراچی آ گئے۔ گویا انصاری ہونے کے باوجود روز اول سے ہمارے اجداد جن کا تعلق بنی خزر جن سے تھا مدینے سے ہجرت کر کے بغداد گئے۔ جب آل براء کا زوال شروع ہوا تو پھر ہجرت کر کے نجد (حالیہ روس) چلے آئے۔ وہاں سے شاہ جہاں کے عہد میں داروہندوستان ہوئے۔ نھیالی اجداد و نقباء کا عہدہ دیا میرے نانا قاضی عبدالخالق اس عہدے کے آخری فرد تھے۔

## ”چہار سو“

- ☆ سائنس کے طالب علم کو اردو ادب نے کیونکر ہائی جیک کر لیا؟
- ☆☆ ادواروں کے خلاف جو منفی تحریکیں چلتی ہیں ان کی جانب اشارہ ہے۔
- ☆☆ جیسا کہ میں نے عرض کیا گھر کا ماحول ادبی تھا۔ ادب سے دل چسپی
- ☆☆ وقت کے ساتھ ساتھ بڑھتی گئی۔ پھر تدریس کی طرف تو ذہن تھا ہی سوچا انگریزی
- ☆☆ میں ایم۔ اے کر لیں۔ لیکن ساتھ ہی یہ بات بھی پیش نظر رہی کہ اب جدید ادب کی
- ☆☆ تنہیم اور تخلیق کے لیے کم سے کم بی ایس ہی تک کی استعداد ضروری ہے۔ اس کے
- ☆☆ بعد اب تک سائنس کا مطالعہ جاری ہے اور اس سے مجھے جدید مسائل کو سمجھنے میں
- ☆☆ بہت مدد ملتی ہے۔
- ☆☆ آپ کے ہاں ہجرت کی بات کرنے والوں کا اشارہ کس جانب
- ☆☆ ہے؟
- ☆☆ پچاس کی دہائی میں ہمارا خاندان ہندوستان سے ترک سکونت کر کے
- ☆☆ پاکستان آیا۔ اس تجربے میں ذاتی طور پر میں بھی شامل ہوں۔ اس کے علاوہ
- ☆☆ ہندوستان کے دیگر علاقوں سے بھی خاندانوں نے ہجرت کی۔ اپنی بھانجے کے لیے ان
- ☆☆ کی قربانیاں اور جدوجہد میری آنکھوں دیکھی حقیقت ہے۔ کراچی کی حد تک
- ☆☆ حضرت ہاری مچھلی شہری نے جو بات کہی اور جسے پیر حسام الدین راشدی نے اپنے
- ☆☆ مضمون ”نڈیہ کجا کجا ہم“ میں نقل کیا ہے اس سے ہجرت کی ساری صورت حال آئینہ
- ☆☆ ہو جاتی ہے۔ ہادی صاحب نے ایک سوال کے جواب میں کہا:
- ☆☆ ”میاں کیا پوچھتے ہو؟ پورا ہندوستان ویران ہوا ہے تب جا کر یہ
- ☆☆ کراچی آباد ہوا ہے۔ ایسے نامی اہل علم اور ایسے چیدہ لوگوں کا اجتماع یوں نہیں ہوا
- ☆☆ کرتا ہے؟“
- ☆☆ انفرادگی کی زیریں لہر کی نشان دہی کرنے والے کسی خاص مسئلہ کی
- ☆☆ نشان تو نہیں کر رہے نیز آپ وجود کے جس نم کا ذکر شدت سے کرتے ہیں اس کا
- ☆☆ پس منظر کیا ہے؟
- ☆☆ سقوط حیدرآباد۔ ترک وطن۔ پھر نئے ملک میں ایک نئی نفسیاتی اور
- ☆☆ سماجی صورت حال کے ساتھ اپنے ہونے کی جدوجہد کرنا یہ سب ایک خلقی رجائیت
- ☆☆ کے باوجود انفرادگی اور نا سبجیا کا سبب تو بنتے ہی ہیں۔ اس کا اظہار ایک عرصے تک
- ☆☆ ہوتا رہا لیکن نظریاتی اعتبار سے میں کبھی پسپائی نہیں ہوا اس لیے میری یہاں انفرادگی تو
- ☆☆ ہے قنوطیت اور مایوسی نہیں۔
- ☆☆ یہ شاعری میں ہزار گونہ عذاب کی اصطلاح کس کی اختراع ہے؟
- ☆☆ فارسی کے ایک شعر کا یہ دوسرا مصرعہ ہے
- ☆☆ ہزار گونہ عذاب است جان مجنوں را
- ☆☆ تو یہ اختراع مجنوں ہی کی ہے جس کا پیچھا لیلیٰ نے آج تک نہیں
- ☆☆ چھوڑا۔
- ☆☆ آپ کے ہاں سچائیوں کی سزا، ٹھوکریں اور طعنوں کا ذکر بھی خاص
- ☆☆ تجربات کی نشان دہی کر رہا ہے؟
- ☆☆ یہ مقامی اور عالمی سطح پر اہل علم، اہل دانش اور انسان دوست افراد اور
- ☆☆ اقبال کے اثرات سے انکار نہیں۔
- ☆☆ فیض صاحب نے بہت گلہ کی کو بہت گری سے جو تعبیر دی ہے آپ
- ☆☆ ہمیں اس کے پس منظر سے آگاہ کر سکتے ہیں؟
- ☆☆ وہ میرا تیس سال کا کلام تھا جس کا بیشتر حصہ آمریت کی فضا میں
- ☆☆ تخلیق ہوا تھا۔ اب ہم میں فیض صاحب کی سی صلابت تو تھی نہیں جو کہہ سکتے تھے:
- ☆☆ بلا سے ہم نے نہ دیکھا تو اور دیکھیں گے
- ☆☆ فروغ گلشن و صوت ہزار کا موسم
- ☆☆ جو لوگ فیض صاحب سے خصوصی قربت کا حوالہ رکھتے ہیں ان میں

## ”چہار سو“

- ☆☆ آپ کا نام نامی بھی سرفہرست ہے۔ قاری اور ناقد اس کی حقیقت جاننے کے ☆☆ ان کے نزدیک میری شاعری میں ذاتی اور کائناتی سطح کے غموں کا دبا دبا تاثر پایا جاتا ہے۔ خواہش مند ہیں؟
- ☆☆ اس کے بنیادی محرکات میں تو فیض صاحب کا کلام اور ان کی شخصیت ☆☆ وہ کون سے مغربی شاعر ہیں جن کی رائے سے آپ نے اختلاف ہے پھر ادارہ یادگار غالب کا قیام جس کے صدر فیض تھے، سیکرٹری مرزا ظفر حسن اور نائب معتمد میں تھا۔ اس سے فیض صاحب سے قربتیں بڑھتی گئیں۔ پھر کراچی میں ☆☆ ڈبلیو۔ ایچ۔ آڈن
- ☆☆ ان کا قیام اور ان کی ذاتی شفقت و محبت اس سارے پس منظر کا حصہ ہیں۔ میں ☆☆ سحر بھائی! آپ کو پُر اسرار آدمی کہنے والے کسی خاص وصف کی نے اپنی یادیں اپنی کتاب ”فیض کے آس پاس“ میں قلم بند کرائی ہیں۔ یہ کتاب نشان دہی کر رہے ہیں؟
- ☆☆ پاکستان اسٹڈی سینٹر، کراچی یونیورسٹی نے شائع کی ہے۔ ☆☆ یہ انہی سے دریافت کیجیے۔
- ☆☆ فیض صاحب نے غیر ملکی اہل قلم کی تحاریر کے تراجم کی ذمہ داری ☆☆ میں کوئی دشمن دنیا تو نہیں
- ☆☆ آپ کو کس بنا پر سوچی؟ ☆☆ میں نے دنیا میں جو دیکھا لکھا
- ☆☆ میرے بعض تراجم ان کی نظر سے گزر چکے ہیں اور انہوں نے ☆☆ ملوکیت اور ملائیت سے چھکارا تو ہر صاحب فہم چاہتا ہے۔ یقیناً اللہ پسندیدگی کا اظہار بھی کیا تھا۔
- ☆☆ مقالات جوش کی ترتیب کا خیال کب اور کیونکر آیا اور اس کام کی ☆☆ رب کریم کی توفیق سے ہی سب کچھ ممکن ہوتا ہے مگر کوئی طریقہ کار بھی تو وضع ہونا چاہیے؟
- ☆☆ افادیت کیا ہے؟ ☆☆ تعلیم اور تحقیق واحد طریقہ کار ہے۔ موجودہ صورت حال تو یہ ہے:
- ☆☆ جوش صاحب سے بھی نیاز مندانہ قربتیں رہیں۔ یہ بڑے لوگوں کی ☆☆ شیر مردوں سے ہوا پھوٹا تخلیق تھی
- ☆☆ بڑائی ہوتی ہے کہ وہ سمندر کی طرح آنے والوں کے لیے گنجائش پیدا کر دیتے ہیں۔ جوش صاحب کی شاعری کی طرح ان کی نثر بھی بے مثال ہے اس لیے سوچا ☆☆ رہ گئے صوفی و ملا کے غلام اے ساقی
- ☆☆ کہ جتنے بھی مقالات اس وقت دستیاب ہو سکے ان کو مرتب کیا جائے۔ بعد میں ☆☆ اپنے عہد کی بابت جو تہنق آپ کے ہاں پایا جاتا ہے وہ ادبی ہے، سیاسی یا سماجی بالخصوص کراچی کے حوالے سے صورت حال کی وضاحت ضروری اس کی افادیت کا احساس ہوا۔
- ☆☆ گوئیے کے حوالے سے جرمن انسٹی ٹیوٹ کے تحت لکھے گئے آپ کے ☆☆ ان میں آپ کے بیان کردہ سارے عوامل شامل ہیں۔
- ☆☆ مقالات کی گمشدگی اتفاقی ہے یا حادثاتی؟ ☆☆ اردو ادب کو عمل کے بجائے کھوکھلے دعووں کا ادب کہنے والوں کو
- ☆☆ حادثاتی۔ میرے ذاتی کتب خانے میں دو مرتبہ آگ لگی یا لگائی گئی۔ ☆☆ جواب کن الفاظ میں دیا جانا چاہیے؟
- ☆☆ جس میں بہت کچھ تلف ہو گیا۔ آخری حادثے کے نتیجے میں ہارٹ ایک ہوا اور ☆☆ جواب جاہلاں باشد خوشی
- ☆☆ باقی پاس سے گزرنا پڑا۔
- ☆☆ آج تک اک استعارہ ہی سمجھتے تھے اسے ☆☆ شاعری میں نئے نئے تجربات بالخصوص نظم کے حوالے سے بحث
- ☆☆ زخم دل کھلتے ہوئے چاقو سے پہچانا گیا ☆☆ طولانی ہوتی جا رہی ہے آپ اس کا احاطہ کس طرح کریں گے؟
- ☆☆ برٹریڈرسل کا مرثیہ کن احساسات کے تحت لکھا اور احباب نے اس ☆☆ ادب میں تجربے اور ان کے بارے میں ہونے والے مثبت یا منفی کا خیر مقدم کس طرح کیا؟
- ☆☆ برٹریڈرسل کی شخصیت اور تحریروں سے کالج کے زمانے ہی میں ☆☆ ادب میں تجربے اور ان کے بارے میں ہونے والے مثبت یا منفی کا خیر مقدم کس طرح کیا؟
- ☆☆ دیکھی پیدا ہوئی۔ پھر کیوبا اور رویت نام کے سلسلے میں اس فرد واحد نے جو کارنامہ ☆☆ آپ کے ہاں فارسی، سنسکرت اور ہندی کے جدید و قدیم ادب سے انجام دیا Unarmed Victory اس کی گواہ ہے۔ بس یہی جذبات تھے۔ جو شغف پایا جاتا ہے ایک تو اُس کا ماخذ بتائیے۔ آپ کی اس ہنروری سے اردو احباب نے پسند کیا۔ جمیل الدین عالی نے اپنے کالم میں پوری نظم نقل کی اور اسے ادب کو کیا حاصل ہوا؟
- ☆☆ سراہا۔ ☆☆ ان زبانوں کے ادب کا میں نے بالاستیعاب مطالعہ کیا ہے اور ان
- ☆☆ جو لوگ آپ کو لکھے، کہیں اور فانی سے بریکٹ کرتے ہیں اُن کا ☆☆ بعض اسطور اور علامات کو عہد حاضر کی زندگی سے جوڑا ہے۔ اس کاوش کو پسند
- ☆☆ کیا مقصود کیا ہے؟ ☆☆ کیا گیا ہے۔

## ”چہار سو“

- ☆ انگریزی زبان، ادب اور تنقید آپ کے پسندیدہ مضامین رہے ادب کا مستقبل تانناک نظر آتا ہو؟
- ☆☆ ہیں۔ اردو زبان، ادب اور تنقید کا موازنہ آپ کس طرح کریں گے؟
- ☆☆ انگریزی بلکہ تمام مغربی زبانیں قدیم یونان اور روم کے ادبی اور کے ساتھ ہیں۔
- ☆☆ فلسفیانہ پس منظر کو سامنے رکھتے ہیں۔ ہمارے یہاں ملا جلا رجحان پایا جاتا ہے۔
- ☆ عالمی سطح پر ایک خیال بہت تیزی سے گردش کر رہا ہے کہ آنے والے بیس، تیس یا پچاس برسوں میں کم دیش پانچ ہزار زبانیں اپنے وجود سے محروم ہو جائیں گی۔ اس حوالے سے اردو زبان کی نسبت آپ کا حسن ظن کیا ہے؟
- ☆☆ بقول عزیز حامد مدنی:
- ☆☆ زبان ایک سماجی ضرورت ہے۔ سماج میں جب تک اردو بولنے والے زندہ ہیں اسے ایسا کوئی خطرہ نہیں۔
- ☆☆ یہ میرے عہد کا اک دور خوش نوائی ہے
- ☆☆ مگر سکوت ہے ایسا کہ مرحبا کہیے
- ☆ آپ کے ابتدائی زمانے میں ترقی پسندی ایک فیشن تھا آج یہ گالی بن چکی ہے؟
- ☆☆ مجھے آپ کی دونوں باتوں سے اتفاق نہیں۔
- ☆ آئرس کونسل اور کراچی ادبی کمیٹی سے آپ کی طویل وابستگی کو لوگ زیادہ اچھی بجزرائی کیفیت ہے۔
- ☆ باگ گروپ اور دھڑے بندی سے کیوں تعبیر دیتے ہیں؟
- ☆☆ آئرس کونسل میں پانچ ہزار سے زائد اراکین ہیں۔ ہر سال انتخابات ہوتے تھے اب دو سال بعد ہوں گے۔ اس میں دھڑے بندی کا سوال ہی نہیں۔
- ☆☆ پروفسر صاحب اردو زبان، ادب اور شاعری میں رومان کا تناسب دیگر زبانوں کی نسبت زیادہ ہونے کا سبب کیا ہے؟
- ☆☆ ممبران کا کردار کو دیکھ کر روٹ دیتے ہیں۔
- ☆ بطور سیکرٹری اردو ڈکشنری بورڈ کے تجربات اور سرخ فیتے کی کار فرمائی پر کچھ آگاہی دیجیے؟
- ☆☆ بس کچھ نہ پوچھئے۔
- ☆☆ آپ کے علمی، ادبی رویے بھی رومان کی زد میں رہے ہیں؟
- ☆☆ یہ کوئی نئی بات نہیں۔ تخلیق کار کا جمالیات سے تعلق نہ ہو تو اس کی تخلیق میں تاثیر کہاں سے آئے گی۔ غالب سے لے کر جوش، فراق، فیض، فراز حتیٰ کہ اقبال کو بھی نہیں بخشا گیا۔
- ☆☆ ادب شرط منہ نہ کھلوائیں
- ☆ پروفسر صاحب! جس قدر زبان و ادب کی ترقی و ترویج کے ادارے تشکیل پارہے ہیں اسی قدر زبان و ادب پر زوال نازل ہو رہا ہے؟
- ☆☆ زبان کے بارے میں بے زنجی، بے اعتنائی اور غیر ذمہ داری کا عمل جاری ہے۔ زبان کے مسلسل زوال کا سبب ہمارا سوشل میڈیا ہے۔ پھر نظام تعلیم کھوکھی بنیادوں پر چل رہا ہے اگر کوئی شخص زبان کے ضمن میں کوئی قابل قدر کام کرتا ہے تو یہ اس کی ذاتی کاوش کا نتیجہ ہوتا ہے۔ حکومت یا اداروں کا اس میں کوئی ”دھور“ نہیں۔
- ☆☆ یہ جو آج کل سرکاری طور پر اردو زبان کے نفاذ کا عمل جاری ہے اس کے ٹھوس نتائج کی بابت خوش امید کی قائم کرنا درست ہوگا؟
- ☆☆ خود چیف جسٹس صاحب فرما چکے ہیں کہ میں نے آئین کے تحت ہے میرے پاس۔
- ☆☆ فیصلہ سنا دیا ہے لیکن قوت نافذہ میرے پاس نہیں ہے۔ یہی قوت نافذہ تو:
- ☆ کچھ لوگوں کے خیال میں اس لغو اور بے بنیاد الزام سے برکت کے لیے آپ کو عدالت سے رجوع کرنا چاہیے تھا؟
- ☆☆ اب ”اسے“ ڈھونڈ چرائی گئی زبیا لے کر
- ☆ نئے لکھنے والوں کی حوصلہ افزائی کا کریڈٹ بھی آپ کو دیا جاتا ہے کیا
- ☆☆ گلزار میاں! اس طرح کے بودے الزامات سستی شہرت حاصل کرنے کے لیے لگائے جاتے ہیں جو قوت کی گرد میں آپ گم ہو جاتے ہیں۔

”چہار سو“

## ”ورقِ گل پہ داستان“

(سحرانصاری کے غزلیہ کلام سے مستعار)

فاری شا (راولپنڈی)

شہر کا شہر ہے شہیدِ فغاں      پائیے جا کے دادِ ضبط کہاں  
میری حالت پہ دیدہ گریاں      اس قدر رو کہ ڈوب جائے مکاں  
کوئی کرتا بھی اعتبار تو کیا      میں نہ تھا اعتبارِ سود و زیاں  
یہ مسرت بھی کیا دلِ برباد      یہ تبسم بھی کیوں غمِ پنہاں  
کون سی فصل آگئی آخر      لمسِ بادِ صبا ہے نوکِ سناں  
کیا لکھا ہے مری بہار کے نام      خندہ گل کہ شبنمِ مرگاں  
کیا چراغوں کی آرزو کیجیے      پھیلتا جا رہا ہے دل میں دھواں  
اے خداوندِ درہم و دینار!      جنسِ احساس اور شرطِ دکان  
کون آزاد کر سکے گا مجھے      میں ہوں صیدِ یقین، اسیرِ گماں  
کس نے لکھی ہے اس سلیقے سے      ورقِ گل پہ داستانِ خزاں  
بھولتا جا رہا ہوں اپنی وفا      یاد ہیں تیرے وعدہ و پیمان  
اپنی بربادیاں بھی میرا ضرر      تیری افسردگی بھی میرا زیاں  
میں ہوں اپنا شہود، اپنی نمود      مجھ میں گم ہیں مرے زمان و مکاں  
کیا قیامت ہے یہ فریبِ ابد      لکھ رہا ہوں ازل سے فردِ زیاں

خوب ہیں یہ رفاقتیں بھی سحر  
کوئی ساحل ہے، کوئی موجِ رواں

○



کہتے ہیں حسن و عشق کے موسم بدل گئے  
دنیا بدل گئی ہے کہ خود ہم بدل گئے

کس طرح زندگی کو نیا کہہ رہے ہیں لوگ  
خوشیاں بدل گئیں کہ یہاں غم بدل گئے

بدلے نہیں ہیں وقت کی صورت ہمارے دوست  
اتنا تو ہے کہ وقت سے کچھ کم بدل گئے

رہتے تھے جسم و جاں کی طرح ساتھ ساتھ ہم  
پھر کچھ تو تم بدل گئے کچھ ہم بدل گئے

اک اجنبی سے شہر میں مدت کے بعد آج  
دیکھا اُسے تو کتنے ہی عالم بدل گئے

سہا ہوا ہے امن کی ہر فاختہ کا رنگ  
خوں میں نہا کے صلح کے پرچم بدل گئے



نہ دوستی سے رہے اور نہ دشمنی سے رہے  
ہمیں تمام گلے اپنی آگہی سے رہے

وہ پاس آئے تو موضوع گفتگو نہ ملے  
وہ لوٹ جائے تو ہر گفتگو اسی سے رہے

ہم اپنی راہ چلے، لوگ اپنی راہ چلے  
یہی سبب ہے کہ ہم سرگراں سبھی سے رہے

وہ گردشیں ہیں کہ چھٹ جائیں خود ہی ہات سے ہات  
یہ زندگی ہو تو کیا ربط جاں کسی سے رہے

کبھی ملا وہ سر رہ گزر تو ملتے ہی  
نظر پڑانے لگا، ہم بھی اجنبی سے رہے

گداز قلب کہے کوئی یا کہ ہر جائی  
خلوص و درد کے رشتے یہاں سبھی سے رہے





وصال و ہجر سے وابستہ تہمتیں بھی گئیں  
وہ فاصلے بھی گئے، اب وہ قربتیں بھی گئیں

دلوں کا حال تو یہ ہے کہ رابطہ ہے نہ گریز  
محبتیں تو گئی تھیں عداوتیں بھی گئیں

لُٹھا لیا ہے بہت دل کو رسمِ دنیا نے  
ستم گروں سے ستم کی شکایتیں بھی گئیں

غرورِ کج کلمہی جن کے دم سے قائم تھا  
وہ جرأتیں بھی گئیں، وہ جسارتیں بھی گئیں

نہ اب وہ شدتِ آوارگی نہ وحشتِ دل  
ہمارے نام کی کچھ اور شہرتیں بھی گئیں

دل تباہ تھا بے نام حسرتوں کا دیار  
سوا ب تو دل سے وہ بے نام حسرتیں بھی گئیں

ہوئے ہیں جب سے برہنہ ضرورتوں کے بدن  
خیال و خواب کی پنہاں نزاکتیں بھی گئیں

ہجومِ سرد و سمن ہے نہ سیلِ بکھت و رنگ  
وہ قامتیں بھی گئیں، وہ قیامتیں بھی گئیں

بھلا دیئے غمِ دنیا نے عشق کے آداب  
کسی کے ناز اٹھانے کی فرصتیں بھی گئیں

کرے گا کون متاعِ خلوص یوں ارزاں  
ہمارے ساتھ ہماری سخاوتیں بھی گئیں

نہ چاند میں ہے وہ چہرہ، نہ سرو میں ہے وہ جسم  
گیا وہ شخص تو اس کی شباہتیں بھی گئیں

گیا وہ دورِ غمِ انتظارِ یارِ سحر  
اور اپنی ذات پہ دانستہ زحمتیں بھی گئیں



کس کا رنج و الم زیادہ نہیں  
کون یاں سر بکف نہادہ نہیں

میں مسافر ہوں ایسی منزل کا  
جس کی قسمت میں کوئی جادہ نہیں

سب کو چھوڑا ترے لیے اور اب  
تجھ سے ملنے کا بھی ارادہ نہیں

ہو نہ برہم کہ زندگی اپنی  
چند روز اور ہے زیادہ نہیں

میں وفا کیش ہوں مرا انعام  
زہرِ قاتل ہے، جامِ بادہ نہیں

تو بھی چالاک ہے محبت میں  
اور اس درجہ میں بھی سادہ نہیں

وہ توجہ بھی سوچی سمجھی تھی  
یہ تغافل بھی بے ارادہ نہیں

آدمی ہوں، زمیں کا بیٹا ہوں  
شکر ہے میں بہشت زادہ نہیں







ہوس و وفا کی سیاستوں میں بھی کامیاب نہیں رہا  
کوئی چہرہ ایسا بھی چاہیے جو پسِ نقاب نہیں رہا

کم و بیش ایک سے پیرہن کم و بیش ایک ہی سا چلن  
سر راہ اب کسی وصف کا کوئی انتخاب نہیں رہا

یہ زمین روزِ حساب تک رہے گردشوں ہی کی زد میں کیوں  
یہ سوال وہ ہے کہ جس کا اب کوئی ایک جواب نہیں رہا

میں ہر ایک شب یہی بند آنکھوں سے پوچھتا ہوں سحر تک  
کہ یہ نیند کس لیے اُڑ گئی اگر ایک خواب نہیں رہا

وہ کتابِ دل جسے ربط تھا ترے کیفِ ہجر و وصال سے  
وہ کتابِ دل تو لکھی گئی مگر انتساب نہیں رہا

یہاں راستے بھی ہیں بے شجر، ہے منافقت بھی یہاں ہنر  
مجھے اپنے آپ پہ فخر ہے کہ میں کامیاب نہیں رہا

یہ سنا ہے اب وہی اگلی ساری مسافروں کا ہے ہم سفر  
تری جلو توں تری خلوتوں میں جو باریاب نہیں رہا

مجھے رنگِ گردشِ وقت کی جو خبر ہوئی بھی تو کس گھڑی  
مرے آفتاب کے رُخ پہ جب گلِ آفتاب نہیں رہا



پاؤں مثل ہو گئے دربار تک آتے آتے  
جانے کیا گزرے گی دستار تک آتے آتے

دل سی شے، جس کی بڑی دھوم تھی بازار میں  
کیا ہوئی دستِ خریدار تک آتے آتے

ہم تو ہر رنگ میں اخلاص سراپا ہی رہے  
یار کیا ہو گئے اغیار تک آتے آتے

ہم نے ہر بار یہ اعلانِ سادشت کے بیچ  
فصلِ گل رہ گئی گلزار تک آتے آتے

بزدلی سے ہی نہ تعبیر کرے میرا عدو  
ہاتھ جوڑک گیا تلوار تک آتے آتے

نہ وہ پہلی سی تڑپ ہے نہ وہ پہلی سی اُمتنگ  
دل کو کیا ہو گیا دلدار تک آتے آتے

ہوں درہم و دینار ہی باقی نہ رہی  
کششِ درہم و دینار تک آتے آتے

دو پہر دھوپ رہی جن کی رفاقت میں سحر  
پھر گئے سایہِ دیوار تک آتے آتے



## سحر انصاری کے سوالات

فتح محمد ملک

(اسلام آباد)

گھرانے کے مہذب ہونے کی پہچان ہوا کرتا تھا۔ ذاتی بیاضیں، منتخب اشعار اور پسندیدہ اقوال سے مزین ہوتی تھیں۔ نئی کتابوں اور تازہ شماروں کا انتظار ہوتا تھا۔ مشاعرے تہذیبی زندگی کے لیے آب حیات کی حیثیت رکھتے تھے اور دیکھتے ہی دیکھتے ہماری آنکھوں کے سامنے سے وہ دنیا رخصت ہو گئی۔ اب معاشرے کے معیارات اور زندگی کی ترجیحات بدل گئی ہیں۔ میں اپنے دور گزشتہ کو romanticize نہیں کر رہا ہوں، لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اس دور میں انسانیت سوز واقعات جس تسلسل اور تواتر کے ساتھ ہو رہے ہیں، ان کا تصور بھی ماضی میں نہیں کیا جاسکتا۔ یہ دور حاضر ہی ہے جس میں عورتوں کو زندہ دفن کیا جا رہا ہے۔ ان پر کتے چھوڑے جا رہے ہیں، ان کی درس گاہیں تباہ کی جا رہی ہیں۔ سزا کے طور پر گلی بھرنا پھرایا جاتا ہے۔ قانون کے محافظ تین سال کی بچی تک کو درندگی کا نشانہ بنانے سے گریز نہیں کرتے۔ اسی دور میں اولاد فرشی کے سنگین واقعات بھی ہو رہے ہیں۔ فائدہ اور پیر وزگاری سے تنگ آ کر خود سوزی کی جا رہی ہے اور دوسری طرف عیش و طرب کی محفلیں گرم ہیں۔ مجرموں پر لاکھوں روپے لٹائے جا رہے ہیں۔ افلاس، بیماری، عدم تحفظ اور اس پرستزادان اقوام عالم کی چیرہ دستیوں کے جو ہمیں سانس لینے سے بھی محروم کر دینا چاہتی ہیں۔ ہم ان طاقتوں کے ہاتھ گروہی رکھے جاسکے ہیں۔ (اک ناگزیر دنیا)

نتیجہ یہ کہ:

ستم کاروں کے لشکر فتح پاتے ہیں تو کیوں آخر  
رواں ہے بستیوں میں کس لیے سیلابِ خونِ آخر  
جنہم سے زیادہ ٹمٹھ شعلے کیوں دیکھتے ہیں  
یہ بے تابوت لاشے کس کی آخر راہ نکلتے ہیں  
چلو ہم بُرجِ بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

جو گھر میں اک دیے کی روشنی کرنے سے قاصر ہوں  
وہ دہشت گرد کہلائیں!

جو لوجھ بھر میں زندہ بستیاں تاراج کر ڈالیں  
وہ امن و آشتی وصل کے ہم درد کہلائیں!

(خدا سے بات کرتے ہیں)

ملتِ ابراہیمی کی طویل مگر خوں چکاں تاریخ کے سفر میں نائرورد سے لے کر بھڑکل دروازہ اور پاکستان کے عروسِ البلاد کی مختلف چورگیوں پر فراتِ اشک اور دجلہ خوں کی داستان بدستور ڈھرائی چلی جا رہی ہے۔ آج ہماری ادبی دنیا میں سحر انصاری وہ تہاشاعر اور دانش ور ہیں جو ہمارے آج کے مصائب کو دنیائے انسانیت کی طویل تاریخ کے تناظر میں عصری آگہی سے اخذ کیے گئے نئے شعور کی روشنی میں سمجھنے اور سمجھانے میں مصروف ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے زیرِ نظر تازہ ترین شعری مجموعے کی پہلی اور آخری ہر دو نظموں کا عصرِ حاضر کی نائرورد ہے۔ یہاں میں

سحر انصاری نے اپنے دوسرے مجموعہ ”کلام“ خُدا سے بات کرتے ہیں“ کا آغاز اپنی جس نظم سے کیا ہے وہ ہم سے اور ہماری دُنیا سے بہت کچھ کہتی ہے۔ اس نظم میں خالقِ اکبر سے بغاوت کا نعرہ گونجنا سنائی نہیں دیتا۔ اس کے برعکس انتہائی درد مندی کے ساتھ اپنے رفیقِ اعلیٰ سے اپنی دنیا میں تخریب کاری، دہشت گردی اور تشدد پسندی پر چند بنیادی سوالات اٹھائے گئے ہیں۔ یہ گویا خدا کی جانب سے ابنِ آدم کو فکر و عمل کی آزادی بخشنے کے ہولناک نتائج پر تخلیقی غور و فکر کی ایک نادر و نایاب مثال ہے۔ یہاں لہجہ نہ جارحانہ ہے اور نہ معاندانہ، بلکہ سراسر دوستانہ ہے:

اندھیروں کے شہنجوں میں ابھی تک کیوں اُجالے ہیں  
جو مظلوموں کی لاشوں پر بھیانک رقص کرتے ہیں  
وہ کس کس نے پالے ہیں  
تمدن ساز ثقافتوں کی تخلیقات کے ہوتے  
سگانِ خیرہ سر کیسے گلی کو چوں میں آ پینے

تباہی کے مناظر ہم نے خود آنکھوں سے دیکھے ہیں  
کہیں شعلے بھڑکتے ہیں، کہیں لاشے تڑپتے ہیں  
وہ غائے کاذبِ دوران میں بچوں کی خطا کیا تھی  
نہتی عورتوں، معصوم بچوں کی خطا کیا تھی؟  
چلو ہم بُرجِ بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں  
میں نے یہ نظم بار بار پڑھی اور ہر بار مولانا حالی کی مسدس مدو جزر

اسلام کا یہ شعر یاد آیا:

اُتر کر حرا سے سُوئے قوم آیا  
اور اک نسخہ کیسیا ساتھ لایا

اسی نسخہ کیسیا نے جاہلیت کی ظلمتوں کو نورِ علمی فُود کر دیا تھا۔ سحر انصاری نے ”ہم سخن کر دیا بندوں کو خدا سے تُوئے“ کے مصداق ہمیں آج کی جاہلیتِ جدیدہ سے نکلنے کا راستہ بتایا ہے۔ اُن کی صدائے دردناک ہمارے دل میں گھر کرتی ہوئی کہتی ہے کہ آدلوکیت اور ملامت کے ترجمانوں کی بجائے براہِ راست خدا سے بات کریں۔ سحر انصاری نے کتاب میں شامل اپنے ابتدائی کلمات میں ہمیں اس سوال پر بھی غور و فکر کی دعوت دی ہے کہ ہم روشنیوں کے سفر میں اچانک تدرت تاریخوں میں کیوں کر جائلے؟

ہم نے ایک ایسی دنیا میں آنکھ کھولی جہاں شعر و ادب کا چرچا کسی بھی

## ”چہار سو“

قارئین کرام کی توجہ اُن کی اس نظم کی جانب مبذول کرانا ضروری سمجھتا ہوں:

فصیل شہر سے ملحق

قوی ہیکل سادروازہ

اندھیری رات کے مانند

سدِ راہ بنتا تھا

اسی کے پاس اک کتبہ پہ لکھا تھا

کہ اس شہر تمدن میں کسی

اگلے زمانے کے فراست کیش راجانے

اس دیوتوی ہیکل کو

جنگِ دو بدو میں

خاک کا بیوند کر ڈالا

اور اس میں یہ بھی لکھا ہے

کہ اس دیوتوی ہیکل کی

مرگ آسا زباں پر

خارتھے ایسے

کہ جیسی آہنی کیلیں گڑی ہیں

شہر کے شب رنگ دروازے

کے سینے پر

زمانہ ہو گیا

اس شہر سے آئے ہوئے مجھ کو

مگر وہ دیوار اس کی زباں کے آہنی کانٹے

مری دنیا کا حصہ بن کے مجھ پر وار کرتے ہیں

جہاں میں ہوں

وہ دروازہ نہیں اس شہر میں لیکن

زباں اُس دیو کی اُس آہنی

خاروں سے

زنجی کر رہی ہے زندگی کے

زندہ داروں کو

مسلسل خوں چکاں ماحول

کے ماتم گساروں کو

یہاں مجھے سحر انصاری کے پہلے مجموعہ کلام ”نمود“ میں شامل اُن کی

ایک نظم بعنوان ”قائیل کا ساریہ“ یاد آتی ہے جو آج سے نصف صدی پیشتر لکھی گئی

تھی۔ یہ زمانہ وہ تھا جب ہمارے شہروں میں امن و سلامتی کی صورت حال قابلِ

رہنک تھی۔ امن و امان کی اس فضا میں بھی سحر انصاری نے حیرت انگیز پیش بینی کے

ساتھ ہمیں متنبہ کیا تھا کہ:

خدا خاموش ہے اور خوف و غم سے نیم جاں انساں

ہوا کی لہر کو بھی موت کی آہٹ سمجھتے ہیں

کسی کو کچھ نظر آتا نہیں لیکن کوئی جذبہ

یہ چپکے چپکے کہتا ہے کہ اے ہائیل اے ہائیل

ہلاکت کے نئے سامان سے آراستہ ہو کر

گلی کوچوں میں آ پہنچا ہے پھر قاتیل کا سایہ

ہماری عصری شاعری میں اس حیرت انگیز پیش بینی پر غور کرتا ہوں تو

کھلتا ہے کہ اس وقت ہمارے ہاں سحر انصاری کا سا کوئی ایسا دانش ور نظر نہیں آتا جو

آج کے انسانی مصائب پر فلسفہ و تمدن کے تاریخی ارتقا پر اُن کی سی گہری نظر رکھتا

ہو۔ فکر و فلسفہ سے اُن کے گہرے تخلیقی شغف کا اندازہ اُن کے اُس مرچے سے کیا جا

سکتا ہے جو انھوں نے ۲۸ فروری ۱۹۷۰ء میں عہدِ حاضر کے عظیم فلسفی برٹریٹنڈرسل

کی وفات پر لکھا تھا اور میں یہاں جس کا پہلا بند قارئین کرام کی نذر کر رہا ہوں:

وہ ایک عہدِ تعمیر، وہ اک صدی کا خمیر

بدن کی شکل میں قائم نہیں رہا لیکن

اداس اداس، فسرہ فضاؤں کی صورت

اب اس کی راکھ کو چروں پہ اپنے تل لیجے

خرد کے شہر میں جس سے چلی ہے رسم جنوں

اب اس کی فکر سے روحوں میں روشنی کیجیے

یہاں یہ بات انتہائی قابلِ غور ہے کہ سحر انصاری فلسفے کو فقط خرد تک

محدود نہیں سمجھتے بلکہ خرد کو جنوں کے آداب سکھانا فلسفے کے کمالات میں شمار کرتے

ہیں۔ انھوں نے سائنسی حقائق کو سہلِ متبع انداز میں شاعری بنایا ہے اُس کا

اندازہ غزل کے درج ذیل چند اشعار سے کیا جا سکتا ہے:

ایک ڈرے کی عنایت سے ٹھلا ہم پہ سحر

ایک جوہر میں نہاں ہوتے ہیں جوہر کتنے

بہت عجیب ہے توسیع ذات کا احساس

حدودِ جاں سے الگ چار سو میں زندہ ہوں

لوگ برباد سرِ راہ گزر کیسے ہیں

شہرِ جاناں! ترے آداب سفر کیسے ہیں

ہونا تھا جن کو شہرِ محبت کا پاسباں

لڑتے رہے ہیں منبر و محراب کے لیے

درج بالا اشعار میں سے آخری شعر ملاحظہ ہو، ملوکیت اور مغربی

## ”چہار سو“

سامراجیت کے پروردہ نام نہاد اسلام پسندوں کا اسلام کی حقیقی انقلابی روح سے مسلل انحراف شہرِ محبت کی بربادی کا بنیادی سبب بتایا ہے۔ سحر انصاری نے ایک ترقی پسند نظریہ حیات سے اٹوٹ واپسنگی کی بدولت زبردستوں اور خاک نشینوں سے محبت کی شاعری تخلیق کی ہے۔ ”ایک محنت کش کی ڈائری“، ”آدی کے بارے میں“ اور ”آدی کا حوصلہ“ ہم آ رہے ہیں، اور ”عام آدی“ کی نظمیں ہمارے آج کا آدی نامہ ہیں:

ہم نے اپنی آنکھوں سے بارہا یہ دیکھا ہے  
آدی کے سایے سے بھیڑیے بھی ڈرتے ہیں  
ہر سیاہ کاری پر کرسوں کے غول آ کر  
پھول پیش کرتے ہیں  
مارہوں کے عقرب ہوں، شیر ہوں کرا ڈر ہوں  
آدی سے بڑھ کر کب آدی کے دشمن ہیں  
(آدی کے بارے میں)

آدی آدی کا خداوند ہے  
آج زندان میں جب اُس سے ملنے گیا  
اُس نے ہنس کر کہا  
”یہ بھی سچ ہے میاں  
آدی آدی کا خداوند ہے!“

اور:

آدی آدی کا بے خواہ ہے  
ورنہ کیوں آج ہڑتال کے نام پر  
اس قدر لوگ سڑکوں پہ آتے گئے  
کس لیے اتنے پرچم نضا میں کھلے  
کس لیے گیس، گولی کے سایے میں بھی  
لوگ بڑھتے رہے

لوگ بڑھتے رہے (ایک محنت کش کی ڈائری)

آدی کو اُس کے اپنے بامِ دور  
گو نگل لیتے ہیں شیر و ماروا ڈور کی طرح  
اپنے گھر کی چھت ہی کر دیتی ہے اس کو بے اماں  
پھر بھی نقش آدی ہوتا نہیں ہے بے نشان

آدی رہتا ہے پھر بھی آدی

دار کرتی ہے اگرچہ تیرگی

گم نہیں ہوتی ہے دل کی روشنی

(آدی کا حوصلہ)

آج سے تقریباً چالیس برس پیشتر ”نمود“ کے پیش لفظ میں پروفیسر

مجتبیٰ حسین نے کیا خوب لکھا تھا کہ ”اس مجموعے میں غزلیں بھی شامل ہیں،

تہذیب شاعری سے باخبر ہونے کی بنا پر سحر کے یہاں نظمیں اور غزلیں ایک دوسرے کی حریف نہیں ہیں۔ ان غزلوں میں بھی وہی فکر افروزی اور دل نوازی ہے جو ان کی نظموں میں ہے۔ اپنے عہد کے لیے کو انسانی تاریخ سے ربط دے کر پڑھنا اور پھر شعر میں ڈھالنا حوصلے اور جرأت کا کام ہے۔ یہ نوے کی کتاب ہے۔ آگے سے قتل کا نوحہ اور آگے کے بعد کا نوحہ۔ ان نوحوں میں اتنی توانائی ہے کہ انسانیت اور انسانیت کی بقا کے بارے میں ہم سوچنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔“ (ص ۱۰) فیض احمد فیض نے سحر انصاری کے پہلے مجموعہ کلام ”نمود“ کا خیر مقدم کرتے وقت اسے ”ایک بہت تعلیم یافتہ، خیال افروز اور سنجیدہ ذہن کی تخلیق“ قرار دیا تھا۔ فیض کے مطابق سحر انصاری ”کا موضوع سخن ہی پیشتر وہ ہزار گونا گونا عذاب ہے جو ان دنوں جان مجتوں کو ہر لمحہ درپیش رہتا ہے اور وہ ہزار گونا مظلوم ارد گرد حساس اور باہمیہ افراد پر توڑے جاتے ہیں۔ یہ خون خرابہ خود اپنی ذات سے بھی کیا جاتا ہے، عقائد و روایات سے بھی، اپنے معاشرے اور اُس کے چلن سے بھی۔ جس سنجیدگی اور غور و فکر سے اس کا بیان سحر کے کلام میں ہوا ہے کچھ ڈھونڈنے ہی سے ملے گا۔“ گزشتہ تین چار دہائیوں سے سحر کافن مسلسل ارتقا پذیر رہا ہے مگر افسوس صد افسوس، ہماری تہذیب و معاشرت مسلسل زوال پذیر چلی آ رہی ہے۔ سحر انصاری کی شاعری اس زوال سے بچنے کے لیے:

ہوا کے دوش پہ ہے خاک گفتگو کے لیے  
بہت ہے دیدہ نم ناک گفتگو کے لیے  
گل و سن تو ہوئے ہیں کبھی کے مہر بہ لب  
چن میں ہیں خس و خاشاک گفتگو کے لیے

بغیر بانگِ جس ، بے مقام و بے منزل  
جو رہ گزر رہ رواں ہے وہ کارواں کوئی ہے!

اس شہر ہُجوم کی سمتیں ہی کھو گئیں  
ہر شخص سوچتا ہے کدھر جانا چاہیے؟

سحر انصاری نے یہ سوال ہم آپ سے بھی کیا ہے اور خدا کے سامنے بھی اٹھایا ہے۔ آئیے سلاطین و ملوک اور صوفی و مٹلا کے ارشادات کو ایک طرف رکھ کے براہ راست اللہ میاں سے ہدایت حاصل کریں اور پھر اُس کی دکھائی ہوئی سمت میں گامزن ہو جائیں۔

### ”کامیابی کی کنجی“

جس معاشرے میں تعلیم یافتہ غریب ہو اور جرائم پیشہ لوگ امیر ہوں۔ اس معاشرے میں نئی نسل کو قائل نہیں کیا جاسکتا ہے کہ تعلیم کامیابی کی کنجی ہے۔ (رابرٹ موگا بے)

## ”چہار سو“

پاس کھڑے ہوئے لوگوں سے کہا، جن میں، میں بھی شامل تھا۔ یہ کون صاحب تھے؟ انور مقبول انصاری جواب سحر انصاری ہیں۔ اونٹ کو چھت پر پہنچانے والوں میں ان کا بھی کچھ حصہ تھا۔

۱۳ اگست ۱۹۴۷ء کو پاکستان وجود میں آیا۔ بھارت میں مسلمانوں کے خلاف اشتعال کی فضا پیدا ہو گئی۔ ہندو مسلم فسادات کا سلسلہ شروع ہو گیا جو بھارت میں آج تک جاری ہے۔ جو مسلمان ہجرت کر کے پاکستان آئے، ان کی تعداد لاکھوں میں تھی۔ وہ سب کچھ لٹا کر آئے۔

ہم نے یہاں بڑی کس مہر سی کا وقت گزارا، لیکن ان بڑے دنوں میں بھی ہم نے تعلیم حاصل کی۔ فضول خرچیاں کرنا تو دور کی بات ہے، بعض اوقات ضرورت کی چیزیں بھی خرید نہ پاتے تھے۔ اس لیے کہ گھر سے اتنے پیسے ہی نہ ملتے تھے۔ اس زمانے میں اپنے دوستوں کی سحر انصاری اکثر چائے سے تواضع کرتے۔ کینٹین والا چائے سلکٹ قرض بھی دے دیتا تھا، شعر وہ اپنے اسکول کے زمانے سے کہنے لگے تھے، جیسے میں اسکول کے زمانے میں افسانے لکھنے لگا تھا۔

سحر انصاری ناراض بھی جلدی ہوتے، لیکن جلد ہی مان جاتے تھے۔ ہم دونوں ساتھ ساتھ رہے، کوئی اٹھاون سال ہونے کو آ رہے ہیں۔ دونوں ایک دوسرے کو خوب سمجھتے ہیں۔ ان کی شاعری میرے سامنے پروان چڑھی۔ لگتا ہے ان کا خمیر ہی شاعری سے اٹھا ہے۔ جب ان کی شاعری کا پہلا مجموعہ شائع ہوا تو اس کا نام انھوں نے ”نمود“ رکھا۔ اس کا گرد پوش مشہور آرشٹ آرزو بی نے بنایا تھا۔ ”نمود“ میں جو شاعری تھی وہ بھی ایک بالغ نظر شاعر کے خوابوں کی مصورانہ شکل لگتی تھی۔ سحر انصاری کو بڑا شاعر اور اپنے عصر کا نمائندہ شاعر بننے کی آرزو تھی۔ لوگ جب اس کے شعروں کی تعریف کرتے تو وہ کہتا، مجھے ابھی بہت طویل راستہ طے کرنا ہے۔ ایسی خود شناسی میں نے بہت کم لوگوں میں دیکھی۔ میری عظیم ماں مسیت النساء جس نے میرے لیے بڑی قربانیاں دیں، مجھے پیرزادہ محمد ظفر فریدی سے سلیم یزدانی بنا یا، میرے لیے وہ لفظ تخلیق کیے جو میری تحریروں میں تاروں کی طرح چمکتے ہیں، وہ کہا کرتی تھیں کہ تمہارا یہ دوست سحر انصاری اتنی شہرت کو چھوئے گا۔

یہ ان دنوں کی بات ہے جب سحر انصاری جیکب لائن میں رہا کرتا تھا اور اکثر مجھ سے ملنے میری طرف نکل آتا۔ آج میں جب اپنی ماں، جن کو میں بواجی کہتا تھا، ان کے لفظوں کی سچائی کو دیکھتا ہوں تو سوچتا ہوں کہ ان کا اندازہ کتنا صحیح تھا۔ میں نے کسی شخص کو کتابوں سے اتنا عشق کرتے نہیں دیکھا جتنا سحر انصاری کو ہے۔ ایک دن ان کی صاحبزادی عمیریں حبیب، عمیر، داماد سید حبیب احمد، مبین مرزا اور راقم الحروف سحر انصاری کے ساتھ برنج پختے کہ ان کے موبائل کی ٹھنسی بجی۔ انھوں نے موبائل کان سے لگایا۔

”جی۔“

”کیا کہہ رہی ہیں آپ؟“ اور وہ کھڑے ہو گئے۔  
”صاحب، میری لائبریری میں آگ لگ گئی ہے۔“ انھوں نے بتایا

## دوسرا درویش سلیم یزدانی (●)

ہیلو۔ ہیلو۔ ہیلو۔

کھٹ کھٹ کھٹ کھٹ کھٹ

کچھ عجیب سی آوازیں آرہی تھیں۔

ایک دفعہ پھر موبائل کے بٹن دبائے، نمبر ملایا۔

ہیلو۔ ہیلو۔ (ریکارڈنگ) صارف دوسری لائن پر مصروف

ہے، انتظار کریں۔

ایسا کئی بار ہوا۔ لگتا ہے، ان کو انتظار کروانے کی بڑی عادت ہے۔ ان کے اور میرے مشترک عزیز دوست ہیں مبین مرزا، میں نے ان سے کہا، ”بھئی یہ آج کل عجیب ہو رہا ہے کہ سحر انصاری کو جب فون کرو وہ دوسری لائن پر مصروف ہوتے ہیں۔“

انھوں نے کہا، ”وہ تیسری لائن پر بھی مصروف ہو سکتے ہیں، اس لیے کہ اب تین سم والے موبائل بھی ملنے لگے ہیں۔“  
میں نے کہا کہ ”سحر انصاری سے دریافت کرنا چاہیے کہ انھوں نے دوسری سم کی اجازت بھی لی ہے یا نہیں۔ بے چارہ شاعر آ دی ہے، کہیں مفت میں شوق کی نذر نہ ہو جائے۔“

سحر انصاری سے ہماری رفاقت کوئی اب کی نہیں، بلکہ یہ ان دنوں کی ہے جب ۱۹۵۶ء میں ناظم آباد میں گورنمنٹ کالج میں تعلیم کا ڈول پڑا۔ صاحب وہ بھی کیا دور تھا۔ استاد ایک سے ایک اور شاگرد ایسے کہ اونٹ کو کالج کی چھت پر پہنچا دیا۔ ایک ہنگامہ برپا ہو گیا، غرض بڑی مشکل سے اونٹ زمین پر آیا۔ رسیوں میں جکڑا۔ جیسے ہی آزادی ملی ایک طرف کو بھاگ کھڑا ہوا۔ وہ منظر دیدنی تھا۔ کالج کے سامنے بس اسٹاپ تھا۔ لڑکے لڑکیوں کی دوڑیں لگ گئیں، بھگدڑ مچ گئی۔ کئی ٹھیلے والے جو بس اسٹاپ پر وہی بڑے اور چھوٹے بیچتے تھے، ان کے ٹھیلے روندے گئے۔

ایک ٹھیلے والا جس کی لمبی سی پٹی چگی داڑھی تھی، اس نے جو یہ منظر دیکھا تو اپنے چھولوں کا طباق خود ہی اٹھا دیا۔ اب رو رہا ہے، میں تباہ ہو گیا، میں برباد ہو گیا۔ ایک صاحب جن کے بالکل سیدھے اور گھنے سیاہ بال تھے اور وہ اس وقت سیاہ چشمہ لگائے ہوئے تھے، بولے، ”کتنے کے چھولے تھے؟“ وہ روتے ہوئے بولا، ”سورپے کے ہوں گے۔“ انھوں نے کہا، ”جھوٹ بولتا ہے۔ یہ لے چپاس روپے اور دوڑ یہاں سے۔“ چھولے والے نے سامان اٹھایا اور دوڑ لگا دی۔  
”دیکھتے ہیں صاحب، کیسے شاطر لوگ ہیں یہ۔“ انھوں نے آس

## ”چہار سو“

اور دوسرے ہی لمحے وہ ہونٹوں سے باہر جانے کے لیے نکل رہے تھے۔ ظاہر ہے، یہ حادثہ ہی ایسا تھا۔ اس کے بعد ہم وہاں پہنچے جہاں ایک گھر کرایے پر لے کر انھوں نے کتابوں کے ڈھیر لگا رکھے تھے اور کتابوں کی آغوش میں اُن کے ساتھ رہتے تھے۔ وہ ایک کرسی پر بہت مغموم بیٹھے تھے۔ سیکڑوں کتابیں جل کر رکھ ہو گئیں۔ بولے، ”یزدانی! شکر ہے آگ جلدی بچھالی گئی، میرے آنے سے پہلے۔ بہت کچھ حل کر خاک ہوا، بہت کچھ پھر بھی بچ رہا۔ نایاب کتابیں تھیں، اب کہاں سے ملیں گی؟“ ہونٹ کانپنے اور آنسو بہہ کر ان کے گالوں پر آگئے۔

جب ریڈیو پر سحر انصاری کا زیادہ آنا جانا شروع ہوا تو میں وہاں قدم جما چکا تھا، بحیثیت اسکرپٹ رائٹر۔ رفاقت اور دوستی تو گورنمنٹ کالج ناظم آباد سے ہی تھی۔ اب اس کی نئی سمتوں کا تعین ہونے لگا۔ میں نے ۱۹۵۵-۵۶ء سے ہی ریڈیو میں لکھنا شروع کر دیا تھا۔ اب صحبت یاراں بڑھی تو سلیم احمد، عزیز حامد، نبی قمر، میل، حفیظ ہوشیار پوری، ریاض فرخ پوری اور انجم اعظمی کے ساتھ محفلیں جنمے لگیں۔ یہ سارے لوگ اپنی اپنی جگہ علم کے سحر بیکراں تھے، لیکن موضوع ادب ہی ہوتا۔

سحر انصاری بنیادی طور پر اپنی سرشت میں شاعر وادیب ہے۔ شاید میرا یہ دعویٰ غلط نہ ہو کہ میں اُسے جتنا جانتا ہوں، کوئی دوسرا نہیں جانتا۔ اُس کی شخصیت کے کئی پہلو ہیں، لیکن جس پہلو نے اُسے پہچان دی ہے، وہ ہے اس کی شاعری۔ انسان کی اصل نمونگہ مادر میں ہوتی ہے اور وہ اپنی شناخت کے ساتھ پیدا ہوتا ہے۔ سحر انصاری بھی پیدا انکی شاعر ہے۔ اُس کے مزاج میں شاعرانہ رنگ رچا ہوا ہے۔ اس کی طرز حیات میں بھی یہی رنگ نمایاں ہے۔ زندگی کے معاملات اور لوگوں سے اپنے تعلقات میں اُس کا یہی رنگ سب سے زیادہ سامنے آتا ہے۔

جب میں اور سحر انصاری گورنمنٹ کالج ناظم آباد میں پڑھتے تھے تو ہماری شخصیت کے کئی پہلو ابھر رہے تھے، لیکن سحر انصاری کی شخصیت کے تمام پہلوؤں پر اس کا شاعر ہونا غلبہ رکھتا تھا۔ وہ گورنمنٹ کالج کی یونین کا عہدے دار بھی رہا۔ مجھے پتا ہے کہ اُس نے طلبہ کی، اپنے ساتھیوں کی بڑی خدمت کی، لیکن اس نے کبھی سیاسی نعرے نہیں لگائے۔ وہ سیاست کو اپنے آپ سے بغاوت سمجھتا تھا اور شعر گوئی کو اپنے رب کی عطا سمجھتا تھا۔ اُس نے اپنے رب کی عطا کو سر جھکا کر قبول کیا اور آج اسی عطا کی بہ دولت وہ اپنے معاشرے میں سر بلند ہے۔ لوگ اس کے علم و فضل کی قدر کرتے ہیں اور اُس کے شاعرانہ مرتبے کو تسلیم کرتے ہیں اور عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔

سحر انصاری کا ایک وہ دور بھی تھا کہ گھر تنگ، گلی بند، نہ روشنی، نہ ہوا۔ امتحان سر پر، سو مجبور کیا نہ کرتا، دوستوں سے مشورہ کیا اور قریب ہی ایک مسجد میں جا ڈیرا جمایا۔ پہلے تو خیال تھا کہ مسجد کا مولوی یا مؤذن انھیں کاہے کو قرا سے بیٹھ کر پڑھنے دے گا، لیکن وہ دو تین لڑکوں کو خاموشی سے پڑھتا دیکھ کر کچھ نہ کہتا۔

سحر انصاری کی زندگی کے کئی دور ہیں جو مراد آباد، اورنگ آباد سے ہوتے ہوئے پاکستان پہنچتے ہیں۔ سحر انصاری کراچی میں وارد ہوئے تو میٹرک انھوں نے تو اوال بلڈنگ کے گورنمنٹ ہائی اسکول سے کیا۔ اعلیٰ تعلیم کراچی یونی

یاز عزیز سلیم یزدانی کے لیے

۲۷ دسمبر ۲۰۱۳ء

سحر انصاری

سحر انصاری میں ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اس کی یادداشت بڑے کمال کی ہے۔ گویا کہ موصوف نے جو پڑھ لیا اور جو دیکھ لیا، چاہے کہ وہ محفوظ ہو گیا۔ طالب علمی کے اُس دور سے اور آج بھی اُن کی یادداشت ویسی ہی ہے۔ یوں محسوس ہے کہ سحر انصاری کی یادداشت ایک ہاتھی کی یادداشت ہے۔ ہمارے ایک لٹچرے، شمشاد صاحب جو ہمیں کیمسٹری پڑھاتے تھے، وہ کہا کرتے تھے کہ انور

## ”چہار سو“

(سحر انصاری کا خاندانی نام) کی یادداشت elephant memory ہے۔ کیا طریقہ ہے تمہارا؟ بس آج ملاقات ہوئی چاہیے۔ اور وہ مرزا صاحب، وہ بھی غائب ہیں۔ نہ فون پر بات ہوئی اور نہ ملاقات کی کوئی صورت نکلی۔ مرزا صاحب کو

میرے تین دوست ہیں، میں، مبین مرزا اور سحر انصاری۔ یادداشت تو میری بھی بری نہیں ہے، لیکن زبردست یادداشت مبین مرزا اور سحر انصاری کی ہے۔ اکثر یہ ہوتا ہے کہ مبین مرزا کے ذہن میں کلبلاہٹ ہوئی اور انھوں نے ایک مصرع پڑھ دیا اور اس کی تکمیل سحر انصاری نے کر دی یا کسی واقعے کا ذکر مبین مرزا نے شروع کیا اور آگے کی پوری کی پوری کہانی سحر انصاری نے بیان کر دی۔

سحر انصاری سائنس کے طالب علم تھے، لیکن انھوں نے سائنس چھوڑ پونی ورٹی میں آرٹس کے شعبے میں داخلہ لیا۔ سحر انصاری کا مزاج اور طبیعت کبھی بھی مکینکل نوعیت کی نہیں تھی۔ وہ شروع سے تخیلات کی دنیا کا باسی تھا۔ شعر و شاعری سے بھی شغف تھا، یہی شغف آگے چل کر زندگی کی راہوں کو متعین کرنے کا ذریعہ بنا۔ آج سحر انصاری جس مقام پر ہے، وہ اُس کے اپنے اور اہل خانہ کے لیے ہی نہیں، اس دوستوں کے لیے بھی قابل فخر ہے۔

میں نے جب اپنی آپ بیتی ”منتظر رہیں“ لکھنا شروع کی تو اُن دنوں کو پڑھ کر سنا تھا۔ ہم تینوں ہم سفر دوست جنھیں میں تین درویش کہتا ہوں، مبین کے آخری اتوار کو پرکلف برج پر یک جا ہوتے ہیں اور برسوں سے یہ روایت زندہ ہے۔ ان حضرات کو سرگزشت سنانے کا بڑا مقصد یہی تھا کہ واقعات کی صحت میں سقم نہ رہ جائے۔ درحقیقت شاید میں اپنی سرگزشت لکھنے کی کبھی نہ سوچتا، لیکن میرے یہ دوست مجھے بار بار اس طرف مائل کرتے رہے۔

سحر انصاری میری کالم نگاری کے بھی مداح ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ تمہارے اندر ایک بائیو گرافر چھپا ہوا ہے، اس کو باہر نکالو، تم بہت سی اہم اور کام کی باتیں لکھ کر چھوڑ جاؤ گے جو تاریخ کا حصہ بن جائیں گی۔ جب میرا کالم چھپتا تو وہ مجھے فون کرتے یا ملاقات ہونے پر اُسے discuss کرتے اور مجھے یادداشتیں لکھنے کی تحریک دیتے۔ اپنے ان دوستوں کی تحریک پر میں نے یہ کام کیا۔

میں، سحر انصاری اور مبین مرزا مخلص دوست ہیں۔ اخلاص کی سب سے بڑی شہادت یہ ہے کہ ہماری صحبتوں کا سلسلہ کئی عشروں پر محیط ہے۔ ۲۰۱۳ء کو میں اور سحر انصاری، مبین مرزا کے دفتر میں تھے اور مبین مرزا کی میزبانی سے لطف اندوز ہو رہے تھے کہ سحر انصاری نے کہا، ”سلیم یزدانی تمہاری دوستی یہی کوئی اٹھاون سال کی ہے اور مبین مرزا سے دوستی پچیس سال سے زیادہ کی ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ کوئی غیبی قوت ہے جس نے ہمیں جوڑ رکھا ہے۔ ہم ایک دوسرے کا بھلا سوچنے والے اور اخلاص سے پیش آنے والی روحیں ہیں، جنھیں روزِ اول ایک ہی وقت اور ایک ہی گروہ میں پیدا کیا گیا تھا۔“

سحر انصاری کی کیفیت تو یہ ہے کہ اگر چار دن ملاقات نہ ہو تو بُرا مانتے ہیں اور کہتے ہیں: ”یارتِ عجیب شخص ہو کہ جب غائب ہوتے ہو تو اتنا ہی نہیں ملتا۔ یہ سحر انصاری آج بھی یہ کہتا ہے اور کل بھی یہی کہتا تھا کہ اگر میں دوبارہ بھی اس دنیا میں بھیجا جاؤں تو میں وہی بننا چاہوں گا جو آج ہوں۔ میں ہمیشہ اس سے ایک بات کہتا ہوں کہ تم مرو گے تو دوبارہ آنے کا سوال ہوگا۔ تمھیں

## ”چہار سو“

ساز نہیں بنایا، نہ کسی ریڈیو اور ٹیلی وژن کے پروڈیوسر کو کیڈنٹل ڈنر پر مدعو کیا اور نہ اسے اپنی غزلیں سنائیں کہ شاید نمک خواری کا احساس کر کے ہی اسے خیال آجاتا کہ سحر کی غزلوں کا جادو بھی غلام علی کے گلے میں رس گھول سکتا ہے۔

اصل میں سحر انصاری اپنی ایک خاص ڈھب کا آدمی ہے۔ اُس نے ایک خاص ڈھب کی زندگی گزارا ہے۔ یہ نہیں کہ اُس نے دوست نہیں بنائے۔ دوست بھی بنائے، لوگوں سے علیک سلیک بھی رکھی، لیکن اُس نے کبھی جوڑ توڑ والی اور مالی منفعت والی زندگی کو اپنا مطمح نظر نہیں بنایا۔ اگر وہ چاہتا تو اہل اقتدار اور اہل ثروت سے مراسم بڑھاتا۔ لوگ اُسے اپنی تقریبات میں بلاتے ہیں، لیکن وہ ان سے کوئی فائدہ اٹھانے کی کوشش نہیں کرتا۔ اس کی طبیعت میں ایک درویشی ہے جو اُسے اپنی مستی میں رکھتی ہے۔ وہ دنیا میں رہتا ہے اور دنیا کو برتنا بھی جانتا ہے، لیکن لوگوں سے قریب ہو کر فائدہ اٹھانا اسے نہیں آتا۔ زندگی جو کچھ خود اس جھولی میں لاکر ڈال دیتی ہے، وہ اسی کو قبول کرتا ہے اور اسی پر خوش ہو جاتا ہے۔

پیدا کہاں اب ایسے پرانندہ طبع لوگ

احساس نہیں ہے، سحر انصاری کہ تم موسم کی زتوں میں، وقت کی آواز کی صورت گری میں، خیال کے جوہر میں امکان کی شکل اختیار کر گئے ہو۔

اک شراب گرفتہ رنگ ہوں میں

پھول سے لے کے تا بہ سنگ ہوں میں

جب گورنمنٹ کالج ناظم آباد میں سحر انصاری سے میری پہلی ملاقات ہوئی تو شروع دن ہی سے وہ مجھے ایک پراسرار سا آدمی لگا۔ پہلی ہی ملاقات میں ایسا لگا کہ یہ بہت مہذب، مرتجا، مرنج، سادہ طبیعت اور سوچ میں ڈوبی ہوئی آنکھوں والا شخص دل میں اترنے کے لیے سفر جاری رکھے ہوئے ہے۔ وہ شروع ہی سے دوسروں سے مختلف تھا۔ شیر وانی اور علی گڑھ ٹائپ پاجامے میں وہ عمر میں بڑا بھی لگتا اور قدرے سنجیدہ بھی۔ سحر انصاری پہلے بھی ہر کس دنا کس کو شعر نہیں سنایا کرتا تھا، جس سے روز کا میل ملاپ بڑھ جاتا اور دل چاہتا تو اُسے شعر سناتا۔ جب ملاقاتیں بڑھیں تو شرمیلا سا محتاط رویے والا شاعر ذرا کھل گیا۔

کبھی یہ دُغم کہ خود آ گیا تو لیں گے

کبھی یہ فکر کہ وہ کیوں ادھر نہیں آیا

یہ سحر کے اندر نانا کا پیکر ہے۔ اس شعر میں سحر انصاری کا پورا سفر زبیت چھپا ہوا ہے۔ وہ انہی رویوں کا شاعر ہے، انہی سوچوں کا آدمی ہے۔ جس میں ذرا سی بھی حمیت ہو، عزت ہو اور اپنے ہونے کا احساس ہو، وہ ایسا ہی ہوتا ہے۔ کیا میں نے غلط بات کہہ دی؟ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ میرا یہ کہنا غلط ہے تو آپ کو ایسا سمجھنے کا حق ہے۔ اس جمہوری دور میں آپ جو چاہیں سمجھیں اور اُس کا اظہار کریں۔ ایک بات میں آپ کو بتانا چلوں، جھولی بات بھی غلط نہیں ہوتی۔ اس کے بھی سر سبز ہوتے ہیں اور یہ تو ایک بڑی سچائی ہے جس کا میں نے ذکر کیا ہے۔

سحر انصاری اور کتابوں کا ساتھ ہمیشہ سے ایسا ہے، جیسے شریک سفر کا ساتھ اور وہ بھی کیا، بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ۔ ہر شے سے زیادہ مضبوط رشتہ اس کا کتابوں سے ہے۔ آج بھی یہی حالت ہے، اس کی زندگی کتابوں سے ہے۔ اس کی ساری مستعدی اور تحرک ہونے کا راز اس علم کے خزانے میں ہے جو اس کے دماغ کے گوشوں سے اُبل رہا ہے۔ سحر انصاری اپنے حلقہ مباحب، دوستوں اور چاہنے والوں کی جان تو ہے ہی، لیکن ساتھ میں وہ علم دوست اور قدر شناسوں کی آنکھ کا تارا بھی ہے۔ اس میں بوڑھے اور جوان کی، مرد اور عورت کی کوئی تخصیص نہیں ہے، بلکہ خواتین میں اس کی مقبولیت عروج پر ہے۔ خواہ وہ بوڑھی ہی کیوں نہ ہوں۔

سحر انصاری کو شعر کہتے، خدا جھوٹ نہ بلوائے تو ساٹھ سال سے زیادہ ہو چکے ہیں اور ان کی شاعری کی چنگاری وقت کے ساتھ زیادہ روشن ہو رہی ہے، وہ ماند نہیں پڑی۔ اگر کوٹھوں چڑھ جاتی تو شعلہ سا لپک جاتا۔ یہ نہیں کہ سحر انصاری کی شاعری گائی نہیں جاسکتی۔ ان کی غزلوں میں غنائیت بھی ہے اور وہ لوازمہ بھی ہے جو مغنیوں کی شناخت بن کر شاعر کو مقبولیت کا تاج پہناتا ہے۔ میں یہ کہوں گا کہ اس سلسلے میں سحر انصاری کی پی آر نہ ہونے کے برابر ہے۔ اس نے کبھی کسی مغنی کو اپنا دم

## پارکنگ

برطانیہ کے عرب پتی مسٹر سنگھ لندن کے ایک بینک میں گئے اور اُن سے پانچ ہزار پاؤنڈ کا قرضہ طلب کیا۔ بینک آفیسر نے مسٹر سنگھ سے کہا کہ قرضے کے بدلے میں آپ کیا ضمانت دینا پسند کریں گے؟ مسٹر سنگھ نے بینک آفیسر کے سوال کے جواب میں اپنی نئی جم چھاتی روٹرا سز کی طرف اشارہ کرتے ہوئے گاڑی کے کاغذات بینک آفیسر کے سامنے رکھ دیے۔ ضابطے کی کارروائی کے بعد بینک کے عملے نے مسٹر سنگھ کی گاڑی کو بینک کے انڈر گراؤنڈ گیاراج میں پار کر کے مسٹر سنگھ کو پانچ ہزار پاؤنڈ ادا کر دیے۔ بینک کا ڈرائیور ہر روز صبح اس گاڑی کو انڈر گراؤنڈ گیاراج سے نکال کر باہر پارک کرتا اور شام کو پھر گیاراج میں لے جاتا۔ پندرہ روز کے بعد مسٹر سنگھ پانچ ہزار پاؤنڈ کے قرضہ چکانے آئے تو انہیں اس قرضے پر 15.41 کاغذات لے کر گاڑی اشارت کرنے لگے تو بینک آفیسر مسٹر سنگھ سے یوں گویا ہوا:

”سر آپ جیسے امیر ترین شخص کو پانچ ہزار پاؤنڈ کی حقیر رقم کا قرض لینے کی ضرورت کیوں آن پڑی؟“

مسٹر سنگھ نے سکھار کا دھواں منہ سے خارج کرتے ہوئے کہا:

”میں نے پندرہ دن کے لیے شہر سے باہر جانا تھا اور لندن جیسے شہر میں اتنی سستی پارکنگ کا دستیاب ہونا ناممکن نہ تھا۔“



## سحر بھائی منظہر جمیل (کراچی)

بچپن کو وہ اکثر بڑی شدت سے یاد کیا کرتے ہیں، جہاں ان کے والد بسلسلہ ملازمت مقیم تھے۔ خاص طور پر گھر کے پڑوس میں، جہتی صاف ستھری جھلملاتی ندی ان کی کشت یاد کو اب بھی سیراب رکھتی ہے۔ پانی کی تہہ میں بکھری ہوئی سفید سفید سپہیاں، رنگ برنگی مچھلیاں اور لال لال پیر، بوٹیوں کے منظر وہ نہیں بھول پائے ہیں۔ انھیں خوب اچھی طرح یاد ہے کہ ندی کے دوسرے کنارے پر خر بوزوں، تربوزوں، گکڑیوں اور پھوٹ کی کاشت ہوتی تھی، جس سے لطف اندوز ہونے کے لیے وہ اور ان کے بعض ہم جوبلی

پایاب ندی میں ہی تیراکی کے جوہر دکھاتے تھے اور دوسرے کنارے پر لگے کھیتوں سے لطف اٹھاتے۔ ماروھاڑ، چھینا چھٹی اور لپاڑگی جیسی مصوم شرارتوں کی تونٹیں انھیں اس دور میں بھی نہ ہو پائی تھی کہ ان کے گھریلو ماحول میں یہ سب باتیں نسبتاً غیر شریفانہ سمجھی جاتی تھیں جن سے ایک پڑھا کو اور شریف بچے کو ڈور رکھنے کا اہتمام ضرور کیا جاتا تھا۔ نوعمری کی چاک گریبانہ نہ ہی لیکن بعض مخصوص قسم کی دل چھپیاں تو کم و بیش ہر نوجوان کا حق ہوا کرتے ہیں۔ جن سے فطرتا گریزی صورت کم کم ہی نکل پاتی ہے۔ تاہم ڈپلن کے شیدائی گھرانوں میں تو خود فطرت کو فطری انداز میں چھلنے پھولنے کی اجازت نہیں ہوا کرتی۔ چنانچہ جو طور طریقے بچپن میں سکھا دیے جاتے ہیں وہ بچوں کی فطری شخصیت کا جزو بن کر زندگی بھر ساتھ چلا کرتے ہیں اور اگر ان میں کبھی تبدیلی لانے کی خواہش یا کوشش ہوتی بھی ہے تو نہایت آہستہ خرابی کے ساتھ۔ بچپن کے تعلق سے ناندیڑی کے زمانے کے ایک سکھ دوست اور ہندو ٹیچر جگن ناتھ جی کی یادیں ان کے حافظے میں اب بھی محفوظ ہیں جو انھیں اسکول میں ڈرائنگ اور آرٹ سکھایا کرتے تھے۔ چنانچہ آرٹ کے سبجیکٹ سے جو گونا گوں دل چھپی عمر بھر رہی ہے وہ اسی زمانے کی دین ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر میں ادیب نہ ہوتا تو آرٹ ضرور ہوتا۔ آرٹ سے اس غیر معمولی شغف کو وہ اپنے استاد جگن ناتھ جی ہی سے منسوب کرتے ہیں۔

ہمیں یاد ہے کہ ۱۹۴۹ء کے اوائل میں جب ہم حیدرآباد دکن سے ہجرت کر کے براستہ ممبئی کراچی وارد ہوئے تھے، اپنے اس پہلے مستقر یعنی کراچی شہر سے ہماری جان پہچان سرسری ہی ہوئی تھی کہ چند ماہ قیام کے بعد ہمارا خاندان سکھر شفٹ ہو گیا تھا، لیکن اتنا ضرور یاد ہے کہ اس زمانے میں بھی کراچی ایک طلسماتی شہر تھا۔ صاف ستھرا، کشادہ اور پرسکون۔ ابتدائی دنوں کی خوب صورت جھلکیوں سے قطع نظر، شہر کراچی سے ہماری تفصیلی صاحب سلامت مارچ ۱۹۵۳ء میں ہوئی تھی جب ہم بالائی سندھ (یعنی سکھر، گھونگی، پنوعافل، روپڑی، شکار پور اور خیر پور وغیرہ) کے طلبہ کے وفد کے ساتھ کل پاکستان ڈیموکریٹک اسٹوڈنٹس کنونشن میں شریک ہونے آئے تھے۔ یہ پاکستان میں طلبہ تنظیموں کا سب سے پہلا منظم اور انقلابی اجتماع تھا جس میں نہ صرف سندھ، پنجاب، سرحد، بلوچستان، بہاول پور، خیر پور کے چھوٹے بڑے شہروں کے وفد شریک ہوئے تھے، بلکہ مشرقی پاکستان کے طالب علموں کے نمائندوں نے بھی شرکت کی تھی۔ ہندوستان سے عالیہ امام جوا بھی ڈاکٹر نہ ہوتی تھیں بطور آرزو شریک ہوتی تھیں۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ لوح و قلم کے گرد و عمر لکھنے والوں کا جو ایک دائرہ بن گیا تھا اس میں سحر بھائی نہایت فعال اور نمایاں رہے۔ اس ملک

پروفیسر سحر انصاری کو ہم تو زندگی بھر ”سحر بھائی“ ہی کہہ کر بلا تے رہے اور وہ بھی ”جی بھائی“ کے ساتھ خیر مقدم کرتے رہے ہیں اور ایک ہم ہی کیا ہیں انھیں تو شہر کا شہر ہی سحر بھائی کہہ کر خطاب کرتا ہے۔ اس سلسلے میں نہ تو خورد و کلاں کی قید ہے اور نہ تذکیر و تانیٹ کی پابندی ماسوا ان خواتین کے جو بوجہ کسی اور طرح پکارنا چاہتی ہوں۔ یقین سے تو نہیں کہتے، لیکن قیاس یہی ہے کہ لگ بھگ پچاس باون برس اُدھر جب رسم و راہ کی صورت پیدا ہوئی ہوگی تو اس وقت بھی ہم نے ان سے حفظِ مراتب کا یہی قرینہ برتا ہوگا کہ عمروں میں بہت زیادہ تفاوت نہ ہونے کے باوجود ہم نے شاید ہی کبھی انھیں براہِ راست نام لے کر مخاطب کرنے کی جسارت کی ہو۔ حالانکہ سوانحی کوائف کے مطابق ہمیں چند سالہ بزرگی کی شرم ساری مقدر ہوئی ہے کہ ہماری پیدائش مارچ ۱۹۳۶ء کی ہے جب کہ سحر بھائی کی ولادت دسمبر ۱۹۴۱ء ہے۔

سحر انصاری جن کا اصل نام انور مقبول انصاری ہے، اورنگ آباد دکن میں پیدا ہوئے لیکن اورنگ آباد ان کا آبائی شہر نہیں ہے، دوھیال کا تعلق مراد آباد اور نھیال کا واسطہ میرٹھ سے رہا ہے۔ ان کے والد مقبول احمد چشتی مراد آباد میں مدرس تھے، لیکن بعد میں اورنگ آباد میں جا بسے تھے۔ جہاں حکومت آصفیہ حیدرآباد دکن نے انھیں ہتھم خزانہ کی آسامی پیش کی تھی۔ ان کے نانا سراب میرٹھی اور دوسرے نھیالی بزرگ اسماعیل میرٹھی اپنے عہد کے نہایت اہم اور معروف شاعر تھے۔ ان کے برادر بزرگ اخلاق احمد انصاری کو بھی شعر و ادب کے معاملات سے بہت لگاؤ تھا۔ وہ اورنگ آباد کالج میگزین ”نورس“ کے مدیر اعلیٰ بھی رہے تھے۔ ایک ماموں اسلام الحق قریشی کئی کتابوں کے مصنف تھے جب کہ بہنوئی کولفٹ نویسی میں خصوصی شہرت حاصل ہوئی تھی، چنانچہ ان کی ابتدائی تربیت ہی ایک نہایت علم دوست گھرانے اور ادبی ماحول میں ہوئی۔

ساتویں جماعت تک کی تعلیم انھوں نے اورنگ آباد ہی میں مکمل کر لی تھی۔ ۱۹۵۰ء میں والدین کے ساتھ کراچی منتقل ہونے کے بعد بہادر آباد کے مقبول عام اسکول کی آٹھویں کلاس میں داخل کیے گئے تھے۔ میٹرک بھی اسی اسکول سے ۱۹۵۴ء میں پاس کیا۔

لڑکپن کی بابت وثوق سے تو کچھ نہیں کہا جاسکتا، لیکن گمان یہی ہے کہ بچپن میں انھیں نہ تو جھاڑ بندہ، کپڑی اور اچھل پھاند جیسے کھیلوں سے کبھی دل چھپی رہی ہوگی اور نہ چنگ بازی، بالٹا اور کچھیلنے کا ہنر آیا ہوگا۔ ہاں ناندیڑی میں گزرے ہوئے

## ”چہار سو“

گورنمنٹ کالج ناظم آباد کی بزم ادب کے علاوہ مجلس مباحثہ کے بھی سرگرم رکن تھے۔ کالج کی ڈیپنگ ٹیم میں ان کے شریک ساتھی بالعموم عقیل احمد انصاری تھے جن کے ساتھ انھیں کراچی اور دوسرے کئی شہروں کے اردو مباحثوں میں قراردادی کامیابیاں حاصل ہوئی تھیں۔ گورنمنٹ کالج کے دوستوں میں سلیم یزدانی سے قدیم مراسم کا سلسلہ اب بھی جاری و ساری ہے، لیکن وقت کے ساتھ ساتھ مباحثوں کی چمکا چوند اور طلبہ سرگرمیوں میں ان کی دلچسپیاں کم ہوتی گئی تھیں کہ اس وقت بی ایس سی میں اعلیٰ کارکردگی ہی ان کا منصب اڈلین ٹھہرا تھا۔ ان کے لیے تحصیل علم کا معاملہ ایک مستقل راہ نوردی سے عبارت تھا جس میں کسی شارٹ کٹ کی گنجائش نہیں ہوتی کہ ان کے گھرانے کی ریت اور روایت بھی یہی رہی ہے۔

بی ایس سی میں سحر انصاری کے اختیاری مضامین میں فزکس، میتھیٹکس اور نفسیات جیسے مضامین شامل تھے، جن سے (غلط یا صحیح) شاعروں اور ادیبوں کا واسطہ ذرا کم ہی دیکھنے میں آتا ہے۔ ذوق مطالعہ کی میراث زندگی کے ہر مرحلے میں ان کی شخصیت کے بنیادی جوہر میں شامل رہی ہے۔ ایک طرف سائنسی مضامین سے بے پناہ شغف تھا، تو دوسری طرف ان گنت موضوعات ان کے ذوق مطالعہ کو سیراب کرتے تھے۔ اور وہ ہمیشہ ادبیات عالم، تاریخ اقوام جہاں، منطق و فلسفہ، نظریہ ارتقاء، معاشیات، سماجیات، بشریات، لسانیات اور مختلف تہذیبوں، ثقافتوں اور مذاہب کے درمیان شکست و ریخت کے موضوعات پر دستیاب تازہ ترین کتابوں اور اطلاعات کی تلاش میں رہا کرتے تھے۔ یوں بھی ذوق مطالعہ کو اگر ذہانت کی کمک حاصل ہو جائے تو تخلیقی جوہر بھی نمود و نمائش کے کرشے دکھانے لگتا ہے۔ چنانچہ کالج میں آتے آتے سحر انصاری کی ادبی و شعری کاوشیں رنگ لانے لگی تھیں اور انھیں کراچی کے ابھرتے ہوئے نوجوان شاعروں اور ادیبوں کے نمائندہ سرخیلوں میں شمار کیا جانے لگا تھا۔

چنانچہ ۱۹۵۸ء میں بی ایس سی کی ڈگری حاصل کرنے تک سحر انصاری کراچی کے تعلیمی ادبی اور ثقافتی سرگرمیوں میں مکمل طور پر جذب ہو چکے تھے اور جہاں وہ ایک سیریس پڑھا کو طالب علم کی حیثیت سے جانے جاتے تھے وہیں طلبہ سرگرمیوں میں بھی وہ کسی سے پیچھے نہ تھے۔

گورنمنٹ کالج ناظم آباد سے بی ایس سی میں کامیابی حاصل کرنے کے بعد انھوں نے پوسٹ گریجویٹ کے لیے سب سے پہلے انگریزی ادبیات کا انتخاب کیا تھا۔ حالانکہ مروجہ طریقوں اور سہولت کے مطابق یا تو انھیں ایم ایس سی میں داخلہ لینا چاہیے تھا یا آرٹس کے نسبتاً کسی آسان مضمون کو منتخب کرتے۔ اس زمانے میں سول سروس کے مقابلے میں شریک ہونے کے زحمان کو بھی خاصی مقبولیت حاصل تھی کہ اس میں صاحب بہادری کاروبار و بدبہ، اختیار اور اسٹیٹس کی اپنی چمک دمک ہوتی ہے۔ لیکن یہ سب باتیں نہ تو اس وقت سحر انصاری کے پیش نظر تھیں اور نہ اس کے بعد کبھی قابل توجہ ٹھہریں۔ کیوں کہ وہ تحصیل علم کے معاملے کو محض حصول رزق کا معاملہ نہیں سمجھتے تھے، بلکہ علم و آگہی اور اتساب شعور و دانش کا ذریعہ

گیر اسٹوڈنٹ کنونشن اور تحریک کا مقصد اور مطالبہ تو صرف یہی تھا کہ مملکتِ خدا داد پاکستان میں تعلیم کے فروغ کو ملک کے دوسرے تمام مسائل پر فوقیت دی جائے اور حکومت ابتدائی تعلیم سے لے کر اعلیٰ اور ٹیکنیکل تعلیم تک مفت فراہمی کی ذمہ داری قبول کرے، ملک کے طول و عرض میں ہر سطح پر زیادہ سے زیادہ اور بہتر سے بہتر تعلیمی ادارے قائم کیے جائیں، تعلیم بالغان کے شعبے کو جدید خطوط پر منظم کیا جائے اور پورے ملک میں یکساں نصابِ تعلیم رائج کیا جائے وغیرہ۔ ظاہر ہے اس قسم کے مطالبوں کو پوری قوم ہی کی حمایت حاصل تھی، لیکن نوکر شاہی پر نکیہ کرنے والی حکومتِ وقت نے بدقسمتی سے طلبہ کی ان سرگرمیوں کو بھی ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھا اور اسے روکنے کے لیے تادیبی اقدامات کا فیصلہ کر لیا تھا۔ حکومت نے کنونشن کے انعقاد پر تو کوئی پابندی عائد نہ کی، لیکن شہر بھر میں دفعہ ۱۴۲ نافذ کر دی تھی۔ سرکاری تعلیمی اداروں کے طلبہ اور اساتذہ پر کنونشن میں شرکت کے خلاف غیر ضروری پابندیاں لگا دی گئیں اور ایک دو کالجوں میں تو طلبہ کو ہراساں کرنے کے لیے لاٹھی چارج تک کرنے سے گریز نہ کیا گیا۔ ان حکومتی اقدامات نے نہ صرف کراچی بلکہ پورے ملک میں ایک ہجرتی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ چنانچہ کنونشن کے افتتاحی اجلاس کے موقع پر لاٹھی چارج، ہوائی فائرنگ اور قید و بند کی کارروائیاں عمل میں آئیں لیکن ان تمام تادیبی اقدامات کے باوجود طلبہ کی نمائندہ تنظیموں کے اجلاس ایک تعلیمی ادارے کی چار دیواری کے اندر مسلسل تین دن تک جاری رہے اور اس کے اختتام پر ایک نئی طلبہ تنظیم کا قیام عمل میں آیا جس کا نام کل پاکستان اسٹوڈنٹس آرگنائزیشن (APSO) تھا، جس نے ملک گیر تعلیمی اصلاحات کو اپنے منشور کا بنیادی مقصد اور نکتہ قرار دیا تھا۔ اس زمانے میں ہم بانی اسکول اسٹوڈنٹس فیڈریشن کے رکن تھے اور اسی پلیٹ فارم سے طلبہ کی سرگرمیوں میں شریک رہے۔ مذکورہ کنونشن میں شرکت نے جہاں ہمیں ہمارے شعور و ادراک کو روشنی بخشی، وہیں ملک کے دوسرے حصوں سے آنے والے وفود سے رسم و راہ کے مواقع بھی فراہم کیے۔ کراچی کے بے شمار پرجوش طالب علم رہنماؤں اور ساتھیوں سے ذاتی دوستیاں بھی قائم ہو گئی تھیں جن میں سے اکثر آج بھی جاری ہیں۔ بعد میں یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی کہ انور مقبول انصاری بھی اپنے اسکول یونٹ کے ساتھ مذکورہ کنونشن میں شریک ہوئے تھے، بلکہ لاٹھی چارج اور آنسو گیس کے تماشے بھی دیکھے تھے کہ اس زمانے میں ان کی رہائش جلسہ گاہ یعنی کڑک ہال کے عین عقب میں واقع تھی۔ گویا ان سے ہماری ذہنی مطابقت کی یہ پہلی نوید تھی۔ وہ بھی مذکورہ کنونشن کو اپنی زندگی میں لینڈ مارک کی سی اہمیت دیتے ہیں۔

وہ طلبہ کی غیر نصابی سرگرمیوں میں برابر حصہ لیتے رہے، مگر ایسے توازن کے ساتھ جو ان کی نصابی ذمہ داریوں پر کوئی مضرت نہ کرے۔ کالج کی سطح پر ایک مدت تک انٹر کالجیٹ باڈی (ICB) میں اپنے کالج کی نمائندگی کرتے رہے ہیں۔ جمہوریت پسند طلبہ کے ادبی جریدے ”لوحِ قلم“ سے بھی جو انور احسن صدیقی کی زبرداریت جاری ہوا تھا، شروع ہی سے وابستہ رہے۔ اور اس کے کم و بیش ہر شمارے میں ان کی تخلیقات شائع ہوتی رہیں۔

## ”چہار سو“

سمجھتے تھے۔ چنانچہ انگریزی ادب میں ایم اے کرنے کا فیصلہ بھی اسی انداز فکر کا اظہار تھا۔ وہ جانتے تھے کہ انگریزی ادبیات میں ایم اے کرنے کے بعد انھیں اپنے مطالعے کی سرحدوں کو نہ صرف غیر معمولی وسعت دینی ہوگی بلکہ یورپی اقوام کے ارتقا کی تاریخ سے بھی آگاہی حاصل کرنی ہوگی جس کے بغیر مغربی فکر و دانش کو سمجھنا نہیں جاسکتا۔ وہ یہ بھی جانتے تھے کہ انگریزی ادبیات میں بہتر کارکردگی کے لیے پورے یورپ کے ان ذہنی رویوں اور تحریکوں کو بھی سمجھنا ہوگا جنہوں نے گزشتہ صدیوں میں مغربی فکر کو کسی نہ کسی انداز میں متاثر کیا ہے اور جن کا اظہار وہاں کی زبانوں و ادب میں بھی ہوا ہے۔ چنانچہ انگریزی زبان و ادب پر دسترس حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ انھیں یورپ کی دوسری اہم زبانوں بالخصوص فرینچ اور جرمن زبانوں کے ارتقائی عمل کو بھی سمجھنا ہوگا اور مختلف تہذیبوں اور فکری رویوں کے درمیان ہونے والی ناگزیر آمیزش اور آویزش کا مطالعہ بھی کرنا ہوگا۔ ان تمام خدشوں اور اندازوں کے باوجود انھوں نے انگریزی ادبیات میں ایم اے کی سند حاصل کی۔ انگریزی ادبیات کی انیم اے کی کلاس میں ان کے اساتذہ میں ڈاکٹر پروفیسر مایا جمیل، ڈاکٹر احسن فاروقی (وغیرہ) شامل تھے جو ایک محنتی، باذوق، ذہین اور وسیع الطالعہ طالب علم کی حیثیت سے ہمیشہ ان کی حوصلہ افزائی کرتے رہے تھے۔ اس بزرگانہ نشستوں کو وہ آج بھی اپنے لیے باعث افتخار سمجھتے ہیں۔

انگریزی ادبیات میں ایم اے کی سند نے ان کے تحصیل علم کے ذوق کو مزید ہمیز کیا تھا اور مغربی فکری رویوں، ادبی رجحانات اور تخلیقی نیرنگیوں سے مکمل آگاہی اور دسترس حاصل کر لینے کے بعد انھوں نے اردو ادبیات میں ایم اے کی سند حاصل کرنے کا فیصلہ کیا کہ اس طرح وہ اردو زبان اور ادب کے اپنے شوقیہ مطالعے کو منظم تدریسی سلسلے اور ضابطے میں گوندھ لینا چاہتے تھے اور اردو ادبیات کے بنیادی ماخذات یعنی فارسی، عربی اور ہندی ادب کے تکمیلی واسطوں کو بھی سمجھنا چاہتے تھے۔ یہ بات نسبتاً غیر معمولی ہی کہی جائے گی، لیکن معاملہ یہیں ختم نہیں ہوتا کہ انگریزی اور اردو ادبیات میں ایم اے کی اعلیٰ سندیں حاصل کر لینے کے بعد انھوں نے لسانیات جیسے تکنیکی مضمون میں بھی ایم اے کی ڈگری حاصل کرنا ضروری سمجھا۔ کیوں کہ ان کا خیال ہے کہ لسانیات کے مضمون پر مکمل دسترس حاصل کیے بنا تخلیقی عمل میں سماجی رویوں اور جمالیاتی کارفرمایوں کی نزاکتوں کو سمجھنا ممکن نہیں۔ تحصیل علم کا یہ ماجرا دراصل اعلیٰ ترین ڈگریوں کی تقاریب سجانے کے بجائے حصول علم و آگہی کی داستاں سے عبارت رہا ہے جو کبھی ختم نہیں ہوتا، بلکہ متداولہ علوم کے روز بہ روز پھیلتے ہوئے دائرے میں ہمہ وقت پھیلاؤ اور گہرائی کا سبب بنتا ہے۔ علم و آگہی کو مسلسل کھوج، تلاش اور اسکا لرشپ کے منصب سے روشناس کرا دیتا ہے اور آدمی کو ساری زندگی سیکھتے رہنے کے عمل میں لگائے رکھتا ہے۔

سحر انصاری تعلیمی مراہل سے گزرنے کے بعد تدریس کے شعبے سے وابستہ ہو گئے جو ان کا سب سے زیادہ پسندیدہ شعبہ رہا ہے۔ پاکستان اور بیرون پاکستان کے متعدد تعلیمی اداروں میں انھوں نے ایم اے اور پی ایچ ڈی کی سطح تک

تدریسی ذمہ داریاں سرانجام دی ہیں۔ اس سلسلے میں بلوچستان یونیورسٹی، جامعہ کراچی کے شعبہ ہائے انگریزی ادبیات اور اردو ادبیات، کورنیل یونیورسٹی امریکا، واسکو بیکا یونیورسٹی جاپان، یونیورسٹی چین، جناح یونیورسٹی برائے خواتین کراچی، وفاقی اردو یونیورسٹی کراچی، پاکستان انسٹیٹیوٹ سینٹر کراچی جیسے بلند پایہ تعلیمی اداروں میں تدریسی فرائض انجام دیے ہیں۔ وہ برسوں جامعہ کراچی کے شعبہ اردو کے صدر نشین بھی رہے ہیں۔ درس و تدریس کا یہ سلسلہ کسی نہ کسی عنوان سے کم و بیش نصف صدی سے جاری ہے اور ملک و بیرون ملک ان سے استفادہ کرنے والوں کی طویل فہرست میں مسلسل اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ اب وہ محض ایک شاعر، ادیب اور معلم ہی نہیں ہیں بلکہ انھیں ایک ادبی و ثقافتی مفکر، نقاد اور اسکا لرشپ بھی حاصل ہو گیا ہے۔

تدریسی شعبے کے بعد ان کا دوسرا ترجیحی شعبہ ”صحافت“ بھی رہا۔ چنانچہ جہاں طالب علمی کے دور میں انھوں نے ”لوٹ و قلم“ کی ترتیب و ترتین میں اہم خدمات انجام دیں، وہیں طالب علمی ہی کے زمانے میں کم و بیش ایک سال تک کراچی سے شائع ہونے والے ایک نیم سیاسی و نیم ثقافتی ہفت روزہ رسالے ”نئی جمہوریت“ کی ادارت بھی کی۔ کراچی ہی سے خود ایک ادبی جریدہ ”تمثال“ بھی نکالا تھا جو ناگزیر مالی مشکلات کے تحت چند اشاعتوں کے بعد جاری نہ رہ سکا۔ برٹش ہائی کمیشن کراچی کے شعبہ اطلاعات میں انھوں نے کم و بیش دس برس تک (۱۹۶۰ تا ۱۹۷۰ء) بہ حیثیت افریقا اطلاعات خدمات انجام دی ہیں جہاں وہ برٹش کونسل کے اطلاعاتی جریدے کے شعبہ ادارت میں شامل تھے۔

اس ضمن میں سحر انصاری کو صہبا لکھنوی کے ادبی ماہنامہ ”افکار“ کراچی سے جودلی وابستگی اور قربت رہی ہے، اس کا ذکر کرنا بھی ضروری ہے کہ ماہنامہ ”افکار“ واحد ادبی جریدہ ہے جو نصف صدی سے زائد مدت تک نہایت باقاعدگی سے شائع ہوتا رہا ہے۔ سحر انصاری کا دل ہی کے زمانے سے ”افکار“ کے باقاعدہ خریدار تھے اور پھر آہستہ آہستہ ان کے تعلقات ادارہ ”افکار“ سے گہرے سے گہرے ہوتے چلے گئے۔ اس مدت میں ”افکار“ نے کم و بیش چالیس بیالیس خاص نمبر اور خصوصی اشاعتیں پیش کی ہیں۔ جو اپنے مضمولات اور ترتین و ترتیب کے اعتبار سے اردو رسائل کی تاریخ میں یادگار سمجھے جاتے ہیں۔ ان میں سے بیشتر اہم خاص نمبروں کی ترتیب میں سحر انصاری نے بھی عملی طور پر صہبا لکھنوی کا ہاتھ بٹایا ہے۔ اکثر اہم شخصیات اور موضوعات پر سوانحی کوائف، بنیادی معلومات اور اسی نوع کی خصوصی تفصیلات پر مشتمل گوشوارے، انڈیکس اور اشاراتی نوٹس پیشتر سحر انصاری ہی نے مرتب کیے ہیں جن سے مذکورہ خاص نمبروں کی قدر و منزلت میں گونا گوں اضافہ ہوا۔ پچھلے چند برسوں سے وہ عبرتیں حیدر علی زبیر ادارت شائع ہونے والے ادبی کتابی سلسلے ”اسالیب“ کی نگرانی اور سرپرستی کر رہے ہیں، جس کا عالمی سطح پر اردو حلقوں میں نہایت پر جوش خیر مقدم کیا جا رہا ہے۔

لسانیات کے موضوع سے خصوصی ربط اور ماہرانہ تعلق ہی کی بنیاد پر وہ کئی برس تک اردو لغت بورڈ کے مدیر اعلیٰ بھی رہے ہیں۔ وہ اکادمی ادبیات

## ”چہار سو“

پاکستان کے لائف فیلو ہیں اور گزشتہ دس بارہ برس سے آئرس کونسل کراچی کی ادبی کمیٹی کے چیئرمین کی حیثیت سے منتخب ہوتے چلے آتے ہیں۔

ادارہ یادگار غالب کی ہمہ جہت سرگرمیوں میں بھی وہ شروع ہی سے نہ صرف شریک رہے ہیں بلکہ نائب صدر کی حیثیت سے اب بھی اس کی کارکردگی کی ذمہ داری قبول کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی بے شمار ادبی، علمی اور ثقافتی ادارے اور تنظیمیں ہیں جن کے قیام اور نظم و نسق میں سحر انصاری داے، درے اور سخی شریک رہتے ہیں کہ تحریک پذیری بھی ان کے تشخص کا نمایاں پہلو بن چکا ہے۔ وہ کسی جگہ تک کر بیٹھ رہنے والے آدمی کبھی نہیں رہے۔ چنانچہ ۱۹۸۶ء میں جب کراچی میں انجمن ترقی پسند مصنفین کی گولڈ جوبلی کانفرنس جاری تھی تو اس کی مرکزی انتظامیہ میں سحر بھائی بھی شامل تھے۔ ایک دوسرے مشاورت کے لیے ان کے گھر جانا پڑا، کئی چکر لگائے لیکن گوہر مقصود ہاتھ نہ آیا۔ آخری پھیرا گیارہ بجے رات میں لگایا تو بھی یہی معلوم ہوا کہ وہ ابھی گھر نہیں آئے ہیں۔ چنانچہ ہم نے اور مسلم شیم نے طے کیا کہ انھیں دفتر جاتے ہوئے پکڑ لیا جائے، لیکن قسمت نے یہاں بھی یاداری نہ کی یہ وہ صبح ساڑھے سات بجے ہی گھر سے نکل چکے تھے کہ آٹھ بجے ان کی کلاسیں شروع ہو جاتی تھیں۔ وہ ہمہ وقت گردش میں رہنے کے قائل تھے۔

سحر انصاری کی شاعری کا پہلا مجموعہ ”نمود“ (۱۹۷۶ء) میں شائع ہوا تھا جس میں فیض احمد فیض اور پروفیسر مجتبیٰ حسین کی نہایت اہم تحریریں شامل تھیں۔ دوسرا شعری مجموعہ ”خدا سے بات کرتے ہیں“ کم و بیش چونتیس برس کے طویل وقفے کے بعد جون ۲۰۱۰ء میں شائع ہوا ہے۔ انھوں نے ایک درجن سے زائد مرثیے بھی لکھے ہیں جن کی اشاعت ہونے میں ہوسکی ہے، ان کے علاوہ متعدد طویل موضوعاتی نظمیں، منظوم تراجم اور بعض دوسری شعری تخلیقات بھی اب تک کسی مجموعے میں شامل نہیں کی جاسکی ہیں۔ ایک اندازے کے مطابق اگر مذکورہ شعری مواد کو کتابی صورت میں ترتیب دیا جائے تو کم از کم تین شعری مجموعے شائع ہو سکتے ہیں۔

نثر کے میدان میں صورت حال مزید باعث تشویش ہے۔ ایک اندازے کے مطابق سحر انصاری نے گزشتہ نصف صدی کے دوران کم و بیش سیکڑوں مضامین مختلف ادبی، سماجی، ثقافتی، لسانی، فکری اور فلسفیانہ موضوع پر لکھے ہوں گے جن میں سے اکثر ہندوستان اور پاکستان کے ادبی جرائد اور رسائل میں شائع ہو چکے ہیں جب کہ بعض تقریباً بیروں، یادگاری کتابچوں اور تعارفی و معلوماتی جریدوں اور سوویت نثر میں شامل ہیں۔ بعض دوسرے اصحاب کے مطابق ان مضامین کی تعداد مذکورہ بالا تعداد سے بھی زیادہ ہے۔ مختلف موضوعات پر کی جانے والی تقاریر، لیکچرز اور خطبات کی تعداد بھی کم نہیں ہوگی۔ تاہم انفس ناک امر یہ ہے کہ مذکورہ مضامین اور خطبات کو اب تک نہ تو مرتب کیا گیا اور نہ کسی دوسری طرح محفوظ کرنے کا جتن ہوا ہے، بلکہ تشویش ناک بات یہ ہے کہ ان مضامین میں سے اکثر کی کا پیاں تک سحر انصاری کے ریکارڈ میں محفوظ نہیں ہیں۔ ان مضامین اور خطبات سے نہایت محتاط انتخاب کر کے اگر انھیں کتابی شکل دی

جانی تو کئی ایک مجموعے اُردو کی تنقیدی کتابوں کے ذخیرے میں شامل ہو جاتے۔ اسی طرح بعض مخصوص موضوعات پر سلسلہ وار خطبات اور تقاریر اور لیکچرز بھی ہنوز غیر مطبوعہ ہیں۔ جن میں گونے انٹیمی ٹیوٹ کے زیر اہتمام جرمن زبان و ادب کے موضوع پر لیکچرز کی پوری سیریز بھی عدم دستیابی کا شکار بنائی جاتی ہے، جسے یقیناً ناقابل تلافی نقصان ہی کہا جائے گا۔ ادبی کتابوں پر لکھی گئی تقریظیں، تعارفی دیباچے اور تبصرے بھی کسی ایک جگہ محفوظ نہیں معلوم ہوتے۔

چنانچہ نثر کے باب میں نہایت انفس ناک سناٹا پایا جاتا ہے اور پروفیسر سحر انصاری جیسے عالم اور نقاد کے تنقیدی نظریات و خیالات یک جا نہ کیے جانے کی وجہ سے ایک عام قاری ان کے تنقیدی خیالات اور فکری زاویوں سے فائدہ اٹھانے سے محروم رہ جاتا ہے۔ یہ عالم ناک صورت حال اُردو تنقید کے جدید دور کے لیے نسبتاً زیادہ خسارے کا موجب ہے کہ عہد جدید کے مختلف تخلیقی رویوں اور فکری رجحانات پر انھوں نے نہایت دقیق مطالعے پیش کیے ہیں، جو ہمارے تنقیدی سرمایے کا حصہ ہیں۔

فیض کی شخصیت اور فن پر لکھوائی گئی کتاب (spoken book) ”فیض کے آس پاس“ کے عنوان سے پاکستان انسٹیٹیوٹ سینٹر جامعہ کراچی نے اگست ۲۰۱۱ء میں شائع کی ہے۔ مذکورہ کتاب مختصر ہونے کے باوجود فیض فنی کے باب میں نہایت اہم کردار ادا کرتی ہے کہ اس میں فیض کے تمام شعری مجموعوں پر الگ الگ تجزیاتی مطالعے پیش کیے گئے ہیں۔ مزید برآں یہ سحر بھائی کو فیض سے جو قریبی تعلق اور قربت تھی، اس کے طفیل ہم فیض کی شخصیت اور فکر کے بعض نئے گوشوں سے بھی آگاہ ہوتے ہیں اور فیض کی شخصیت اور مزاج کی بابت بعض گم راہ کن افواہوں کی تردید بھی ہوتی ہے۔ اس ضمن میں یہ بات نہایت خوش آئند ہے کہ ابھی چند ماہ قبل (جون ۲۰۱۳ء) پاکستان انسٹیٹیوٹ سینٹر جامعہ نے سحر بھائی کے تنقیدی مضامین پر مشتمل ایک مجموعہ ”تنقیدی آئین“ کے نام سے شائع کیا ہے، جسے سحر بھائی اپنا پہلا تنقیدی مجموعہ قرار دیتے ہیں۔ ”تنقیدی آئین“ کو اپنے مشمولات کی بنا پر اُردو دنیا میں دیکھتے ہی دیکھتے قرار واقعی مقبولیت اور پذیرائی حاصل ہوئی ہے کہ انھوں نے اس کتاب میں اکیس ویں صدی میں پیدا ہونے والی عالمی صورت حال اور تناظر کے پس منظر میں یک قطبی دنیا کے بعض اہم فکری اندیشوں، دوسروں اور انھنوں کو سمجھنے سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ فکری مباحث کی تازہ کاری اور یونی پورٹلٹ کے جدید ترین مسائل کی تفہیم ”تنقیدی آئین“ کی نمایاں خصوصیات کہی جا سکتی ہیں اور لگتا ہے جیسے سحر بھائی نے مذکورہ کتاب کے ذریعے مختلف سائنسی علوم اور جدید فکری رویوں کے اشتراک سے ایک نیا تنقیدی شعور اور اسلوب تراشا ہے۔

”تنقیدی آئین“ کے دیباچے میں سحر بھائی نے اپنی بابت اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”مجھے باقاعدہ ہونے کا دعویٰ نہیں۔ اپنے مطالعے اور بعض ادبی ضرورتوں کے تحت میں نے جو کچھ محسوس کیا اسے اپنے انداز میں لکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس تنقید کو زیادہ سے زیادہ Loud thinking کہا جاسکتا ہے۔ انتظار حسین نے اپنے ادبی کالم مطبوعہ ڈبلی ڈان میں ”تنقیدی آئین کا خیر مقدم کرتے

## ”چہار سو“

ہوئے سحر بھائی کے مذکورہ بالا فقرے کا بطور خاص نوٹس لیا ہے اور کہا ہے کہ زیر نظر کتاب اپنے گونا گوں اور متنوع شمولات کی بنا پر اردو تنقید میں اہم اور بلند پایہ اضافہ ہے، بلکہ اس میں پیش کردہ سیاحت کی وسعت اور ان کو سمجھنے سمجھانے کے لیے جو فکری اور نظریاتی بصیرت اور اسلوب اختیار کیے گئے ہیں، ان کی وجہ سے اسے جدید سرمایہ نقد میں ترجیحی طور پر اہمیت حاصل ہو گئی ہے۔ کتاب کا خیر مقدم کرنے کے ساتھ ساتھ انتظار حسین نے نہایت سنجیدگی سے یہ سوال اٹھایا ہے کہ سحر بھائی نے گزشتہ تیس پینتیس برس سے اپنے آپ کو کراچی کی ادبی تقریبات کے لیے وقف کر دیا ہے جہاں وہ بے شک سب سے زیادہ مطلوبہ شخص کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اب وہاں کا کوئی بھی ادبی ہنگامہ ان کے بغیر احوراً معلوم ہونے لگتا ہے، لیکن اس ادبی مصروفیت کی انہیں بھاری قیمت چکانا پڑ رہی ہے اور وہ اپنی تحریروں کو یک جا کر کے شائع کرنے کے سلسلے میں انتہائی تساہل اور انماض سے کام لیتے ہیں جو ایک تشویش ناک صورت حال ہے کہ ادبی جلسوں میں کی جانے والی تقاریر اور خطبات تو بالآخر ہوا میں تحلیل ہو جاتے ہیں جب کہ کتابیں باقی رہتی ہیں۔

سحر انصاری اندرون پاکستان کے طول و عرض کے علاوہ بیرون پاکستان متعدد ممالک کے دورے کر چکے ہیں جن میں افغانستان، ایران، سعودی عرب، مسقط، چلی، ریاستیں، چین، جاپان، امریکا، برطانیہ، کینیڈا کے متعدد شہر شامل ہیں جہاں ان کی شعری تخلیقات اور تقاریر کو بطور خاص مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ انہیں حکومت پاکستان کی طرف سے ۲۰۰۵ء میں تمغہ امتیاز سے بھی نوازا گیا ہے۔

یادش بخیر، سحر بھائی سے ہماری ملاقاتوں کا سلسلہ ۵۹-۱۹۵۸ء کے آس پاس شروع ہوا تھا۔ مقام اور تقریب یاد نہیں، لیکن غالباً ملاقات گارڈن ایسٹ میں خوجہ جماعت خانے کے قریب وجواریں واقع رییس بھائی اور جون ایلیا کی بہت عریض و وسیع عالی شان کوٹھی ”نرس“ میں ہوئی تھی جہاں ہم چند ایسے دوستوں کے ساتھ گئے تھے جنہوں نے کم و بیش ہر شام وہاں حاضری دینے کو اپنے معمولات میں شامل کر رکھا تھا۔ یہاں رییس امر وہی، سید محمد تقی، جون ایلیا اور اس خانوادے کے دیگر متعلقین رہائش پذیر تھے اور سب سے بڑی بات یہ کہ اس زمانے میں اس کوٹھی کو ایک تہذیبی، علمی، ادبی، فکری اور ثقافتی مرکز کی حیثیت حاصل تھی وہاں سہ پہر ہی سے متعدد معروف و غیر معروف ادیبوں، شاعروں، دانشوروں، استادوں، صحافیوں، طلبہ نمائندوں، مزدور رہنماؤں کے شعلہ بیاں مقررین اور ہمہ اقسام انقلابیوں کی آؤک جاؤک لگی رہتی تھی بالخصوص جمعہ، سنچر اور اتوار کو تو گویا میلہ سا لگا رہتا تھا۔ کوٹھی کا ہر ابھرا لائن خوش نما سفید کے درختوں کے حصار میں رات کی رانی، چمپا اور چنچلی کی خوش بو سے مہک رہا ہوتا تھا۔ متعدد میز کرسیاں قرینے سے لگی ہوتیں۔ یہاں اکثر سید محمد تقی کی محفل جتنی تھی جس میں نسبتاً سینئر لوگ شریک رہتے جس کو جہاں جگہ ملتی خاموشی سے نکل جاتا تھا۔ فلسفہ، منطق، تاریخ، تمدن، ادبیات عالم، اسلامیات، سوشلزم، عالمی سیاست اور جدید فکری نظریات جیسے بے شمار گنجشک موضوعات پر کبھی نہ ختم ہونے والے مباحث گرم رہا کرتے۔ کبھی کبھی ایک موضوع

## ”چہار سو“

تھے۔ شعر و شاعری اور لطف سخن سے ایسی فضا بنتی کہ ان کی محفل سے کسی کا بور ہو کر اٹھنے کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ علم و فکر کے موضوعات چھیڑتے تو گو یا معلومات کے دریا بہا دیتے۔ اگر کوئی علم دوست کسی جدید اور نازہ تر سائنسی تحقیق اور انکشاف کا ذکر چھیڑتا تو اس کی گفتگو کو بڑے انہماک سے سنتے اور حاضرین محفل کو بھی متوجہ کرتے جاتے کہ ”دیکھیے صاحب یہ ہے جدید ترین خام مواد ذخیرہ علم و ادراک کی توسیع کا۔ اور پھر وہ خود اپنی تلاش و جستجو سے متعلقہ موضوع کی باریکیوں تک پہنچنے کی کاوش فرماتے۔ نوجوانوں کی ٹولیاں پھانک کے ساتھ واقع ”انشا“ کے دفتر اور ملحقہ چہ پترے اور لان میں ادھر ادھر جم جاتیں، لوگ دودو چار چار کی ٹولیوں میں آتے جاتے رہتے۔ کسی ٹولی کا جی چاہتا تو پڑوس میں واقع چائے خانے کا چکر بھی لگا آتی۔ شام کے وقت یوں بھی آس پاس کی گلیاں رنگ و نور سے چھلک رہی ہوتی تھیں کہ حسیناؤں کے پڑے کے پڑے جماعت خانے کی طرف آتے جاتے دکھائی دیتے تھے، غرض ایک عجیب طلسماتی فضا تھی جو نوجوانوں کے اندر اور باہر پھیلی ہوتی تھی۔ سحر بھائی، تقی صاحب کے گرد جمع سامعین میں ہوتے ہوں کہ کس صاحب کی محفل میں، وہ اکثر ذہین اور سنجیدہ صاحب کا کردار ادا کرتے اور لوگ انہیں اہمیت بھی دیتے۔ وہ خواہ مخواہ کسی بحث مباحثے میں کود پڑنے کے قائل نہ تھے۔ ہاں کوئی انہیں مخاطب کرتا اور ان کی رائے طلب کرتا یا موضوع پر اظہار خیال کی دعوت دی جاتی تو سچ سچ انداز میں اپنی سوچی سمجھی رائے کا اظہار کرتے، خواہ وہ دیگر حضرات کی رائے سے یکسر مختلف ہی کیوں نہ ہو۔ کج بحثی میں پڑنے کے بجائے اکثر خاموش رہنے کو ترجیح دیتے ہیں۔ ان کے پاس حفظ مراتب کا اہتمام ہمیشہ دیکھنے میں آیا ہے۔

ایسی ہی چند ملاقاتیں انڈیا کافی ہاؤس، کیفے جارج، اور زیلنس (Zelins) ریسٹورانٹ (جو کبھی عبداللہ ہارون روڈ پر الیکٹرک مارکیٹ میں واقع تھا) کی بھی یاد آتی ہیں، جہاں لکھنے پڑھنے والوں کی محفلیں جما کرتی تھیں۔ دراصل وہ کافی ہاؤسوں اور چائے خانوں کا دور تھا۔ جہاں اہل علم و دانش اور صاحب الرائے لوگ جمع ہوتے تھے اور آزادی خیال اور ارتباط باہمی سے فکر و دانش کے چراغ جلایا کرتے تھے۔ یہاں معروضی حالات پر بھی کسی نہ کسی انداز میں تبصرے ہوتے، لیکن جیسے جیسے ملک میں جمہوری اقدار کا دائرہ محدود ہوتا گیا اور غیر جمہوری حکمرانوں کی گرفت مضبوط ہوتی گئی، ویسے ویسے ملک سے ان مراکز کا بھی خاتمہ ہونا شروع ہو گیا جہاں پڑھے لکھے لوگوں کے جمع ہونے کے امکان ہو سکتے ہیں۔ اس طرح کراچی، لاہور اور دوسرے بڑے شہروں میں کیفے کچھ کا خاتمہ عمل میں آیا۔

دراصل سن اٹھاون تک ہم بھی گریجویٹیشن سے فارغ ہو چکے تھے اور کچھ کاروباری سلسلوں میں ہمارا کراچی زیادہ تو اتر سے آنا جانا ہونے لگا تھا۔ عام طور پر تین چار ماہ میں ایک آدھ پھیرا ضرور لگ جاتا تھا۔ عام طور پر ہر پھیرا چار چھ دن کا ہوتا تھا، لیکن اکثر یہ مدت بڑھ بھی جاتی۔ ہر چکر میں چند ایک باتیں گویا لازماً شامل ہوتیں، مثلاً کافی ہاؤس، کیفے جارج اور صدر کے دوسروں ہٹوں میں جہاں شاعر ادیب بیٹھا کرتے ہیں، ضرور حاضر ہونا۔ بے تکلف دوستوں کے ساتھ کوئی اچھی

انگلش فلم دیکھنا اور اگر موقع نصیب ہو تو جون الیپاس سے ملنے ان کی کوٹھی نر جس کا چکر لگانا وغیرہ۔ سحر بھائی سے ملاقات ان سب مشاغل میں سرفہرست ہوتی تھی۔ اس کی ایک وجہ غالباً یہ بھی تھی کہ ہم محسوس کرتے کہ وہ کھلے دل اور کشادہ بانہوں کے ساتھ ہمارا استقبال کرتے اور خندہ پیشانی کے ساتھ ہماری آؤ بھگت بھی فرماتے ہیں۔ ان کے ہاں ظاہر داری کا گمان نہ ہوتا تھا۔ جس زمانے میں جامعہ کراچی شہر سے بارہ میل پڑے شفٹ نہیں ہوتی تھی صدر کے ہٹوں کی محفلیں دوپہر ہی سے گرم ہو جاتی تھیں جس کے دوران سحر بھائی سے ملاقات کا اورانیہ بھی اچھا ہوتا تھا۔ اس سلسلے میں مزے کی بات تو یہ تھی کہ ان سے مل لینا گویا پورے شہر سے مل لینے کے مترادف ہوتا کہ ہر ملاقات میں پتا چل جاتا کہ آج شہر کی ادبی وثقافتی سرگرمیوں کی کیا صورت ہے؟ اور گزشتہ کل وہ کون کون سی ادبی تقریبات میں شریک تھے۔ لوگوں کا تذکرہ ہوتا تو وہ تفصیل سے بتا دیتے کہ کون کیا کر رہا ہے۔ کس کس نے تازہ نظم، غزل یا افسانہ لکھا ہے، کتابوں کی بات چلتی تو پتا چلتا کہ انگلش اور اردو کی تازہ کتابیں اور رسالے بازار میں آگئے ہیں۔ اس باب میں ان سے بہتر رہنمائی کسی اور سے مل ہی نہیں سکتی تھی۔ آپ چاہیں تو ان سے ہر کتاب کی خاص خاص باتیں بھی جان لیں کہ وہ اکثر تازہ کتابوں اور رسالوں کو پہلی ہی فرصت میں خرید لیا کرتے تھے، جس کے لیے انہیں اپنی کتنی ہی دوسری اہم ضرورتیں پس پشت ڈالنا پڑ جاتی تھیں۔ کبھی ایسا بھی ہوا کہ ہم نے کسی خاص کتاب یا رسالے کے حصول میں دل چسپی ظاہر کی اور اس کی دستیابی کی بابت جاننے کی کوشش کی تو ان کی ملاقات میں سحر بھائی مطلوبہ کتاب خود حاصل کر کے ہمیں بطور تحفہ پیش کر دیتے جو ہمارے لیے قدرے نجات کا سبب بھی ہوتا لیکن سحر بھائی بھی اس سلسلے میں مہمان نوازی کے قائل تھے۔ یونیورسٹی کے پرانے کیمپس پرنس علی روڈ سے صدر تک کے راستے میں جتنے کتاب گھر پڑتے تھے، ان سب میں وہ روزانہ کی بنیاد پر چکر لگایا کرتے تھے جن میں پرانی اور سیکنڈ ہینڈ کتابوں کے مراکز بھی شامل ہوتے۔ یہ سب باتیں جہاں ان کے ذوق مطالعہ کی نشان دہی کرتی تھیں وہیں معاشرے میں کتاب کچھ پھیلانے کے سلسلے میں سحر بھائی کی خواہش اور کوششوں کی مظہر بھی تھیں۔ ہم نے تو یہی دیکھا ہے کہ مطالعے کی جو علت انہیں لڑکپن سے لگی ہے اس میں وقت کے ساتھ ساتھ اضافہ ہی ہوتا چلا جاتا ہے اور کسی بھی موضوع کے مطالعے پر وقت کی کچھ بوند نہیں لگنے دیتے بلکہ مسلسل مطالعے سے علمی جستجو کی جوئے ادب تو ہمیشہ رواں دواں رکھتے ہیں۔

جامعہ کراچی کے نیو کیمپس چلے جانے کے بعد سحر بھائی کا مرکز شہر میں آنا جانا کم ہو گیا تھا۔ اب ان کی مصروفیت جامعہ کے اندر مرکوز ہو گئی تھیں جہاں سے ایم اے انگلش کے بعد اردو ادبیات کی کلاس میں داخلہ لے لیا تھا اور ایم اے اردو کے بعد وہ لسانیات میں ڈگری لینے پر تیار ہو گئے تھے۔

اب ان کا شمار جامعہ کے باقاعدہ دانش ورانوں میں ہونے لگا تھا۔ انگلش لٹریچر کے فیکلٹی ممبران میں تو ان کی دھاک پہلے ہی بیٹھی ہوئی تھی، اردو ڈپارٹمنٹ میں بھی انہیں خاطر خواہ پذیرائی حاصل ہوتی تھی۔ لسانیات میں ایم

## ”چہار سو“

اے کر لینے کے بعد انھیں ایک طرح اپنے ہم عمروں پر غیر معمولی فوقیت حاصل ہو گئی تھی اور شاید ان جیسی کوئی دوسری مثال سامنے بھی نہیں۔ جامعہ کراچی میں انھوں نے بطور طالب علم چھ برس کا طویل ترین دورانیہ گزارا تھا۔ چنانچہ اس پورے عرصے میں چاروں طرف ان کے نام کا ڈنکا بجتا تھا۔

تعلیم سے فراغت پاتے ہی وہ بلوچستان یونیورسٹی کے شعبہ اُردو سے منسلک ہو گئے تھے۔ یہاں انھوں نے اُردو کے ساتھ شعبہ انگریزی میں بھی کام کیا اور انگریزی بھی پڑھائی تھی۔ اس زمانے میں پروفیسر مجتبیٰ حسین بلوچستان یونیورسٹی کے صدر شعبہ اُردو تھے، جب کہ ڈاکٹر احسن فاروقی شعبہ انگریزی کے صدر نشین تھے۔ پروفیسر کرا حسین یونیورسٹی کے وائس چانسلر تھے۔ سحر بھائی کو ان تینوں حضرات سے قرب حاصل تھا اور وہ حضرات بھی ان کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے تھے۔ یہ بزرگ

اپنے عہد کے نہایت وسیع المطالعہ لوگ تھے اور زندگی کی اعلیٰ قدروں کے پرچارک بھی۔ زندگی کے نت نئے تجربوں سے لذت کشید کرنے کا ہنر بھی جانتے تھے۔ چنانچہ انھیں بلوچستان یونیورسٹی کا ماحول ذرا مختلف لگا تھا۔ ویسے بھی یہ ادارہ ابھی ابتدائی مراحل سے گزر رہا تھا، چنانچہ ضرورت اس بات کی تھی کہ لوگ یہاں اپنا ماحول آپ پیدا کریں۔ بلوچستان کے قیام کے شروع دنوں ہی میں پروفیسر مجتبیٰ حسین نے انھیں بتایا تھا کہ ”یہاں کی شامیں اور راتیں ذرا طویل، خشک اور سنسان ہوا کرتی ہیں۔ دن

میں تدریسی مشاغل کے علاوہ وقت گزارنے کے مواقع کم کم ہیں۔ اس لیے لوگ تنہائی اور سناٹے سے بچنے کے لیے کوئی نہ کوئی تفریحی مشغلہ ڈھونڈ لیتے ہیں کہ بوریٹ سے بچا جاسکے۔ دن اور شام کا وقت تو آدھی چہل قدمی وغیرہ کر کے گزار لیتا ہے لیکن راتیں بوجھل ہو جاتی ہیں۔ اس لیے اگر ممکن ہو تو تم بھی جلد از جلد تاش کے پتوں میں برج کا کھیل سیکھ لو۔ تاش کے پتوں میں برج کا کھیل ذرا مشکل اور ٹیکنیکل ہوتا ہے اور اس کے کچھ قاعدے اور روایتیں ہیں جو دنیا بھر میں یکساں طور پر تسلیم کی جاتی ہیں۔

صاحبِ ذوق لوگ اس کھیل میں مہارت حاصل کرنے کے لیے مختلف استادان فن کی کتابیں پڑھتے ہیں۔“ اس مشورے پر سحر بھائی نے بھی برج پر دستیاب لٹریچر کھنگال ڈالا لیکن صد حیف کوشش بسیار کے باوجود وہ اس پچیدہ کھیل کی الف بھی نہ سمجھ پائے۔ انھوں نے اپنی اس کمی کو بھی ایک مثبتی اشارہ سمجھا اور تاش کے پھیلے میں پڑنے کے بجائے دستیاب فرصت کو زیادہ سے زیادہ مطالعے کے لیے وقف کرنے کو ترجیح دی۔ چنانچہ اس اعتبار سے بھی وہ بلوچستان کے قیام کو بہت بار آرزو خیال کرتے ہیں کہ اس دور میں انھیں اپنی شاعری پر بھی توجہ دینے کا موقع مل گیا تھا۔

ابھی بلوچستان یونیورسٹی میں دو ڈھائی برس ہی گزرے تھے کہ انھیں جامعہ کراچی کے شعبہ اُردو سے آفر آگئی اور وہ کراچی لوٹ آئے۔ جامعہ کراچی کے شعبہ اُردو سے ان کی وابستگی خاصی طویل مدت پر محیط رہی ہے۔ یہاں انھوں نے کئی برس شعبہ اُردو کی صدر نشین کی فرائض بھی سرانجام دیے ہیں۔ ایم اے، ایم فل اور پی ایچ ڈی کے طلبہ کی رہنمائی اور درس و تدریس ان کی ذمہ داریوں میں شامل تھیں۔ اس عہد کے تمام اہم علمی و ادبی شخصیتوں اور اساتذہ سے ان کے ذاتی مراسم قائم تھے۔ چنانچہ

کرا حسین، حسن عسکری، مجنوں گورکھ پوری اور پروفیسر ممتاز حسین وغیرہ جیسے بزرگ کبھی جامعہ کراچی تشریف لاتے تو اپنا تیش تروت ان ہی کے کمرے میں گزارتے تھے۔ سحر بھائی اور ہمارے تعلقات میں ایک ذرا قربت اور لگاؤ کی صورت اندرون سندھ میں ادبی اجتماعات کے حوالے سے بھی پیدا ہوتی تھی کہ سکھر، لاڑکانہ اور خیر پور وغیرہ میں منعقد ہونے والے مشاعروں اور مذاکروں میں کراچی کے شرکا میں سحر بھائی بھی اکثر شامل ہوا کرتے تھے اور ان کی میزبانی کا شرف کبھی کبھی سکھر میں ہمیں بھی حاصل ہوتا تھا۔ لاڑکانہ میں یہ شرف مسلم شہیم کے حصہ میں آتے یوں بھی کراچی کے احباب کو بالائی سندھ کے شہروں کی ادبی و ثقافتی فضا باعوم بہت پسند آتی تھی کہ کاسو پولیشن شہر کی ہنگامہ خیز فضا اور ہاؤس سے نکل کر نسبتاً چھوٹے شہروں کی پرسکون زندگی میں دو ایک روز گزار لیتا ان سب ہی کو اچھا لگتا تھا۔ چنانچہ لاڑکانہ کے ایک مشاعرے کی روئیداد سحر بھائی کو اب تک یاد ہے اور کبھی کبھی وہ دوستوں کے درمیان اسے سناتے رہتے ہیں۔ انھیں یاد ہے کہ ”لاڑکانہ کے ایک مشاعرے کے بعد سب لوگوں کی چار پائیاں کھلی چاندنی میں ڈال دی گئی تھیں جن پر اچلی چاروں اور خوب صورت اجروں کے چھوٹے کیے گئے تھے، جگہ جگہ کورے مکے اور صراحیاں رکھی گئی تھیں جن میں مویبے کے ہار لپیٹے گئے تھے۔ یہ ساری فضا ان لوگوں کو بہت طلسمانی اور منور مویبے لگی تھی۔ دوسرے دن صبح کامریڈ جمال الدین بخاری کے مکان پر کراچی، لاہور اور دوسرے شہروں سے آئے ہوئے مہمانوں کے ناشتے کا اہتمام تھا، جہاں ان کی بیگم کامریڈ شانتا بخاری چند لڑکیوں کی مدد سے ناشتے کی تیاری میں مصروف تھیں۔ کہیں پوریان ملی جا رہی تھیں، کہیں پراٹھوں کا اہتمام ہو رہا تھا، غرض بڑی گھر یلو فضا تھی۔ سب لوگ اپنی اپنی چار پائیوں پر نیم دراز اس کیفیت کا لطف لے رہے تھے۔ فیض صاحب ناشتے کے لیے آئے تو سب لوگوں کو یک جا دیکھ کر حنگی کا اظہار کیا کہ انھیں بطور خاص ڈاک بنگلے میں ٹھہرانے کی منطق کیا تھی اور انھیں اس پُر فضا دو سالہ ماحول سے محروم کیوں کیا گیا۔ دو چار دوستوں کی ٹولی ناشتے سے پہلے ذرا بازار کا چکر لگانے لگی تو سب نے سندھی ٹوپیاں اجڑک اور سندھی چپلیں بھی خرید لیں۔ انھوں نے دیکھا کہ بازار میں پراٹھے کے ساتھ تازہ مکھن کے دوئے بھی دیے جا رہے ہیں۔ چنانچہ لوگوں نے تازہ مکھن بھی خرید لیا۔ ایک مٹھائی کی دکان پر بہت رش تھا، معلوم ہوا کہ یہ یہاں کی خاص سوغات ہے جسے ایک ہندو گھرانہ چلاتا ہے۔ سندھی ٹوپی اور اجرک کے ساتھ جب یہ ٹوپی واپس آئی تو کسی نے فقرہ لگایا کہ ”میاں بس بیلوں کی ایک جوڑی بھی لے لیتے تو منظر نامہ مکمل ہو جاتا۔“ صہبا لکھنوی ہندو مٹھائی کا چرچا سن چکے تھے۔ چنانچہ انھوں نے رٹ لگا رکھی تھی کہ ”بھئی ہندو مٹھائی تو ضرور لینی ہے۔ جب یہی فقرہ دو چار مرتبہ سننے میں آیا تو آخر فیض صاحب نے انھیں جھاڑ پلا دی کہ ”بھئی ہندو مٹھائی کیا ہوتی ہے۔ لاڑکانہ کی سوغات کیوں نہیں کہتے۔“ اسی سفر میں سب لوگوں کو کھلی جیپوں میں سوار کرا کے مہاجور ڈولے جایا گیا تھا۔ مہاجور ڈولے سیر کے بعد دو چہرے کے کھانے کا اہتمام بھی وہیں ریٹ ہاؤس میں کیا گیا تھا۔ یہ ساری روداد وہ اس طرح سناتے ہیں جیسے کسی ناقابل فراموش پکنک کا احوال سنا رہے ہوں۔ سحر بھائی کو مشاعروں کے علاوہ اکثر سیمیناروں میں بھی مدعو کیا جاتا تھا۔ یہاں ان کی تقاریر پسند کی

## ”چہار سو“

جانی تھیں۔ سکھر میں غالب کی صد سالہ تقریب جس میں فیض اور پروفیسر کرار حسین کے علاوہ پاکستان کے پچاس سے زائد مہمان بھی شریک تھے، سحر بھائی نے غالب پر اہم مقالہ پیش کیا تھا، اور فیض نے غالب کی ایک غزل کی تشریح کر کے غالب کے فنی مزاج پر روشنی ڈالی تھی۔ غرض اس طرح کی متعدد یادیں ہیں جو سحر بھائی کا اور ہمارا مشترک سرمایہ ہیں، اور جسے ہم گاہے گاہے تازہ کر لیا کرتے ہیں۔

۱۹۷۲ء کے اواخر میں ہم سکھر سے کراچی منتقل ہو چکے تھے، اور یہاں یونائیٹڈ بینک سے بہ حیثیت لائبریری سٹالٹ لائف بلڈنگ میں واقع تھا جس سے ملحق عمارت فیلے ہاؤس آئی چند ریگروڈ کی اسٹیٹ لائف بلڈنگ میں واقع تھا جس سے ملحق عمارت فیلے ہاؤس میں برٹش کونسل کے شعبہ اطلاعات کا آفس تھا، جہاں سحر بھائی برٹش کونسل کا خیر نامہ ایڈٹ کیا کرتے تھے۔ محمد علی صدیقی بھی اسی شعبے سے منسلک تھے اس زمانے میں کبھی ہم سحر بھائی سے ملنے ان کی طرف چلے جاتے تھے اور کبھی وہ اپنے پرانے دوست س م صولت سے ملنے ہماری عمارت میں آ جاتے تھے جہاں صولت صاحب کا بھی دفتر تھا۔ ان طویل ملاقاتوں میں کبھی سحر بھائی صرف ادب ہی میں ترقی پسندیت کے قائل نہیں، بلکہ زندگی کے تمام شعبوں میں سائنسی نکتہ نظر اختیار کرتے ہیں۔ ہر چند سوشلزم اور جمہوری تصورات کو ضروری خیال کرتے ہیں لیکن کسی معاملے میں جاملڈ کٹر پن کے قائل نہیں ہیں۔ چنانچہ ادب کی ترقی پسند تحریک کے بارے میں بھی معروضی حالات اور سماجی محرکات کی روشنی میں تبدیلی کے عمل کو لادبی سمجھتے ہیں۔

اسی زمانے میں سحر بھائی کو بی بی سی ریڈیو کی طرف سے بھی پیش کش موصول ہوئی تھی اور ڈیوڈ اسٹریڈ (David Strade) نے انھیں انٹرویو میں کلیر بھی کر دیا تھا، لیکن تیزی سے بدلتے ہوئے حالات کے تحت سحر بھائی نے بسلسلہ ملازمت پاکستان سے باہر جانے کے خیال کو مسترد کر دیا، حالانکہ کبھی تصور اکثر لوگوں کے لیے زندگی کی معراج ہوا کرتا ہے۔

ریٹائرمنٹ کے بعد سحر بھائی متعدد بین الاقوامی جامعات میں بھی تدریس فرمائش انجام دے چکے ہیں جن میں کورنیل یونیورسٹی امریکا، ڈاکو بکا یونیورسٹی جاپان اور چین کی معروف درس گاہیں شامل ہیں۔ دراصل درس و تدریس کا عمل ان کی سرشت میں داخل ہے اور وہ اب بھی وفاقی اردو یونیورسٹی، جناح یونیورسٹی برائے خواتین اور پاکستان اسٹڈی سینٹر جامعہ کراچی سے وابستہ چلے آتے ہیں اور حسب ضرورت و خواہش مذکورہ اداروں کو اپنی خدمات سے مستفیض کرتے رہتے ہیں۔ ان کے علاوہ طلبہ و طالبات کی ایک طویل فہرست ہے جو تحقیق کاموں میں ان سے ہدایات حاصل کرتے رہتے ہیں۔ وہ اپنی سرشت میں ایک نرم خور اور سبک رو شخصیت کے مالک ہیں۔ تیزی و طراری، چھینا چھٹی اور جوڑ توڑ ان کے مزاج میں شامل نہیں، بلکہ طبیعت میں عاجزی و تحمل اور ایثار پسندی کے عناصر غالب ہیں اور وقت کے ساتھ ساتھ زیادہ نمایاں ہوتے جاتے ہیں۔ ٹیچنگ کیریئر کے ابتدائی دنوں میں ایک مرتبہ وہ اردو کالج کی لیکچررشپ کے مقابلے میں شریک ہوئے تھے۔ انٹرویو بورڈ میں ڈاکٹر ممتاز حسین، ڈاکٹر شاہ علی اور پروفیسر غلغل اللہ جیسے جید ”لوگ شامل تھے اور مقابلے میں ڈاکٹر کریم الدین

احمد اور ڈاکٹر عالیہ امام جیسے نامی گرامی اساتذہ، لیکن سحر بھائی پی ایچ ڈی نہ ہونے کے باوجود منتخب کر لیے گئے تھے۔ بعد میں جب انھیں معلوم ہوا کہ یہ آسامی دراصل پروفیسر یونس شرک کو جو پہلے ہی جامعہ میں خدمات انجام دے رہے تھے، مستقل کرنے کے لیے نکالی گئی تھی۔ تو انھیں اندیشہ لاحق ہوا کہ کہیں ان کے انتخاب سے یونس شرکی ملازمت پر کوئی منفی اثر نہ پڑ جائے۔ چنانچہ یہ خود جا کر ڈاکٹر ممتاز حسین سے ملے اور اپنے اندیشے کا اظہار کیا اور بتایا کہ وہ تو ابھی ملازمت میں ہیں اس لیے یونس شرکی جگہ لینا ہرگز پسند نہ کریں گے۔ ڈاکٹر ممتاز حسین نے انھیں یقین دلایا کہ یونس شرک کے علاوہ ایک اور آسامی بھی نکالی گئی ہے جس کے لیے آپ کا انتخاب کیا گیا ہے۔ اس لیے آپ کے انتخاب سے یونس شرک کے معاملے پر کوئی منفی اثرات مرتب نہ ہوں گے۔

دوست داری اور احباب نوازی کے معاملے میں بھی اُن جیسی مثال کم نظر آتی ہے۔ وہ ایک طرف دوستی کے زیادہ قائل ہیں اور اپنی ہی طرف سے دوستی بھائے چلے جاتے ہیں۔ نئے لکھنے والوں کی حوصلہ افزائی پر ہمیشہ کمر بستہ رہتے ہیں۔ چنانچہ کراچی سے شائع ہونے والی ہر دوسری تیسری کتاب پر سحر بھائی کا دیباچہ، تقریظ یا م از کم رائے ضرور مل جاتی ہے۔ یہی صورت حال ادبی تقریبات کی ہے اور شہر بھر میں منعقد ہونے والی شاید ہی کوئی ادبی تقریب ہو جس میں سحر بھائی شریک نہ ہوتے ہوں۔ اور کبھی کبھی تو ایک ہی روز میں ایک سے زیادہ محفلوں میں بھی انھیں دیکھا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں اُن کی ہمت، حوصلے اور فعالیت کی داد نہ دینا زیادتی ہوگی۔ بعض لوگ تو ادبی تقریب کا پروگرام بناتے ہوئے سب سے پہلے سحر بھائی ہی کا نام ٹانکتے ہیں جس کے لیے اُن کی پیشگی اجازت، تائید و توثیق کی ضرورت نہیں سمجھی جاتی کیوں کہ سحر بھائی کو ایک ذرا سی منت سماجت سے بہر حال راضی کر لینا دشوار نہیں ہوتا۔ اسی خوبی کے پیش نظر مشفق خواجہ (مرحوم) نے اپنے کالم میں انھیں ”شہر انصاری“ کا خطاب دیا تھا۔ اگر کبھی کسی بے تکلف دوست نے ادھر توجہ دلائی بھی تو جواباً وہ یہی کہتے ہیں کہ ”بھائی زندگی سے کٹ کر آپ کیسے جی سکتے ہیں۔ اگر ادب کا مشغلہ پسند خاطر ہے تو اس میں دماغے درے سنے شریک ہونا ہی پڑتا ہے۔“ لیکن سحر بھائی یہ تو سراسر تضحیح اوقات ہے نا۔ آخر اس وقت میں آدی اپنا لکھنے پڑھنے کا کام کیوں نہ کرے۔ اس دوستانہ چند نصیحت کے جواب میں سحر بھائی کہتے ہیں، ”جناب وہ تو آپ کا کام ہے اور آپ کو بہر حال کرنا ہی ہے، لیکن لوگوں سے ملنا جلنا بھی زندگی کے عمل میں شامل ہوتا ہے جس کے بغیر تہذیب و وجود میں نہیں آتی۔ خانقاہی چلہ کشی ممکن ہے، نفس مطمئنہ کو تقویت فراہم کرے لیکن تخلیقی سطح پر پن کو بھی جنم دیتی ہے۔ محسوسات کی نیونگیاں اور گرم جوٹی انسانوں کے درمیان رہنے سے ہی سے پیدا ہوتی ہیں۔ یہ دو طرفہ عمل ہے جس سے مغز نہیں۔“ ان کی فعالیت کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ انھیں کسی خاص گروپ اور جماعت سے منسوب نہیں کیا جا سکتا، اس لیے کسی بھی پلیٹ فارم سے انھیں اپنے شخصی خیالات پیش کرنے میں کوئی جھجک نہیں ہوتی۔ نہ تو موقع اور ماحول کے لحاظ سے انھیں اپنے فکری و نظریاتی خیالات اور اسٹینڈ کوئیکس بدل لینے کا ہنر آتا ہے اور نہ وہ اس موقع پرستی کو پسند کرتے



## ”چہار سو“

ہیں۔ اتفاق ہو کہ اختلاف دونوں رویوں کو وہ علم و استدلال کی کسوٹی پر پرکھتے ہیں، لیکن بات بات پر دوسروں کے ساتھ سینک لڑانے کا شوق انھوں نے بھی نہیں پالا، کیوں کہ وہ اختلاف رائے اور کج بحثی کے فرق کو خوب اچھی طرح سمجھتے ہیں۔

نوجوانی میں انھیں اپنے سینئر اور بزرگ معاصرین کی بے انتہا شفقت اور محبت حاصل رہی ہے۔ چنانچہ جوش، فیض، مجنون گورکھ پوری، حسن عسکری، عزیز حامد مدنی، رئیس امر وہی، پروفیسر مجتبیٰ حسین اور پروفیسر ممتاز حسین وغیرہ نے ہمیشہ ان کی شاعرانہ اور ناقدانہ صلاحیتوں کی حوصلہ افزائی کی ہے۔ فیض نے تو انھیں اپنی معنوی اولاد تک کہا اور اپنے آپ پر دی جی کیزن اور ایلسی سرکوف کے لکھے ہوئے مضامین کے نہ صرف ان سے ترجمے کروائے بلکہ ”سروادی سینا“ اور ”نسخہ ہائے وفا“ میں شامل بھی کیے ہیں۔ دوران اسیری ایلس فیض کو لکھے ہوئے اپنے خطوط کا ترجمہ فیض نے خود کیا ہے اور اس سلسلے میں مرزا ظفر الحسن کے ساتھ سحر بھائی ہراتواری کی صح فیض سے امالیا کرتے تھے۔ یہی نہیں، بلکہ ان کے پہلے مجموعہ ”نمود“ میں شامل شاعری کو فیض نے ایک بہت تعلیم یافتہ، خیال افروز اور سنجیدہ ذہن کی تخلیق کہا ہے، اور ان کی شاعری میں موجودہ درد اور احساس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”نمود“ کو پڑھتے ہوئے ن م راشد اور مصطفیٰ زیدی کی یاد آتی ہے۔

اسی طرح پروفیسر مجتبیٰ حسین نے ”نمود“ کو ”سوچتے ہوئے ذہن کی شاعری“ قرار دیا ہے۔ عزیز حامد مدنی اکثر ان کی غزل کے منتخب اشعار کو غزل کی تائید اور ستائش کے طور پر پیش کرتے تھے۔ یہ باتیں محض حوصلہ افزائی کے زمرے میں نہیں رکھی جاسکتیں، بلکہ ان میں سوچنی سمجھنی ناقدانہ رائے اور توصیف و ستائش کا جو ہر نما یاں ہے۔ محبت، شفقت اور حوصلہ مندی کی جو سوغات انھوں نے اپنے بزرگوں سے پائی تھی اس میں کئی گنا اضافہ کر کے وہ نئے لکھنے والوں میں تقسیم کرتے چلے جا رہے ہیں، چنانچہ کسی نئی کتاب پر ان کے لکھے ہوئے چند حوصلہ بخش فقرے بھی نئے لکھنے والوں کی اگلی مسافتوں کو اجال دیتے ہیں تو اس عمل کو ان کی مسلسل فیض رسانی سے تعبیر کیا جانا چاہیے۔

ہمیں غالب لائبریری میں انجمن ترقی پسند مصنفین کی ایک نشست یاد ہے جس کی صدارت پروفیسر ممتاز حسین فرما رہے تھے۔ دوران گفتگو حاضرین میں سے کسی صاحب نے صدر جلسہ سے فرمائش کی کہ وہ (پروفیسر ممتاز حسین) فیض کی شاعری پر مغربی شاعری کے اثرات پر اظہار خیال فرمائیں۔ ممتاز صاحب نے کہا، صاحب یہ ایک اہم اور پھیلا ہوا موضوع ہے جسے محض چند فقروں میں نہیں فرمایا جاسکتا۔ بہت سے حوالے بھی پیش کرنے ہوں گے جو فی البدیہہ تقریر میں ممکن نہیں، لیکن جب حاضرین کا اصرار بڑھ گیا تو پروفیسر ممتاز حسین نے سحر بھائی کو اظہار خیال کی دعوت دی اور انھوں نے کم و بیش ایک گھنٹے تک اس فرمائش موضوع پر نہایت مدلل اور مرصع تقریر کی جو متعدد حوالوں سے بھی مزین تھی۔ دعوتِ مطالعہ کے ساتھ ساتھ غیر معمولی یادداشت، مرتب نظام فکر اور قوت بیان پر اہراندہ دسترس کا مظاہرہ تو ہم کم و بیش روز ہی ان کی ادبی تقریروں میں دیکھتے ہیں۔ ان جلسوں میں وہ لکھے ہوئے مضمون پڑھنے کے بجائے زبانی تقریر کیا کرتے ہیں، جن کے محفوظ کرنے کا کوئی خصوصی انتظام بھی دیکھنے میں نہیں آتا۔

ہمارا ذاتی تجربہ اور مشاہدہ تو یہی ہے کہ سحر بھائی ایک نہایت دل گداز شخص اور دردمند آدمی ہیں اور حتی الامکان دوستوں کے دکھ درد میں شریک رہنے کی کوشش کرتے ہیں۔ کسی ادیب، شاعر دوست اور واقف کار کی علالت کی خبر مل جائے تو اس کی عیادت گویا ان پر فرض ہو جاتی ہے، اگر بوجہ خود نہ جاسکیں تو ٹیلی فون پر ہی مزاج پرسی کر لیتے ہیں۔ ہم نے تو اس شہر سفاک میں اکثر یہ بھی دیکھا ہے کہ اہم بلکہ مشہور لکھنے والوں تک کی آخری رسومات میں بھی صرف اس کے قریبی عزیز واقارب ہی شریک ہوا کرتے ہیں اور ادبی حلقوں کی نمائندگی بس محدودے چند افراد ہی کی ذمہ داری سمجھ لی جاتی ہے۔ سحر بھائی کا شمار ان ہی محدودے چند لوگوں میں ہوتا ہے کہ ہر ایسی تقریب میں موجود رہتے ہیں جسے ہم پوری ادبی دنیا کی نمائندگی تصور کرتے ہیں، لیکن کبھی کبھی کوئی ایسی صورت حال بھی دیکھنے میں آ جاتی ہے جس کا جواز ہی سمجھ میں نہیں آتا۔ شوکت صدیقی کی رحلت کے سامنے یوں تو اردو دنیا ہی کو دکھی کر دیا تھا، لیکن خاص طور پر پاکستان کے ادبی حلقوں میں رنج و غم کی لہر دوڑ گئی تھی اور عوامی سطح پر بھی ایک مقبول صاحبِ قلم کی موت پر غیر معمولی سوگواریت کا اظہار ہوا تھا۔ جس کی وجہ ان کی افسانہ نگاری کے علاوہ معرفتی وی ڈرامے ”خدا کی بستی“ کی مقبولیت بھی تھی۔ چنانچہ اس موقع پر کراچی کا شاید ہی کوئی لکھنے والا رہا ہو جو تعزیت کے لیے مرحوم کے گھر پر حاضر نہ ہوا ہو، ان کی تدفین بچوں اور عزیزوں کی انتظار کی وجہ سے کچھ اتوار میں رہی تھی۔ ان دنوں ہم جب بھی وہاں حاضر ہوتے ہم نے سحر بھائی کو سوگوار ہی شامل پایا۔ جنازے میں بھی خاصا بڑا ہجوم تھا، لیکن چند گننے پنے لوگ تدفین میں شریک نہ تھے کہ اس دن گورنر سندھ نے صوبے بھر سے اردو سندھی کے منتخب ادیبوں کو لے کر مدعو کیا تھا، لیکن اکثر ادیب شوکت صدیقی کے جنازے کی وجہ سے معذرت کر چکے تھے۔ قبرستان میں سحر بھائی کی عدم موجودگی کا احساس ہوا تو ہم نے انھیں فون کیا کہ معلوم کریں وہ راستے میں کہاں ہیں؟ تھوڑی ہی کوشش سے سحر بھائی نے فون اٹھا لیا اور ہمارے استفسار پر بتایا کہ وہ اس وقت گورنر ہاؤس کے لنگ میں شرکت کرنے کے لیے پہنچ چکے ہیں جہاں کراچی سے باہر کے ادیب و شاعر پہنچ چکے تھے، لیکن کراچی کے لکھنے والوں کا انتظار ہو رہا ہے۔ بعد میں جب وہ میٹنگ شروع ہوئی تو سحر بھائی نے کھڑے ہو کر سب سے پہلے شوکت صدیقی کی رحلت پر تعزیتی قرار داد پیش کی اور ان کے لیے دعائے مغفرت کروائی۔ گورنر نے اعلان کیا کہ شوکت صدیقی کی تمام تحریروں کو یک جا کر کے ان کی اشاعت کا خاص بندوبست کیا جائے اور کراچی کی کسی خاص سڑک کو ان کے نام سے منسوب کر دیا جائے گا۔ پہلے ہمیں بھی سحر بھائی کے اس انتخاب پر شدید حیرت ہوئی تھی، لیکن مزید غور کرنے پر گورنر ہاؤس کے اجلاس میں ان کی شرکت کا جواز سمجھ آیا جہاں ان کی تجویز پر سرکاری طور پر شوکت صدیقی کی رحلت پر تعزیت کا اظہار کیا گیا تھا۔

ان کی شخصیت کا ایک اہم تابندہ پہلو ان کی کتاب دوتی بھی ہے۔

## ”چہار سو“

میں نے انھیں عمر کے کسی حصے میں کتاب کے بغیر نہیں دیکھا۔ جب تک بغل میں دو چار کتابیں نہ دبی ہوں ان کا شخصی کردار کھرتا ہی نہیں۔ جس ذوق و شوق سے وہ کتابیں تلاش کرتے ہیں اور جس بے تابی کے ساتھ انھیں حاصل کر لیتے ہیں، وہ بجائے خود بہت دل چسپ عمل ہے۔ انھیں علم ہوتا ہے کہ پرانی نایاب کتابیں اور رسائل کہاں کہاں دستیاب ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ ان کی تلاش اور جستجو میں وہ جگہ جگہ مارے مارے پھرتے ہیں۔ عمر کے اس حصے میں بھی وہ نہایت پابندی سے اتوار یا کسی بھی تعطیل والے دن صبح ریگل چوک اور صدر کی ان گلیوں کے چکر لگاتے ہیں جہاں پرانی کتابوں کی دکانیں لگتی ہیں۔ یہاں وہ ڈھیر سے اہم اور نایاب کتابیں ڈھونڈ نکالتے ہیں۔ فٹ پاتھ پر بیٹھ کر وہ ایک ایک کتاب کو دیکھتے اور ان سے اپنے مطلب اور پسند کی کتابیں چھانٹ لیتے ہیں۔ اب تو صورت حال یہ ہے کہ کتب فروش حضرات خود چاہتے ہیں کہ ان کے پاس آمدہ ہر نیا اسٹاک پہلے سحر بھائی کی نظر سے گزر جائے۔ کراچی کے علاوہ اسلام آباد، لاہور، ملتان وغیرہ کے کتابی مراکز بھی ان کی دسترس سے باہر نہیں ہیں۔ حصول کتاب کے اس ذوق کے طفیل سحر بھائی کے پاس کم و بیش پچیس تیس ہزار کتابوں کا وافر ذخیرہ جمع ہو گیا ہے۔ جس میں ہر موضوع پر منتخب جواہر پارے شامل ہیں۔ کتابوں کے اس عظیم الشان ذخیرے کے لیے ایک علاحدہ جگہ حاصل کی گئی ہے، لیکن اپنی عدیم الفرستی کے سبب وہ ان کتابوں کی باقاعدہ کیٹلاگنگ وغیرہ کا بندوبست نہیں کر سکے ہیں، جس کا انھیں افسوس ہے۔ چنانچہ عام شائقین ادب سحر بھائی کے ذخیرہ کتب سے عملاً استفادہ کرنے سے محروم رہتے ہیں۔ اس سلسلے میں شہر کے بعض اداروں اور محترم حضرات پر لازم آتا ہے کہ وہ ان کتابوں کے لیے کسی پبلک ہال میں مناسب اور ضروری فرنیچر اور اسٹاف فراہم کر کے سحر انصاری کے نام اور گمرانی میں باقاعدہ کتب خانہ قائم کریں تاکہ عام لوگ بھی اس علمی ذخیرے سے استفادہ کر سکیں ورنہ اس طرح کے شخصی کتب خانے تادیر دست برد زمانہ سے محفوظ نہیں رہ پاتے ہیں۔ افسوس ناک بات یہ ہے کہ سحر بھائی کے مذکورہ کتب خانے کا ایک حصہ شہر کی دہشت گردی کے باعث نذر آتش ہو چکا ہے۔ اور اس شہر کی شوریدہ سری مل کیل کیا پیش آئے گا کی گنجائش کوئی بھی فراہم نہیں کر سکتا۔ چنانچہ چہ بے یقینی کی اس فضا میں سحر بھائی کے کتب خانے کے تحفظ کے لیے کوئی نہ کوئی عملی اقدام ضروری ہو گیا ہے۔

سحر بھائی زندگی کے ہر دور میں خواتین میں خاصے مقبول رہے ہیں۔ یوں بھی درس و تدریس کے شعبے میں طلبہ و طالبات کے درمیان یکساں مقبولیت کا جواز نکل آتا ہے، لیکن اب جب کہ وہ کسی تعلیمی ادارے سے باقاعدہ منسلک نہیں ہیں۔ ان سے رہنمائی حاصل کرنے والی طالبات کی قطار میں کمی دیکھنے میں نہیں آتی۔ شعر و سخن کے میدان میں نو آموز خواتین بھی سحر بھائی کی توجہ حاصل کرنے میں لگی رہتی ہیں اور وہ اپنی سرشت کے مطابق کسی کی حوصلہ افزائی میں کمی نہیں آئے دیتے۔ ہم نے انھیں بعض سفید بالوں والی خواتین کے سروں پر بھی دست شفقت پھیرتے دیکھا ہے جو غالباً پہلے کبھی ان کی شاگرد رہ چکی ہوں۔ ایک روز ہم نے یک طرفہ بے تکلفی سے کام لیتے ہوئے انھیں کریدنے کی بہت کوشش کی کہ خواتین میں

مقبولیت رکھتے ہوئے شاید کبھی کوئی جذباتی چنگاری دہکی ہو، لیکن وہ اس قسم کی ہر قیاس آرائی کی سختی سے تردید کر دیتے ہیں اور اس معاملے میں بھی اپنے اناڑی پن پر اصرار کرتے ہیں، ان کا کہنا ہے کہ انھوں نے جس خاتون سے پہلی محبت کی اسی سے شادی بھی رچالی اور زندگی بھر اس کی توجہ اور محبت سے فیض اٹھاتے رہے، اور وہی ان کے بچوں کی ماں بھی ہے۔ اس لیے کسی اور طرف توجہ کرنے کی ضرورت ہی محسوس نہ ہوئی۔ ہم جانتے ہیں کہ نظری سطح پر تو ہر مرد کا بیان حلقی ہی ہوا کرتا ہے لیکن اس بیان کو غیر مصدقہ قرار دے کر فرد جرم عائد کرنے کے لیے کوئی نہ کوئی شہادت تو ضرور درکار ہوتی ہے۔ چنانچہ یہاں بھی بالآخر انھیں شک کا فائدہ حاصل ہو جاتا ہے۔ اور ہمیں ان کے اس بیان پر صادم کرتے ہی بن پڑتی ہے۔

سب جانتے ہیں کہ آدمی خود کتنا ہی عظیم الطبع اور صلح طلب کیوں نہ واقع ہو، زندگی کے کسی نہ کسی تلخ تجربے سے اس کے منہ کا ڈانقہ ضرور خراب ہوتا ہے۔ اور بعض ناگوار تجربات کے سختی رد عمل سے گریز ممکن نہیں ہوتا، لیکن اس باب میں بھی ہم نے سحر بھائی کو کسی کے خلاف گلہ کرتے نہیں سنا۔ ایسا نہیں کہ وہ ذاتی انا کے احساس سے عاری ہوں یا سیلف ریسپیکٹ نہ رکھتے ہوں، بلکہ ہم نے اس معاملے میں بھی ہمیشہ کہیں زیادہ چونکنا پایا ہے۔ وہ دوسروں کے لیے حفظ مراتب اور حسن سلوک کے جذبات رکھتے ہیں تو جواباً اپنے لیے بھی ایسے ہی رد عمل کی توقع کرتے ہیں کہ یہ ایک فطری خواہش ہے اور ان کے سلسلے میں بھی ہمارا مشاہدہ یہی ہے کہ سحر بھائی کو ہر ادبی اور ثقافتی حلقے میں نہایت ادب و احترام سے دیکھا جاتا ہے، لیکن یہ بات بھی ہمارے ذاتی علم میں ہے کہ بعض مفاد پرست اور سازشی ذہن رکھنے والے عناصر ان کی طبیعت کی سادگی سے غلط فائدہ اٹھاتے ہیں اور انھیں ایکسپلائٹ کرنے سے کبھی نہیں چوکتے اور وہ جانتے بوجھے دھوکا کھا جاتے ہیں۔ اگر انھیں کسی جگہ عزت نفس کے مجروح ہونے کا ذرا بھی اندیشہ ہو جاتا ہے تو وہ پہلے تو خود ہی گریز پائی اختیار کرتے ہیں۔ ورنہ بہ صورت دیگر عزت نفس کے تحفظ میں ڈٹ جاتے ہیں خواہ اس سے کیسا ہی گراں قدر نقصان ہوتا کیوں نہ نظر آ رہا ہو۔ ایسے ہی دو ایک خاص واقعات اور معاملات کے سلسلے میں جب ہم نے ان سے اصل حقیقت جانی چاہی تو سحر بھائی نے ہمارے اصرار پر تسلیم کیا کہ ہاں انھیں بھی اپنے بعض ہم عصروں کے مفاد پرستانہ، سازشی ساز باز اور حاسدانہ رویے کے نتیجے میں ذہنی صدمے اور اذیت سہنی پڑی تھی۔ ”ان میں سے ایک ہم عصر نقاد اور دوسرے ہم عصر شاعر تھے، جن سے دوستانہ تعلقات بھی بہت تھے، لیکن دونوں حضرات انتہائی خود غرض، مفاد پرست اور سازشی جوڑ توڑ کے ماہر تھے اور انھوں نے حاسدانہ جذبات کے تحت مجھے بھی اپنا تختہ مشق بنانا چاہا تھا، لیکن میں نے اذیت سہنے کے باوجود انھیں معاف کر دیا تھا اور اب جب کہ وہ دونوں زندہ نہیں ہیں، میں ان باتوں کا تذکرہ تک کرنا مناسب نہیں سمجھتا۔ میری دعا اب بھی یہی ہے کہ خدا مرحومین کو غریق رحمت فرمائے اور بس۔ زندہ باغی سحر بھائی زندہ باغی۔ کہ ان ہی باتوں سے ہماری زندہ روایت کا سلسلہ قائم و دائم چلا آتا ہے۔

## جدت پسند شاعری

رضی مجتبیٰ

(کراچی)

مصرعے چوسر، فریزر اور جینی واٹسن کے تناظر کو اپنے اندر سموئے ہیں۔ جدیدیت پسند شاعری کی آئیڈیالوجی کا تقاضا ہے کہ خیال کو بجائے ایک منطقی تسلسل میں پیش کرنے کے اسے فی الفور پیش کیا جائے۔ اس بات کو جان لینے کے بعد free verse میں کسی خیال یا تجربے کو پیش کرنا ایک کاریرانگاہ بن جاتا ہے اس لیے کہ نہ وہ شاعری کی صنف میں شمار کیا جاسکتا اور نہ نثر کی۔

بہت سے لوگ نثری نظم کو شاعری کی صف سے خارج کرتے ہیں اور قافیائی نظم کو آنکھ بند کر کے شاعری مان لیتے ہیں۔ پاؤنڈ کے نزدیک یہ جدیدیت پسند شاعری کے نظریے کے بالکل منافی ہے۔ شاعری کا انحصار اس خصوصیت پر ہوتا ہے کہ نہ تو وہ الفاظ کی ترکیب نحوی، نہ کلام کی موزونیت نہ ڈکشن اور نہ vocabulary سے۔ شاعری کی سب سے اہم سوئی ایجڈیا originality ہوتی ہے، جسے سحر انصاری تازہ کاری کہتے ہیں۔ ٹی ایس ایلٹ کے بقول شاعری کو ایک خاص ایچ کی طرح ہونا چاہیے نہ کہ ایک نمٹیل کی طرح۔ وہ اپنی نظم ”دی ویسٹ لینڈ“ میں اس اصول پر قائم رہا، لیکن اپنی نظم Four Quartets میں تجربات کی تشریح میں الجھ کر رہ گیا۔

جدیدیت اور روایت میں جو سب سے واضح فرق ہے، وہ یہ ہے کہ جدیدیت داخلیت کو اہمیت دیتی ہے اور روایت معروضیت کو۔ جدیدیت کا تعلق انفرادی خیالات اور آرا سے ہوتا ہے۔ اس میں کسی ایک بات پر ہی سچائی منحصر نہیں ہوتی، بلکہ کئی مختلف خیالات پر مبنی ہوتی ہے جو بظاہر متضاد بھی ہوتے ہیں۔ اس کا سبب روایت میں معروضیت کی موجودگی پر ہے۔

جدیدیت اور روایت میں ایک اور فرق یہ ہے کہ جدیدیت میں کلاسیکل ہیٹ نام کی کوئی چیز نہیں ہوتی جب کہ روایت میں ہیٹ کا ہونا لازمی ہے۔ درجینیا وولف کا ناول ”لائٹ ہاؤس“ اس کی ایک اچھی مثال ہے۔ یہ سارا ناول کرداروں کے داخلی مشاہدات پر مبنی ہے۔ بیانیہ بھی شعور کی رو کے تحت لکھا گیا ہے۔ اس ہی طرح سیسول بیٹک کا مشہور زمانہ ڈراما Waiting For Godot بھی جدیدیت کا شاہ کار سمجھا جاتا۔ اس ڈرامے میں نزمان و مکالمات کا تھین پایا جاتا ہے نہ Godot جس کے انتظار میں ڈراما لکھا گیا ہے۔

مغرب کی جدید شاعری کا نقطہ عروج شاید ڈن ٹامس سے وابستہ ہے جب کہ ہمارے ہاں جدیدیت پسندی کی مثالیں کئی شعرا میں پائی جاتی ہیں، لیکن کسی کے یہاں نقطہ عروج پر پہنچی ہوئی نہیں۔ اس کی وجہ شاید ہماری شاعری میں تغزل کی لازمیت ہے۔

اب تک ہم نے جدیدیت پسند نظریے اور روایت سے اس کا موازنہ کیا ہے۔ اب ہم دیکھتے ہیں کہ اس نظریے کے تحت شاعری کیا حیثیت ہے۔ یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ اب بھی شاعروں پر جدیدیت پسندی کی آئیڈیالوجی اور روایت کے تصادم کا بہت اثر پایا جاتا ہے۔ مغرب میں اس اثر نے فن برائے فن کی تحریک کو فروغ دیا اور نقاد بھی شاعری میں اسی اثر کے تحت اسلوب اور جمالیات پر

سحر انصاری کے دو شعری مجموعے ”نمود“ اور ”خدا سے بات کرتے ہیں“ شائع ہو چکے ہیں۔ ان مجموعوں کی شاعری اورز پر تعبیر و تشریح موجودہ نظموں کے مطالعے کے بعد بلاشبک و شبہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ ایک جدید یا جدت پسند (میں دونوں میں کوئی فرق روا رکھنے کا قائل نہیں ہوں) شاعر ہیں تاہم ان کی جدت پسندی روایت سے یوں بغاوت نہیں کرتی جیسے اور بہت سے، خصوصاً نئی نسل کے شعرا کی شاعری کرتی ہے۔ وہ روایت سے گزر کر روایت سے گزرتے ہیں۔ اس سے پہلے کہ ہم ان کی نظموں پر بات کریں ہمارے لیے اچھی طرح اس بات سے آگاہ ہونا لازمی ہے کہ روایت اور جدت میں یا اس کی آئیڈیالوجی میں کیا فرق ہے۔

میں نے سیکڑوں جدید نظمیوں پر عبور حاصل کیا ہے۔ اکثر شعرا کی نظموں میں واضح طور پر شاعر کا انفرادیت طرازی کی مثال بن جانے کا خواب صاف نظر آتا ہے۔ یہ شعر اتنی ہی بات نہیں سمجھ پاتے کہ منفرد ہونا اور جدید ہونا ایک دوسرے کے مترادف نہیں ہوا کرتا۔ اس لیے جدیدیت اور روایت کے فرق کو انتہائی سنجیدگی سے پرکھنے کی ضرورت ہے۔ اگرچہ اس فرق کو بے شمار مغرب اور مشرق کے نقادوں نے تفصیلاً بیان کیا ہے، لیکن میں اس کے باوجود اپنی observations کو بیان کرنا چاہتا ہوں۔ تو اس لیے کہ یہ اصطلاح اب اتنی ہی پرانی ہو گئی ہے جتنی کہ ہوائی جہاز یا وائریس کی ایجاد۔ جدیدیت کا سب سے نمایاں فرق یہ ہے کہ جدید شاعری کا اپنا ایک syntax ہے۔ اسے ہم Free Verse بھی کہہ سکتے ہیں، لیکن آزاد نظم کوئی نئی چیز نہیں۔ لہذا ہم کو جدید شاعری اور روایتی یا غیر جدید شاعری کے فرق کو محض ترکیب نحوی پر منحصر نہیں سمجھنا چاہیے۔ ٹی ایس ایلٹ پر اسی معیار پر بہت سی شاعری کو غیر معیاری قرار دینے کا الزام ہے۔ جدیدیت پسندی کی پرکھ دراصل محض ترکیب نحوی میں نہیں، بلکہ نظم میں استعمال ہونے والے ایچ اور سبیل میں مضمر ہوتی ہے۔ جدیدیت پسند شاعری کا سنہرا اصول یہ ہے، Dont tell me, show me، یعنی مجھ سے بیان مت کرو، مجھے دکھاؤ۔ اس کا مطلب یہ نکلا کہ جدیدیت پسند شاعر کے لیے لازم ہے کہ وہ اپنے تجربے کو بیان نہ کرے، بلکہ ہم کو اس تجربے سے دوچار کرے۔ اس کی مثال Cubist پینٹنگ سے دی جاسکتی ہے، جس میں کسی بھی شے کو کئی زاویوں سے دیکھا جاتا ہے۔ انگریزی شاعری میں اس کی بہترین مثال ٹی ایس ایلٹ کی نظم ”دی ویسٹ لینڈ“ کے آغاز میں پائی جاتی ہے۔ اس نظم کے پہلے دو

## ”چہار سو“

زور دیتے رہے۔ اس کے نتیجے میں جمالیاتی کلچر کی ترویج ہوئی، لیکن بعد میں جدت پسندی نے شاعری میں انسان کو فلسفہ وجودیت کے تناظر میں دیکھنے پر اصرار کیا اور خصوصاً اس انسان پر جو بقول ہائینڈیگر کے فلسفے کے مطابق اس انسان پر جو thrownness-into-being کا مارا ہوا تھا اس کا دوسرا مطلب یہ تھا کہ انسان اس دنیا میں پھینک دیا گیا ہے (flung-into-being)۔ اس کا ایک مطلب یہ بھی ہوا کہ انسان باہر کی دنیا سے اور اطراف سے کوئی تعلق قائم کر ہی نہیں سکتا۔ یہی نہیں بلکہ انسان کی آفرینش اور اس کے منہائے زینت کو طے کرنا ممکن ہی نہیں۔ یعنی انسان وہ مخلوق ہے جس کو تاریخ سے کوئی علاقہ ہی نہیں۔ تاریخیت کی یہ نئی جدیدیت پسندی کی رو سے دو مختلف صورتیں اختیار کرتی ہے۔ اول، انسان اپنے تجربے کے زندان میں قید ہے اور اس سے باہر نہیں نکل سکتا اور دوم یہ کہ انسان کی اپنی بھی کوئی ذاتی یا نجی تاریخی حیثیت نہیں۔ اس کا وجود لایعنی ہے اور اس بے معنویت کی کوئی تہہ بھی نہیں۔ اس قسم کی شاعری اور فکشن میں بسا ہوا مورال یہ بتایا جاتا ہے کہ انسان کا مقوم اور اس کی condition کیا ہے۔ آج کا انسان ہمیشہ سے یوں ہی تھا اور ہمیشہ یوں ہی رہے گا۔ مگر ہم نے دیکھا کہ بڑے ادیبوں نے اپنی تخلیقات میں اس نظریے کا بطلان کیا، مثلاً جیمز جوجس، کا فکا نے اپنی شاہ کار تخلیقات کو تاریخ سے وابستہ کیا اور جوجس نے زمان و مکاں اور تہذیب کے حوالوں کے لیے ڈبلن کا انتخاب کیا اور فکا اور میوزل نے Hapsburg Empire کا۔ گوان زمانی مکانی اور تہذیبی حوالوں کو محض پس منظر کے طور پر استعمال کیا گیا۔ یہ حوالے فن کارانہ ارادت یا ایچ کے ذیل میں بنیادی حیثیت نہیں رکھتے۔ انسانی وجود کا تاریخ سے جدا ہو کر ٹکست و ریخت کا خود بھی شکار ہونا اور اطراف کی دنیا کو بھی اس میں جھٹلانا ناگزیر ہوتا ہے۔ ٹی ایس ایلیٹ نے اس نقطے کو اپنی شاعری میں جس طرح وضع کیا ہے، وہ یوں ہے:

مقدر اس زمیں کا دفعِ نیرنگِ زمانہ ہے  
فراستِ اشک میں یا دجلہ خوں میں نہانا ہے

اندھیروں کے گھنچوں میں ابھی تک کیوں اجالے ہیں  
جو مظلوموں کی لاشوں پر بھیا تک رقص کرتے ہیں  
تمدن ساز نقا سٹوں کی تخلیقات کے ہوتے  
سگانِ خیرہ سر کیسے گلی کوچوں میں آ پینچے

کروڑوں ریگتے انساں ہیں اب بھی نعرہ زن ہر دم  
کوئی آواز اب جاتی نہیں کیوں تیری بیکل تک  
حریری شبنمی لہجوں کی تجھ کو کیا ضرورت ہے  
تجھے تو آگ کے شعلوں سے آتا ہے سخن کرنا  
چلو ہم بُرجِ بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں  
(خدا سے بات کرتے ہیں)

یہ خدا سے مکالمے کی خواہش بُرجِ بابل پر ہی کیوں پوری ہو سکتی ہے؟ اس سوال میں ان گنت سوالات پوشیدہ ہیں ایسے سوالات جو اپنی سرشت میں گھول کھلائے جانے کے مستحق ہیں۔ یہ سوالات خدا سے ایک شکوے کی حیثیت رکھتے ہیں اور انسان کی نیکی سے لائق کی طرف ہماری توجہ مبذول کراتے ہیں، اور فکا کی زبان میں اس total impotence کی جس کا ماڈرن انسان شکار ہے۔ کسی بھی دور کے نا سمجھ میں آنے والے جبر کے آگے یہ سوالات سحر انصاری کی شاعری میں ہمیں جگہ جگہ ملتے ہیں۔ ان سوالات کو پڑھ کر ہمیں Benjamin کا یہ قول یاد آتا ہے کہ اس قسم کے وژن کی روشنی میں یہ احساس ہوتا ہے کہ تاریخ کی روتہ بتدریج eternal کی طرف سفر نہیں کر رہی، بلکہ ایک ناگزیر ٹکست و ریخت کی جانب۔ لیکن سحر انصاری اپنی شاعری کو حتی طور پر جدیدیت کے منقہ نظریے سے بچا کر اسے مثبت جہت عطا کرتے ہیں۔ ان کی نظم ”عام آدمی“ کی کاٹ بہت ہی معنی خیز ہے۔

اب میں ان کی نظم ”یوحنا“ کے بارے میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہ نظم ”خدا سے بات کرتے ہیں“ میں اٹھائے جانے والے سوالات کا جواب ہے۔ عیسائیت میں یوحنا کو ایک ایسے مسیحا کی طور پر مانا جاتا ہے جس نے حضرت عیسیٰ کی دنیا میں آنے کی

## ”چہار سو“

میں اب بھی کانٹوں کا تاج پہنے ہوئے ہوں  
اور میرے دست و پا میں  
مظالم و مصلحت کی کیلیں چھپی ہوئی ہیں

اور آج اس جاں کنی کے عالم میں دیکھتا ہوں  
کہ اپنے اپنے وجود کی اعتراف گاہوں میں  
اپنے اپنے گناہ کی بازگشت سن کر  
ہلٹو یاہ! کہنے والے  
خجالت و انفعال کے شرمسار فرزند

اپنی اپنی صلیب اٹھائے ہوئے مرے پاس آرہے ہیں  
شاعری میں روایت سے حذر ممکن نہیں۔ اور کوئی بھی روایت مطلق نہیں ہوتی، بلکہ  
وقت کے ساتھ ساتھ بدلتی چلی جاتی ہے۔ اس بات کو مان لیا جائے تو یہ بات بھی  
ماننی پڑتی ہے کہ شاعری زندگی کے کوئی معنی نہیں ہوتے جب تک کہ اس کی زندگی  
کسی شے سے مربوط نہ ہو، کسی absolute شے سے۔ سحر انصاری اس رمز کو  
خوب جانتے ہیں۔ اسی لیے ان کی شاعری اپنے دور کی عکاس بھی رہتی ہے اور  
اپنے دور کے لیے ایک سوالیہ نشان بھی۔

☆

بشارت دی تھی۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ ان کا ذکر قرآن میں بھی کیا گیا ہے، لیکن سورۃ  
مریم پڑھیے تو آپ کو پتا چل جائے گا کہ قرآن شریف میں حضرت یحییٰ کا تذکرہ ہرگز  
بھی عیسائیوں کے یوحنا کی طرف اشارہ نہیں کرتا۔ اس نظم میں سحر انصاری نے تلخ،  
علامت اور تمثیل کا بہت خوب صورت استعمال کیا۔ لیکن اپنے حتمی تجربے میں یوحنا  
مختلف ادوار میں مختلف اقدار کی علامت ہیں۔ اس نظم کے قابل تعریف اور قابل توجہ  
حصے ذیل میں درج ہیں جس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ یوحنا خیر و برکت کا ایک  
سمبل ہیں اور مختلف ادوار میں مختلف حیثیتوں سے ظاہر ہوتے ہیں:

جو کہہ رہے ہیں کہ عقل و دانش کی طاقتیں خام ہو چکی ہیں  
بلند بینی کو پست کرنے کی سازشیں عام ہو چکی ہیں  
وہ میری آمد سے بے خبر ہیں  
انہیں خبر دو میں آ گیا ہوں

میں اپنی آزمائشوں کے جہوم سے دور دیکھتا ہوں  
کہ رب الارباب اپنی بیگل کے  
کنکڑے پر کھڑا ہوا مجھ سے کہہ رہا ہے  
ہلاک ہو جا، ہلاک ہو جا  
فصیل خود آگئی سے گر کر ہلاک ہو جا

- بقیہ -

## اکیس ویں صدی اور ادیب

(Lingle نے اس تصور کے مثبت اور منفی پہلوؤں کا تجزیہ کرتے ہوئے ایک پوری کتاب The Rise and Decline of the Asian Century تحریر کر دی ہے، یہ کتاب نہ صرف ہمیں اپنے ماضی، حال اور مستقبل کا جائزہ لینے پر مائل کرتی ہے، بلکہ ہماری متعدد خوش فہمیوں کو دور کرنے کا بھی سامان مہیا کرتی ہے۔

بعض مفکروں نے جن میں نوم چوسکی بھی شامل ہیں، اکیس ویں صدی کو ذہن اور زبان کی صدی Century of the Mind and Language قرار دیا ہے۔ گزشتہ صدی کے اختتامی مراحل میں ذہن انسانی کے مطالعے کی جو نئی راہیں دریافت کی گئی تھیں، ان پر قابل قدر پیش رفت ہو رہی ہے۔ اسی طرح زبان کا مسئلہ بھی ہے۔ ہمارے اپنے معاشرے میں لسانی تقضبات کو ذرا سی دیر میں ایسی ہوا دے دی جاتی ہے کہ سارے اچھے اقدامات خاک ہو کر رہ جاتے ہیں۔ ایک طرف یہ سوال ہر ادیب کے ذہن میں ابھرتا ہے کہ کس لسانی معاشرے کے لیے کس زبان میں لکھا جائے؟ پھر اس نوع تحقیقات بھی خاصی روح فرسا ہیں کہ چند بڑی زبانوں کو چھوڑ کر دنیا کی متعدد زبانیں ایک صدی کے اندر اندر یا تو ختم ہو جائیں گی یا محض بول چال کی زبان بن کر رہ جائیں گی۔ ادیب کا یہ دعوئی اپنی جگہ درست ہے کہ:

ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما

لیکن اگر اظہار کے سب سے بڑے اور موثر ذریعے کا یہ حشر ہونے والا ہے تو اس ”دوام“ کی گواہی دینے والے کتنے اور کہاں رہ جائیں گے۔  
میری محروضات سے ایک تاثر یہ پیدا ہو سکتا ہے کہ میں نے اپنے مقامی اور ملکی مسائل پر کم توجہ دی ہے اور عالمی تناظر کو زیادہ پیش نظر رکھا ہے۔ یہ بات کسی حد تک درست بھی ہے کیوں کہ اب Global Village اور ذرائع ابلاغ کی تیز رفتاری کے زمانے میں کوئی ملک بھی یکہ و تنہا جزیرہ بن کر نہیں رہ سکتا۔ ہمارے فکر و دانش کے پیشتر حوالے اور ادب کی زیادہ تر تحریکوں کا تعلق مغرب ہی سے رہا ہے، اس لیے ہم نے یا تو انہیں رد کیا ہے، یا قبول کیا ہے۔ بہر حال لا تعلق اور غیر جانبدار نہیں رہ سکے۔

## کارِ ذاتِ مشکل ہے

مبین مرزا  
(کراچی)

رہا ہے اور وہ ہے آگہی۔ وہ آگہی جس میں من جملہ دیگر عناصر و عوامل کے ایک خاص حصہ شکستِ خواب کا بھی ہوتا ہے۔ سحر انصاری کے یہاں مسئلہ محض ایک خواب کا نہیں بلکہ ایک سلسلہ خواب کی شکست کا نظر آتا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ آخر یہ کون سے خواب تھے؟

یہ وہ خواب تھے جو آدی کے طرزِ زیست کو متعین کرتے ہیں، اس کے ذہن کی تشکیل پر اثر انداز ہوتے ہیں یا اس کی قلب ماہیت کا سبب بنتے ہیں۔ آگہی کا یہ عمل کسی بھی فن کار کے احساس کا سب سے عمیق، دقیق اور نازک تجربہ ہوتا ہے۔ سحر انصاری جانے پہچانے آدی ہیں۔ اس شہر کی اکثر و بیشتر ادبی تقاریب میں کسی نہ کسی عنوان ان کی شرکت لازمی سمجھی جاتی ہے۔ یہی وجہ رہی تھی کہ مشفق خواجہ مرحوم نے اپنے ایک کالم میں انہیں ”شہر انصاری“ کہہ کر پکارا تھا۔ ان کی یہ مصروفیت آج کی نہیں ہے بلکہ گزشتہ لگ بھگ دو دہائیوں سے تو میں انہیں اسی طرح قلندرانہ زیست کرتے دیکھ رہا ہوں۔ اور ان کی یہ مصروفیت کچھ اس شہر کی ادبی تقاریب پر ہی موقوف نہیں، گا ہے۔ ان کا ملک کے دوسرے شہروں میں بھی آتا جانا رہتا ہے، دوسرے شہروں ہی کے نہیں، دوسرے ملکوں کے دورے بھی ہوتے ہیں۔ ادبی تقریب نہ ہو تو شہر بھر کی کتابوں کی دکانوں کا پھیرا، آرٹس ٹوٹل میں ڈیرایا پھر کسی دوست کے آستانہ درویش پر کبھی مختصر اور کبھی طویل بیسرا اور اس کے لیے:

تقریب کچھ تو بہر ملاقات چاہیے

کا بھی ایسا کوئی التزام نہیں۔ بس یوں ہے کہ:

آن بیٹھے جو تم نے پیار کیا

والا معاملہ چل رہا ہے اور مقصود تو صرف ملاقات ہے، کچھ اور نہیں۔ گویا زندگی جو ہے:

ایک پھل ہے مرے پاؤں میں زنجیر نہیں

کی تفسیر بنی ہوئی ہے۔ تو سونے کی بات یہ ہے کہ اس سب کی آخر کوئی معنویت بھی ہے، کوئی ایسی معنویت جس کا تعلق سحر انصاری کے بطون ذات سے ہو اور جوان کے یہاں زندگی کی ماہیت کو بیان کرنے کا حوالہ بن سکے۔ یا یہ سب محض سیر سپاٹا اور شغل وقت گزاری اور تفریح طبع کا سامان ہے۔ میرا خیال ہے کہ سحر انصاری کی بگولہ مزاج زندگی دراصل ان کے نہایت گہرے باطنی تجربے کو آشکار کرتی ہے۔

سحر انصاری دوست دار آدی ہیں۔ وہ مجلسی مزاج رکھتے ہیں۔ اُن کے ملنے والوں کا ایک وسیع حلقہ ہے۔ اُن کی دلچسپی کے حوالوں کا دائرہ بھی خاصا پھیلاؤ رکھتا ہے۔ یہ سب باتیں اپنی جگہ درست ہیں اور ایک آدی، کسی بھی آدی کے طرزِ زندگی کو سمجھنے اور جاننے کا بنیادی حوالہ بن سکتی ہیں۔ لیکن یہ بھی ناقابل تردید حقیقت ہے کہ یہ سارے پہلو ایک شخصیت کا ظاہری رخ سامنے لاتے ہیں، اُس کی باطنی جہت کو ہم پر نہیں کھولتے۔ اور آدی کو (بالخصوص سحر انصاری ایسے آدی کو) ہم اس کے ظاہر پر انحصار کر کے جان ہی نہیں پاتے۔ اس لیے کہ ایسے لوگوں کے یہاں دراصل اظہار خود کسی اخفا کا پردہ بن جایا کرتا ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ سحر انصاری جیسا آدی کہ جسے قدرت نے تخلیقی جوہر

کہا جاتا ہے کہ سچا شاعر اپنے شعر میں دراصل خود ہی کو لکھتا ہے۔ اب اس بحث میں پڑے بغیر کہ ادب و شعر کے مطالعے میں اس نوع کے کلمے کس درجے مفید مطلب ہوتے ہیں، بلکہ ہوتے بھی ہیں کہ نہیں۔ میری ناچیز رائے میں یہ بیان بہر حال اظہار ہے۔ اگر یوں کہا جائے کہ ہر سچا اور باشعور شاعر اپنے شعر و سخن میں احوالِ ذات کے ساتھ ہی ساتھ اپنے عصر کی فکری و جذباتی کیفیت کو بھی گرفت کرتا ہے، تو شاید ہم کسی بھی شاعر اور اس کے فن کا مطالعہ قدرے بہتر پیمانوں کے ساتھ اور ذرا زیادہ بڑے کیونوں پر کر پائیں گے۔ اس لیے کہ ہر زندہ تخلیقی تجربے کی مثال اُس شجر کی سی ہوتی ہے جس کے سارے جیتے جاگتے اور چمکتے مہکتے پھول تو بے شک اس کی شاخوں پر، ہوا میں یعنی زمین کے اوپر طلوع ہوتے ہیں لیکن اُس کی نمو کا سارا کام زمین کے اندر پیوست اس کی جڑیں کرتی ہیں۔ فن کار اور اُس کے عصر کے مابین ارتباط کی نوعیت کچھ ایسی ہی ہوا کرتی ہے اور اسی کی بدولت اُس کے فن کو ماورائے عصر زندہ رہنے اور سفر کرنے کی قوت عطا ہوتی ہے۔ سحر انصاری کی شاعری فن کی اسی قوت کا ایک بلیغ نمونہ ہے۔

سحر انصاری سے میرے قرب و موافقت کا زمانہ کم و بیش تریخ صدی کو محیط ہے، لہذا کم سے کم اتنی بات تو میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ کما حقہ! نہ ہی مگر اُن کی شخصیت کے رنگوں، مزاج کی کیفیات اور اُفتاب طبع کے کچھ پہلوؤں کا شناسا میں ضرور ہوں۔ چنانچہ یہ جو اُنہوں نے ازراہ التفات اپنے اس دوسرے شعری مجموعے پر لکھے کی ذمہ داری مجھے سونپی تو میرے ذہن نے ان کے فکرو فن کی بابت متعدد سوالوں پر سوچنا شروع کر دیا۔ ان میں ایک سوال ضمنی یا غیر متنی نوعیت کا بھی ہے، لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ اگر اسی سوال کو بنیاد بنایا جائے تو گمان غالب ہے کہ ان کے فن کی تفہیم کا مرحلہ ہم پر قدرے آسان ہو جائے گا اور وہ سوال یہ ہے کہ سحر انصاری نے اپنا دوسرا شعری مجموعہ مرتب کرنے میں اس قدر تاخیر سے کام کیوں لیا؟

حضرت مشتاق احمد یوسفی نے افتخار عارف کے دوسرے مجموعے کی اشاعت کے موقع پر لکھا تھا کہ افتخار عارف کے پہلے مجموعے ”مہر دو نیم“ اور ”حرف باریاب“ کے درمیان دس سال، ایک براعظم، ہزاروں میل کی مسافتیں، ایک خواب نیم روز اور خود افتخار عارف حائل تھے۔ سحر انصاری کے سلسلے میں یہ دورانیہ دس نہیں بلکہ تیس برس سے بھی زیادہ کا ہے اور مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ سارے خارجی عوامل کے ساتھ، اس مسئلے میں ایک عنصر داخلی نوعیت کا بھی شامل

## ”چہار سو“

☆

اُداس جس نے رکھا ہے تمہاری آنکھوں کو  
اسیر ہم بھی اسی خوابِ راگِ گال کے ہیں  
نہیں ہے کوئی بھی منزل اگر مری منزل  
تو پھر یہ پاؤں تلے راستے کہاں کے ہیں  
یہ مضمون ایک گل کا تو نہیں بلکہ دکھ کا ہے، مگر ہے ایسا کہ شاعر کا حساس دل اور مضطرب  
جال اپنے اظہار کے لیے اسے سورنگ سے باندھنے پر آمادہ ہے اور تم یہ کہ سورنگ  
سے باندھ کر بھی اضطراب کم ہوتا ہے اور نہ ہی دل بے قرار کوا قرار آتا ہے۔  
خوابوں کی ٹوٹ پھوٹ، خوابِ راگِ گال کی اسیری، بے گہری اور  
بے منزلی کے مستقل احساس نے سحر انصاری کے بطون ذات میں دو طرح کی  
تبدیلیاں پیدا کیں— پہلے تو انھیں خود اپنے زور و دلا کھڑا کیا ہے اور یوں کہ اُن  
پر تنہائی کا شدید احساس منکشف ہوا۔ اب سے پہلے گداز دل اور رومانی مزاج  
جواں سال شاعر نے زندگی کا، جذبوں کا اور تنہائی کا جو تجربہ کیا تھا، اس میں ذاتی  
اور جذباتی طرز احساس کا ایک خاص دخل رہا تھا۔ کسی کی بے التفاتی، عدم توجہی یا  
کم نگہی نے ہجر کا کرب تو بے شک زندگی میں جگایا تھا لیکن اُسے وحشت نہیں  
بننے دیا تھا مگر اب یہ صورت حال بدل چکی تھی۔ اب یہ ہجر محض ایک شخص سے  
منسوب نہیں رہا بلکہ ایک معاشرے اور ایک نسل اور اُس کے پورے جہد کے جبر  
میں بدل چکا تھا۔ چنانچہ اب شاعر اپنے دل میں اور اپنی خلوت میں تنہائی کا رنج  
نہیں جھیل رہا تھا بلکہ ہنستے گنگناتے اور بہت آباد شہر میں تنہائی کی اذیت سے  
دوچار تھا:

گھر کی تنہائی بھی کرب انگیز ہے لیکن سحر  
کوئی ہنستے گنگناتے شہر میں تنہا نہ ہو

☆

بہت آباد ہے یہ شہر پھر بھی  
سحر اس شہر میں تنہا بہت ہے

☆

کہہ رہا ہے کوئی بے نام ستارہ سرِ شام  
ساری دُنیا کی ہوس ناک نگہ سے بچ کر  
اپنے کمرے کی اداسی سے رہیں جو کلام  
گھر جسے کہتے ہیں وہ کیا ہے؟ ”سکونت کی مشین“  
اور مشینیں نہیں تنہائی مٹانے والی  
بس یہی بات تھی اس رات سنانے والی

(الف لیلہ کی ایک رات)

تنہائی عہدِ جدید کے انسان کی تقدیر ہے جس سے مفر کی کوئی  
صورت ممکن نہیں۔ لیکن عصر حاضر کا یہ خرابہ ہماری دنیا کے سماجی مسائل، زمینی

و دلچسپت کیا، بصیرت دی، دل گداختہ سے نوازا اور جس نے خاندانی تہذیب اور  
سماجی اخلاق سے اپنے احساس کو تدار بنا یا اور مطالعے سے فکر کو جلا دی اور نظر کی  
گہرائی پائی، وہ جب اس نوع کی سماجی سطح کی زندگی گزارتا ہے تو ایسا محض مجلسی  
مزاج کی وجہ سے نہیں ہوتا، ہو ہی نہیں سکتا، بلکہ یہ مسئلہ اُس کے بطون ذات سے  
تعلق رکھتا ہے اور اُس کے ذہنی رویے کو متعین کرنے اور مزاج کو زرخ دینے کا سبب  
بنتا ہے۔ چنانچہ اس مسئلے کی نوعیت کو سمجھنے کا مطلب ہے، ایک فن کار کے تخلیقی جوہر کو  
سمجھنا اور اُس کی معنویت کو پانا۔ اور یہ جو شے تخلیقی جوہر کہلاتی ہے، اسے کسی لگے  
بندھے قاعدے کے کلیے سے نہیں سمجھا جاسکتا۔ انسانی فطرت کی طرح یہ جوہر بھی بہ  
یک وقت اظہار و اخفا کا اپنا ہی قرینہ رکھتا ہے اور مختلف مراتب میں ظہور کرتا ہے۔  
اس کا ہر مرتبہ خود ایک بڑی وسعت کا حامل ہوتا ہے، لہذا اس کی سیاحت کا ریل بہرگز  
نہیں۔ البتہ اہل نظر ایک بات کہتے آئے ہیں کہ ہر تخلیقی جوہر کی بنیاد کسی ایک مرکزی  
کلتے پر استوار ہوتی ہے۔ اسی مرکزی کلتے کو ہم تخلیق کار کا بنیادی مسئلہ بھی کہہ سکتے  
ہیں— وہ مسئلہ جو اُس کے فن کا جواز بنتا اور اُس کی صورت گیری کرتا ہے۔

سحر انصاری کا تعلق اُس نسل سے جس کے اوائل عمر کے کلتے ہی  
خوابوں کا سلسلہ برصغیر کی آزادی اور تقسیم سے کسی نہ کسی طور جڑا تھا۔ نئے ملک کی  
نئی آب و ہوا اور فضا میں یہ نسل پروان چڑھتی اور اس کے ساتھ ہی ساتھ اس کے  
خواب بھی مستحکم اور توانا ہوتے جاتے تھے۔ لیکن پھر ایک حادثہ ہو گیا— حادثوں  
کی اپنی ایک منطق ہوا کرتی ہے اور ضروری نہیں کہ کسی فرد کی ذاتی منطق سے تقدیر  
و تاریخ کی منطق کی کوئی ظاہری مطابقت بھی قائم ہو جائے۔ خیر، تو یوں ہوا کہ یہ  
نسل بلکہ اس کے بعد کی بھی نسل تو آگے بڑھتی چلی گئی مگر وہ جو خوابوں کا ایک سلسلہ  
ان کے ساتھ تھا، وہ کہیں پیچھے رہ گیا یا ٹوٹ گیا۔ خوابوں کا مسئلہ یہ ہے کہ کاشت تو  
آسانی سے ہو جاتے ہیں لیکن اگر آبیاری نہ ہو پائے تو مرجھانے لگتے ہیں یا ٹوٹ  
جاتے ہیں۔ مجھے یہاں اپنی سیاسی تاریخ لکھنی ہے اور نہ ہی تاریخ کے اوراق میں  
درج ہزیموں کو شمار کرنا ہے کہ یہ نہ تو میرا منصب ہے اور نہ ہی میری گفتگو کا  
سرمدست موضوع۔ میرا مقصد تو محض اس مرحلہ فکر کی نشان دہی ہے جہاں سروں پر  
خاک پڑی تھی اور دلوں کو درد ملے تھے۔ خیر، وقت کا کیا ہے، گزرتا ہے، گزرتا ہے  
گا کے مصداق زندگی اپنی راہ پر آگے بڑھتی رہی کہ اُسے تو بڑھتے ہی رہنا ہوتا ہے  
لیکن خوابوں کی مسجائی نہ ہو پائی— اور شاید وہ بھی نہیں سکتی تھی۔ سحر انصاری کی  
شاعری اسی مسئلے کی نسبت سے ہم سے کلام کرتی ہے لیکن محض اُن کے ذاتی نہیں  
بلکہ پوری نسل کے تجربے اور احساس کے ناظر میں:

میں وہ مسافرِ دشتِ غمِ محبت ہوں  
جو گھر پہنچ کے بھی سوچے کہ گھر نہیں آیا

☆

کسی کو ربطِ مسلسل کا حوصلہ نہ ہوا  
مثالِ دو دو پریشاں ہم اپنے گھر میں رہے

## ”چہار سو“

کسی بھی باب رعایت سے میں نہیں آیا

☆

عجب طرح سے میں صرف ملال ہونے لگا  
جو شہر کا تھا وہی دل کا حال ہونے لگا

☆

ابھی تو زندگی کو ریزہ ریزہ چن رہا ہوں میں  
ابھی سے یہ کھلت کا سوال کیسے آگیا  
اور اس غزل کے اشعار میں تو گراں باری دل کے کتنے ہی رنگ سمٹ آئے ہیں:

جسے گزار گئے ہم بڑے ہنر کے ساتھ  
وہ زندگی تھی ہماری ہنر نہ تھا کوئی  
بنائے جاؤں کسی اور کے بھی نقش قدم  
یہ کیوں کہوں کہ مرا ہم سفر نہ تھا کوئی  
ہجوم شہر میں شامل رہا اور اس کے بعد  
سحر ادھر بھی گیا میں، جدھر نہ تھا کوئی  
سحر انصاری کے شعری تناظر میں ایک مضمون مسلسل سامنے آتا ہے  
جس سے ایک استعارہ وضع ہوتا ہے، ایک مستقل نوعیت کا استعارہ اور وہ ہے گھر۔

ہے خود اک جبرِ مسلسل منصبِ آوارگی  
در بدر جب خاک اڑانی ہو تو گھر کیسے رہوں

☆

عجیب ہوتے ہیں آدابِ رخصتِ محفل  
کہ اٹھ کے وہ بھی چلا جس کا گھر نہ تھا کوئی

☆

درو دیوار کا وہ حشر دیکھا ہے ان آنکھوں نے  
کہ دل میں حسرتِ تعمیر تک آنے نہیں پاتی  
مجھے تخلیق کار کے نفسیاتی تجزیے یا تحلیلِ نفسی وغیرہ کا کام نہیں آتا جو  
ہمارے یہاں بعض نقادوں اور مدّلسوں نے تنقید کے نام پر بڑی دل جمعی سے کیا  
ہے، اس لیے میں اس استعارے کا تحلیل و تجزیہ کر کے یہ تو نہیں بتا سکتا کہ اس کے  
پیچھے سحر انصاری کے فلاں فلاں طرح کے ذاتی اور فلاں فلاں قسم کے سماجی  
عوامل اور محرکات کا فرما ہیں۔ یوں بھی مجھے کسی تخلیق کار کی ذاتی اور نجی زندگی کی  
شمار پاتی قسم کی چھان چھان سے الجھن ہوتی ہے۔ میرا یہ مسئلہ ہی نہیں ہے کہ سحر  
انصاری کی ذاتی زندگی اور ان کے ذاتی گھر کا اس شعری استعارے کی تشکیل میں  
کیا کردار ہے۔

ویسے بھی اتنی بات تو ادب کے سبھی طالب علم جانتے ہیں کہ کسی بھی  
تخلیق کار کے یہاں کوئی استعارہ تشکیل پاتا ہے تو خواہ اُس کی بنیاد تھی ہی ذاتی کیوں  
نہ ہو مگر اظہار کی سطح تک آتے آتے وہ بہت حد تک معاصر انسانی حقیقت کا نفس

حقائق اور انسانی اہتری کا جو نقشہ پیش کرتا ہے، وہ تنہائی کے اس احساس کو سہ چند  
کردیتا ہے۔ نگوینی حقائق پر ایمان اور رجائیت پر ہزار یقین کے باوجود ایسے میں  
معاشرتی، سیاسی، تہذیبی اور انسانی اخلاق و اقدار پر اعتبار قائم رکھنا کا ردارد ہو جاتا  
ہے۔ اور پھر وجودی تجربہ زندگی کی سب سے بڑی سچائی بن جاتا ہے۔ اضمحلال کا  
جان لیوا احساس آج کی انسانی زندگی کی ناگزیر حقیقت بن گیا ہے۔ یوں دیکھا  
جائے تو اضمحلال اور تنہائی کا یہ احساس انسان کا ذہنی تجربہ ہے لیکن آج کا تخلیقی فن  
کار اپنے احساس کی شدت کے زیر اثر اسے وجودی سطح پر برتنا اور جھیلنا ہوا نظر آتا  
ہے۔ چنانچہ اس تجربے کی نوعیت ایک حد تک Existentialism کی بیان کردہ  
وجودی لابعیت اور تنہائی سے مماثل نظر آتی ہے۔ لیکن میرا احساس یہ ہے کہ ذہنی  
اور فکری سطح پر سحر انصاری وجودیت کو فلسفے کی حیثیت سے خواہ کچھ بھی جانتے  
ہوں لیکن اس کے افکار و نظریات اور اس کے اثرات اُن کے یہاں مردم گردی  
اور دنیا سے بیزاری کے رویے کے طور پر نظر نہیں آتے۔ کیر کے گارڈ نے زندگی کو  
کھوکھلی اور لفوشے قرار دیا تھا۔ ایک کیر کے گارڈ ہی کیا، کارل جیسپر ز، مارٹن  
ہائیڈیگر، ڈاں پال سارتر غرض وجودیت کے کسی بھی نمائندے سے مل کر دیکھیے،  
زندگی کی لابعیت درو لاوا نظر آئے گی۔ لیکن سحر انصاری نے اپنی زندگی کو  
لابعیت کے اس نظریے کے پاس رہن ہرگز نہیں رکھا ہے۔ اُن کے یہاں فرار کی  
کوئی کوشش نظر نہیں آتی۔ نہ اپنے آپ سے، نہ اپنے زمانے سے اور نہ ہی اپنی  
تہذیبی زندگی سے۔ اس کے برعکس سارے ڈکھوں کے باوجود اُن کے یہاں  
زندگی سے ربط کا احساس ہوتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اس ربط نے اکثر و بیشتر  
اک اضطراب، اک رنج خاطر کو پیدا کیا ہے لیکن ربط بہر حال قائم رہتا ہے۔  
زندگی سے ربط کا اظہار سحر انصاری کے یہاں کسی ایک انداز سے بھی نہیں ہوتا  
بلکہ متعدد صورتوں میں ہوتا ہے۔ کہیں یہ انفرادی قرب جاں کی خواہش بن کر ظاہر  
ہوتا ہے تو کہیں مہیب تنہائی کے مداوے کی تمنا اور کہیں اپنے عہد کے احوال پر  
تشویش اور اُس کی تبدیلی کی آرزو کے طور پر، کہیں اپنے نظام سے نگر او کی شکل  
میں تو کہیں معاصر متداول افکار، نظریات اور علوم سے دل چسپی کے انداز میں کہ  
شاید ان کے ذریعے زندگی کا رنگ و مزاج بدل سکے۔ کبھی یہ مقاومت کی صورت  
اختیار کر لیتا ہے اور اپنے وجودی اثبات پر مہر نظر آتا ہے۔ کہیں اپنی محرومی اور حزن  
جاں کے انخفا کی کوشش میں ظاہر ہوتا ہے۔ اظہار کی یہ صورتیں دیکھیے:

کوچہ و بازار میں گم سانس لیتی خواہشیں  
سانس لیتی خواہشوں کا نوحہ گر کیسے رہوں

☆

اسی فضا میں مرے روز و شب گزرتے ہیں  
کھلت ذات کا ہر ماجرا نہ کہہ مجھ سے

☆

فصیل شہر میں پیدا کیا ہے در میں نے



## ”چہار سو“

جسے ہم سہ گئے وہ زندگی کس کی ضرورت ہے  
(دام خیال)  
لیکن یوں ہے کہ آرزو کی ٹھکست اور خوابوں کی راہگانی کا یہ سارا عمل نہ تو  
بے بنیاد ہے اور نہ ہی کسی بے خبری میں ہوا ہے۔ سحر انصاری نے جذبے کی سطح پر اظہار  
کرنے کے ساتھ ساتھ اس تجربے کو ذہنی اور عقلی سطح پر بھی جاننے اور سمجھنے کی بخوبی  
کوشش کی ہے۔ جیسا کہ اس مضمون کی ابتدا میں کہا گیا تھا، اُن کے شعری اسلوب کی  
تشکیل اور اظہار کے قرینوں کے تعین میں آگہی کا عمل دخل رہا ہے اور یہ آگہی اُن کے  
یہاں طرز زبانت کے طور پر نظر آتی ہے۔ اور ایک عمیق حزن سے مملو ہے:

بھولنے کی بات بس اک بات ہے  
درحقیقت بھولتا کوئی نہیں  
ذہن میں اک بار جو تصویر بن جائے  
کبھی وہ محو ہو سکتی نہیں  
بھولنے کی بات اک دھوکا ہے اپنے آپ سے  
درحقیقت تجربوں کو بھولتا کوئی نہیں

(درحقیقت)

☆  
آساں نہیں ہے کش مکش ذات کا سفر  
ہے آگہی کے بعد غم آگہی بہت

☆  
ذہ و بیاباں کا رمز ڈھونڈنے والو!  
کار ذات مشکل ہے کار زبانت آساں ہے

سحر انصاری کے یہاں آگہی کا یہ عمل محض اپنے ذاتی جذبہ و احساس  
کی کیفیات تک محدود نہیں رہتا بلکہ اس سے آگے بڑھ کر انسانی معاشرے اور  
کائنات سے ہوتا ہوا خدا تک پہنچتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ آگہی کے عمل  
میں فکر کا عنصر بھی شامل ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ سطور گزشتہ میں عرض کیا کہ سحر  
انصاری نہایت وسیع المطالعہ شخص ہیں۔ شعر و ادب تو خیر ان کا اڑھنا پھوننا ہے ہی  
لیکن تاریخ، تہذیب اور فلسفے کے علاوہ جدید تر سماجی و سیاسی نظریات کے ساتھ  
سائنسی افکار سے بھی ان کی دلچسپی غیر معمولی درجے کی ہے۔ دیکھا یہ گیا ہے کہ  
ہمارے شاعر حضرات عام طور سے سنجیدہ علمی و ادبی مباحث سے دست کش رہتے  
ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ متداولہ علوم سے رغبت ان کی شعر گوئی کی وہی صلاحیت اور  
اور بچھٹلی کو متاثر کر سکتی ہے۔ خدا جانے یہ گم راہی ہمارے یہاں کب اور کس وجہ  
سے پھیلی۔ ایک زمانہ تو وہ تھا کہ شعر و ادب سے وابستہ شخصیات ایسی ہمہ جہت ہوا  
کرتی تھیں کہ بہ یک وقت مختلف شعبہ ہائے ابلاغ و اظہار پر مثالی دست گاہ ان کا  
طرہ امتیاز تھا۔ امیر خسرو اور رازی سے لے کر حالی و شبلی اور ہادی رسوا تک تو ہمیں  
ایسی ہی مثالیں ملتی تھیں۔

ناطقہ بن جاتا ہے اور سماجی نوعیت اختیار کر لیتا ہے۔ چنانچہ سحر انصاری کے یہاں جس  
گھر کا ذکر ہمیں بار بار ملتا ہے، وہ کوئی چار دیواری قسم کا گھر نہیں ہے بلکہ یہ انسانی  
زندگی کی اس طلب کا سوال ہے جو عہد جدید میں ایک بے حد گہرے ایسے میں تبدیل  
ہو گیا ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ یہ مسئلہ فرد سے سماج تک اور سماج سے کائنات تک  
معنویت کی مختلف سطحوں پر ابلاغ کرتا ہے۔ اس کی ایک جہت شاعر کے، آپ کے  
اور میرے تجربے کو بیان کرتی ہے اور دوسری جہت انسان کے ازلی گھریا Paradise  
Lost کی علاقہ کی نوعیت کو سامنے لاتی ہے۔ لہذا میری دلچسپی اس امر سے ہے کہ یہ  
استعارہ آرکی ٹائیکل سطح پر جس طلب کو ظاہر کرتا ہے، اُس کے تحت آج کی انسانی  
زندگی کی معنویت کو اس سے کیا فروغ ملتا ہے، فرد کے داخلی اضطراب اور محرومی کی کس  
شدت کو یہ ابلاغ کی سطح تک لاتا ہے اور پھر یہ کہ فرد، سماج اور کائنات کی ٹکون کے  
زاویے میں یہ استعارہ کیا کسی ایسے نکتے کی دریافت میں ہماری کوئی مدد کرتا ہے  
جہاں تینوں زاویے یکساں قوت سے اثر انداز ہوتے ہوں اور ہم گھر کے استعارے کو  
محاصر انسانی زندگی میں بے گھری کے ایسے کی جو صورتیں ہمارے سامنے آ رہی  
ہیں، اُن کو انسانی احساس کے مجموعی تناظر میں دیکھ سکیں۔

یہ سوال انسانی احساس کی مختلف کیفیتوں، تجربے کی مختلف نوعیتوں  
اور محاصر انسانی صورت احوال کی مختلف سطحوں کا بہ یک اور پوری سفاکی سے  
احاطہ کرتے ہیں۔ سحر انصاری نے اپنے شعری سیاق میں اس قبیل کے جتنے  
سواولوں کا براہ راست سامنا کیا ہے، اتنا اُن کے کسی دوسرے معاصر نے بلکہ کتنے  
ہی معاصرین نے مل کر بھی نہیں کیا ہوگا۔ چنانچہ اس مرحلے پر ہمیں ان کی شاعری  
میں اپنے عہد کی اس نفسی گونج کو سہارنے کی قوت نظر آتی ہے جس کے اثر کی ہول  
ناکی سے بچنے کے لیے کتنے ہی شاعر خیالی رومان کی پینٹیکس لیتے یا پھر نیم سیاسی و  
نیم اخلاقی (مگر قطعی غیر جذباتی) مشفقین کرتے پوری پوری عمر کو راہگاہ گزاردیتے  
ہیں اور انھیں اس کا احساس تک نہیں ہوتا۔ لیکن سحر انصاری نے آنکھیں نہیں  
چرائیں، اپنے آپ سے، نہ اپنے عہد سے، نا بود ہوتی ہوئی اس تہذیب سے جس  
کے وہ پروردہ تھے اور نہ ہی عہد جدید کی اُس تہذیب سے جس کی غارت گری کا وہ  
اور اُن کا معاشرہ شکار ہوا۔ اور یہ بلاشبہ بڑا کام ہے، فرد اور اُس کے کام ہی کو  
نہیں پورے ایک عہد اور اس کے ایسے کو نفس ناطقہ عطا کرنے والا کام۔  
چنانچہ سحر انصاری کے یہاں ہم دیکھتے ہیں کہ عالم خیال و مثال کی ٹھکست کے  
بعد نہایت دل خراش سوال زبان پر آتے ہیں:

اب کہاں لے جا رہی ہے جستجو تعبیر کی  
کیا ہمارا ایک خواب راہگاہ کافی نہیں

☆

میں ہر ایک شب یہی بند آنکھوں سے پوچھتا ہوں سحر تلک  
کہ یہ نیند کس لیے اُڑ گئی اگر ایک خواب نہیں رہا  
میں اکثر سوچتا ہوں شاعری کس کی ضرورت ہے

## ”چہار سو“

مجھے یہ شعر پڑھ کر شکسپیر کا ڈراما Othello یاد آتا ہے۔ شکسپیر نے اس ڈرامے میں اوتھیلو کی ٹریجڈی ہی کو نہیں بلکہ انسانی تاریخ کے ایک المیہ راستے پر سفر کرتے ہوئے ضمیر آدم اور اضمحلال حیات کی اندوہ ناک کیفیت کو نہایت عمدگی سے گرفت کیا ہے۔ اور سحر انصاری نے اسی کیفیت کے دریا کو شعر کے کوزے میں بند کر دیا ہے۔ سوال یہ ہے کہ کیا ہم اس محض مطالعے کی برکت یا فنی چابک دستی کہہ کر آگے بڑھ سکتے ہیں؟ نہیں۔ اس لیے کہ اگر مطالعہ، نظریہ اور خارجی حوالہ خود شاعر کے اندر تحلیل ہو کر اور خون بن کر اس کی شریانوں سے ہوتے ہوئے دل تک نہ پہنچ پائے تو اس گداز سے محروم رہتا ہے جو جمالیاتی سطح پر تجربے کی بازیافت کا ذریعہ اور ادبی تخلیق کا جواز قرار پاتا ہے۔ سحر انصاری کے فن کی ایک نمایاں خوبی یہ ہے کہ سائنس، فلسفہ، مذہب، تاریخ، جغرافیہ اور دوسرے سماجی علوم کا مطالعہ جب ان کے شعر و سخن میں بیان ہوتا ہے تو خالص انسانی جہت کے تحت ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہمارے فکری و عقلی رویے سے خواہ تطبیق کا رشتہ قائم کرے یا تردید کا لیکن ہم تک اس کا ابلاغ جذبہ و احساس کی سطح پر ہوتا ہے۔

خواتین و حضرات! غزل تمام ہوئی اور رات باقی ہے کے مصداق بیان ختم ہوا اور بات باقی ہے۔ مضمون کے اختتام پر آ کر میرا احساس قوی تر ہوئے جاتا ہے کہ کہنے کی کئی باتیں ابھی دائرہ بیان تک آئی ہی نہیں ہیں۔ مثلاً یہ کہ میں اس مجموعے میں شامل نظموں کا قدرے تفصیلی مطالعہ کرنا چاہتا تھا، خصوصاً ”در حقیقت“، ”کولاز“، ”ہم آ رہے ہیں“، ”نظام نو“ اور بالائزمام اس نظم کا جس سے اس مجموعے کا نام لیا گیا ہے یعنی ”خدا سے بات کرتے ہیں“۔ ان نظموں میں معاصر زندگی کے اندوہ ناک سیاسی، تہذیبی اور انسانی المیوں کو جس فن کاری اور متانت کے ساتھ گرفت کیا گیا ہے، اس سے جدید شاعری کے اسلوب و اظہار کے کمال کا ایک نیا نشان ہمارے سامنے آتا ہے۔ اسی طرح آج حیات انسانی کی معنویت اور انسانوں کے باہمی سماجی روابط کی نوعیت کو جس طرح ان نظموں میں دیکھا گیا ہے، وہ انداز نظر بھی گفتگو طلب کئی پہلو سامنے لاتا ہے۔ اسی طرح سحر انصاری کے شعری فن نے گزشتہ تین دہائیوں میں ”نموذ“ کے بعد جن تبدیلیوں کو اختیار کیا ہے، وہ ان کے موضوع اور طرز احساس سے ہم آہنگی کی کیا صورتیں رکھتا ہے اور ابلاغ کی کن سطحوں تک آتا ہے، یہ سب باتیں غور طلب ہیں، جن کو اس مضمون میں دیکھائی نہیں جا سکتا۔

خیر، یہ ایسی کچھ بری بات بھی نہیں، بلکہ اگر میں سحر انصاری کی شاعری کے تمام پہلوؤں کو محض ایک مضمون میں سمیٹ پاتا تو شاید اسے تنقید اور اس کے discipline کی کامیابی تو ضرور قرار دیا جاسکتا لیکن یہ تجربہ میرے لیے ذاتی سطح پر خوشی کا باعث ہرگز نہ ہوتا۔ وہ یوں کہ میں تنقید پر تخلیق کی سبقت اور تقدم ہی کا قائل نہیں ہوں بلکہ اس حقیقت پر بھی یقین رکھتا ہوں کہ زندہ تخلیقی تجربہ رہ کر ہم پر اپنے معنی کی ایک نئی تہ کھولا کرتا ہے۔ ہم اسے ایک بار پڑھنے کے بعد مطمئن ہو کر نہیں بیٹھ سکتے، ہرگز نہیں۔ سحر انصاری کی شاعری کا مطالعہ میرے اس احساس کو مزید مستحکم کرتا ہے۔

بہر حال، سحر انصاری عہد جدید کے ان قلیل الشعراء میں ہیں جو نہ صرف یہ کہ اس حقیقت پر یقین رکھتے ہیں کہ علم و آگہی ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزوم ہیں بلکہ انھوں نے اپنی ذہنی دڑا کی اور متواتر اور ہمہ جہت مطالعے سے اپنے شعر و سخن کو وہ آب دی ہے جو ان کی شناخت کا ایک جدا حوالہ بنتی ہے۔ ذرا یہ اشعار دیکھیے:

ذرے میں دل کی دھڑکن ہے جب سے یہ معلوم ہوا  
ایک ستارے کی گردش سے سو مہتاب بناتے تھے

☆

سنا ہے میں نے صدائیں کبھی نہیں مر تیں  
پکارتے رہیں یارانِ رفتگاں سے کہو

یہ دونوں اشعار سائنسی انکشافات کا اشاریہ ہیں۔ تاہم میرے نزدیک اہم بات یہ نہیں ہے کہ کوئی شاعر کسی سائنسی، فکری، تاریخی، سماجی یا نظری نکتے کو شعر کے قالب میں ڈھال دے بلکہ اصل بات یہ ہے کہ وہ نکتہ شعر بنا کر نہیں اور شعر بنتا ہے انسانی احساس کی کیفیت اور فنی جمالیات کے تال میل سے۔ سحر انصاری کے یہاں دوسرے معاصر اور جدید علوم سے اخذ و استفادہ کی صورتیں ہمیں صاف دکھائی دیتی ہے لیکن ان کا ہنر یہ ہے کہ علم جب شعر کے قالب میں آتا ہے تو اپنا ابلاغ بہ یک وقت دو سطحوں پر کرتا ہے، یعنی عقلی اور جذبی سطح پر۔ مثال کے طور پر مندرجہ بالا اشعار دیکھ لیجیے یا اسی طرح ان کی نظم ”سال گرہ کا تحفہ“ اور ”تجربہ گاہ میں ایک دن“ پڑھیے۔ یہ نگارشات ایک طرف سائنسی حقائق بیان کرتی ہیں اور یقیناً اس کی اپنی ایک اہمیت ہے لیکن اس سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ ان کے ذریعے ہمیں انسانی احساس کی اس کیفیت کو جاننے اور سمجھنے کا موقع ملتا ہے جو جدید انسان کے ذہنی اور وجودی احوال کو ہم پر ایک بالکل الگ صورت میں افشا کرتی ہے۔ کچھ سائنسی اور فکری مباحث پر ہی موقوف نہیں سحر انصاری نے اپنے عصر کی سیاسی اور جغرافیائی حقیقتوں کو بھی گرفت کیا ہے جیسے ان اشعار کو پڑھ کر ہم باسانی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ شاعر نے نیوورلڈ آرڈر اور یونی پلرڈ دنیا میں خداوند عالم بننے والی قوتوں کی چہرہ دستیوں اور انسانوں کے استحصال اور تہذیبوں کی غارتگری کے پختہ نمودوں کی طرف صاف لفظوں میں اشارہ کیا ہے:

ہام مہتاب فلک تک ہی رسائی ملی ہے  
کون سی آپ کو دنیا کی خدائی ملی ہے  
پا بہ زنجیر مجھے اُس نے کیا ہے ایسے  
کوئی دیکھے تو یہ سمجھے کہ رہائی ملی ہے

معاصر زندگی اور اس کے حقائق ہی نہیں تاریخی بلکہ علمی حقیقتیں بھی سحر انصاری کی توجہ کے مستقل موضوعات میں شامل رہی ہیں جیسے ان کا یہ شعر:

گرا ہے کوئی تلافی کو تنق عریاں پر  
تال حسن کے اندیشہ زیاں سے کہو

## ”چہار سو“

کی شاعری ہوگی۔

سحر کے یہاں ہر مصرعہ آپ کو روک کر آپ سے کہتا ہے کہ اب پھر سے اپنے کو دریافت کرنے کی کوشش کیجیے۔

تم یہ کہتے ہو احساس کیا چیز ہے  
اور احساس کی زندگی میں کوئی قدر و قیمت نہیں  
زندگی تو کسی اور ہی رمز کا نام ہے  
مگر تم نے اس رمز کو مرکزی طرح سمجھا کہاں ہے؟

تم جھوٹ اور سچ کے دورا ہے پر تھے  
گزرتے لمحوں کی آواز نے تم سے پوچھا  
”کیا تم سچ کی راہ پہ چل سکتے ہو؟“

مردہ تہذیب دیکھتی ہے  
کہ زندہ تہذیب کے فلک بوس قصر و ایوان  
ہلاکتوں سے بچے ہوئے ہیں  
اور اس کے مامن  
تا باکاری کی وحشتوں کے بنے ہوئے ہیں  
اور اس کے اجسام  
کوہ آتش فشاں پہ غافل کھڑے ہوئے ہیں

سحر کے یہاں اُن نظموں میں بھی جن میں ہجر و وصال کی باتیں ہیں،  
غور و فکر کا عنصر ملتا ہے۔ ”عہد فراموش“ جسم اور جاں دونوں کو تازہ کرنے والی نظم  
ہے۔ مگر سوچ کی کڑواہٹ اس میں بھی گھلی ہوئی ہے۔ غور و فکر کے یہ بادل جو سحر  
کی شاعری پر منڈلاتے رہتے ہیں ان کی نظموں کو بو جھل اور مرطوب نہیں بناتے۔  
یہ کوئی معمولی اُن کاری نہیں ہے۔ سحر شاعری کے معاملے میں اناڑی نہیں ہیں وہ فن  
کا احترام کرتے ہیں۔ ان کی فکر کی تازگی ان کے مصرعوں کی روانی بن گئی ہے۔ ان  
میں بڑا دم ہے۔ طویل نظموں میں ان کی لمبی سانس کہیں ٹوٹی نہیں۔ ان کی شاعری  
سانس کی آمد و شد کے نظام سے واقف ہے۔ اسی لیے طویل نظمیں ہوں یا مختصر  
دونوں کے انتظام نفس میں فرق نہیں آنے پاتا۔ ”انتظار“ کو دیکھئے، کتنی مختصر نظم ہے  
مگر کتنی سبک، کتنی بھرپور ہے۔ اس نظم میں اس غم کی موسیقی کی بھی سنیے جو اس کے پس  
منظر سے مصرعہ بہ مصرعہ ابھرتی ہے۔

میں نے اوپر سحر کے غم کے سلسلوں پر بات کرتے وقت فانی کا بھی  
ذکر چھیڑ دیا تھا، میں رتکے کا بھی حوالہ دے سکتا تھا مگر اصل میں فانی اور رتکے  
دونوں سے ہٹ کر مجھے بات کہنی تھی۔ فانی کے یہاں غم مجبور ہے۔ سحر کو اب تک  
کوئی معذرت نہیں مل سکا۔ اُن کے غم کی ایک وجہ شاید یہ بھی ہے۔ رتکے کا غم بائند  
الطبیعیاتی ہے اور ایک خاص قسم کی مستی یا سیت اس میں پنہاں ہے۔ سحر کے یہاں

## سوچتی ہوئی شاعری

پروفیسر مجتبیٰ حسین  
(کوئٹہ)

سحر انصاری کی شاعری کسی تعارف کی محتاج نہیں۔ ان کی نظمیں  
آپ سے اس ”شخص“ کا تعارف کرا دیتی ہیں جو آپ میں موجود ہے۔ میں نے  
قصداً ”شخص“ کی جگہ ذات کا لفظ استعمال نہیں کیا۔ اس لیے کہ ”ذات“ کو نیم  
صوفی، نیم حکیم نو آموز شعرا نے گورکھ دھندا بنا دیا ہے جس میں جہل چھپا ہوا ہے  
اور جس کا اظہار وہ اعتراف جہل نہیں بلکہ اظہار جہل کے طور پر کرتے ہیں۔ سحر  
نے ”ذات“ کے سلسلے میں ایک جگہ بڑے پتے کی بات کہی ہے۔

آدی سے آدی کے اجنبی رہنے کا غم  
ذات کے سارے غموں سے ہے شدید

سحر انصاری کی شاعری اسی غم کی امین ہے اور اسی غم سے نمونہ پاتی  
ہے۔ یہ وجود کا غم ہے۔ اس نظام شمس میں وجود کے ٹھین اور اعتبار کا غم ہے۔  
تہذیبوں کے مٹنے اور ریزہ ریزہ ہو جانے کا غم ہے۔ معاشرتی حد بندیوں کا غم  
ہے۔ سود و زیاں کے پیمانوں سے آدی کی قدر و قیمت کو گھٹانے بڑھانے کا غم  
ہے۔ ان نظموں کو پڑھتے ہوئے مجھے کئی بار یہ احساس ہوا کہ ہماری جدید نظم نگاری  
میں ایک فانی پیدا ہوا ہے۔۔۔ حالانکہ فانی اور سحر انصاری میں ہر لحاظ سے بڑا  
فرق ہے۔ یہاں میری مراد اس فرق سے نہیں ہے جو غزل اور نظم کے صنفی تقاضوں  
سے پیدا ہوتا ہے۔ میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ دونوں کے یہاں غم کی کارفرمائی  
ہے۔ البتہ انداز اور رخ مختلف ہے۔ فانی غم نواز شاعر بھی ہیں۔ سحر غم نواز نہیں  
ہیں۔ غم شناس ہیں۔ اس غم شناسی کی اُن کے یہاں کئی جہتیں ہیں جو عہد جدید کے  
علم و ادب کے گہرے مطالعے اور خود ان کی رسیدہ شعری شخصیت سے پیدا ہوئی  
ہیں۔۔۔ مذہب، اخلاق، سیاست، سرمایہ و محنت اور جسم و جاں کی آمیزش اور  
آویزش نے آدی کو کیا بنایا اور کیا بنا رہی ہے۔۔۔ حیاتیاتی اور طبیعیاتی عمل کے  
تحت رینگتتا ہوا آدی معاشرتی عمل کے دائرے میں آ کر کیوں کھڑا ہوا، آگے بڑھا  
اور آج کدھر بڑھ رہا ہے۔۔۔ اور پھر معاشرتی عمل کا دائرہ جو دائرہ در دائرہ ہے،  
کتنا پھیلتا جا رہا ہے۔۔۔ ان تمام پہلوؤں پر سحر کی شاعری غور کرنے میں  
”مصروف“ ہے۔۔۔ یہ ایک ایسے شاعر کا کلام نہیں ہے جس کا ذہن غیر مصروف  
ہو۔ اسی لیے یہ ایک ایسی سوچتی ہوئی شاعری ہے جو دوسروں کو بھی سوچنے پر مائل  
کرتی ہے۔ غور و فکر کا یہ پہلو کسی اور نے شاعر کے یہاں اس انداز سے نہیں ملتا۔  
بیشتر نئے شعراء کے یہاں ادعاے فکر ہے۔ مدعاے فکر غائب، تاریخی اور  
معاشرتی ادراک کے بغیر یا ان کی نفی کر کے جو شاعری کی جائے گی وہ مصرعے لکھنے

## ”چہار سو“

اس نوع کی کوئی چیز نہیں ہے۔ اُن کی شاعری محرومی اور مایوسی کی شاعری نہیں ہے۔ مابعد الطبیعیات سے زیادہ طبیعیات کا دخل اُن کی نظموں میں ملتا ہے۔ ان کا غم کوئی انوکھا نہیں۔ یہ وہی ہے جو بنی نوع انسان کا غم ہے۔۔۔ جو عہد بہ عہد گھٹتا بڑھتا چلا آ رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سحر کی شاعری ہر اسساں، منفعل اور مضحل نہیں ہے۔ یہ غموں کو جھوٹی رجانیت کے پردے میں چھپانے کی قائل نہیں ہے۔ اس میں غزلوں میں بھی وہی فکر فروزی اور دنوازی ہے جو ان کی نظموں میں ہے۔

گھر مے کرپ آتش افروز جاں نے اب تک نہیں کہا ہے  
ابلی ابلی لہا شہینہ

سحر کی آواز میں دکھ ہے مگر اسی کے ساتھ یہ ڈری ہوئی سہمی ہوئی  
آواز نہیں ہے۔۔۔ یہ بے خوف اور بے لاگ آواز ہے۔ ان کی ایک نظم بھی ایسی  
نہیں ہے جس میں کہنے کی بات کہنے کی طرح نہ کہی گئی ہو۔ یہ وہ مقام ہے جہاں  
شاعری کا فن اور شاعری کی شخصیت ایک ہو جاتی ہے۔ ان کی نظموں میں نہ ابہام کا بارے میں ہم سوچنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔

اپنے عہد کے لیے کو انسانی تاریخ سے ربط دے کر پڑھنا اور پھر شاعر  
میں ڈھالنا حوصلے اور جرأت کا کام ہے۔ یہ نوحے کی کتاب ہے۔۔۔ آگہی سے  
قبل کا نوحہ اور آگہی کے بعد کا نوحہ:

ہوا کے نوحوں میں باز گشتِ صدا کی تکمیل کر رہا ہے  
ان نوحوں میں اتنی توانائی ہے کہ انسانیت اور انسانیت کی بقا کے

- ۷۔ کاتک (وسط اکتوبر - وسط نومبر)
- ۸۔ مگھو (وسط نومبر - وسط دسمبر)
- ۹۔ پوہ (وسط دسمبر - وسط جنوری)
- ۱۰۔ ماگھ (وسط جنوری - وسط فروری)
- ۱۱۔ پھاگن (وسط فروری - وسط مارچ)
- ۱۲۔ چیت (وسط مارچ - وسط اپریل)

بکرمی کیلنڈر (پنجابی دیسی کیلنڈر) میں ایک دن کے آٹھ پہر ہوتے  
ہیں، ایک پہر جدید گھڑی کے مطابق تین گھنٹوں کا ہوتا ہے۔  
\* ان پہروں کے نام یہ ہیں: \*

- دھی ویلا: صبح 6 بجے سے 9 بجے تک کا وقت
- دو پہر ویلا: صبح کے 9 بجے سے دو پہر 12 بجے تک کا وقت
- پنڈی ویلا: دو پہر کے 12 سے دن 3 بجے تک کا وقت
- دیگر ویلا: سہ پہر 3 بجے سے شام 6 بجے تک کا وقت
- نماشائ ویلا: رات کے اوّلین لجات، شام 6 بجے سے لے کر رات  
9 بجے تک کا وقت
- کفتاں ویلا: رات 9 بجے سے رات 12 بجے تک کا وقت
- ادھ رات ویلا: رات 12 بجے سے سحر کے 3 بجے تک کا وقت
- اسور ویلا: صبح کے 3 بجے سے صبح 6 بجے تک کا وقت
- (لفظ "ویلا" وقت کے معنوں میں برصغیر کی کئی زبانوں میں بولا جاتا ہے۔)

## \* پنجابی (دیسی) کیلنڈر \*

برصغیر پاک و ہند کو یہ اعزاز حاصل ہے کہ اس خطے کا دیسی کیلنڈر دنیا  
کے چند قدیم ترین کیلنڈرز میں سے ایک ہے۔ اس قدیمی کیلنڈر کا  
انغاز 100 قبل مسیح میں ہوا۔ اس کیلنڈر کا اصل نام بکرمی کیلنڈر ہے،  
جبکہ پنجابی کیلنڈر، دیسی کیلنڈر، اور جنتری کے ناموں سے بھی جانا جاتا  
ہے۔  
بکرمی کیلنڈر کا آغاز 100 قبل مسیح میں اُس وقت کے ہندوستان کے  
ایک بادشاہ "راجہ بکرم اجنیت" کے دور میں ہوا۔ \* راجہ بکرم کے نام  
سے یہ بکرمی سال مشہور ہوا۔ اس سٹیسی تقویم میں سال "ویساکھ" کے  
مہینے سے شروع ہوتا ہے۔ \*  
تین سو پینسٹھ (365) دنوں کے اس کیلنڈر کے نو مہینے تیس (30)  
تیس دن کے ہوتے ہیں، اور ایک مہینا ساکھ اکتیس (31) دن کا ہوتا  
ہے، اور دو مہینے چبٹھ اور ہاڑ تیس (32) تیس دن کے ہوتے ہیں۔

- ۱۔ ویساکھ (وسط اپریل - وسط مئی)
- ۲۔ چبٹھ (وسط مئی - وسط جون)
- ۳۔ ہاڑھ (وسط جون - وسط جولائی)
- ۴۔ ساون (وسط جولائی - وسط اگست)
- ۵۔ بھادوں (وسط اگست - وسط ستمبر)
- ۶۔ اسو (وسط ستمبر - وسط اکتوبر)

## ”برج بابل“

(سحر انصاری کی نظموں سے کشید)  
عطیہ سکندر علی (سکھر)

### خدا سے بات کرتے ہیں

نظر کے سامنے تاریخ بابل خوں چکاں آئی  
شہیدوں کی زباں میں داستاں درداستاں آئی

یہیں نمرود نے اس شہر کی بنیاد رکھی تھی

یہیں فرزند آذر نے

دہکتی آگ کو گلزار کا مژدہ سنایا تھا

حمورابی، نبوکدنصر تھے آئین ساز اس کے

چھپے ہیں اس زمیں میں ریزہ ریزہ سارے راز اس کے

مقدراس زمیں کا وقفِ نیرنگِ زمانہ ہے

فرات اشک میں، یادِ جلہ خوں میں نہانا ہے

مرے دل کو گلہ ہے آج پھر عشتار بابل سے

اسے تو عشقِ پراور جنگ پر یکساں ہی قدرت ہے

اٹھی پھر عشق کو رد کر کے وہ کیوں جنگ کی خاطر

چلو ہم برج بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

اندھیروں کے شکنجوں میں ابھی تک کیوں اُجالے ہیں

جو مظلوموں کی لاشوں پر بھیا نک رقص کرتے ہیں

وہ کر گس کس نے پالے ہیں

تمدن ساز ثقافتوں کی تخلیقات کے ہوتے

سگانِ خیرہ سر کیسے گلی کوچوں میں آ پینچے

تباہی کے مناظر ہم نے خود آنکھوں سے دیکھے ہیں

کہیں شعلے بھڑکتے ہیں، کہیں لاشے تڑپتے ہیں

وغنائے کا ذبِ دوراں میں بچوں کی خطا کیا تھی

نہتی عورتوں، معصوم بچوں کی خطا کیا تھی؟

چلو ہم برج بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

سکت کس سمت سے ملتی ہے اب اقصائے عالم میں

کسی کو ظلم کرنے کی، کسی کو ظلم سہنے کی

ستم کاروں کے لشکرِ فتح پاتے ہیں تو کیوں آخر

رواں ہے بستنیوں میں کس لیے سیلابِ خوں آخر

جہنم سے زیادہ شند شعلے کیوں دہکتے ہیں

یہ بے تابوت لاشے کس کی آخر راہ نکلتے ہیں

چلو ہم برج بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

جو گھر میں اک دیے کی روشنی کرنے سے قاصر ہوں

وہ دہشت گرد کہلائیں!

جو لمحہ بھر میں زندہ بستیاں تاراج کر ڈالیں

وہ امن و آشتی صلح کے ہم درد کہلائیں

وہ دن ماتم کے دن تھے جب سیرہ کاروں کے لشکر میں

خوشی کے شادیاں بنگ رہے تھے حلقہ در حلقہ

وقار و عزت و ناموس ہیں، اب نوحہ خوانوں میں

انہیں بیچا گیا ہے بے ضمیر کی ڈکانوں میں

نہ میزانِ عدالت ہے، نہ احساسِ ہلاکت ہے

کوئی قانون بھی باقی رہا ہے تیری دنیا میں؟

چلو ہم برج بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

کر وڑوں ریگتے انساں ہیں اب بھی نعرہ زن ہر دم

کوئی آواز اب جاتی نہیں کیوں تیری ہیٹل تک

حریری شبھی لہجوں کی تجھ کو کیا ضرورت ہے

تجھے تو آگ کے شعلوں سے آتا ہے سخن کرنا

چلو ہم برج بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

چلو اُس وقت سے پہلے کہ ہم سب گنگ ہو جائیں

مبادا اپنے اپنے غم کدوں میں جا کے سو جائیں

ہمارے تیر مٹ جائیں، مکا نہیں چھین لی جائیں

مبادا پھر ہماری ہی زبانیں چھین لی جائیں

چلو ہم برج بابل پر خدا سے بات کرتے ہیں

## مونجھو ڈرو

قدیم تہذیب کے شکستہ بدن  
تہہ بہ تہہ خاک کے اندھیروں سے  
مسخ ہو کر

زمیں پہ اُبھرے ہیں اور  
تہذیب نو کی آنکھوں کو  
اپنی عظمت کی داستائیں سنار ہے ہیں

شکستہ آثار  
نسلِ انساں کی گم شدہ ساعتوں کے نوے  
زندہ تہذیب کی انگلوں پہ دم بخود ہیں

یہ نصفِ عظمت، یہ نیم تہذیب  
اپنی بے جا بے ہنگی پر  
بہت تجل ہے  
کہ اس کے جسمِ صمیم کے داغ  
طشتِ تہذیبِ نو میں اب تک چمک رہے ہیں

شکستہ آثار  
شرم سے دھنس رہے ہیں قاتلِ زمیں کے اندر  
کہ میوزیم کے تمام کمروں میں  
موت ہے موت کی نمائش

تمام انسانِ موت کے مسخ کردہ لحوں کی کھوج میں ہیں  
متاعِ پس خوردہ اجل کو  
تبرکاتِ بشر سمجھ کر  
تمام انساں  
بزرگ نسلوں کی مدح کرتے ہیں ان خرابوں میں

اور پیہم یہ سوچتے ہیں  
کہ کیسی تہذیب  
مردہ مٹی میں دھنس گئی تھی  
کہ ان کے ہاتھوں نے  
کوزہ گر کی دکان کے  
سارے ٹھیکروں کو  
اپنی تہذیب کے عجائب گھروں میں  
محفوظ کر لیا ہے

شکستہ تہذیب دیکھتی ہے  
کہ وقت کی نیم خوردہ خوراک  
عصرِ حاضر کو کتنی مرغوب ہے کہ اب تک  
ہے مردہ تہذیبِ زندہ تہذیب کے  
قبائل کا خوانِ یغما  
مردہ تہذیب دیکھتی ہے  
کہ زندہ تہذیب کے فلک بوس قصر و ایوان  
ہلاکتوں سے بچے ہوئے ہیں  
اور اس کے مامن  
تابکاری کی وحشتوں کے بنے ہوئے ہیں  
اور اس کے اجسام  
کوہِ آتشِ فشاں پہ غافل کھڑے ہوئے ہیں

زندہ تہذیب کوہِ آتشِ فشاں پہ استادہ  
سوچتی ہے  
کہ مردہ تہذیب کو پچالے

مردہ تہذیب  
زندہ تہذیب کے ارادوں پہ ہنس رہی ہے  
مردہ تہذیب شرم سے  
لحہ لہ مٹی میں دھنس رہی ہے

## شکست و ریخت

میں اپنے آپ پہ جس وقت غور کرتا ہوں کہ چند سال میں کتنا بدل گیا ہوں میں تو مجھ کو آج بھی ہوتا ہے بارہا محسوس کہ اپنے آپ سے آگے نکل گیا ہوں میں

مری حیات کو تھا ناز جن سہاروں پر انہی کو میں نے بڑی سرکشی سے ٹھکرا یا رہا ہے قلب کو اصرار جن کی عظمت پر انہی ”عظیم روایات“ پر ستم ڈھایا

میں کہہ رہا ہوں ہر اک بزم میں بیاں گِ ذہل خدائے قادرِ کن اب شعور ہے میرا مگر یہ طرز یہ اقرار اتنا سہل نہ تھا گواہ اس کا دل ناصبور ہے میرا

نئے خیال، نئے کپتے، نئے افکار جب آئے بن کے مرے ذہن کے ندیم و حبیب تو وہم و عقل کی ہر کش مکش کے بدلے میں رہا ہے دل میں مرے مدتوں خلائے مہیب

ہے یاد مجھ کو، روایت شکن فضاؤں میں صنم کدوں کی تباہی کا جب اٹھا تھا سوال تو چیخ اٹھے تھے مری روح کے زمان و مکاں کہ ان کی پشت پہ صدیوں کا ہے وقار و جلال

کسی کو بحث میں جب بھی شکست دی میں نے تو سینہ کوب رہیں بے شمار تاویلین ملا بھی عقل کو منطق کی دوپہر میں سکوں دیا یہ جاں میں مگر چینی پھریں چیلیں

شکستِ سحرِ منار و کس پہ ہو کے حزیں خرد کی تیج پہ کب سوئی ہیں مری آنکھیں بھی ہے دل میں مرے جب بھی شمع وہم کوئی تو صبح و شام لہو روئی ہیں مری آنکھیں

جلے ہیں جب بھی مرے جسم و جاں میں دیر و حرم تو ہڈیوں کے چٹختے کا شور میں نے سنا ہنسا ہوں جب بھی کسی اعتبارِ مذہب پر تو سیلِ اشک اٹھنے کا شور میں نے سنا

کتابِ وہم پہ کھینچا ہے جب خطِ تنبیخ لرزا اٹھا ہے قلم، کاتب اٹھا ہے دستِ جنوں لہو نچوڑ لیا جاں گنی کی شدت نے کھرج کے چھوڑ دیا رنج نے بہ حالِ زبوں

کہا ہے مجھ سے مرے گھر کے ہر درتپچے نے سکونِ زیست گنوانے پہ کیوں ہو آمادہ کہا ہے جاگتی راتوں میں مجھ سے بستر نے کہ عقل و ہوش کے کیوں ہو گئے ہو دلدادہ

کبھی رہی ہے مری میز جیسے مجھ سے خفا کبھی خموش کتابوں نے احتجاج کیا کبھی ثواب نے گردن میں ڈال دیں بانہیں کبھی عذاب نے درسِ خرد شکار دیا

میں مارا مارا پھرا اجنبی دیاروں میں کہ جیسے دسترسِ غم سے بھاگ جاؤں گا ہر اک قدم پہ یہی دوسو سا رہتا تھا کہ ہر قدم پہ کئی بار لڑکھڑاؤں گا

میں اپنے آپ سے ڈرنے لگا، الجھنے لگا ہر ایک بزم میں تنہا رہا وجود مرا کسی نے مجھ کو کسی طرح کی پناہ نہ دی کہ میں نے اپنی پناہوں کو پھونک ڈالا تھا

اور آج میں ہوں جو کہتا ہوں اک زمانے سے کہ میں حریف ہوں اوہام کے زمانے کا کسے خبر کہ مری جرأتِ تکلم میں ہے کرب کتنے عقیدوں کے ٹوٹ جانے کا

## لمحہ فکریہ

## تلافیوں کی سرزمین

زندگی کا ایک ہی رخ اب نہیں ہے سامنے  
 ذہن کے در وا کیے ہیں کتنی ایجادات نے  
 ایک پل میں ہے نظر سیارگاں کے رقص تک  
 دوسرے پل جسمِ انساں رہ گیا اک عکس تک  
 اک طرف ہیں نیم جاں، مفلس قطار اندر قطار  
 کرگسانِ گرسنہ کو موت کا ہے انتظار  
 اک طرف بچے کے ہاتھوں میں ہے اک کاغذ کی ناؤ  
 اک طرف دہکا ہوا ہے چلتے شہروں کا الاؤ  
 اک طرف نازک سی گردن پھول مالا میں بسی  
 اک طرف دوشیزگی زنجیرِ عُسرت میں کسی  
 مدرسے بھی ہیں، معابد بھی، شفا خانے بھی ہیں  
 اور ان کے سائے میں لاشوں کے نذرانے بھی ہیں  
 رقص و نغمہ آج بھی دل کو بھاتے ہیں بہت  
 گولیوں کے ساز پر آنسو بہاتے ہیں بہت  
 جھانکتا ہے اک نئے روزن سے رازِ کائنات  
 مصلوں میں اسطوں کی چلتی رہتی ہے برات  
 آچکا ہے آدی غاروں سے رود نیل تک  
 نام آئندہ کا لے کر ہر گھڑی جیتا ہے کون  
 آدی کے کاسہ سر میں لہو پیتا ہے کون

سنا ہے ہارنے کے بعد بھی بساطِ وقت پر  
 فریب مہرہ ایک نئی ادا کے ساتھ ابھرتا ہے  
 کہ جیسے ڈوب کر بھی آفتابِ شام قرمزیں  
 افق کے دامنِ سیہ میں اپنا رنگ بھرتا ہے  
 مگر مجھے یقین نہیں  
 ابھی تو گردشوں میں ہے تلافیوں کی سرزمین  
 ابھی تو درد کے نئے چراغ جھلملائیں گے  
 ابھی تو زخمِ دل ہی پھول بن کے مسکرائیں گے  
 ابھی تو شاخ شاخ ایک نیا گلاب چاہیے  
 ابھی تو عادتوں کو بھی نیا نصاب چاہیے  
 ابھی کہاں ہے وہ نظر کہ چاند کو نہ تک سکے  
 ابھی کہاں وہ دل جو سنگِ دُخشت میں دھڑک سکے  
 ابھی وہ قہقہے کہاں جو اشک میں نہ ڈھل سکیں  
 ابھی وہ راستے کہاں جو نقشِ پا بدل سکیں  
 یقین جبر کے لیے سکوت و صبر کے لیے  
 مجھے بھی وقت چاہیے، تجھے بھی وقت چاہیے  
 ابھی تو گردشوں میں ہے تلافیوں کی سرزمین



”چہار سو“

## ”ابد کی شام“

### سلام بخضور امام عالی مقامؑ

ہر دور معترف ہے صداقت حسینؑ ہیں  
شہدائے کربلا کی امامت حسینؑ ہیں

جرات، بہادری تو تھی میراث میں ملی  
کرب و بلا گواہ شجاعت حسینؑ ہیں

ہر حال میں کلام الہی سے ہم کلام  
رب کی رضا یہی تھی، عبادت حسینؑ ہیں

سب جاں نثار منتظر تھے، جاں فدا کریں  
قربان دل و جان، شہادت حسینؑ ہیں

جو خاک کربلا ہے وہ تو خاکِ شفا ہے  
ہر مرض کی شفا ہیں، شفاعت حسینؑ ہیں

صبر و رضا کے دیپ تھے اورج کمال پر  
دین میں کی ساری فصاحت حسینؑ ہیں

مابین حق و کفر کے جو معرکہ ہوا  
اُس کی عظیم الشان روایت حسینؑ ہیں

شگفتہ نازلی

(لاہور)

### حمد باری تعالیٰ

نہ صرف یہ کہ مرے جسم و جاں کا مالک تو  
ہے کائنات کی روح رواں کا مالک تو

نہ تیرے ساتھ کوئی اور نہ تو کسی کے ساتھ  
تو لا مکاں ہے مگر ہر مکاں کا مالک تو

ازل کی صبح کا آغاز تیری خَلَاقِ  
ابد کی شام جہاں ہے وہاں کا مالک تو

زمین کے رنگوں کے دامن میں تیری ہی خوشبو  
خلا میں بکھری ہوئی کہکشاں کا مالک تو

دہکتی آگ میں زندہ رہے تری مخلوق  
سمندروں کی متاعِ نہاں کا مالک تو

مری نظر کو ابھی تک حقیقتوں کی تلاش  
مری نگاہ سے اُدھل جہاں کا مالک تو

طلب کی راہ کا عرفان تیری ہی بخشش  
بسا ہے دل میں جو اُس آستان کا مالک تو

غالب عرفان (کراچی)

## عزت دار

مسرور جہاں  
(لکھنؤ، بھارت)

پیلے ادھر سے ادھر گردش کرتے تھے۔ میاں کے خاندان میں شادی بیاہ ہو یا کوئی اور تقریب۔ محرم میں مجالس ہوں یا تعز یہ کا جلوس۔ اندر باہر میراٹھوں کی برادری ہی سارے فرائض انجام دیتی تھی۔ کئی سالوں سے یہ سلسلہ چلا آ رہا تھا۔ میاں لوگ ان کے جمان تھے اور پر جاپنے جمانوں کی بہت عزت کرتی تھی۔ یہ قانون کہیں لکھا نہیں تھا لیکن اس کی اہمیت قانون سے کم بھی نہیں تھی۔ ملک آزاد ہوا تو کچھ ہی وقت گزرا تھا کہ خاتمہ زمینداری بل پاس ہو گیا۔ زمینداروں کے توپروں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ ان کی کل دولت یہ بہت خود کاشت زمینیں رہ گئی تھیں یا باغات تھے۔ معاوضے کے نام پر برائے نام رقم کے بانڈ ملے جو آنسو پونچھنے کے بھی کام نہ آسکے۔ سب سے بڑا خسارہ یہ ہوا کہ صدیوں سے بنی ہوئی عزت اور ساکھ بھی داؤں پر لگ گئی۔ کل تک جو لوگ میاں کے سامنے زمین پر اکڑوں بیٹھتے تھے یا ہاتھ باندھے کھڑے رہتے تھے۔ اب ان کے سامنے ٹھاٹ سے سراٹھا کر سر کندھے کے موڑھوں پر بیٹھے نظر آتے تھے۔ یہ بھی قیمت تھا کہ خاندان کے لڑکے تعلیم یافتہ تھے اور ان کا مستقبل محفوظ تھا۔ اس کے باوجود کتنے ہی نوجوان نئے امکانات اور بہتر مستقبل کی تلاش میں ہجرت کر گئے۔ پرانے لوگوں نے اپنی جڑوں سے علیحدہ ہونا گوارا نہ کیا۔ اور اپنی بچی کھچی زمین، باغات، پرانی حویلیاں، امام باڑے اور خاندانی ہڑواڑ (قبرستان) کیلچے سے لگائے بیٹھے رہے۔ سعید میاں بھی اپنی مختصر فیملی کے ساتھ ہجرت کر گئے۔ بڑے لوگوں کی کون کہے۔ چھوٹے لوگ بھی اکھڑ کر ادھر ادھر نکل گئے۔ میراٹھوں کی برادری بھی تتر بتر ہو گئی۔ جمان اور پر جاسب کا حال بے حال تھا۔ ایک نئے ملک کی چنگی آبادی میں اصغر باندی نے بھی اپنے خاندان کے ساتھ زمین کا چھوٹا سا ٹکڑا آباد کیا۔ چھوٹی چھوٹی دو کوٹھڑیوں والا ایک کوٹھڑا بنا۔ لیکن انہوں نے حسب نسب اور عزت سب کچھ اصغر باندی نے اپنے نام کر لیا تھا۔ اگر ان کے بس میں ہوتا تو دو چار بیگمہ زمین اور ایک آدھ باغ بھی اپنے ساتھ لے آتیں۔ یوں بھی ان دنوں ایسی آپا دھانی مچتی تھی کہ لوگوں کو شک و شبہ کرنے کی فرصت نہیں تھی۔ اصغر باندی کی برادری کے کئی خاندان لکھنؤ میں آباد تھے۔ شادی بیاہ کے مواقع پر ان کا آجانا بھی لگا رہتا تھا۔ امراء اور شرفاء کی تہذیب اور رکھ رکھاؤ ان کے لیے نئی چیز نہیں تھا۔ اب وہ اصغر بیگم تھیں ان کے بیٹے پٹن اور لگن۔ سید احتشام حسین اور سید ابرار حسین ہو گئے تھے۔ بیٹی نے اپنا نام نہیں بدلا تھا۔ بس زلیخا سے زلیخا سید ہو گئی تھی کیونکہ وہ طاہرہ سید کی فین تھی۔ البتہ اتا نے اپنا نام نہیں تبدیل کیا۔ بیٹوں نے لاکھ سمجھا یا کہ کسی خاندانی زمیندار کا نام اچھن نہیں ہو سکتا۔ اب سید احترام حسین ہیں۔ بیٹوں کی دھاندلی پر انہوں نے پاؤں سے جوتی اتاری تو سب نے انہیں سکی کہہ کر گھر میں نظر بند کر دیا۔ انہیں بھی کون سا حویلی کے میاں لوگوں کی خدمت میں حاضری دینا تھی۔ مزے سے کھاٹ پر لیٹے ٹھٹھو گڑا دیا کرتے اور سب کو بائیں سناٹا کرتے۔ اس ساری پیش بندی کے باوجود میراٹھ کا خون اچھلنے سے باز نہیں آ سکا۔ زلیخا نے ایک استاد سے موسیقی کی تعلیم حاصل کی۔

میاں کے خاندان کی یہ پہلی شادی تھی جس میں پہلی بار ڈھولک رکھی گئی تھی۔ دوہا میاں سعید الحسن سیدھے ولایت سے بیرسٹری پڑھ کر آئے تھے۔ اب تو گویا ان کو کئی باتوں کی چھوٹ مل گئی تھی اور بہنوں نے بھی پہلی بار ان سے کوئی فرمائش کی تھی۔ وہ بھی ان کی شادی خانہ آبادی کے مبارک موقع پر۔ گھر والوں کا یہ حال تھا کہ جب تک وہ ساتھ نیریت کے واپس نہیں آگئے ان کی راتوں کی نیندیں اڑی رہیں۔ سب کو یہی دھڑکا لگا رہتا تھا کہ صاحبزادے کہیں ایک عدد گوری میم لٹکا کر ساتھ نہ لے آئیں۔ وہ تو ولایت جانے سے پہلے ہی مغربی تہذیب سے متاثر تھے۔ انہیں گوروں کی اصول پسندی اور وقت کی پابندی نے قائل کر دیا تھا۔ مغربی ادب کے بھی شیدا تھے۔ سعید میاں خاندان کے پہلے فرد تھے جو کالج اور یونیورسٹی میں کوٹ پتلون پہنتے تھے اور نکلائی لگاتے تھے۔ البتہ ابھی تک ان کا اتنا ہباؤ نہیں کھلا تھا کہ گھر کے بزرگوں کے سامنے یہ لعنتی لباس پہننے کی جسارت کرتے۔ ان کے والد اور چچا وغیرہ پشتینی زمیندار تھے۔ زمینیں اور باغات ان کے خاندان کی کفالت کے ساتھ ان کی آن بان کے بھی ضامن تھے۔ پانچ بھائیوں اور تین بہنوں کا ایک وسیع خاندان تھا جو اپنی اپنی حویلیوں میں پھل پھول رہا تھا۔ ان کے ہاں آپس میں ہی شادی بیاہ کرنے کا رواج تھا۔ ایک تو خاندان میں رشتوں کی کمی نہیں تھی۔ دوسرے باہر رشتہ کرنے میں سوطرچ کی دشواریاں تھیں۔ شہر والے آپس میں اتنا گھما گھمیل تھے کہ کسی کی نہیال سیدھے تو دھیال شیخ ہے۔ بے میل ہڈی تو اپنے ہی خاندان میں مل سکتی تھی۔ سعید میاں بھی اپنی چچا زاد نازنین بیگم سے منسوب تھے۔ اس رشتے میں کوئی برائی بھی نہیں تھی۔ صورت کے ساتھ اس کی سیرت بھی اچھی تھی۔ وہ خاندان کی پہلی لڑکی تھی جس نے پرائیویٹ ہائی اسکول پاس کیا تھا۔ خاندان کے لڑکے البتہ لکھنؤ اور علی گڑھ سے اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے آئے تھے اور اچھے اچھے عہدوں پر فائز تھے۔

نئی حویلی میں شادی سے ایک ہفتہ پہلے ہی سے ڈھولک رکھی گئی تھی۔ اگلے والے دالان میں پھولدار سوزنی کا فرش تھا۔ جہاں میراٹھیں بیٹھی مبارک بادیں اور بڑی بڑے گارہی تھیں۔ پیپیاں پچھلے دالان میں تختوں کے چوکے پر برجمان تھیں اور بہت فراخ دلی سے میراٹھوں کو نچھاورا اور انعام و اکرام دے رہی تھیں جو کہ میراٹھوں کی ہیڈ اصغر باندی وصول کر رہی تھیں۔ کھانے کا وقت آتا تو پہلو والے بڑے دالان میں بیسیوں کے لیے دسترخوان لگا دیا جاتا۔ میراٹھوں کو صحنی میں تانبے کی بڑی بڑی سیٹیوں میں کھانا دیا جاتا تھا۔ تام چینی کی چٹیلیں اور

## ”چہار سو“

ریڈیو پر ڈرامے ملے گئے۔ ٹی وی آیا تو اس کی شہرت کا دائرہ بھی وسیع ہو گیا۔ اسٹیج شو بھی کرنے لگی بس نجی محفلوں سے دور رہی۔ دیکھتے دیکھتے ان کے دن بدل گئے۔ دونوں بھائی چھوٹی موٹی ملازمت کرنے لگے۔ پھر زلیخا نے انہیں بزنس کرا دیا۔ آواز تو بھائیوں کی بھی اچھی تھی اور وہ باپ کے ساتھ محرم میں مرثیہ اور نوے پڑھتے۔ اگر پورا خاندان گانے بجانے میں گھستا تو ان کا پول کھل جاتا۔ اس لیے احتیاط کا دامن مضبوطی سے پکڑے رہے۔

اصغر باندی کے ٹھاٹھ دیکھنے سے تعلق رکھتے تھے۔ لاش لاش کرتا رہی شلوار سوٹ زیب تن کیے، ہاتھ گلے نازک نازک زور پہنے، ڈائی کیے ہوئے بالوں کا جوڑا بنائے۔ ہاتھ میں قیمتی برس، کار چوٹی بڑا، الاچھی، سپاری اور توام سے بھرا ہوتا تھا۔ چاندی کی ٹیس ڈیبا میں سلیقے سے گھوریاں چتی رہتیں۔ اوپر سے ان کا ریسیانہ ٹھنڈے شہد میں ڈوبی ہوئی زبان اور مہذب انداز گفتگو، گویا سونے پر سہاگہ تھا۔ انہیں بھی کیا خبر تھی کہ اس شہر میں میاں سید ابوالحسن کے صاحبزادے، سید سعید الحسن ہائی کورٹ کے جج ہیں۔ ان کی بیگم نازنین اور بیٹی یاسمین امراء کے طبقے میں خاص اہمیت رکھتی ہیں۔ اوپر والے نے جج سعید الحسن کو عزت، شہرت اور دولت سے خوب نوازا تھا۔ یاسمین ان کی اکلوتی بیٹی تھی۔ جس نے حسن اپنی ماں سے پایا تھا اور ذہانت باپ سے لی تھی۔ میڈیکل میں یہ اس کا چوتھا سال تھا۔ باپ کا ارادہ تھا کہ ان کی بیٹی لندن یا امریکہ سے ڈاکٹری کی اعلیٰ ڈگری لائے۔ جب کہ ماں اس کی شادی کرنے کے حق میں تھیں۔ جج صاحب کو اونچے طبقے کی محفلوں میں بطور خاص مدعو کیا جاتا تھا۔ نازنین اور یاسمین ایسی محفلوں سے دور رہنے کی کوشش کرتی تھیں۔ یاسمین کو اپنی پڑھائی سے فرصت نہیں ملتی تھی اور نازنین بیگم اب تک اپنی خاندانی روایات کی اسیر تھیں۔ سعید الحسن بیوی کے جذبات کی قدر کرتے تھے۔ وہ اس بات سے اچھی طرح واقف تھے کہ ان کی بیگم آج بھی اپنے آبائی گاؤں کی پشتینی حویلی میں سانس لے رہی تھیں اور اپنی پرانی آن بان سے ان کا رشتہ ایک لمحے کے لیے نہیں ٹوٹا تھا۔ وہ اپنے حویلی نما گھر کے کشادہ صحن، اونچی چھتوں والے دالان، محرابی دروں والا امام باڑہ۔ رشتے داروں سے چھلکتی ہوئی حویلیاں۔ شادی بیاہ کی چھل پہل، محرم کی گہما گہمی۔ بڑے ابا۔ ابا اور چچاؤں کی مردانہ بیٹھک، کچھ بھی تو نہیں بھولی تھیں۔

نازنین بیگم کو بیٹی کی شادی کا خیال آتا تو ان کی راتوں کی نیند حرام ہو جاتی۔ یہاں جس کو دیکھو خاندانی رئیس بنا ہوا تھا۔ کوئی اپنا لاکھوں کا کاروبار چھوڑ کر آیا تھا۔ کوئی اپنی ریاست اور تعلقہ گنوا چکا تھا۔ کسی کا رشتہ شامی خاندان سے تھا۔ کوئی خالص نواب تھا۔ غرض سب خاندانی تھے۔ سب کا حسب نسب اعلیٰ تھا۔ وہ جو بے نیل ہڈی اور خالص سیدوں کے خون کی امین تھیں۔ اس نئے ماحول اور نئی جگہ چکرائی رہتی تھیں۔ کسی پر آنکھ بند کر کے بھروسہ کرنا مشکل تھا۔ سب کی شناخت سات پردوں میں چھپی تھی۔ سب کی اصل گم ہو چکی تھی۔ ان کی مثال تو ایک غول بیابانی جیسی تھی اور نازنین بیگم اس غول بیابانی میں راج ہنس تلاش کرنے میں

ناکام ہو چکی تھیں۔ اب تو بس اللہ پر ہی بھروسہ تھا۔

زلیخا سید کی قسمت کا ستارہ ان دنوں عروج پر تھا۔ کچی بستی کا کواٹر بھیا تک خواب بن کر کہیں پیچھے چھوٹ گیا تھا۔ اس کا اسٹینس ترقی کرتا ہوا ایک مہنگے علاقے تک پہنچ گیا تھا۔ اس کی شاندار کوشی کے پورج میں دو دو گاڑیاں کھڑی رہتی تھیں۔ امپورٹڈ گاڑی مع باوردی ڈرائیور کے اس کے استعمال میں رہتی تھی۔ دوسری گاڑی بھائی اڑائے اڑائے پھرتے تھے۔ کوشی میں اندر اور باہر ملازموں کی فوج خدمت کے لیے حاضر رہتی تھی۔ چم چم کرتی نیس کرا کر میں ڈائیننگ ٹیبل پر چھری کانٹے سے کھانا کھاتے ہوئے انہیں گاؤں میں زمین کے فرش پر بیٹھ کر تانے کی سینی میں رکھے تام چینی کے پیالوں اور رکابوں میں کھانا یا دینیس تھا۔ وہ لوگ اتنے بے وقوف بھی نہیں تھے کہ ایسی بیہودہ باتیں یاد رکھتے۔ اگر کوشی کے پچھلے کمرے میں بڑے میاں پڑے کھانستے نہ رہتے تو شاید وہ یہ بھی بھول جاتے کہ وہ امتحن میراٹی کی اولاد ہیں۔ ابھی اس شہر میں باہر کے ملکوں کی طرح اولڈ تاج ہوم کا وجود نہیں تھا۔ ورنہ بڑی آسانی سے اٹا کبھی انتظام ہو جاتا۔ اٹا کی کھوں کھوں ماضی کو پوری طرح مرنے بھی نہیں دیتی تھی لیکن شاید قدرت بھی انہیں ان کی اوقات پر رکھنا چاہتی تھی۔

جج صاحب کے دوست قمر عالم کے بیٹے نایاب عالم کا لیمہ تھا ان کی فیملی بھی مدعو تھی۔ نازنین بیگم کی طبیعت کئی دن سے خراب تھی۔ اس لیے وہ یاسمین کے ساتھ اس تقریب میں شریک تھے۔ میجر صاحب نے بطور خاص انہیں زلیخا سید سے ملوایا۔ وہ کوئی عام گانے والی نہیں تھی۔ ملک کی مایہ ناز گلوکارہ تھی اور اونچا طبقہ اس کی شمولیت کو باعث فخر سمجھتا تھا۔ یہ خاص ملاقات اس لیے بھی اہمیت رکھتی تھی کہ میجر صاحب کی معلومات کے مطابق دونوں کا تعلق یوپی کے زمیندار خاندان سے تھا۔ حالانکہ جج صاحب نے کبھی اپنی خاندانی برتری کا اظہار نہیں کیا تھا اور پھر وہ کسی مجبوری کی وجہ سے تو سب کچھ چھوڑ کر آئے نہیں تھے۔ یہ تو سراسر ان کا اپنا فیصلہ تھا اور وقت نے بتایا کہ ان کا فیصلہ بالکل درست تھا۔ یہی وجہ تھی کہ کسی نے انہیں ماضی کا ردنا روئے نہیں سنا تھا۔ زلیخا کو البتہ یہ خوف ستاتا تھا کہ ماضی کی بچھی ہوئی راگھ سے کوئی دبی ہوئی چنگاری اچھل کر باہر نہ آجائے اور اس کا اتنی محنت سے سنوارا ہوا حال اور مستقبل نہ چھوٹک دے۔ یہی سبب تھا کہ اس نے شادی نہیں کی تھی۔ اس کی پوری کوشش تھی کہ ایک بار اس کا تعلق کسی بڑے خاندان سے ہو جائے۔ اس کی ساری امیدیں اپنے بھتیجے سید وقار حسین سے وابستہ تھیں جو عنقریب امریکہ سے ڈاکٹری کی اعلیٰ ڈگری لے کر آنے والا تھا اور مستقبل کی ڈاکٹری یاسمین اس کے لیے موزوں شریک حیات ہو سکتی تھی۔ جج صاحب کا پر وقار عہدہ، اعلیٰ حسب نسب، معاشرے میں ان کی عزت، گویا سونے کی تھالی میں رکھ کر اسے وہ سب مل جاتا جس کی اس کی تمنا تھی اور جس کے لیے اس نے بہت پاپڑ پیلے تھے۔

زلیخا سید نے تقریب کے دوسرے ہی دن میجر صاحب کو فون کیا اور

باقی صفحہ ۵۸ پر ملاحظہ کیجیے

## ”چہار سو“

### \* چلو تھانے \*

ایک شخص کا منہ سے ایک وزنی جھولا لٹکائے ہوئے تیز تیز قدم اٹھاتا چلا جا رہا تھا۔

ایک پولیس انسپکٹر کی اس پر نظر پڑ گئی۔ اُسے شبہ ہوا، اس نے آواز دی۔  
”اے رُکو۔۔۔“

وہ شخص رُک گیا، انسپکٹر اس کے قریب گیا اور اپنے ڈنڈے کی نوک سے اُس کے جھولے کو چھوٹا ہوا بولا۔

”اس میں کیا ہے؟“

”گوشت ہے سرکار۔“

انسپکٹر نے پیشانی پر نیکل ڈالتے ہوئے کہا  
”گوشت۔۔۔ گائے کا؟“

شخص نے روئی آواز میں کہا۔

”نہیں سرکار بھینس کا۔“

انسپکٹر نے کڑک کر پوچھا۔

”کہاں سے لارہے ہو؟“

شخص نے گڑگڑاتے ہوئے کہا:

”میں ایک غریب قصائی ہوں سرکار، جانور خریدنے کی طاقت نہیں ہے اس لیے دوسرے گاؤں سے خرید کر لاتا ہوں اور بیچتا ہوں۔“

انسپکٹر نے تیوریاں چڑھا کر کہا۔

”کیا نام ہے تمہارا؟“

”اصغر خان“

”کیا تم نہیں جانتے بیف خریدنا اور بیچنا منع ہے۔“

”مگر بیف کا بیوپار تو ہندو بھی کرتے ہیں سرکار۔“

”مگر وہ کھاتے تو نہیں،“ انسپکٹر نے ڈنڈا اس کے جھولے پر مارتے

ہوئے کہا:

”چلو تھانے۔“

☆

### \* وزیر سے انٹرویو \*

گائے کے تحفظ کے نام پر جب گو رکھکوں نے ایک خاص فرقے کے لوگوں کو نشانہ بنانا شروع کیا اور جھومی تھنڈے کا سلسلہ دراز ہوتا گیا تو ایک رپورٹر نے منتری جی سے پوچھا۔

”منتری جی! یہ گو رکھکوں کے جھومی تھنڈے کی خبریں آرہی ہیں اس کی روک تھام کے لیے حکومت کیا کر رہی ہے؟“

منتری جی نے اپنی کار کی طرف بڑھتے ہوئے کہا

”سرکار نے دودھ ستا کر دیا ہے، اب غریب سے غریب آدمی بھی

باقی صفحہ ۵۶ پر ملاحظہ کیجیے

## گائے کہانیاں

سلام بن رزاق  
(مہاراشٹر، بھارت)

”ڈھوننا چھوڑ دیا ہے۔“

حکومت نے جب سے گو رکشا کا نعرہ لگایا گو شالاؤں کے اچھے دن آگئے۔ سرکاری طرف سے گو شالاؤں کو دیے جانے والے فنڈ میں اضافہ کر دیا گیا۔

گو شالاؤں کے مالکوں کے وارے نیارے ہو گئے۔

پھر کیا تھا پانچھ شالائیں اور دھرم شالائیں چلانے والوں نے اپنی شالائیں بند کر دیں اور گو شالائیں کھولنا شروع کر دیں۔

☆

دیش اے گڈ (That's a good)

دو شخص گائے کی اسمگلنگ میں گرفتار ہو گئے، اُن میں ایک مسلمان

اور دوسرا ہندو تھا۔

تھانیدار نے مسلمان سے پوچھا۔

”یہ گائے تم نے خریدی ہے؟“

”جی سرکار“

”تم قصائی ہو؟“

”نہیں سرکار، میں تو ایک گوالا ہوں، دودھ کا بیوپار کرتا ہوں“

”اچھا، جب یہ بوڑھی ہو جائے تو تم اس کو کیا کرو گے؟“

مسلمان بے چارہ کیا جواب دے، خاموش رہا۔

انسپکٹر گرجا ”ڈاؤس لے لو لاک آپ میں۔“

پھر ہندو سے پوچھا۔

”جب یہ بوڑھی ہو جائے تو تم اس کا کیا کرتے ہو؟“

”میں اسے کسی مسلمان کے ہاتھ بیچ دیتا ہوں۔“ ہندو نے رساں سے

جواب دیا۔

”That's a good“ چھوڑ دو اسے۔“

☆

گو شالاؤں کے اچھے دن

حکومت نے جب سے گو رکشا کا نعرہ لگایا گو شالاؤں کے اچھے دن آگئے۔ سرکاری طرف سے گو شالاؤں کو دیے جانے والے فنڈ میں اضافہ کر دیا گیا۔

گو شالاؤں کے مالکوں کے وارے نیارے ہو گئے۔

پھر کیا تھا پانچھ شالائیں اور دھرم شالائیں چلانے والوں نے اپنی شالائیں بند کر دیں اور گو شالاؤں کھولنا شروع کر دیں۔

## گتے والی عورت

دیکھ پردی  
(دہلی، بھارت)

تھا۔ تبادلے میں کبھی کوئی دقت پیش آتی تو آئی اے ایس سرکل میں ان کا نام لینا ہی کافی تھا۔ نتیجے میں شیشل دہلی میں ایک دفتر سے دوسرے دفتر اور دوسرے سے تیسرے دفتر میں منتقل ہوتی رہی۔ زیادہ کچھ ہو جاتا تو دہلی ہی میں کسی دوسرے محکمے، منسٹری یا پبلک سیکلٹریٹ میں ڈیپوٹیشن پر چلی جاتی۔ وہاں چند برس گزار کر پھر اپنے محکمے میں واپس۔ اس طرح اس نے اپنے کیریئر کے بارہ سال گزارے۔ ایک بات جو دیکھنے میں آئی وہ یہ کہ ان بارہ برسوں میں شیشل نے سول سروس افسروں کا میس کبھی نہیں چھوڑا۔ دو کمروں کا فلیٹ اس کی ضرورتوں کے لیے کافی تھا اور وہ بھی دہلی کے مرکزی علاقے میں۔ پھر افسروں کا انسٹیٹیوٹ، لائبریری اور کینٹین بھی کمپلکس میں ہی دستیاب تھے۔ گیٹ کے باہر سبزی اور پرجوں کا مارکیٹ تھا۔ اور نزدیک ہی سنٹرل گورنمنٹ ڈسپنسری بھی۔ اور کیا چاہیے ایک ناگھراڑ کی کوجس نے طے کر لیا ہو کہ وہ عمر بھر کنواری رہے گی۔

میں روزانہ صبح و شام اسے اپنے گتے کو گھماتے ہوئے دیکھتا تھا۔ چھوٹے قد کا سفید پیمیرین لٹا تھا، ہلکے کی طرح سفید، لمبے لمبے نرم ملائم بال، جیسی آواز میں بھونکتا تھا اور عام طور پر کسی کو کاٹا نہیں تھا مگر سنا ہے کہ کوئی اس کی مالکن کو ہاتھ لگاتا تو وہ جھٹ اس پر حملہ کر دیتا اور اپنے تکیلے دانت اس کے جسم میں پیوست کر دیتا۔ صبح سویرے دفتر جانے سے پہلے وہ اسے زنجیر لگا کر حواج ضروریہ کے لیے ہوسٹل سے باہر لے جایا کرتی تھی مگر ہوسٹل کے احاطے میں نہ قلابہ کی ضرورت پڑتی تھی اور نہ ہی زنجیر کی، آزادانہ طور پر گھومتا رہتا تھا۔ رات کو جب وہ دفتر سے لوٹ کر آتی تو خود بھی کھانا کھاتی اور گتے کو بھی کھلاتی۔ پھر دونوں سیر کرنے کے لیے ہوسٹل سے باہر چلے جاتے۔

شیشل خود بھی گوری تھی، قدرے چھوٹا تھا، جسم بھی ہلکا پھلکا تھا، بدن کے ابھار کہیں بھی نمایاں نہ تھے، لڑکوں کی مانند بال چھوٹے تراشے ہوئے تھے اور چہرے پر سنجیدگی و متانت چمکی رہتی تھی۔ اس کا لباس پہننے کا طریقہ بہت ہی عمدہ تھا۔ زیادہ تر سفید، ہلکے نیلے اور سبز رنگ کے کپڑے پہنتا کرتی جن پر کہیں کوئی شگن نظر نہیں آتی تھی۔ کانوں میں دو تپسی بالیاں لگتی تھیں جبکہ بائیں ہاتھ کی انگلی میں ایک تپسی انگٹھی تھی جس میں ہیرے جڑے تھے۔ بایں ہمہ مجھے نہ جانے کیوں اس پری پیکر میں کہیں کوئی دبی ہوئی درد کی لہری محسوس ہو رہی تھی لیکن اس کے سنجیدہ چہرے کو دیکھ کر اس سے بات کرنے کی ہمت نہیں پڑتی تھی۔

میرا کام میرے چھوٹے بیٹے نے آسان کر دیا۔ وشال میں نہ جانے ایسی لڑکی کتنوری ہے کہ وہ منٹوں میں جانوروں سے دوستی کر لیتا ہے اور وہ اس کے گرد بیدہ ہو جاتے ہیں۔ کئی بار میرے منج کرنے کے باوجود اس نے چڑیا گھر میں کئی خونخوار جانوروں سے مصافحہ کر لیا۔ ایک روز شیشل اپنے گتے کو گھم رہی تھی کہ میرے بیٹے نے اسے گڈ مارنگ کہا اور پھر اس کے گتے کو پیار کر کے اسے گود میں اٹھالیا، یہاں تک کہ اس کے منہ کو بھی چوم لیا۔ شیشل بس دیکھتی رہ گئی۔ وہ حیران تھی کہ یہ چھوٹا سا بچہ اتنا دلیر کیسے ہو سکتا ہے؟ اس واقعے کے بعد دونوں ایک دوسرے

دہلی میں سیاست دانوں اور سرکاری افسروں کا کوئی شمار نہیں۔ ہندوستان کا دارالخلافہ جو ہے۔ یہاں سبھی مرکزی محکموں کے ہیڈ کوارٹر ہیں جن میں سینکڑوں ملازم نوکری کرتے ہیں۔ ملازموں کے تناسب سے افسروں کی تقرری ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں تعلقات عامہ کے لیے ریاستوں کے لیازن اور تجارتی دفاتر ہیں۔ رول تو رول، ملٹری کے دفاتر بھی کچھ کم نہیں۔ پھر ان کے افسروں کی بھرمار۔ بری فوج، فضائیہ اور بحریہ۔ تینوں کے ہیڈ کوارٹر یہیں پر ہیں۔ صبح کنٹونمنٹ کی طرف نکل جاؤ تو کالی موٹر کاروں کی قطار نظر آتی ہے، کسی پر ایک سٹار، کسی پر دو سٹار اور کسی پر تین سٹار لگے ہوئے۔ ایک آدھ گاڑی پر چار سٹار بھی نظر آتے ہیں۔ یہ تو افسر شاہی کی بات ہوئی۔ اس کے علاوہ غریب عوام کے پنے ہوئے لوک سبھا اور راجیہ سبھا کے نمائندے ہیں اور پھر مختلف سیاسی پارٹیوں کے مرکزی دفاتر۔ غرض دہلی لوک شاہی اور افسر شاہی کا عجائب گھر ہے۔

ان افسروں کے لیے رہائشی مکانوں کی ہمیشہ قلت رہتی ہے۔ جدھر دیکھو سرکاری کوارٹر نظر آتے ہیں۔ چھوٹے سے چھوٹے ملازم سے لے کر بڑے سے بڑے افسر کو سرکاری مکان چاہیے۔ دہلی میں اپنا گھر بھی ہو پھر بھی سرکاری فلیٹ کو قبضے میں لینا بڑی حصولیابی مانی جاتی ہے۔ اپنے فلیٹ سے کرایہ وصول کیجیے اور سرکاری فلیٹ میں خود رہیے۔ ایک بار الاٹ ہو گیا تو فلیٹ کو چھوڑنے کے لیے کوئی تیار نہیں ہوتا۔ زندگی میں ایک بار دہلی میں آپ کی تقرری ہوگی تو پھر اس شہر کو چھوڑنے کا جی نہیں کرتا۔ اس کے کئی وجوہات ہیں، ایک تو یہ کہ آپ مقتدر اعلیٰ کے نزدیک ہیں اور اپنی بھلائی کے لیے دوڑ دھوپ کر کے ان کی بارگاہ تک رسائی پاسکتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ دہلی کی تعلیم کا معیار دوسرے شہروں کی نسبت بہت ہی اونچا ہے۔ یہاں ایک سے بڑھ کر ایک سکول ہیں، کالج ہیں، یونیورسٹیاں ہیں، تکنیکی تعلیم کے لیے نامور کالج ہیں اور پھر ٹائٹ کالج ہیں جہاں آپ غروب آفتاب کے بعد تعلیم حاصل کر سکتے ہیں اور اپنا کیریئر بنا سکتے ہیں۔ مرکزی ریاست ہونے کے باعث ان اداروں میں دھاندلیاں قدرے کم ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ملازم پیشہ لوگ اس شہر کو ترجیح دیتے ہیں۔

شیشل جب انڈین اکاؤنٹس اینڈ آڈٹ سروس کے لیے منتخب ہوئی اسے پرومیشن کے لیے جگہ جگہ گھومنا پڑا۔ پرومیشن ختم ہوا تو اس کی پہلی پوسٹنگ دہلی میں ہوئی۔ بہت مدت پہلے اس کے پتا جی آئی اے ایس کے رکن تھے مگر کار ایکٹیوٹ کے سبب جو انرگ ہو گئے۔ تاہم اس کا اثر دوسو خ ابھی تک برقرار

## ”چہار سو“

کے دوست بن گئے۔ ”تو آپ مجھ کو ڈبل بیوقوف سمجھ لیجیے۔“ میں نے بھی اس کی ہنسی میں

چھٹی کے دن وشال کبھی کبھی شیتل کے پاس چلا جاتا اور دونوں ہنسی ملائی۔

آپس میں جانوروں کی فطرت، روپے اور ان کے پالنے کے طریقے پر تبادلہ خیال کرتے تھے۔ شیتل نے وشال کی دلچسپی کو دیکھ کر اسے کٹوں سے متعلق اپنی ذاتی لائبریری میں سے دو خوبصورت جہازی کتابیں پڑھنے کے لیے دیں جو وشال نے کم اور میں نے زیادہ دھیان سے پڑھیں۔ کبھی بکھار میں اور میرا بیٹا اکٹھے سیر کرنے کے لیے نکل جاتے تو شیتل سامنے دکھائی دیتی، انجام کار ہم دونوں میں بھی علیحدگی ہوئے۔

اسی دوران میں وشال کو منی پال کے انجینئرنگ کالج میں سیٹ مل گئی۔ سب سے اجازت لے کر وہ کرناٹک چلا گیا۔ اس نے شیتل کو بھی اپنی روانگی کی اطلاع دی۔ شیتل نے اسے کبھی کتابوں کا تقاضہ نہیں کیا اور اگر کیا بھی ہوگا تو وشال نے نئی ان سنی کر دی ہوگی۔ لیکن اس کی بے لگاری نے مجھے سنہری موقع میسر کیا۔ ایک روز چھٹی کے دن میں نے شیتل کے فلیٹ کی گھنٹی بجائی۔ اس نے پہلے دروازے کے پیپ ہول سے اطمینان کیا کہ باہر کون ہے، پھر مجھے پا کر دروازہ کھول دیا۔ میرے بغل میں اس کی دو کتابیں تھیں جنہیں وہ گھور رہی تھی۔

”ہیلو، آپ؟“

”گڈ آفٹرنون۔ دراصل میں آپ کی یہ دو کتابیں لوٹانے آیا ہوں۔ آپ کو تو معلوم ہی ہے کہ وشال منی پال چلا گیا ہے۔ کب آئے گا کچھ معلوم نہیں مجھے تو اس کی لاپرواہی کا علم ہے۔ اس لیے سوچا کہ خود ہی آپ کی خدمت میں حاضر ہو جاؤں اور کتابیں لوٹا دوں۔“

”آپ کھڑے کیوں ہیں، بیٹھ جائیے۔“ اس نے صوفے کی جانب اشارہ کیا۔

”پونے کے لیے اصرار کیا۔ اس کی میزبانی کو دیکھ کر مجھے حیرانی ہوئی۔ شیتل نے اخروٹ کی مانند اپنے بیرون کو اس قدر سخت، سنجیدہ اور تہدید آمیز بنا رکھا تھا کہ کوئی اس کے درون کی ملامت اور نرمی کا اندازہ نہیں لگا سکتا تھا۔ لیکن مجھے خوش قسمتی سے اس کے اندر جھانکنے کا موقع مل گیا۔ کوئی بی کر میں نے دوبارہ اجازت مانگی کہ اس نے کہا۔“ آپ کو کوئی کتاب پسند آئی ہو تو آپ لے جا سکتے ہیں۔ آئی ٹرسٹ یو۔“

میں نے اس کو فور سے دیکھا، پھر دونوں واپس بیڈروم کی طرف چل دیے اور میں نے اپنی پسند کی دو کتابیں اٹھالیں، اس کے بعد شکر یہ کہہ کر رخصت ہوا۔ اپنی پسند کی کتابیں تو میں برٹش لائبریری سے ہر ماہ لاتا تھا مگر شیتل سے قطع تعلق نہیں کرنا چاہتا تھا، اس لیے سوچا کہ کتاب کالین دین تعلقات کے تسلسل کے لیے مفید رہے گا۔ اس کے بعد میرا اس کے گھر آنا جانا لگا رہا۔ ایک روز اس نے بتایا کہ اس کے والدین بچپن ہی میں اس کو داغ مفارقت دے کر چلے گئے تھے۔ اس کا ایک بھائی فوج میں تھا جس کو وہ بہت چاہتی تھی مگر وہ پنجاب میں دہشت گردوں سے لڑتے ہوئے شہید ہو گیا۔ چنانچہ اکلوتی وارث تھی اس لیے والدین اور بھائی کی پنشن اور جائیداد مل گئی جس کو اس نے اپنی زندگی سنوارنے کے لیے استعمال کیا۔ بھائی کی کمی وہ ہمیشہ شدت سے محسوس کرتی رہی۔ اس دفعہ رکھشا بھندن کے دن میں اچانک اس کے گھر پر حاضر ہوا اور میری کلائی پر راگھی باندھنے کی درخواست کی۔ راگھی میں اپنے ساتھ ہی لے کر گیا تھا۔ وہ حیران ہو گئی۔ پھر بڑی ندامت سے مجھے دیکھنے لگی۔ کچھ دیر بعد وہ کچن میں جا کر تھالی میں سندور دانی اور کچھ پھول لے کر آئی۔ اس نے میرے ماتھے پر ڈیگا لگایا اور میرے

## ”چہار سو“

بازو پر راگھی باندھ دی۔ پھر وہ واپس کچن میں جا کر چائے اور مٹھائی لے کر آگئی۔ اس کے چہرے پر جتنی خوشی میں نے اس دن دیکھی اتنی پہلے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ بھائی بہن کے رشتے کے تقدس نے ہم دونوں کو ایک دوسرے کا ہمزاد و ہمدرد بنایا۔ دھیرے دھیرے اس نے اپنی زندگی کی کتاب میرے سامنے کھول کر رکھ دی۔

باتوں باتوں میں ایک بار میں نے اسے پوچھا کہ وہ لوگوں سے کبھی کبھی کیوں رتی ہے اور شادی کیوں نہیں کرتی؟ اس کی عمر نکلتی جا رہی تھی۔ پھر زندگی کا کبھی کوئی بھروسہ نہیں تھا، کب کونسی مصیبت آجائے کے معلوم، کم سے کم کوئی تو ساتھی ہونا چاہیے جو ایسے وقتوں میں کام آئے۔ وہ کچھ لمحوں کے لیے خاموش ہو گئی، پھر ایسے بولتی چلی گئی جیسے طفیلی کے سبب دریا بہتا چلا جا رہا ہو۔

”دراصل میرے والدین کا دیہانت اس وقت ہوا جب میں بارہ برس کی تھی۔ ان کی موت ایک ایکسڈنٹ کے باعث ہوئی تھی۔ اپنی کار میں شملہ سے آ رہے تھے کہ ایک ٹرک کے ساتھ ٹکرائی اور موقع پر ہی دونوں نے دم توڑ دیا۔ گھر میں میں اور میرا بھائی رہتا تھا۔ وہ مجھ سے پانچ سال بڑا تھا۔ اس کو فوج میں جانے کا بہت شوق تھا۔ بڑی محنت کر کے این ڈی اے میں داخلہ لیا اور پھر ٹریننگ کے بعد بحیثیت سیکنڈ لیفٹننٹ سرحد پر چلا گیا۔ کہتا تھا دو سال کی بات ہے پھر جہاں رہوں گا تمہیں ساتھ رکھوں گا۔“

پتا جی کے ایک چھوٹے بھائی تھے جو ہمارے ہی شہر میں رہتے تھے۔ انھوں نے مجھ سے کہا کہ چنانچہ میں اکیلی ہوں اور گھر میں کوئی دیکھ بھال کرنے کے واسطے نہیں ہے اس لیے میں ان کے گھر میں منتقل ہو جاؤں۔ میں نے بڑی سوچ بچار کے بعد ہا ہا بھری اور اس طرح ان کے ساتھ رہنے لگی۔ گھر میں ان کی بیوی اور دو بیٹیاں تھیں جن میں سے ایک کی عمر میرے برابر تھی اور دوسری تین سال چھوٹی تھی۔ میرے چاچا جی گورنمنٹ کنٹریکٹر تھے، شراب پینے کی بری عادت تھی اور نشے میں اتنا پ شاپ بولتے تھے۔ خیر میں نے ان کی زندگی میں جھانکنے کی کوئی کوشش نہیں کی۔ حالانکہ چاچا نے کئی بار مجھ سے کہا کہ اس کا شوہر بہت پیتا ہے، پی کر بہک جاتا ہے، نشے میں دھت اس کے ساتھ گالی گلوچ کرتا ہے اور پھر پیٹتا بھی بہت ہے مگر میں نے اس معاملے کو کوئی اہمیت نہیں دی کیونکہ میں سوچتی تھی کہ تین چار سال کی بات ہے، تب تک میں بارہویں کا امتحان پاس کر کے کالج میں داخلہ لوں گی اور وہیں پر ہوسٹل میں رہا کروں گی یا پھر بھائی کے ساتھ چلی جاؤں گی۔

سال بھر معاملہ یوں ہی چلتا رہا پھر ایک دن چاچا کے صبر کا باندھ ٹوٹ گیا۔ انھوں نے چاچا جی اور لڑکیوں کو نانیہال اس لیے بھیج دیا کہ وہاں پر نانی کی طبیعت بہت خراب ہو چکی تھی۔ اس طرح ہم دونوں گھر میں اکیلے تھے۔ رات کو میں نے اپنے اور چاچا جی کے لیے کھانا تیار کیا اور ان کے سامنے ٹیبل پر رکھ دیا۔ ان کے منہ سے شراب کی تیز بو آ رہی تھی مگر میں نے ان دیکھی کر کے خود کو بچالیا اور کھانے میں مگن ہو گئی۔ کھانا کھانے کے بعد وہ میرے کمرے میں آئے اور چینی چڑی باتیں کرنے لگے۔ ان کی باتوں میں عریانیٹ نمود کر آگئی۔ وہ کبھی میرے

ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں میں لیتے رہے اور کبھی میری انگلیوں سے کھیلتے رہے۔ میں نے کسی خنگی کا اظہار نہیں کیا حالانکہ مجھے اندیشوں نے گھیر لیا تھا اور میں اندازہ لگا رہی تھی کہ آگے کیا ہونے والا ہے۔ میں نے فریج سے پانی کی بوتل لانے کا بہانا ڈھونڈ لیا اور اپنے کمرے سے باہر نکل گئی۔ چپکے سے صدر دروازہ کھولا اور کھمبیلی رات میں بگ ٹٹ بھاگتی رہی۔ نزدیک ہی ایک سیٹھی کا گھر تھا، وہاں پر دستک دی۔ اس نے مجھے اپنے پاس پناہ دی۔

سیٹھی کی ماں نے مجھے مستقبل کے لیے رہنمائی کی۔ وہ ایک سکول میں پرنسپل تھی، شوہر نے اس کو چھوڑ کر کسی دوسری عورت سے شادی کر لی تھی، مگر اس نے اپنے دونوں بچوں کو اپنے پاس رکھ لیا اور الگ کرائے کے مکان میں شفٹ ہو گئی۔ اس نے خود زندگی کی کٹھنائیوں کو جھیلنا تھا، چنانچہ عورت تھی اس لیے میرے دکھ درد کو اچھی طرح سمجھ سکتی تھی اور مجھے صحیح راستہ دکھانے میں کوئی تاثر نہیں کیا۔ اس نے میرے بھائی کو چھٹی لے کر چند روز کے لیے گھر آنے کے لیے تاریخ دے دی۔ بھائی آیا، میں نے اس کو سارا ماجرا سنایا اور اس نے وائی ڈبلیو سی اے ہوسٹل میں میرے رہنے کا انتظام کیا جس میں میری سیٹھی کی ماں نے بہت مدد کی۔ میرے بھائی نے بنک میں میرا اکاؤنٹ کھلوا کر اس میں کافی رقم جمع کر لی اور مجھے زندگی میں آگے ہوشیار رہنے کی تاکید کی۔ یہ سلسلہ بہت مدت تک یوں ہی چلتا رہا جب تک میں نے گریجویشن کر لی۔ اس دوران میرے سر پر پہاڑ ٹوٹ پڑا۔ بھائی نے آپریشن بلیوسٹار میں حصہ لیا اور شہید ہو گیا۔ میں حواس باختہ ہو گئی۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کروں۔ جی میں آئی کہ خود کشی کر لوں مگر سیٹھی نے مجھے ایسا سوچنے سے منع کر لیا اور ہمت دھو صلے سے جینے کی تلقین کی۔ اس کی ماں نے بھی میری ڈھارس بندھائی۔ کہا تمہیں پریشان ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے، تمہارے پاس والدین کی چھوڑی ہوئی کافی ملکیت ہے، ٹھاٹھ سے جی سکتی ہو۔ مکان کرائے پر اٹھا لو اور خود ہوسٹل میں رہو۔ یونیورسٹی میں ایم اے کا داخلہ لے لو اور وہاں پر میں ہوسٹل میں تمہارے رہنے کا انتظام کرالوں گی۔ کبھی کوئی پریشانی ہو تو ہم تو ہیں ہی۔

آخر کار میں نے ایک جانب ایم اے میں داخلہ لیا اور دوسری جانب انڈین سول سروسز امتحان میں شرکت کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ خوش قسمتی سے امتحان میں کامیابی ملی اور مجھے انڈین اکاؤنٹس اینڈ آڈٹ سروسز میں الاٹ کیا گیا۔ تب سے یہی کوشش کرتی رہی کہ دہلی میں تعینات رہوں۔ چونکہ پتا جی آئی اے ایس افسر تھے، ان کے جانے والے بہت دوست ہیں جو وقتاً فوقتاً میری مدد کرتے ہیں۔ ابھی تک کوئی خاص مشکل کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔“

”بہن، تمہارے ساتھ جو کچھ ہوا بہت افسوس ناک ہے۔ میں تمہاری

حالت کا اندازہ لگا سکتا ہوں۔ نہ جانے یہ نئی تہذیب کی آہنج ہے یا پھر ہمارے سنسکاروں کا تزلزل ہے۔ پھر بھی تم خوش نصیب ہو کہ بچ نکل کر در نہ اس دنیا میں قدم قدم پر شکاری گتے مل جاتے۔ چاچا جی کے بعد تمہیں اچھے لوگوں سے واسطہ پڑ گیا، بُرے مل جاتے تو نہ جانے کیا ہوتا؟“ میں نے نشیتل کی اٹک شوٹی کی۔ جب سے





## ”چہار سو“

نے جب مجذوب کی بڑسی تو اسے یہ ”بڑ“ نہیں معلوم ہوئی۔ ”اس جملے کے پیچھے ضرور کوئی گہرا راز پوشیدہ ہے۔“ مسافر نے سوچا۔ ”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ لوگ یہ سب کچھ کر گزرے؟“ مسافر سوچتا رہا۔ یہ پاگل کن لوگوں کی بات کر رہا ہے۔ وہ کون لوگ تھے اور انہوں نے ایسا کون سا فعل کیا تھا؟

ایک روز مسافر مجذوب کے راستے میں آ گیا۔ مسافر کے ہاتھوں میں روٹی کے چند ٹکڑے اور کھجوریں تھیں۔ اس نے مجذوب کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ ”روٹی کھاؤ گے؟“ اس نے پوچھا۔

مجذوب تھوڑی دیر کو رکا۔ شاید اس روز اسے بھوک لگی تھی اس نے روٹی اور کھجوریں لے لیں۔

”بیٹھ جاؤ۔“ مسافر نے اس سے کہا۔ وہ بیٹھ گیا۔ دونوں روٹی کھانے لگے۔ کھانے کے دوران ہی مسافر نے سوال کیا۔

”وہ کون لوگ تھے جن کی تم بات کرتے ہو۔ انہوں نے کیا کیا تھا؟“ مجذوب مسافر کی طرف ایک لمبے کو دیکھتا رہا۔ پھر بولا:

”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ لوگ یہ سب کچھ کر گزرے؟“

”کون لوگ؟ کن کی بات کر رہے ہو تم؟“

مگر مجذوب نے اس کی بات کا جواب نہیں دیا اور کھانا چھوڑ کر وہی جملہ رٹا ہوا بھاگ کھڑا ہوا۔

”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ لوگ یہ سب کچھ کر گزرے؟“

مسافر نے اس کے بعد بھی کئی بار کوشش کی مگر مجذوب اس ایک جملے کے سوا اور کچھ کہتا ہی نہیں تھا۔

ایک روز جب شام کی پہلی دھوپ پھیلی ہوئی تھی اور سائے لمبے ہو گئے تھے۔ درختوں پر چڑیاں اپنے گھونسلوں میں جانے سے پہلے شور مچا رہی تھیں۔

تندرہوں پر تانبائی روٹیاں لگا رہے تھے اور دن بھر مشقت کرنے والے اپنے گھروں کو لوٹ رہے تھے تب مسافر اپنے سرانے سے نکلا اور تھیلی کندھے پر لٹکائے ہوئے ایک طرف کوچل پڑا۔ اچانک مجذوب پر اس کی نظر پڑی جو ایک جانب بھاگا چلا جا رہا تھا اور کہتا جا رہا تھا ”هَلْ صَحِيحَةٌ، اِنَّهُمْ فَعَلُوْهَا؟“ مسافر اس کے پیچھے چل پڑا۔ اس بار مجذوب شہر سے باہر بہت دور نکل گیا۔ مسافر اس کے پیچھے ہی چل رہا تھا۔ ایک چھوٹی سی بستی میں پہنچ کر مجذوب رک گیا اور جھونپڑیوں کے درمیان ایک درخت کے نیچے بنے ہوئے چوترے پر بیٹھ گیا اور اپنا جملہ ہرانے لگا۔

ایک جھونپڑی کا دروازہ کھلا اور اس میں سے ایک بوڑھا شخص ہاتھ میں لائین لے ہوئے باہر آیا۔

مسافر دور کھڑا دونوں کو دیکھ رہا تھا اور ان کی آواز بھی سن رہا تھا بوڑھا کہہ رہا تھا ”میں سمجھ گیا تھا کہ یہ تو ہی ہے۔ تیری آواز میری کنیا میں آگئی تھی۔“

پھر اس نے لائین اوپر کیا اور مجذوب کے چہرے کو غور سے دیکھا اور بولا ”یہ کیا حالت بنا رکھی ہے تُو نے؟ اب تو ہوش ٹھکانے پر لے آ! آج کتنے برس بیت

## اِنَّهُمْ فَعَلُوْهَا

جمیل عثمان

(نویارک)

دُشَق کی سڑکوں پر ایک نیم پاگل سا شخص چلتا پھرتا نظر آتا ہے۔ لباس تار تار، جسم نزار، سر پر غبار، آنکھوں میں وحشت، چہرے پر گھبراہٹ، چال میں لڑکھڑاہٹ، برہنہ پا، برہنہ گریبان، نہ راستے کا تعین، نہ منزل کا نشان، نہ دیدے ٹھکانے پر تھے نہ اسے کسی بات کا ہوش تھا، بس سڑکوں پر چلا جاتا تھا جیسے مدہوش تھا۔ بہت کم کھاتا تھا اور بہت کم سوتا تھا۔ نہ کسی سے آنکھ ملا کر بات کرتا تھا نہ کسی کی بات سنتا تھا۔ نہ کسی کو اس کے خاندان کا علم تھا اور نہ اس کا کوئی گھر تھا۔ دن رات وہ سڑکوں پر مارا مارا پھرتا۔ تھوڑی دیر کے لیے کہیں پڑ کر سو رہا، پھر اٹھا اور وہی سڑکیں ناپنے لگا۔ لوگ اسے راجل مجنون کہہ کر پکارتے تھے۔ وہ کسی سوال کا جواب نہیں دیتا اور نہ خود کسی سے کوئی سوال کرتا۔ لوگوں نے اس کے منہ سے کوئی دوسری بات کبھی سنی ہی نہیں۔ سوائے اس ایک جملے کے:

هَلْ صَحِيحَةٌ، اِنَّهُمْ فَعَلُوْهَا؟

(”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ لوگ یہ سب کچھ کر گزرے؟“)

وہ کون لوگ تھے جن کی یہ مجذوب شخص بات کرتا تھا؟ ان لوگوں نے کیا کیا تھا؟ وہ کون سا ایسا فعل تھا جس کے بارے میں یہ شخص رٹ لگائے ہوئے تھا کہ ”کیا وہ یہ سب کچھ کر گزرے؟“

کسی نے اس سے پوچھنے کی کوشش کی مگر اس کے منہ سے تو دوسری کوئی بات نکلتی ہی نہ تھی۔ جب منہ کھولتا یہی کہتا ”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ لوگ یہ سب کچھ کر گزرے؟“ سڑکوں پر چلتے پھرتے وہ بس یہی ایک جملہ دہراتا رہتا ”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ لوگ یہ سب کچھ کر گزرے؟“ اگر کوئی اس سے پوچھتا کہ ”کن لوگوں کی بات کر رہے ہو؟ کس نے کیا کیا ہے؟“ تو وہ خالی خالی نظروں سے چاروں طرف دیکھتا اور پھر وہی جملہ دہرا دیتا۔ ”کیا یہ صحیح ہے کہ وہ یہ سب کر گزرے؟“ لوگ تنگ آ کر اسے اس کے حال پر چھوڑ دیتے۔ برسوں گزر گئے، کسی نے اس کے منہ سے کوئی دوسرا جملہ نہیں سنا۔ کئی سال بیت گئے وہ شخص اسی طرح دُشَق کی گلیوں میں گھومتا رہا اور وہی ایک جملہ دہراتا رہا۔

هَلْ صَحِيحَةٌ، اِنَّهُمْ فَعَلُوْهَا؟

مجذوب کی بڑ سے کسے دلچسپی ہو سکتی تھی؟ لوگوں نے اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا اور اپنے اپنے کاموں میں مصروف ہو گئے۔ راجل مجنون کے حالات میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ نہ اس کے منہ سے کوئی دوسرا جملہ نکلا۔

مزید کئی برس بیت گئے۔ پھر ایک مسافر دُشَق میں وارد ہوا۔ مسافر

## ”چہار سو“

گئے مگر تو ہے کہ اس کیفیت سے باہر آتا ہی نہیں!“

جواب میں مجذوب نے اپنا وہی رٹا ہوا جملہ دہرا دیا۔ ”کیا یہ صحیح ہے یہ شخص دمشق کے بازار کسی کام سے گیا تھا تو اس نے ایک قافلے کو گزرتے ہوئے دیکھا۔ یہ ایک بند دوکان کے دروازے سے پیٹھ لگا کر کھڑا ہو گیا اور اس قافلے کو گزرتا دیکھتا رہا۔ اونٹ کی تنگی پیٹھ پر رسول زادیاں برہنہ سر بیٹھی آہ وزاری کر رہی تھیں۔ نواسہ رسول امام حسینؑ کا سر نیزے کی انی پر قافلے کے آگے آگے لے جایا جا رہا تھا۔ امام کے سر مبارک کے ساتھ ساتھ بیٹ نبویؐ کے اور بھی بہت سارے شہدائے سر نیزے کی اینٹوں پر تھے۔ امام زین العابدینؑ کو زنجیروں میں باندھ کر اور ان کے پیروں میں بیڑیاں ڈال کر گھسیٹا جا رہا تھا۔ آکر ان کی رفتار کم ہو جاتی تو ان پر کوڑے برسائے جاتے۔ نبیؐ کی زینبؓ بار بار انہیں بچانے کے لیے دوڑ پڑتیں۔ چھوٹے بچے نقاہت اور غنودگی کی وجہ سے اونٹوں سے گر پڑتے۔

”میں مسافر ہوں اور دمشق کے ایک سررائے میں ٹھہرا ہوا ہوں۔ کیا آپ اس شخص کو جانتے ہیں؟“

”ہاں جانتا ہوں۔“

”یہ آدمی نہ کھاتا پیتا ہے، نہ سوتا ہے، نہ اسے اپنے تن من کا ہوش لگا“ اس شخص نے وہ تمام مناظر دیکھے اور نبیؐ کی تقریر بھی سنی تھی۔ وہ دن ہے۔ یہ دن رات دمشق کی گلیوں میں مارا مارا پھرتا ہے اور ایک ہی جملہ کہتا رہتا ہے۔

”ہَلْ صَحِيحَةٌ، اِنَّهُمْ فَعَلُوْهَا؟“ کیا آپ بتا سکتے ہیں یہ کن لوگوں کی بات کر رہا ہے اور اس کی یہ حالت کیسے ہوئی؟“

”یہ آدمی نہ کھاتا پیتا ہے، نہ سوتا ہے، نہ اسے اپنے تن من کا ہوش لگا، جیسے خیالات کو مجتمع کرنے کی کوشش کر رہا ہو۔ پھر یوں گویا ہوا۔“ یہ شخص میرا بڑا دوست تھا۔

”ہاں جانتا ہوں۔“

”یہ آدمی نہ کھاتا پیتا ہے، نہ سوتا ہے، نہ اسے اپنے تن من کا ہوش لگا، جیسے خیالات کو مجتمع کرنے کی کوشش کر رہا ہو۔ پھر یوں گویا ہوا۔“ یہ شخص میرا بڑا دوست تھا۔

”ہَلْ صَحِيحَةٌ، اِنَّهُمْ فَعَلُوْهَا؟“ اور بھاگتا ہوا اچھا بھلا محنت مزدوری کرنے والا انسان، میری اور تمہاری طرح ایک صحیح الدماغ اندھیرے میں گم ہو جاتا ہے۔

## بقیہ: عزت دار

ان سے اپنی خواہش کا اظہار کیا تو انہوں نے حج صاحب کا فون نمبر اور ایڈریس بتا دیا۔ زینخانے حج صاحب سے ملاقات کا وقت طے کر لیا۔ البتہ اپنی غرض چھپالی۔ اسے کیا معلوم تھا کہ وہ اپنی شامت کو آواز دے رہی ہے اور چھپانے والی چیز ماضی کے پردوں سے پوری سفاکی سے باہر آنے والی ہے۔ زینخانے حج صاحب کی کوٹھی پر پہنچی تو انہوں نے اس کا بڑی عزت سے استقبال کیا۔ جس وقت ماں بیٹی ڈرائنگ روم کی طرف قدم بڑھا رہی تھیں ان کا ڈرائیور گاڑی سے مٹھائی کے ڈبے اور چھلوں کی نوکریاں ملازم کی مدد سے اندر رکھوا رہا تھا۔ حج صاحب نے بڑے تپاک سے انہیں بٹھایا۔ نازنین بیگم اندر تھیں اور یہ سارا تام جھام بڑی حیرت سے دیکھ رہی تھیں۔ زینخانے سے وہ پہلے کبھی نہیں ملی تھیں لیکن اتنی مشہور گلوکارہ کی آمد بلا سبب نہیں ہو سکتی تھی۔ جوان بیٹی کی ماں تھیں۔ اس لیے منوں کے حساب سے مٹھائی اور پھل دیکھ کر کچھ کچھ اندازہ ضرور تھا کہ آنے والے مہمان کسی خاص مقصد سے ہی آئے ہیں۔

جس وقت انہوں نے ڈرائنگ روم میں قدم رکھا اصغری بیگم اپنا خاندانی شجرہ بڑے فخر سے حج صاحب کے گوش گزار کر رہی تھیں۔

”ہمارا تعلق لکھنؤ کے قریبی قصبے پینتے پور سے ہے۔ خدا بخشنے سید ابوالحسن رئیس میرے بھائی تھے اور۔۔۔“

اچانک نازنین بیگم نے چیخ ماری۔

”اصغر باندی۔ تم۔۔۔!!!“

اور نبیؐ کی حویلی کے دالان میں گمکتی ہوئی ڈھولک ایک دھماکے سے پھٹ گئی۔ حویلی کا سارا الملبہ ان کی جان پر گر پڑا۔ ان دھماکوں نے اصغر باندی کے ساتھ زینخانے کے بھی پرانے ارادے تھے اور ماں بیٹی پھٹی پھٹی آنکھوں سے حویلی کی چھوٹی بٹیا کو دیکھ رہی تھیں۔

## بے خبر قاتل

سید نصرت بخاری  
(انگ)

”بھی ساری زندگی تم جیسے بہرہویوں میں گزارا ہے، یہ تو کچھ بھی نہ تھا“۔ اس کے ابونے جواب دیا۔ دو چار باتیں کرنے کے بعد اُن کا دوست چلا گیا۔

”بیٹا! تھک تو نہیں گئی ہو؟“۔ انھوں نے پچھلی سیٹ پر بیٹھی بیٹی سے پوچھا۔ جب اس نے کوئی جواب نہ دیا تو انھوں نے مڑ کر دیکھا۔ سیٹ پر اس کا بے ہوش وجود کھرا پڑا تھا۔ وہ گھبرا گئے۔ فوراً پچھلی سیٹ پر آئے اور اس کو ہوش میں لانے کی کوشش کرنے لگے۔

”بیٹا! ہوش میں آؤ۔ بیٹا! ہوش میں آؤ“۔ ان کی چیخ پکار نے جوم اکٹھا کر لیا۔

”وہ سامنے کلینک ہے۔ ان کو فوراً ڈاکٹر کے پاس لے چلیں۔ ڈاکٹر صاحب کلینک میں موجود ہیں۔ کسی آدمی نے مشورہ دیا تو ایک جوان دوڑتا ہوا کلینک میں گیا اور سٹریچر لے آیا۔ سٹریچر پر ڈال کر اسے کلینک پہنچا دیا گیا۔

”اس نے بازار میں کچھ کھایا پیا تو نہیں تھا“ ڈاکٹر نے معائنہ کرتے ہوئے اس کے ابو سے پوچھا

”ایک برگر ابھی کھایا ہے۔“ اس کے ابونے جواب دیا

”بازار کی چیزیں کھانے کھلانے سے پرہیز کریں۔ آج کل بازار کا حال تو آپ کو معلوم ہے۔ ہوٹلوں میں گدھوں اور کتوں کا گوشت کھلایا جا رہا ہے۔ صفائی کا برا حال ہے۔ ہر چیز بازار میں کھلی پڑی ہے۔ گرد پڑ رہی ہے۔ کھیاں بیٹھ رہی ہیں لیکن کوئی پوچھنے والا نہیں۔ ابھی ڈرپ لگا دیتا ہوں، اس کے بعد یہ دوایاں کھلائیں۔ انشاء اللہ ٹھیک ہوگا۔ پریشانی کی کوئی بات نہیں۔“

تب سے آج تک کئی ڈاکٹروں کی مسیحا کی آزمائی جا چکی تھی۔ لیکن اصل بیماری ہنوز روپوش تھی۔

”اس کا نظام ہاضمہ درست نہیں۔“ ایک ڈاکٹر کی رائے تھی۔

”اس بیماری کا تعلق دل سے ہے۔“ ایک اور ڈاکٹر کی تشخیص بولنے

”ڈی پی ڈباؤ اس مرض کا سبب معلوم ہوتا ہے۔ اسے خوش رکھنے کی کوشش کیا کریں۔“

”ان دنوں بچوں کے امتحانات ہو رہے ہیں ممکن ہے اس نے وہ ٹینشن لے لی ہو۔“ بہتر ہے یہ اس سال امتحان نہ دے ورنہ بیماری زیادہ ہو کر پاگل پن کی صورت اختیار کر لے گی۔“ اس ڈاکٹر کی رائے دوسرے ڈاکٹروں سے مختلف تھی۔ اس ڈاکٹر کے مشورے نے اس سے امتحان چھین لیا۔

ہوتا یوں تھا کہ یہ بیٹھے بٹھانے کوئی خیال اس کے دل و دماغ پر قبضہ کر کے اس کا اظہار بے جان کر دیتا اور جب بے ہوشی کے چنگل سے نکلے تو اسے کچھ یاد نہ آتا اور نہ اسے اس بات کا پتا چلتا کہ وہ بے ہوش ہوئی تھی۔ پریشانی نے بالخصوص اس کے والدین کو مری طرح جکڑ رکھا تھا۔ گھر میں جوان بیٹی بیماری کا ہدف ہوتو والدین کا پریشان ہونا فطری عمل ہے۔ اس کی بیماری کی وجہ سے اس کے والدین اس کو تقریبات میں نہیں بھیجتے تھے کہ مبادا وہاں بیمار ہو کر کسی کی تقریب متاثر کرے یا

وہ کئی مہینوں سے بے ہوشی کی زد میں تھی۔ ہوا یوں کہ وہ اپنے ابو کے ساتھ بازار چلی آئی۔ کام کچھ نہ تھا۔ گھر میں بے کار بیٹھے بیٹھے اکتا گئی تھی۔ جب دیکھا کہ ابو بازار جا رہے ہیں تو ساتھ ہولی۔ بازار پہنچ کر ابو خریداری کے لیے بازار میں گم ہو گئے لیکن پہلے اس سے پوچھا تھا:

بیٹا! میرے ساتھ چلو گی یا نہیں گاڑی میں بیٹھی رہو گی۔“

”ابو! میں یہیں ٹھیک ہوں۔“

”کچھ کھانے کے لیے لا دوں؟“

”برگر اور کولڈ ڈرنک کہیں سے لا دیں تو اچھا ہے“ نہیں یہ اسی برگر کی وجہ سے ہوا ہے۔ بازار کی چیزیں کھانے کھلانے سے پرہیز کریں۔ آج کل بازار کا حال تو آپ کو معلوم ہے۔ ہوٹلوں میں گدھوں اور کتوں کا گوشت کھلایا جا رہا ہے۔ صفائی کا برا حال ہے۔ ہر چیز بازار میں کھلی پڑی ہے۔ گرد پڑ رہی ہے۔ کھیاں بیٹھ رہی ہیں لیکن کوئی پوچھنے والا نہیں۔ ابھی ڈرپ لگا دیتا ہوں، اس کے بعد یہ دوایاں کھلائیں۔ انشاء اللہ ٹھیک ہوگا۔ پریشانی کی کوئی بات نہیں۔“

تب سے آج تک کئی ڈاکٹروں کی مسیحا کی آزمائی جا چکی تھی۔ لیکن اصل بیماری ہنوز روپوش تھی۔

”دے دے اللہ کے نام پر۔“ بھیک مانگتے ہوئے اس کی ننھی سی ہتھیلی خود بخود پھیل جاتی ہے۔ لیکن لوگ اس کی ادا کاری سے متاثر نہیں ہوتے اس لیے اس کی ہتھیلی ناکام ہی لوٹتی ہے۔ اس نے ترس کھاتے ہوئے بچی کو پاس بلایا اور دس روپے اس کی ہتھیلی پر رکھ دیے۔ دس روپے کے بوجھ سے ننھی سی ہتھیلی سرخ ہونے لگی تھی اتنے میں اس کے ابو بھی آگئے۔ ڈھیر ساری چیزیں اُن پر سوار تھیں۔ ڈرائیونگ سیٹ پر بیٹھے ہی والے تھے کہ ایک شخص اُن کی طرف لپکا۔ اُس کے ہاتھ میں خون آلود چھری تھی۔ یہ بہرہویا تھا۔ اس نے اپنے کپڑوں پر سرخ رنگ گرا رکھا تھا اور اس کے ہاتھ میں چھری بھی لکڑی کی تھی اور اس پر بھی سرخ رنگ لگا رکھا تھا۔ لیکن ہر آنکھ اس حقیقت سے کہاں واقف تھی۔ بہرہویا جب یہ دیکھتا کہ کوئی سادہ لوح آدمی اس کے ہاتھ میں چھری دیکھ کر گھبرانے لگتا تو یہ فوراً اُس کو گھیر لیتا اور کہتا:

”نکال بیس روپے ورنہ چھری ماروں گا۔“ گھبراہٹ کی زیادتی جن حرکات کو جنم دیتی اس سے پورا ماحول شوخ ہو جاتا۔ ایک آدمی کی قربانی کچھ دیر کے لیے فضا سے افسردگی چوس لیتی۔ لیکن جو شخص بہرہویے کی حقیقت سے آشنا ہوتا، اس کی ڈانٹ بہرہویے کی چھری کو سرنگوں کر دیتی۔ اس کے ابو بہرہویے کی حقیقت سے آگاہ تھے اس لیے اس کو ڈانٹ دیا۔ جب وہ جاچکا تو مسکراتے ہوئے گاڑی میں بیٹھ گئے:

”آپ کی جیب سے پیسے نکالنا کوئی آسان تھوڑی ہے۔“ اُن کا ایک پرانا دوست جانے کہاں سے آگیا تھا۔

## ”چہار سو“

کسی حریص کی نظریں اس کے بے ہوش وجود کی توہین کریں۔ اس وقت بھی اُس کی پہنچایا گیا جس کی شہرت فضیلت کے گھر تک پہنچ چکی تھی۔ اس کی امی نے اُسے ایک سنبلی کی معصوم منت سماجت اس کے والدین کے پیش نظر تھی کہ اسے اُس کی شادی میں ضرور جھجھیں۔ دیگر سہیلیوں کی تائید بھی اُسی کے پلڑے میں تھی۔

”میری مائیں تو آپ بچی کی شادی کر دیں۔“ لیڈی ڈاکٹر نے الگ ”بیٹا! مجھے اس پر کوئی اعتراض نہیں لیکن آپ کو تو اس کی بیماری کا پتا نوعیت کا علاج تجویز کیا۔“

”دیکھیے نا! مہندی دیکھ کر بے ہوش ہونے کا مطلب تو یہی ہے کہ

”میں ہر طرح کی گارنٹی دیتی ہوں، اسے کچھ نہیں ہوگا۔ میری اور سہیلیاں بھی آ رہی ہیں، ہم سب کی یہی خواہش ہے۔“

”ٹھیک ہے۔ پھر اسی سے پوچھ لو۔ اگر وہ جانا چاہتی ہے تو مجھے کیا اعتراض ہو سکتا ہے؛ مجھے تو خوشی ہوگی اگر یہ پہلے کی طرح دوڑے، بھاگے، اچھلے کودے۔ سہیلیاں اس گھر آئیں، یہ اُن کے گھر جائے۔“ اس کی امی کی آواز میں دکھ شامل ہوتا جاتا تھا۔

”میں خود تمہاری شادی میں شریک ہونا چاہتی ہوں لیکن کہیں میری وجہ سے آپ کی شادی کی تقریب خراب نہ ہو جائے۔ اس لیے بہتر ہے ضد نہ کرو۔“ اس کی مجبور آواز میں بہت درد تھا۔

”بس بس۔ زیادہ بی اماں بننے کی کوشش نہ کرو۔ میں ادھر ہی سے گزروں گی۔ تمہیں ساتھ لیتی جاؤں گی۔ اگر تو تیار نہ ہوئی تاہم نے یہاں آ کر تیری شادی کر دینی ہے۔“ منیرہ نے اس کا کان مروڑتے ہوئے کہا۔

”کس کے ساتھ؟“ ہر زبان کی نوک پر یہی شرارتی سوال تھا۔

”میرے ساتھ۔“

”تو اس کا کیا باگاڑ لے گی وہ لڑکی بولی جس کی شادی ہونے والی تھی۔“

”بس بس۔ بہت چمک رہی ہے۔ تجھ سے تو ہنسنے بعد پوچھیں گے، جب بہت کچھ بڑچکا ہوگا۔“ اس بات پر لڑکیوں کا زور دار تہقہہ کمرے سے نکل کر پورے گھر میں پھیل گیا۔ اس خوش گوار فضا میں منیرہ ہی کو یز مدداری سوچنی گئی کہ وہ اسے اپنے ساتھ لے کر آئے۔ شادی والے دن وہ منیرہ کے ساتھ جانے کے لیے تیار تو ہو رہی تھی لیکن اس کے اندر کا خوف اسے بار بار جھانک کر دیکھ رہا تھا۔ وہ اسی عالم میں تھی کہ دروازے کی گھنٹی نے کسی کی آمد کی اطلاع دی۔ اس کی امی دروازہ کھول رہی تھیں۔

”خالہ فضیلت کہاں ہے۔“

”بیٹا! اپنے کمرے میں ہوگی۔“

وہ تقریباً بھاگتی ہوئی فضیلت کے کمرے میں آئی جہاں میک آپ صورت سنوارنے میں مصروف تھا۔

”فضیلت ادیکھو! میں نے کتنی اچھی مہندی لگوائی ہے۔“ منیرہ نے اپنی ہتھیلیاں نچاتے ہوئے کہا۔

منیرہ کی سرخ ہتھیلیاں دیکھتے ہی اس کی آنکھوں نے دروازے بند دیے۔ اس پر بے ہوشی کا دورہ پڑ چکا تھا۔ اسے فوراً اس لیڈی ڈاکٹر کے پاس

”نہ بھی نہ۔ میں پیروں فقیروں کے چکر میں نہیں پڑتی۔ میں نہیں مانتی ان کو۔ روزی وی پران کے کرتوت دیکھتی ہوں۔ میری جوان بیٹی ہے۔ وہاں غنڈے بد معاش ان کے مرید بن کر بیٹھے ہوتے ہیں۔ مال پیسے، عزت آبرو، سب کچھ تو وہ ظالم لوٹ لیتے ہیں۔“

”تو بہ توبہ کر۔ اللہ کا کلام پڑھتے ہیں۔ نیک لوگ ہوتے ہیں۔ اللہ ان کی سنتا ہے۔ اب اگر کوئی نعلی پیر بن کر لوگوں کو لوٹنے لگے تو اس میں ان اللہ والوں کا کیا تصور۔ انسان کو خود بھی تو اصلی نعلی کی پہچان ہونی چاہیے۔“



”چہار سو“

## ”گھر کی بہار“

محمود الحسن

(راولپنڈی)

داغِ حسرت کے سوا کچھ اور بھی ہے دل میں کیا  
ہے فریبِ آرزو ہی سہی لا حاصل میں کیا

یہ تو پتو ہے، تری کوتاہی تدبیر کا  
تُو نے دیکھا ہے کبھی کچھ اور بھی غزل میں کیا

یہ فقط اک مستقل آسودگی ہے مآل  
تختگی ہی تختگی ہے اور ہے ساحل میں کیا

اہلِ ہمت کس طرح تسکین پائیں گے یہاں  
جاں بلبِ جدوجہد ہے اور ہے غزل میں کیا

اب تو آ پہنچی ہے اے دل غزلِ آخرِ قریب  
ہو رہا ہے مضحلِ ذوقِ طلب بھی دل میں کیا

تُو نے دیکھا ہی نہیں اُس شوخِ کاسن و جمال  
ورنہ اے چشمِ تحیر ہے مہِ کامل میں کیا

قیسِ آخرِ ڈھونڈتا پھرتا ہے محمل میں کسے  
جھانک کر دیکھا نہیں ہے اُس نے اپنے دل میں کیا

حضرتِ محمود کتنے زندہ دل تھے اور اب  
دل گرفتہ ہی رہے خلوت میں کیا محفل میں کیا

بشیر بدر

(بھوپال، بھارت)

یوں ہی بے سبب نہ پھرا کرو کوئی شام گھر میں رہا کرو  
وہ غزل کی سچی کتاب ہے اسے چپکے چپکے پڑھا کرو

کوئی ہاتھ بھی نہ ملائے گا جو گلے ملو گے تپاک سے  
یہ نئے مزاج کا شہر ہے ذرا فاصلے سے ملا کرو

ابھی راہ میں کئی موڑ ہیں کوئی آئے گا کوئی جائے گا  
تمہیں جس نے دل سے بھلا دیا اسے بھولنے کی دعا کرو

مجھے اشتہار سی لگتی ہیں یہ محبتوں کی کہانیاں  
جو کہا نہیں وہ سنا کرو جو سنا نہیں وہ کہا کرو

کبھی حسنِ پردہ نشیں بھی ہو ذرا عاشقانہ لباس میں  
جو میں بن سنور کے کہیں چلوں مرے ساتھ تم بھی چلا کرو

نہیں بے حجاب وہ چاند سا کہ نظر کا کوئی اثر نہ ہو  
اسے اتنی گرمی شوق سے بڑی دیر تک نہ ٹکا کرو

یہ خزاں کی زردیِ شمال میں جو اداس پیڑ کے پاس ہے  
یہ تمہارے گھر کی بہار ہے اسے آنسوؤں سے ہرا کرو

○

اختر شاہجہاں پوری  
(بھارت)

میرا حالِ زیوں رقم کر دے  
یا مجھے صاحبِ قلم کر دے

رنگ جو منتشر فضا میں ہیں  
تو، جو چاہے انہیں بہم کر دے

یا نہ بڑھنے دے درِ دل میرا  
یا میری زندگی کو کم کر دے

یہ جو ہستے ہیں غم رسیدوں پر  
ان کو بھی واقفِ اَلْم کر دے

باغیانہ مزاج ہے تیرا  
اپنا سراں طرح نہ خم کر دے

دھجیاں ہیں جو میرے دامن کی  
تو انہیں جوڑ کے بہم کر دے

ایک خط ایسا لکھ کے دیکھ اختر  
اس کی آنکھوں کو بھی جو خم کر دے

غالب عرفان  
(کراچی)

جہاں سر بہ سجدہ ہوئی جہیں ترا در نہیں تھا کچھ اور تھا!  
مرے جسم سے جو قلم ہوا مرا سر نہیں تھا کچھ اور تھا

دمِ آخرین مری عمر کے سبھی روز و شب نظر آئے تو  
وہ طویل و طول مسافتوں کا سفر نہیں تھا کچھ اور تھا

مری فکر نے ترے عکس کو کیا منتقل جو فضاؤں میں  
تو مرے وجود پہ جو چھا گیا وہ اثر نہیں تھا کچھ اور تھا

بلا جہد و جہد اُسے جو ملا وہ خیال سے بھی تھا ماورا  
مجھے جو ملا میری کاوشوں کا ثمر نہیں تھا کچھ اور تھا

شبِ خونچکاں کے نصاب میں جو جگا رہا تھا ساعیتیں  
نئے آفتاب کی صبح کا وہ گجر نہیں تھا کچھ اور تھا

مری انگلیاں جسے لکھ گئیں مرے عشق کی وہ کتاب تھی  
ترا حسن جو مجھے دے گیا وہ ہنر نہیں تھا کچھ اور تھا!



## مہندر پرتاپ چاند

(انبالہ، بھارت)

متاع درد کو پھر سے سجا رہا ہوں میں  
پھر آج اپنے لہو میں نہا رہا ہوں میں

ستم تو یہ ہے کہ تُو بھی مجھے سمجھ نہ سکا  
تمام عمر ترا ہم نوا رہا ہوں میں!

بلند تر ہوں فلک سے، جنوں ہے نام مرا  
ہر ایک دور میں اپنا خدا رہا ہوں میں

تعلقات کی ڈوری ہی کٹ نہ جائے کہیں  
اسی غرض سے اُسے پھر منا رہا ہوں میں

وہی ہے میری کہانی کا مرکزی کردار  
اُسی کو اپنی کہانی سنا رہا ہوں میں

جمودِ ذہن کی دیوار اب تو ٹوٹے گی  
خیال و فکر کے پچھی اڑا رہا ہوں میں

کبھی تو اپنی مرادوں کے پھول مہکیں گے!  
تمام عمر یہی سوچتا رہا ہوں میں

یہ ایک بات ہی کیا کم ہے وجہِ فخر مجھے!  
ہمیشہ تیرا رہنِ وفا رہا ہوں میں

قریب تر تھا رگِ جاں سے جو مجھے چاند!  
کہاں کہاں نہ اُسے ڈھونڈتا رہا ہوں میں!



## آصف ثاقب

(بوٹی، ہزارہ)

آپ سے میری ملاقات نہیں ہوتی ہے  
اس مسافت میں یہاں رات نہیں ہوتی ہے

ہم یہ کہتے ہیں کہ طوفان پکا ہو جائے  
دل یہ فرمائے کہ برسات نہیں ہوتی ہے

اس میں اک پھول کا امکان ہوا ہے پیدا  
دل میں آلام کی بہتات نہیں ہوتی ہے

آنکھوں آنکھوں ہی میں کٹ جائے گی جیتے مرتے  
رات اتنی بھی تو بد ذات نہیں ہوتی ہے

بات اتنی سی ہے ہم بات بھلا بیٹھے ہیں  
آپ سے بھول کے بھی بات نہیں ہوتی ہے

ایک شاعر نے کہا آپ پلٹ کر دیکھیں  
اتنا ہتلائیں یہ خیرات نہیں ہوتی ہے

آخری عمر کا یہ زہر ہے کھا لو ثاقب  
ایسی پھر نئی حالات نہیں ہوتی ہے





نسیم سحر

(راولپنڈی)

واصف حسین واصف

(امریکہ)

آنکھیں نکالی ہیں تو منظر بھی مر گیا  
میں کس سے پوچھتا، مرا رستہ کدھر گیا

وہ کیا گئی کہ روشنی چکھنے سے ہم گئے  
خوشبو چھوئے بھی ایک زمانہ گزر گیا

اک فون پر ہی، لذتِ ہجراں تمام شد  
پھر یہ ہوا کہ درد کا دریا اتر گیا

کیسی غزل سرائی، کہاں فکر و فن کی بات  
چشمِ غزال اٹھی تو زعمِ ہنر گیا

یہ معجزہ ہوا ہے، مرے اک سوال پر  
دنیا سے اٹھا، اور خدا اپنے گھر گیا

کا جل سے اس نے آنکھوں میں تحریر کیا کبھی  
ابیاتِ داغ سے بھی زباں کا اثر گیا

دامانِ گل، قبائے صبا خواب کیا ہوئے  
کہ اجتہادِ حسن کا سارا سفر گیا

لو! برف ریز ہو گئیں ہاتھوں کی انگلیاں  
واصف حسین ہجر ملا، لمس مر گیا

○

مجھ کو بچا کے آپ جو گیلا درخت ہے  
اللہ کے کرم کا وسیلہ درخت ہے

لبوں میں کاش ذائقہ اُس کا بھی آسکے  
جو میٹھی چھاؤں دیتا رسیلا درخت ہے

میں آدمی کے روپ میں ظاہر ہوا تو ہوں  
لیکن دراصل میرا قبیلہ درخت ہے

اُس شاخِ گل نے دیکھ کے بے ساختہ کہا  
کیسا جوان، چھیل چھبیل درخت ہے!

بے حد قریب رات کی رانی کھلی ہوئی  
خوشبو میں مست مست، نشیلا درخت ہے

اتنا غبار پھیلا ہوا تھا فضاؤں میں  
کچھ یوں لگا، وہ ریت کا ٹیلہ درخت ہے

میرے بدن کی کھال بھی اُس نے اُتاردی!  
رندے سے جب کسی نے بھی چھبیل درخت ہے

کوئی وہاں پڑاؤ نہیں ڈالتا کبھی  
موجود جس زمین پہ نیلا درخت ہے

چڑیوں کے بولنے کی صدائیں تھیں وہ نسیم  
اور میں سمجھ رہا تھا، سُریلا درخت ہے!

○

### اشرف جاوید

(لاہور)

مکالمے سے کوئی راستہ نکالوں گا  
اُسے دلیل سے یا پیار سے منالوں گا

کوئی ضروری ہے احسانِ کوزہ گر لینا؟  
اٹھا کے دستِ دعا ہی دیا بنا لوں گا

نکل رہے ہیں نئے بال وپہ ارادوں کے  
قفسِ گمان کا اِس بار توڑ ڈالوں گا

کماں میں تیر کی صورت چڑھا لیا اُس نے  
کسی بھی لمحے نشانِ ہدف کو جا لوں گا

ہوا چلی تو اُڑائے گی خاک چار طرف  
شکستہ وعدوں کا لمبہ کہاں سنبھالوں گا

شجر کی آگ بدن سے لپٹ رہی ہے، مگر  
میں غل مچاتے پرندے کا گھر بچا لوں گا

سفر تمام اکیلے ہی کاٹنا ہے مجھے  
اِسی بہانے ذرا بہت آزما لوں گا

علاجِ زخمِ محبت کہاں ہوا ممکن!  
تری تسلی کی خاطر اُسے دکھا لوں گا

چلا تو آئے، وہ بے شک زباں سے کچھ نہ کہے  
میں ساری باتیں بھلا کر گلے لگا لوں گا

○

### شوق انصاری

(فیصل آباد)

دل کی نشوونما ضروری ہے

اس لیے دلِ ربا ضروری ہے

کار ہائے نمود میں دائم

آگِ پانی ہوا ضروری ہے

کیا بتائیں وفا شعاروں کو

کس قدر بے وفا ضروری ہے

وقت ہی کارساز ہوتا ہے

وقت پر اکتفا ضروری ہے

آدمی ہوں کہاں فرشتہ ہوں

میری خم میں خطا ضروری ہے

شوقِ فن کے قیام کی خاطر

اہلِ فن کی بقا ضروری ہے

### شاہین مفتی

(گجرات)

حکایتِ غمِ دل خوشگوار تھوڑی ہے

یہ کوئی قصہِ باغ و بہار تھوڑی ہے

ذرا سے ابرِ تلطف سے کیسے ڈھل جائے

دلوں کا میل ہے گرد و غبار تھوڑی ہے

ہم اس وفورِ محبت سے مر بھی جائیں تو کیا

ہر اک مزارِ وفا یادگار تھوڑی ہے

نہ صاحبانِ ضرورت نہ سالکانِ وفا

کسی قطار میں اپنا شمار تھوڑی ہے

بساطِ سود و زیاں سب لپیٹ کر رکھیے

نشاطِ نغمہ گری کاروبار تھوڑی ہے

اُس ایک وعدہ شکن کے کلامِ شر میں پر

یقین تو خیر مگر اعتبار تھوڑی ہے

عجبت سے کام لے لیا۔ تھوڑا اور پک جاتے۔ کتابیں زیادہ ہیں، ابھی ادبی قد چھوٹا ہے آپ کا!!“

وہ گاڑی کی چابی جیب میں رکھ کر بولا ”سر۔۔۔ اسی لیے تو آپ کے پاس آیا ہوں۔ یہ چھوٹا قدم میرے لیے عذاب بنا ہوا ہے۔ آخر کیسے؟ کیسے بڑھے گا قدم۔۔۔؟ کیسے بن پاؤں گا ایک مقبول افسانہ نگار۔۔۔؟“

رام جی اُس کے چہرے کے اتار چڑھاؤ دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے بیٹھے بیٹھے گردن گھما کر آواز لگائی ”پچھا۔۔۔! بیٹے دو چائے لے آنا۔۔۔!!“ اندر سے کوئی جواب نہ ملا، انصاری بڑی خاموشی سے اُن کا چہرہ دیکھتا رہا۔ تھوڑی دیر خاموش رہ کر رام جی بولے۔

”ادیب کا قدم دو باتوں سے بڑا ہوتا ہے۔ ایک محنت اور دوسرا صبر۔۔۔“

خوب خوب مطالعہ کیجیے، موباساں، سارترے، کاڈکا اور چیوف کو پڑھیے۔ انگریزی کمزور ہو تو تراجم پڑھیے۔ پریم چند، غلام عباس، منٹو، بیدی، عصمت اور قاسمی کو پڑھ ڈالیے۔ بھر پور مطالعہ کرنے سے آپ کا ذہن کھلے گا۔ آپ کو پتہ چلے گا کہ کس نے کیا، کیسے اور کیوں۔۔۔؟ لکھا۔ افسانے کی تکنیک سے آپ کو واقفیت ہوگی۔ بہتر سے بہتر لکھیں گے تو آپ کا ادبی قدم اپنے آپ بڑھ جائے گا۔۔۔!!“

وہ گہری سوچ میں غرق ہو گیا۔ برقی پنکھا اپنا کام بڑی سستی سے کر رہا تھا۔ صحن میں دھوپ کی تمازت گہری ہوا چاہتی تھی۔ وہ سوچنے لگا کہ وہ لکھتا تو ہے، پڑھنے سے تو ویسے ہی اکتا ہٹ ہوتی ہے اُسے۔ گھر پر اردو رسائل کا ڈھیر لگا رہتا ہے۔ وہ صرف قارئین کے خطوط پڑھا کرتا ہے۔ افسانوں پر مضامین سے تو اسے پڑ ہے۔ گھما پھرا کر وہی باتیں، کبھی کوئی نئے افسانہ نگاروں کی آبیاری نہیں کرتا۔ تکنیک کے بارے میں کوئی بڑی معلومات سنبھلی نہیں کرتا۔ ہر کوئی ترقی پسندی سے شروع ہو کر مابعد از جدیدیت کے حال میں آ کر پھنس جاتا ہے۔ عصری افسانہ نگاروں کی لسٹ میں ہر کوئی اپنے دوستوں کی لسٹ پیش کر دیتا ہے۔ اُس کی فکر کا سلسلہ تب ٹوٹا جب رام جی کی پانچ سالہ پوتی پچانے دو پیالی چائے تپائی پر نکائی اور اپنی نیلی فراک لہرائی ہوئی اندر چلی گئی۔ رام جی نے جھک کر چائے کی پیالی اٹھاتے ہوئے سوال کیا۔

”کہاں کھو گئے انصاری صاحب۔۔۔ لیجئے چائے لیجئے۔۔۔!!“ وہ ایک لمبی سانس چھوڑ کر بولا ”ٹھیک ہے سر۔۔۔ میں آج ہی سنٹرل لائبریری سے کچھ کتابیں لاتا ہوں!“

رام جی خاموشی کے ساتھ چائے کی چمکیاں لینے لگے۔ دو تین سب چائے لے کر اُس نے برسامنہ بنالیا۔ چائے میں بیٹھا بہت کم تھا۔ رام جی اُس کا چہرہ نکلتے ہوئے بولے ”میں سمجھ گیا۔۔۔ چائے میں شکر کم ہے نا۔۔۔ میں چینی منگواتا ہوں۔۔۔! وہ فوراً بولا ”نہیں۔۔۔ سر رہنے دیں میں بھی چینی کم ہی لیتا ہوں۔!“

## فکرت

محمد بشیر مالیر کوٹلوی  
(بھارت)

گلی بڑی تنگ تھی لوگوں کی آمد و رفت کے پیش نظر اشفاق انصاری نے اپنی اسی گاڑی باہر ہی ایک بند دوکان کے آگے کھڑی کر دی۔ گاڑی سے باہر نکل کر اُس نے اپنی شرٹ کا اوپر والا بٹن کھولا اور بڑبڑایا ”توبہ۔۔۔ اس بار گرمی کا آغاز اس قدر تپتا ہوا ہے تو آگے چل کر کیا حال ہوگا؟؟“ گاڑی لاک کر کے وہ چابی کا چھلا انگلی میں گھماتا ہوا بین الاقوامی سطح کے افسانہ نگار جن کو لوگ اُن کے بلند کردار اور اخلاق کی وجہ سے رام جی کے نام سے ہی پکارتے تھے کا مکان پوچھتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ گلی کے درمیان میں پہنچ کر ایک آدمی کی نشاندہی پر وہ رام جی کے گھر کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا۔ اُن کے گھر کا دروازہ کھلا تھا اور برآمدے میں آرام کرسی پر بیٹھے تپائی پردوں اور بیڑیاں رکھے کسی کتاب کے مطالعہ میں غرق تھے۔ آگے بڑھ کر انصاری نے چابی سے دروازہ ناک کیا تو رام جی نے نظریں اٹھا کر اُسے بغور دیکھا اور مسکرا کر بولے:

”چلے آئیے۔۔۔ اندر آ جائیے۔۔۔!!“ اُن کے قریب جا کر اُس نے بڑے ادب سے آداب کیا۔ رام جی نے ایک خستہ حال چوبی کرسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا:

”ادھر بیٹھئے۔۔۔ تشریف رکھئے۔۔۔!“ وہ شکر یہ کہہ کر کرسی پر بیٹھ گیا اور اپنا تعارف پیش کرتے ہوئے بولا:

”سر میں۔۔۔! اشفاق اللہ۔۔۔ انصاری۔۔۔!“ رام جی مسکرا کر بولے ”ہاں بھئی۔۔۔ پہچان لیا میں نے آپ کو۔۔۔!!“ رام جی ہاتھ والی کتاب دکھاتے ہوئے بولے ”آپ ہی کے افسانے دیکھ رہا تھا میں۔۔۔!“ کچھ توقف کے بعد رام جی نے سوال کیا:

”کتنے مجموعے شائع ہو چکے۔۔۔ آپ کے۔۔۔؟“ وہ آہستہ سے بولا ”سر یہ میرا دوسرا مجموعہ ہے تیسرا ابھی پریس میں ہے۔“ رام جی کسی گہری سوچ میں غرق ہو گئے۔ کچھ دیر خاموش رہ کر اُس نے سوال کیا۔

”سر۔۔۔ کیسے لگے میرے افسانے۔۔۔؟“ انہوں نے کتاب بند کر کے قریب پڑی میز پر رکھ دی عینک اتار کر گرتے کے دامن سے شیشے صاف کرتے ہوئے بولے ”بیٹا سب کے بارے میں سچی رائے دینے کا زمانہ نہیں رہا۔ آج کل دو افسانے لکھنے والا بھی خود کو مصنفِ اوّل کا افسانہ نگار تصور کرنے لگا ہے۔ بُرا نہ منانا۔۔۔ مجموعے چھپوانے میں آپ نے

## ”چہار سو“

چائے پی کر خالی کپ تپائی پر رکھ کر اُس نے سوال کیا ”سراسر سچ۔۔۔ اگر کوئی افسانہ ہوتا ہے۔۔۔ تو اصلاح کے لیے لے آؤں۔۔۔؟“ وہ کچھ سوچ کر بولے۔

”ہاں ہاں۔۔۔ کیوں نہیں۔۔۔! بیٹے پہلے مطالعہ شروع کرو۔ پھر قلم سنبھالنا۔ یہ میرا مشورہ ہے۔۔۔ تمہارے اندر اظہار کا ٹیلنٹ ہے۔ اسلوب کمزور ہے یہ کمزوری مطالعہ اور محنت سے ہی دور ہوگی۔۔۔!!“

ادھر اُدھر کی چند باتوں کے بعد اُس نے اجازت لی اور گلی میں آ نکلا۔ رام پر شاد جی اُسے دروازے تک چھوڑنے آئے۔

کچھ دنوں بعد اُس کا شاعر دوست اشرف آزاد جو اُس کے بے حد قریب تھا ملے آیا۔ میز پر دو تین موٹی موٹی کتابیں رکھے وہ سر پکڑ کر بیٹھا ہوا تھا۔

اشرف نے اُسے مزاحیہ انداز میں پوچھا ”ارے۔۔۔ ہمارے مہمان افسانہ نگار کو کیا ہوا، بھئی کیا کسی افسانے کا موضوع ذہن میں اٹک کر رہ گیا جو یہ اتنی اتنی موٹی کتابیں لیے بیٹھے ہیں۔۔۔؟“

وہ بالوں میں انگلیوں سے کنگھی کرتے ہوئے تھکے ہوئے انداز میں بولا۔

”کیا پوچھتے ہو یا۔۔۔ تخلیقی کام تو بند ہے۔ ڈھیر ساری کتابوں کا مطالعہ کرنا ہے۔۔۔!!“

اشرف نے جیکھا سا سوال کیا۔

”مطالعہ۔۔۔ اور تم کرو گے۔۔۔؟ تمہاری تو فطرت میں مطالعہ شامل نہیں۔۔۔!“

وہ جھٹ سے بولا ”وہی تو۔۔۔ کتابیں ایک ہفتہ سے میز پر پڑی ہیں مگر پڑھنے کا موڈ نہیں بنتا۔۔۔!“

صوفے پر بیٹھتے ہوئے اشرف نے سوال کیا ”مطالعہ کے بعد کسی ایگزام میں بیٹھو گے کیا؟“

وہ ایک لمبی سانس لے کر بولا ”دراصل میں پچھلے ہفتے رام جی سے ملا تھا۔۔۔!“

”رام جی سے۔۔۔؟ رام جی، ایدوھیا ولے۔۔۔؟“ اشرف نے مسکرا کر سوال کیا۔

وہ خفا ہو کر بولا ”سالے کبھی تو سیریس ہوا کرو۔۔۔ رام جی سے میری مراد رام پر شاد جی۔۔۔!!“

اشرف ایک آنکھ بند کر کے بولا ”اچھا اچھا۔۔۔ دو۔۔۔ وہ۔۔۔! بزرگ افسانہ نگار۔۔۔!!“

انصاری ذرا نرم ہو کر بولا ”ہاں۔۔۔ وہی۔۔۔ جتنے بڑے فنکار ہیں اُتنے ہی اچھے انسان بھی ہیں۔۔۔!“ میں نے اُن سے بڑا اور کامیاب افسانہ نگار بننے کا طریقہ پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ”میں مغرب اور مشرق کے

کامیاب افسانہ نگاروں کا مطالعہ کروں۔ اُن کو سمجھوں۔ پھر لکھوں۔۔۔ اس سے ادب کے ایوانوں میں میرا نام بھی گونجے گا اور میرا قد بھی بڑھے گا۔ اب کیا کروں اتنا مطالعہ کرنا تو اپنے بس کی بات نہیں۔ یہاں تو اپنی تازہ اشاعت کا بھی مطالعہ نہیں ہو پاتا۔۔۔!“

اشرف ہنس کر بولا ”وہی تو میں کہوں۔۔۔ تو کہاں اتنا مطالعہ کر پائے گا۔۔۔!“

وہ غنڈی سانس لے کر بولا ”کیا کروں یاد پوچھ نہیں پڑھے جاتے، یہ پرانے لوگ بڑے طویل افسانے لکھتے تھے۔“

اشرف نے شرٹ کی پاکٹ پہ ہاتھ مارا سگریٹ کی ڈبیا نکال کر ایک سگریٹ لے کر ڈبیا پر اُس کا تمباکو ٹھوکا۔ اُس کو ہونٹوں میں دبا کر آگ دکھا دی۔

لائٹر اور ڈبیا میز پر رکھ کر دھواں چھوڑتے ہوئے بولا ”ہوں۔۔۔ تو یہ معاملہ ہے۔۔۔! مسئلہ قدا کا ہے۔۔۔ اچھا یہ بتاؤ اپنے اس خواب کو سچ کرنے کے لیے پچاس ساٹھ ہزار خرچ کر سکتے ہو۔۔۔؟“

وہ اشرف کی طرف بغور دیکھتے ہوئے بولا ”خرچ کی پرواہ نہیں۔ اس سے بھی زیادہ کر سکتا ہوں۔۔۔ بس میرا نام ہو۔۔۔ اور قد بڑا ہو جائے۔۔۔!“

وہ ایک لمبا کش کھینچ کر بولا ”تو نام اور قد کی فکر چھوڑ۔۔۔ رقم تیار رکھ۔۔۔ جہاں جہاں کہتا رہوں خرچ کرتا جا۔۔۔ کوئی سوال نہیں کرنا۔۔۔!“

تھوڑے دنوں بعد اشرف نے اُسے ایک اکاؤنٹ نمبر دیا اور کہا ”اس نمبر میں بیس ہزار روپے جمع کروادو۔۔۔“ سال ختم ہوتے ہوتے ملک کے

ایک بڑے ادبی پرچے نے اُس کا گوشہ شائع کر دیا۔ رسالے کے سرورق پر اُس کی بڑی تصویر شائع ہوئی۔ سوالات کے جوابات بھی بہت معقول تھے۔ دیکھتے ہی دیکھتے، دو تین پرچوں نے اُس پر گوشے شائع کر دیے۔ پرچوں کی اجراء کی تقریبات ہوتی رہیں۔ دعوتیں اُڑتی رہیں۔ انصاری کے فن پر پرچے پڑھے جانے لگے۔ ادبی ایوانوں میں بھی اُس کے نام کے چرچے ہونے لگے۔

اشرف شاعر تو ہلکا سا تھا مگر تھا بہت زمانہ ساز۔ سارے ادیبوں اور نقادوں کی نبضیں اُس کی انگلیوں کے نیچے تھیں۔ ملک کے بڑے ادیبوں اور نقادوں سے انصاری کے افسانوں پر تقریبی مضامین لکھوانے لگا۔ وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ کون کس طرح راضی ہوتا ہے۔ کچھ تاجرز ذہن کے نقاد تھے اُن کے ہاتھوں میں نقدی تھادی، کچھ محض تحائف سے خوش ہو گئے، کچھ شریف دانشوروں نے بار بار فون کرنے پر ہی مضامین لکھ دیئے۔ جو راست گوئی اور بے باکی کے مریض تھے اُن کو اشرف نے رجوع ہی نہیں کیا۔ انصاری آرام سے دولت لٹاتا رہا۔ دیکھتے ہی دیکھتے مضامین کا ڈھیر لگ گیا۔ ایک بہت ہی سینئر ادیب، شاعر، افسانہ نگار، نقاد جو سو سے اوپر کتابوں کے خالق تھے سے پیش لفظ لکھوا کر 935 صفحات پر مشتمل ایک ضخیم کتاب چھپوا دی جس کا نام رکھا ”فکرت“ مضامین کی

## یادوں کی لٹری

ڈاکٹر عبدالباری  
(کراچی)

ساتھی سے جڑی بیٹھی تھی۔ اس کی رہیسی بانہوں کے حصار میں محفوظ، لڑکے کے چہرے پر فخر و محبت کے ان گنت پھول کھلے ہوئے تھے۔ ایک عالم بے خودی میں وہ باینک دوڑائے چلا جا رہا تھا۔ فضائیں عطر بیز تھیں اور سرشاری کے عالم میں دونوں اپنی منزل کی طرف رواں دواں تھے میں نے فوراً ہی اپنی نظریں آسمان کی طرف اٹھا دیں کہ انہیں اور ان کی خوشیوں کو کہیں میری نظر نہ لگ جائے۔ تاروں بھرا آسمان تمہاری اوڑھنی کی طرح سایہ لگن تھا کہ یکا یک ایک تارا ٹوٹ کر ایک چمکتی لکیر بنانا غلاء کی وسعتوں میں بکھر گیا۔ مجھے لگا اس کا حال بھی میری طرح ہوا ہے۔۔۔ اب نجانے کب تک وہ خلا کی لامحدود وسعتوں میں بھٹکتا پھرے گا یا پھر اپنے وجود کی خوبصورتی کو کھو کے کسی گمنام قطعہ ارض میں جھنس کر دفن ہو جائے گا۔ ہمارے مقدر کی طرح ایک عرصے تک اک دو بے کی محبت میں سرشار ایک ہی محور میں ہم ساتھ ساتھ دوڑتے چلے جا رہے تھے کہ اچانک نجانے کیوں تم اپنے مدار سے ہٹ کر مجھ سے جدا ہو گئیں اور قبر کے گڑھے کو اپنا مسکن بنا ڈالا۔ تاروں بھرا آسمان تو اب بھی جھلملاتا ہے، مسکراتا ستاروں اور سیاروں سے بھرا ہوا ہے۔ اتنی دور سے تو ہمیں ہمیشہ کی طرح نیلا آسمان، چاند، ستاروں کی خوش فسیلوں سے روشن نظر آتا ہے۔ قریب جائیں تو اس کی توڑ پھوڑ کا اندازہ ہو۔۔۔ میری زندگی کی طرح۔۔۔ جہاں اب بھی سب کچھ ویسا ہی ہے۔ شب و روز کے وہی معمولات ہیں۔ وقت کا دھارا ہے کہ شے جا رہا ہے۔۔۔ بس ایک میں ہوں جو خس و خاشاک کے مانند وقت کی بے رحم لہروں پر بے چلا جا رہا ہوں جس کا کوئی ٹھکانہ ہے نہ منزل بلکہ ایک تلامطم کے رحم و کرم پر زندگی کا دار و مدار ہے۔

کیا ہی اچھا ہوتا کہ اس کے بنائے ہوئے جوڑے ایک جتنی عمر لے کر آتے، ساتھ جیتے اور ایک دوسرے کی معیت میں زندگی کے دن پورے کر کے ساتھ ہی واپس چلے جاتے۔۔۔ اس طرح تمہاری کا یہ بیکراں سمندر تو درمیان میں حائل نہ ہوتا لیکن اس دنیا کے خالق و مالک کے مطابق یہ سب کھیل تماشائیں ہے۔ سوچا جائے تو بغیر تشیب و فراز کے یہ زندگی کیا رہتی؟ اس نے اپنی کتاب میں وضاحت سے کہا ہے کہ اگر وہ چاہتا تو یہ دنیا صرف مطبوع فرماں بردار انسانوں سے بھری ہوتی اور کافروں اور منکروں کا وجود تک نہ ہوتا۔۔۔ پھر شاید یہ مختصر العبر جھوٹی سی دنیا اپنا حسن کھودیتی۔۔۔ دنیا یوں بھی مجموعہ اضمداد ہے۔ روشنی کے ساتھ تاریکی، دن کے ساتھ رات، بہار کے ساتھ خزاں، بارانی کے ساتھ خشک سالی، گرمی کے ساتھ سردی، افراط کے ساتھ کمی و بیشی، خوشی کے ساتھ غمی، پھرتے سمندروں کے ساتھ تپتے صحرا، پھول کے ساتھ کانٹے، سبز سبز اور لکش جنگلات اور ان میں آزاد پھرتے درندے اور ریگتے زہریلے حشرات الارض۔۔۔ غرضیکہ یہ جملہ مظاہر اپنے بنانے والی کی صنایع کا شاہکار ہیں اور اس کی پہچان کا ذریعہ بھی۔ اس سے دنیا میں رونق ہے اور یہی امتحانات کا سبب بھی ہیں۔ پر ہم سوچ بھی نہیں سکتے کہ ہمیشہ باقی رہنے والی زندگی اور جنت یکساں ہونے کے باعث بے رنگ ہو گی اور اس دائم الوجود زندگی کی یکسانیت سے کبھی دل بھر بھی جائے گا۔ نجانے

چمکے دنوں اچانک کانوں میں آواز آئی یہ مہینہ ستمبر نہیں ستمبر ہے۔ یہ ایک ریٹائرڈ بینک آفیسر تھے جو ہماری کلینک کے سامنے رہتے ہیں۔ اب نجانے اس مہینے میں ان کے ساتھ کونسا تم برپا ہوا تھا کہ وہ ستمبر کو ستمبر سے تعبیر کر رہے تھے۔ مہینے تو سب ہی برابر ہوتے ہیں البتہ کچھ مہینوں کو دوسرے مہینوں پر فضیلت ضرور حاصل ہے جیسے ماہ رمضان! اچانک یاد آیا کہ یہی مہینہ تو تھا جب دست اجل نے تمہیں ہم سب سے دور کر دیا تھا اور مجھ حرام نصیب کو تمہاریوں کے تپتے صحرا میں جھلنے کے لیے چھوڑ دیا تھا۔ ۱۳۔ ستمبر کو تمہاری تیسری برسی ہے۔ یہ حقیقت کتنی اذیت ناک ہے کہ ہزار سے زیادہ دن اور ہزار سے زیادہ راتیں گزر گئی ہیں کہ تمہارا محبت بھرا وجود ہماری نگاہوں سے اوجھل ہے۔ میرے آس پاس اس گھر میں اور ہر جگہ تمہاری یادوں کے سائے لرزتے ہیں، تمہارے لباس کی سرسراہٹیں تو محسوس ہوتی ہیں، تمہاری مسکراہٹوں کی روشنی تو جھلملاتی ہے، تمہارے قہقہے تو گونجتے ہیں اور تمہاری چوڑیوں کی کھٹک تو سنائی دیتی ہے۔ پر تم اور تمہارا امر میں وجود نگاہوں سے اوجھل ہے۔ تمہاری پاکیزہ ادائیں مفقود ہیں اور تمہارا زندگی دینے والا س غائب ہے۔۔۔ تمہاریوں کا مارا میرا وجود نجانے کیسے زندگی سے نانا جوڑے ہوئے ہے، لمحے صدیوں پر محیط لگتے ہیں۔۔۔ لگتا ہے کچھ کرنے کو نہیں رہ گیا۔۔۔ کیا کروں؟ کس سے کہوں؟ کہاں جاؤں؟ زندگی ایک ستارے کی نذر ہو گئی ہے۔ ایک خلا ہے جس میں میں معلق ہو کر رہ گیا ہوں۔ یہ ایک ایسی رات ہے جس کی سرگمکن ہی نہیں ہے۔ تم ہی بتاؤ، میں کیا کروں؟ کسی طرح اپنے جھلملے ہوئوں سے میرے بہتے آسوؤں کو جذب کر ڈالو۔ میرے لرزتے کانپتے وجود کو اپنا پھولوں سانزم، کول و معطر سا سہارا دے دو اور اپنی ابریشی زلفوں کو میرے زخم خوردہ اور جھلتے وجود پر پھیلا دو کہ میرے تن مردہ میں دوبارہ زندگی لوٹ آئے۔ مجھے خوب معلوم ہے کہ یہ میرا ذہنی سراب ہے جس کے پیچھے میں بھاگ رہا ہوں۔ ایسا سوچنا بھی سچی لا حاصل ہے۔ پر کیا کروں مجبور ہوں۔۔۔ کسی کو مجھ پر کیوں رحم آئے گا۔ تم بھی قبر کی تاریکیوں سے اور خلا کی وسعتوں سے شاید میرے تڑپنے کا منظر دیکھ رہی ہو۔۔۔ ہم دونوں ہی کتنے مجبور ہیں تمہارے سامنے عالم برزخ کے طویل ماہ و سال ہیں اور میری سانس کی ڈوری ابھی تک قائم ہے اور یوں تمہارا زندہ رہنا و تڑپنا میرا مقدر ہے۔

اُس روز نماز کے لیے جاتے ہوئے میں نے باینک پر ایک جوڑے کو دیکھا۔۔۔ سچی، بنی سنوری، عبا میں لمبوں ایک دو شیزہ بڑی محبت سے اپنے

## ”چہار سو“

صحیح تعلیم و تربیت اور درست سمت کی رہنمائی و عمل ہی وہ راستے ہیں جن پر چل کر یہ گوہر مقصود ہاتھ آ سکتا ہے۔ عمر عزیز کے اس حصے میں ہمارا اور ہم جیسے کمزور انسانوں کا دامن تو ایسی تشنہ فضول اور ناجائز خواہشات سے بھرا نظر آتا ہے۔ مڑ کر دیکھیں تو گزشتہ زندگی بے معنی نظر آتی ہے۔۔۔ کچھ بھی تو نہیں کر پائے۔ اس شیطان مردود نے کبھی اپنا احتساب بھی تو نہیں کرنے دیا۔ ہمیشہ ان شرمناک اعمالوں پر خوش رنگ پر ڈالے رکھے کہ زندگی کامیاب، کامران اور ہر بہار نظر آتی رہی۔۔۔ اب جب حوصلے پست ہو گئے ہیں، جسم ساتھ دینے سے معذور ہے اور مایوسیوں کی آہنی گرفت میں، مشکل سانس لے پاتے ہیں، تو کیا کریں؟ بس و مابہی ایک آسرا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ستر ماؤں سے زیادہ چاہتے والا ہمارا رب ہمارے تمام عیوب پر پردہ ڈالے رکھے گا کہ وہ ستارا العیوب ہے، معاف کر دے گا کہ وہ غفور الرحیم ہے۔۔۔ زندگی کی اس نہ ختم ہونے والی دوڑ میں ہم تھک گئے ہیں، شکستہ حال ہیں اور اپنے پر معصیت ماضی پر شرمسار بھی ہیں مگر اس شرمساری میں دہلی ایک چنگاری بھی ہے جو نہ صرف ہر روز بلکہ ہر گھڑی بالخصوص ماہ ستمبر میں جوالہ مٹھی بن کر مجھ خاکی انسان کو اپنے رب سے شکوہ کناں ہونے پر آکساتی ہے اور پھر دوسرے ہی لمحے میرے کانوں میں ایک صدا گونجے لگتی ہے:

ان اللہ علی کل شئی قدیور

یہ ایک دل و دماغ میں مومنیت کے احساس و جذبات اُٹانے لگتے ہیں اور یادوں کی لڑی بن کر پھر سے میرا حالہ کر لیتے ہیں۔

### ۔ جہدِ زندگی ۔

عقاب کی عمر 70 سال کے قریب ہوتی ہے۔ اس عمر تک پہنچنے کے لیے اسے سخت مشکلات سے گزرنا ہوتا ہے۔ جب اس کی عمر چالیس سال ہوتی ہے تو بچے کندہ جاتے ہیں جس سے وہ شکار نہیں کر پاتا۔ مضبوط چوچ بھی عمر کے بڑھنے سے شدید ٹیڑھی ہو جاتی ہے۔ ہڈ بھاری ہو کر سینے کے ساتھ چپک جاتے ہیں، اڑان بھرنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ان مشکلات میں اس کے سامنے دورا سے ہوتے ہیں۔ موت کو تسلیم کر لے یا 150 دن کی سخت مشقت کے لیے تیار ہو جائے۔ وہ پہاڑوں میں جاتا ہے، چوچ کو پتھروں پہ مارتا ہے، یہاں تک کہ وہ ٹوٹ جاتی ہے۔ کچھ دن بعد نئی چوچ نکلتی ہے تو اس سے اپنے ناخن بڑے سے کاٹ پھینکتا ہے۔ نئے ناخن نکل آتے ہیں وہ چوچ اور ناخن سے اپنا ایک ایک بال اکھاڑ دیتا ہے۔ اس عمل میں اسے پانچ ماہ کی طویل تکلیف اور مشقت سے گزرنا ہوتا ہے۔ پانچ ماہ بعد اڑان بھرتا ہے تو محسوس ہوتا ہے جیسے اس نے نیا جنم لیا ہو۔ اس طرح وہ تیس سال مزید زندہ رہ پاتا ہے۔

وہاں کے عجائبات اپنے اندر کیسی کشش رکھتے ہوں گے کہ وہ اس دنیا کی پر معصیت زندگی سے دامن بچائے، مصائب پر صبر کرنے اور درپیش امتحانات پر صبر و شکر کا انعام ہوں گے۔ انعامات اور وہ بھی اس مالک حقیقی کے عطا کردہ انعامات۔ جنگی نوعیت اور قدر و قیمت کا اندازہ بھی ممکن نہیں ہے۔ ہمیں اپنی یہ تمام سوچیں بھی فضول لگتی ہیں۔۔۔ اس کے بنائے ہوئے کتنے ہی جوڑے اپنے انفرادی اور شیطانی دوسوں میں آ کر جدا بھی ہو جاتے ہیں۔ ایک دوسرے کے دشمن بھی ہو جاتے ہیں حتیٰ کہ ایک دوسرے کے در پہ آزار بھی ہو جاتے ہیں، سو یہ ساتھ ہی دنیا میں آنے جانے والی خواہش بھی فضول ہی لگتی ہے بس صبر و شکر کے موتیوں سے اپنا دامن بھرتے رہنا چاہیے۔ خواہ راہ میں آنے والے مصائب کتنے ہی جان لیوا کیوں نہ ہوں، بس کر جھیلنا چاہیے۔۔۔ کاش ایسا ممکن ہو سکے!

گزشتہ جمعے امام صاحب تلقین فرما رہے تھے کہ دنیا خواہشات کرنے اور ان کو پالنے کی جگہ نہیں ہے۔ کوشش کرنی چاہیے کہ نہ تو یہ دل میں گھر کر سکیں اور نہ ہی زبان تک آسکیں۔ اس سے انکاری ہوتے ہوئے ہم سوچ سکتے ہیں کہ ہماری کتنی ہی خواہشیں باسانی پوری ہو جاتی ہیں پھر ان سے مفر کیوں؟ ان کا فرمان تھا کہ پوری ہونے والی خواہشات اُس کی نظر کرم کا نتیجہ ہوتی ہیں۔۔۔ وہ نہ چاہے تو زندگی خواہشات سے بھرا جنگل ہو جائے جہاں تڑپتی، چمکتی، سسکتی خواہشات کے جھوم میں سانس لینا بھی دوہرا ہو جائے۔۔۔ یقیناً اس دنیا میں بہترے ایسے لوگ ہوں گے جو اس پر عمل پیرا بھی ہوں گے۔۔۔ ہمارا خاکی وجود

تو شاید ایسی مٹی سے گندھا ہے جس میں خواہشات خورد و پودوں کی مانند سر اُٹھاتی ہیں، لہلہاتی ہیں اور تڑپاتی ہیں۔۔۔ نجانے کس شے سے ان کا وجود بنا ہوتا ہے کہ کبھی مرجھاتی بھی نہیں۔۔۔ اپنی خوش ادا رنگین اور سرسحر معیت میں ہم سے کمزور، مجبور انسانوں کو دوڑائے پھرتی ہے۔ لاکھ سانس پھولے اور کم ہمتی ولاغری دامن پکڑے، ساتھ نہیں چھوڑتیں حتیٰ کہ اس آبلہ پائی میں آنکھیں پتھرا جاتی ہیں، سانس رُک جاتی ہے اور زندگی ساتھ چھوڑ جاتی ہے۔ ہمیں تو لگتا ہے وہ دوسری قسم کے انسان ہوتے ہیں جنہیں خود پراتنا اختیار ہوتا ہے۔۔۔ شاید وہ کسی دوسری مٹی یا فولاد کی آمیزش سے تیار ہوتے ہیں جس سے ان کے دل و دماغ میں ایک ناقابلِ تسخیر دیوار سی بن جاتی ہے جس سے نکل کر خواہشات دم توڑ دیتی ہیں اور ان خواہشات کے جھوم میں گھرا وہ انسان سر اٹھا کر اپنا سفر طے کر لیتا ہے۔ ہمیں دل و جان سے تسلیم کہ خواہشات کے جنم لیتے ہی پوری ہو جانے والی جگہ صرف اور صرف جنت ہی ہے۔ مگر ہم اپنی مجبوری سے نالاں ہیں اگر ہمارا پتلا غلط مٹی سے اٹھایا گیا ہے تو ہمارا قصور؟ پر یقیناً یہ بھی ہماری شیطانی سوچ کا فتور ہے۔۔۔ ہم سب ایک ہی مٹی سے پیدا کیے گئے ہیں۔۔۔ یہ قیاس بھی گناہ ہے کہ اس نے ہم خاکی پتلوں کے بنانے میں کوئی تفریق کی ہے۔۔۔ صحیح نظریات، احکامات اور ان کے ماننے و عمل پیرا ہونے سے وہ دیوار اُٹھ سکتی ہے کہ خواہشات کا بے کراں سمندر لاکھ سر پٹکے پر اس میں شگاف تو کیا رخنہ ڈالنا بھی ناممکن ہے۔ اس کے لیے

## ڈوبتی نسلیں

رینو بہل

(چندی گڑھ، بھارت)

کے لیے رکھ لیتی۔ تاری اگر بے بے سے مکھن کی فرمائش کرتا تو اس کا منہ بند کرنے کے لیے اُسے تھوڑا سا مکھن دیتے ہوئے کہہ دیتی:

”نظر نہ رکھا کر میرے بچوں کی چیز پر“

”بے بے میں تیرا بچہ نہیں کیا؟“

”تو دی ہے پراوہ پہلے“ بے بے کا پیار دیکھ کر وہ مسکرا دیتا۔

فصلیں اُگتی رہیں کھتی رہیں، موسم آتے رہے بدلتے رہے۔ دیکھتے

ہی دیکھتے دونوں لڑکوں کے قد باپ سے بھی اونچے ہو گئے جسے دیکھ باپ کو سینہ خوش سے پھیل جاتا اور بے بے گھبرو جوان پوتو کو نظر بد سے بچانے کے لیے سوسو چیلے کرتی۔ گھر سے باہر جاتے تو اُس کی نظریں دروازے پر لگی رہتیں۔

پھر پنجاب میں ایسی زہریلی ہوا چلی کہ اپنے اپنوں سے خوف کھانے لگے۔ بزارے کے بعد ایک بار پھر پنجاب کی زمین لہو کی پیاسی ہو گئی۔ خالصتان کے نعرے گونجے لگے، دہشتگری نے سر اٹھایا۔ ہندو دکھ جو کل تک شیر و شکر تھے اب اک دوسرے سے نظریں چرانے لگے۔ رشتے سرد پڑ گئے۔ گھر سے نکلنے سے پہلے بے بے کی ہدایتیں سُن کر ہی لڑکے باہر قدم رکھتے۔ جب تک وہ گھر نہ لوٹ آتے بے بے بن پانی کی مچھلی کی طرح تڑپتی رہتی۔

باپوان کی بے چینی دیکھ کر انہیں شرارت سے کہتے:

”میں تو تجھے شیرنی سمجھ کر ساری عمر ڈرتا رہا مگر تو۔۔۔“

”تاری کے باپو میرا منہ مت کھلانا۔ اچھی طرح جانتی ہوں آپ کے ڈر کو بھی اور جو صلے کو بھی۔“

باپو حقہ گڑ گڑاتے بیوی کی بات سن مسکرا دیتے۔ اُسے تنگ کرنے میں انہیں بڑا مزہ آتا تھا۔ اُن دونوں کی صبح شام کی نوک جھوک سُن کر نورامزے لیتی تھی۔ پھر ایک روز یہ نوک جھوک، ہمیشہ کے لیے ختم ہو گئی۔ پہلی بار اُس نے اس گھر میں موت دیکھی تھی۔ موت کے بجائے قتل کہنا زیادہ مناسب ہوگا۔ صبح شہر کسی کام کے لیے تیری گھر سے نکلنے لگا تو بے بے نے کہا:

”میری داہنی آنکھ بہت پھڑک رہی ہے تو آج نہ جا“

”بے بے اب تیری آنکھ کے پیچھے میں کام روک دوں۔ واہوں میں مت پڑا کر۔ دنیا کے کاروبار بند نہیں ہوں گے۔ سب چل رہے ہیں۔ گھر میں بیٹھی پتا نہیں کیا کیا سوچتی رہتی ہے۔“

انتا کہہ کر وہ گھر سے نکل گیا۔

آدھے گھنٹے بعد ہی خبر آ گئی کہ دہشت گردوں نے راستے میں بس رکوالی اور بنا دستار کی سوار یوں کو نیچے اُتار کر ایک قطار میں کھڑا کر کے پانچ منٹ میں اُٹھ لوگوں کی روجوں کو اُن کے جسم سے آزاد کر دیا۔ تیری بھی اُن میں سے ایک تھا۔ اس شام گھر سے ایک نہیں دو جنازے ایک ساتھ اُٹھے تھے۔ دو سہاگنیں ایک ساتھ بیوہ ہوئیں تھیں۔ بیٹے کی موت کی خبر باپو برداشت نہیں کر پائے تھے۔ اس حادثے کے بعد گھر کا شیرازہ بکھر گیا۔ نہ کہیں تقہمے گونجتے، نہ ہنسی

سولہ سال کی عمر میں چار کھاروں والی مھلا کاری سے سچی ڈولی میں بیٹھ کر جب وہ اس گھر میں آئی تھی تو بابا کی بات پلے باندھ کر آئی تھی کہ ڈولی میں جا رہی ہے اور ارنچی پر ہی اس گھر سے نکلتا۔ اسے کیا پتا تھا کہ چونتیس سال بعد وہ کھنڈر نما گھر چھوڑ کر در در بھٹکنے کو مجبور ہو جائے گی۔ دھندلی آنکھوں سے آخری بار خستہ دیواروں پر گزرے لمحوں کے عکس تلاش کرنے کی کوشش کرنے لگی۔ یہ دیواریں راز دار ہیں اس کے دھڑکتے دل کی، وصل کی سرشاری کی، برہ کے درد کی۔ ان دیواروں نے اُسے ہواؤں کی طرح مچھلے، پھولوں کی طرح مہکتے، پتیوں کی طرح بکھرتے دیکھا۔ یہ دیواریں ساتھی ہیں اُس کے شکھ دکھ کی اور آج انہیں دیواروں سے چھڑنے کا وقت آ گیا۔ دیواروں کی حالت اُس سے بہتر تو نہیں؟ بے رنگ دیواروں سے پھٹری جگہ جگہ سے اکھڑ رہی ہے۔ کمرے کی کھڑکیاں جس پر گہرے رنگ کے پردے بچے رہتے تھے، وہ بیوہ کی سونی مانگ کی طرح ویران پڑی ہیں۔ کھڑکی کی سلاخیں گم، پردے غائب، کھڑکی صرف نام کی رہ گئی جسے آسانی سے پھاند کر دروازے کا کام لیا جاسکتا ہے۔ یہ منظر صرف اُس کے کمرے کا نہیں پورے گھر کا ہے۔

کتنے شوق سے اُس نے اپنا چھوٹا سا آشیانہ سجایا تھا۔ کھیتوں کے بیج دیکھ اُس کا یہ دو منزلہ گھر، اُس کے خوابوں کی جنت تھی۔ لہلہاتی فصلوں کے بیج اُس کا گھر شاہانہ عظمت کے ساتھ اپنا وجود قائم کئے کھڑا تھا۔ کرم چند نے بڑے چاؤ سے یہ گھر بنوایا تھا۔ اسی گھر میں اُس کی تین بیٹیاں اور اُن سب سے چھوٹا بیٹا تیری کھیل کر جوان ہوئے۔ بیٹیاں بیاہ کر پدائیں تو گھر سونا سونا لگنے لگا۔ بیٹے کے سر پر سہرا باندھنے کی خواہش زور پکڑنے لگی تو پاس کے گاؤں کی نورا کو ڈولی میں، بٹھا کر گھر کی رونق دو چند کر لی۔ کچی عمر کی لڑکیاں کچی مٹی کی طرح ہوتی ہیں، انہیں جس سانچے میں ڈھالو ڈھل جاتی ہیں۔ نورا بھی بے بے کے رنگ میں جلد ہی رنگ گئی۔ شوہر کی محبت، باپ کی شفقت اور بے بے کے لاڈ نے اُس کے وجود کو ایسے پگھلا کر گھر میں رچا بسا دیا جیسے گھی میں شکر، دودھ میں پانی۔

پہلے پوتے کی پیدائش پر بے بے نے پورے گاؤں میں لڈو بانے۔ چھید اابھی چار سال کا تھا کہ دوسرے پوتے نے ان کی خوشیوں کو چار چاند لگائے۔ لاڈ سے اُس کا نام نکا کیا پڑا پھر وہ جوان ہو کر بھی نکا ہی رہا۔ بچوں کی شرارتیں، باپو جی کے ملنے والوں سے گھر بھر میں سارا دن رونق رہتی۔ بے بے صبح سویرے اندھیرے منہ اُٹھ کر دودھ دوہنے کا کام کر لیتی اور خود سی رُک کر آنے جانے والوں کے لیے تیار رکھتی۔ مکھن نکال کر الگ سے چھندے اور پکے

## ”چہار سو“

مناق نہ ٹوک جھوک۔ خاموشی کا گھٹن لگ گیا تھا۔ جوان خون اُبال کھا رہا تھا نفرت کی آندھی اُن کے وجود کو نکھیر رہی تھی۔ نورانے پل پل ٹوٹی بے بے کو سہارا دینے کے لیے اپنے دکھا پنی تکلیف طاق پر رکھ کر خود کو مضبوط کرتے ہوئے بوڑھی ماں کو سنبھالا۔ جوان لڑکوں کو انتقام کی تاریک راہوں پر بھٹکنے سے روک لیا۔ سرکاری کوششوں سے بہت جلد دہشت گردی کے اس دور کا خاتمہ ہو گیا۔ امن کی ہوائیں پھر سے دلوں میں پیار بھرنے لگیں۔ دھیرے دھیرے زندگی معمول پر آنے لگی۔ بھائی چارے کا وہی دور پھر سے لوٹ آیا مگر اس گھر کی فضا میں ایک عجیب سی بے سکونی، بے چینی، بوسیدگی آ کر کبھی نہیں لوٹی۔ اُن کی زندگیوں میں جو خلا پیدا ہوا تھا وہ وقت کے ساتھ بڑھتا ہی گیا۔

سرد آہ بھرتی نورانے سے نکل باہر چھت پر آئی تو آسمان کی دنیا چاند ستاروں سے روشن تھی۔ پو پھٹنے میں ابھی وقت تھا۔ ایک طائرانہ نظر گاؤں کی طرف ڈالی تو سینے سے ہوک اُٹھی۔ کئی گھر اُس کی نظروں کے سامنے تھے جدھر ادا سیوں کا مستقل ڈیرا جم چکا تھا۔ دُور سے آتی بیلوں کے گلے کی گھنٹیوں کی آوازوں نے احساس دلایا کہ پو پھٹنے میں دیر نہیں۔ دن کے اجالے سے پہلے ہی وہ گاؤں سے نکل جانا چاہتی تھی۔ جانے سے پہلے نہ کسی سے ملنا چاہتی تھی نہ بتانا چاہتی تھی کہ وہ کدھر جا رہی ہے۔ منزل کا پتا تو اسے بھی نہیں تھا بس یہ جانتی تھی کہ ادھر سے اُس کا دانا پانی اُٹھ چکا ہے۔

پلٹ کر کمرے میں گئی چھوٹی سی کپڑوں کی گھڑی اٹھائی آخری نظر کمرے پر ڈالی اور تیز قدموں سے زینہ اُتر آئی۔ اُس کے دل نے چاہا کہ ایک باریا شاید آخری بار بچکے کو دیکھ لے مگر اُس کے کمرے کی طرف جانے کی ہمت نہ ہوئی۔ اس کی کوکھ میں بھانڈا بھرا رہے تھے جو بچکے کو دیکھ کر اور دھک اُٹھتے یہ ہی سوچ کر وہ تیز قدموں سے باہر دالان میں آ گئی۔ نیم تاریکی میں اُسے محسوس ہوا جیسے آسمان کے درخت کے نیچے باپخت پوش گاؤں کیے پر کوئی ناکائے اپنے مخصوص انداز میں بیٹھے ہٹے پی رہے ہیں۔ گھبرا کر اُس نے نظریں باڑے کی طرف پھیر لیں۔ تارگی گائے کو چار ڈال کر اُس کی پیٹھ تھپتھپا رہا تھا تو بے بسی آواز میں گیت گاتی ہوئی لسی رڑک رہی تھی۔ اُس کے پاؤں زمین میں گڑ گئے۔ چند مومچھوں کو تاد دیتا بے بے کے پاس آ کر جھکا اور منگی میں ہاتھ ڈال کر کھن کا گولال نکال سیدھے منہ میں ڈال کر مسکرانے لگا۔ بے بے مصنوعی غصہ دکھاتے ہوئے ”ظہر تو“ کہہ کر اُٹھی۔ نورانے کی دُھندلی آنکھیں مسکرانے لگیں۔ پرندوں کی چچہاہٹ اُسے تخیل سے حقیقت کی دنیا میں لے آئی۔ دالان ویران تھا، اندھیرے میں ڈوبا ہوا۔ اُسے لگا وہ تنہا کسی ویران کھنڈر میں کھڑی ہے یہ اس کا گھر نہیں ہو سکتا۔ بے بسی سے نظر بھر کر دالان کے چاروں طرف دیکھا پھر بوجھل قدموں سے دلہیز بھلا نک آئی۔ اس گھر سے اُسے اترتی میں رخصت ہونا تھا اور وہ خود اپنا مردا جسم ڈھونڈی کھیتوں کے بیچنی پگڈنڈی پر نکل آئی۔

چاروں طرف سناٹا۔ خاموشی کی چادر میں لپٹا گاؤں تاروں کی چھاؤں میں وہ پیچھے چھوڑ آئی۔ گاؤں کی سرحد پار کرتے ہی بس سناپ پر پہنچ تو گئی مگر یہ فیصلہ نہیں کر پائی کہ اُسے کدھر جانا ہے۔ میکہ تو ماں باپ کے ساتھ ہوتا ہے جو کب کا چھوٹ چکا

تھا۔ بھائی کے گھر جانا مناسب نہیں بھائی کو وہ ایک آنکھ نہیں بھاتی تھی۔ اکلوتی چھوٹی بہن مومچھو بیوہ ہے اور دو جوان بیٹوں کی ذمہ داری سر پر لیے نہ جانے کیسے گزر بسر کر رہی ہوگی۔ شہر میں وہ کسی کو جانتی نہیں۔ سر چھپانے کے لیے محفوظ چھت چاہیے اور پیٹ بھرنے کے لیے کام۔ انجان شہر میں اجنبی لوگوں میں رہ کر عزت کی روٹی کمانا آسان بھی نہیں۔ بے شک وہ پچاس کی ہو گئی دو جوان بیٹوں کی ماں بن گئی مگر ہے تو عورت ذات۔ اُنہیں بے باک نگاہوں کو اپنے جسم کا سکین کرتے محسوس کیا جن کی آنکھیں احترام سے اُس کے سامنے اُٹھتی نہیں تھیں اور زبان بھائی بھائی کہتے تھتھتی نہیں تھی۔ سر کا سائیں کیا گیا اُسے لنگر کا مال سمجھ لیا۔ آج بھی وہ بتا دروازے درستی کے مکان میں صرف چھت کے سہارے زندگی کاٹ لیتی اگر کچھ ملی صبح اپنے کمرے میں اپنی ہی چار پائی کے قریب زمین پر سکھ جیت سکھ لکھ لکھ بے سمدہ بڑے نہ دیکھا ہوتا۔ جوان بیٹا دوسرے کمرے میں بے سمدہ پڑا جسے یہ بھی ہوش نہیں کہ کون اُس کی ماں کے کمرے میں رات کے کس پہنچ گیا۔ بھلا اُس سے وہ کیا توقع کر سکتی ہے۔ یہ بات وہ جان چکی تھی کہ اب اپنی حفاظت اُسے خود ہی کرنی ہوگی تھی تو اُس نے لاشی سے سکھ جیت سکھ کی ایسی دُھندلی کی کہ اُس کا سارا نشہ کا فور ہو گیا۔ مار مار کر اسے ادھ موا کر دیا۔ گالیاں بکتا جان پچا کر وہ سر پر پاؤں رکھ کر وہاں سے بھاگا۔ یہ کون کہہ سکتا ہے کہ وہ دوبارہ ادھر نہیں آئے گا؟ جب گھر کے درستی دروازے نہ ہوں تو لوگ اُسے راہ داری سمجھ لیتے ہیں۔ کوئی بھی بتا روک ٹوک کبھی بھی آ جا سکتا ہے۔ اتنا بھگامہ ہوا صبح مگر نکا بے سمدہ پڑا رہا۔

نشتے میں دھت آدمی اور مردے میں کیا فرق ہوتا ہے؟

دن چڑھتے ہی سڑک پر گھما گھی شروع ہو گئی۔ دُور سے آتی بس کو دیکھ اُس نے طے کر لیا کہ بس جس طرف جائے گی وہ ادھر ہی جائے گی۔ بس امرتسری تھی۔ ہاتھ کے اشارے سے بس روکی اور اُس میں سوار ہو گئی۔ ٹکٹ لے کر کھڑکی کے پاس بیٹھ گئی۔ بس اُسے سمو کی طرف لے جا رہی تھی۔ کچھ دن اُس کے پاس رک کر شہر میں کام ڈھونڈنا آسان ہو جائے گا۔ ماں کی منتانے دھیرے سے سرگوشی کی:

”شاید نکا مجھے تلاش کرتا نمو کے گھر آ جائے۔ شاید اُسے اپنی غلطی کا احساس ہو جائے۔ وہ جانتا ہے کہ نمو کے علاوہ میرا اور کوئی نہیں ہے۔ اگر سیدھے شہر چلی گئی تو وہ کہاں تلاش کرے گا۔“

دوڑتی بس کے ساتھ سڑک کنارے لگے پیڑ، کھیت کھلیان بھی دوڑنے لگے۔ دوسرے صوبے سے آئے مزدوروں کو کھیتوں پر کام کرتے دیکھ کر اُسے وہ زمانہ یاد آ گیا جب کسان اپنے کھیتوں پر کام کرنے پر فخر محسوس کرتا تھا۔ مٹی سے مٹی ہو کر لہلہاتی فصلوں کو دیکھ خوشی سے جھوم اُٹھتا تھا اور اب جوان لڑکوں کو اپنے کھیتوں میں کام کرنے میں شرم آتی ہے۔ چار کتا ہیں پڑھ کر نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے۔ مٹی میں ہاتھ ڈال نہیں سکتے روزگار ملتا نہیں۔ ماں باپ کو مجبور کر دیتے ہیں زمین بچ کر بیرون ملک بھیجنے کو اور جو نہیں جا سکتے وہ اپنا غم غلط کرنے کے لیے نشتے کا سہارا لیتے ہیں۔ فراغت کا بہانہ تلاش کرتے ہیں۔ مسئلے کا حل بے خودی کی انتہا تک پہنچ کر سب کچھ



## ”چہار سو“

دیکھتے اُن کی آنکھوں کے سامنے ریت کی طرح ٹٹھی سے بھری گئی۔  
جوان پوتے کی میت اُٹھتے دیکھ کر بے بے پاگلوں کی طرح روتی  
رہی چلاتی رہی۔ نشے کے دلالوں کو، سیاست دانوں کو کوستی رہی۔ ایک مہینے بعد گھر  
میں پھر صاف ماتم بچھ گئی۔ بے بے بھی چندے کے پیچھے ہوئی۔ گھر کے درود پوار،  
گھر کا آگن سونا ہو گیا۔ تنہائی، اداسی اور مایوسی نے اُسے اپنے حصار میں لے  
لیا۔ بیٹیاں بھی اپنی گھر گریہ ہستی چھوڑ کر کتنے دن رُک سکتی تھیں؟ پورا گھر ایسے بکھر گیا  
جیسے کالا کدھا گاٹوٹے سے موتی بکھر جاتے ہیں۔

بس جھٹکے سے رُک تو اُس کے خیالوں کا تانا بانا بھی ٹوٹ گیا۔ بس  
اپنی منزل پر پہنچ کر رُک چکی تھی۔ بس سے اترتے ہی اُسے مقبول پورے کے لیے  
سوار می مل گئی۔ آدھے گھنٹے بعد وہ نمو کے گھر کے باہر کھڑی تھی۔

نمونے دوڑوں باہیں پھیلا کر بڑی بہن کا استقبال کیا۔ درتیک گلے  
لگ کر دونوں بہنیں روتی رہیں۔ برستی آنکھوں میں خوشی اور غم دونوں شامل تھے۔  
گھر میں اُسے اکیلے دیکھ کر نور نے پوچھا:

”لوڑکیاں نظر نہیں آ رہیں؟“ چار پائی پر بیٹھے ہی نظریں ادھر ادھر  
گھوم رہی تھیں۔

”رتی تو کالج کے لیے ابھی گھر سے نکلی ہے۔ وہ تو شام کو ہی لوٹے  
گی اور جتنی صبح سے کھیتوں پر گئی ہے۔ تھوڑی دیر میں لوٹ آئے گی۔“  
”کھیتوں پر؟“

”اپنے پاپا کے گزر جانے کے بعد اب وہ ہی کھیت سنبھالتی ہے۔ سچ  
کہوں تو پورے گاؤں کے لیے مثال ہے میری بیٹی۔ بیٹا بن کر سہارا دیا ہے۔ نہیں  
تو ہم دانے دانے بھتاج ہو جاتے۔“ فخر سے اُس کا سر تن گیا تھا۔

”قسمت والی ہے تو تجھے رب نے ایسی اولاد دی۔“ بے ساختہ سرد  
آہ نکل گئی۔

”کجا کیسا ہے؟“

نمونے تو سرسری پوچھا تھا مگر نور کے دل پر تیر کی طرح لگی۔  
”میرا حال دیکھ کر تجھے پتا چل جانا چاہیے کہ وہ کیسا ہے۔“  
”سچ پوچھو تو اچانک اس وقت تمہیں یہاں دیکھ کر خوشی تو ہوئی ساتھ  
میں حیرانی اور۔۔۔“ وہ خاموش ہو گئی۔

”اور۔۔۔؟“

”اور پریشانی بھی۔ کچھ ٹھیک نہیں لگ رہا۔“  
”ٹھیک کہتی ہے۔ کچھ بھی ٹھیک نہیں۔“ یہ کہتے ہوئے نور چار پائی  
پر آنکھیں موند کر لیٹ گئی۔

”میں ناشتہ لے کر آتی ہوں پھر آرام سے باتیں کریں گے۔“  
نمونہ کرا اندر چلی گئی اور وہ آنکھیں موندے سوچنے لگی کہ اُسے گھر پر نہ  
دیکھ کر نکلے کو فرق پڑے گا یا نہیں؟ وہ ڈھونڈتا ہوا ادھر آئے گا یا نہیں؟ معلوم نہیں مکان

فراموش کرنے میں تلاش کرتے ہیں۔ دہشت گردی پر تو سرکار نے قابو پالیا مگر یہ نشے  
کی دہشت گردی نے پورے پنجاب کو اپنی چھپیٹ میں لے لیا۔ یہ دبا آتی تیزی سے  
پھیل رہی ہے کہ گھروں کے گھر تباہ ہو رہے ہیں۔ نئی نسل تباہ ہو رہی ہے۔ تباہ نسل کے  
ساتھ پنجاب کی تہذیب بھی ختم ہو جائے گی۔ بارود کے ڈھیر پر بیٹھا ہے پنجاب۔ ایک  
زمانہ تھا جب پنجاب سب سے امیر ترقی یافتہ صوبہ ہوا کرتا تھا۔ سبز انقلاب (Green  
Revolution) کے لیے مشہور تھا اور آج نمو کا گاؤں مقبول پورا ”بیواؤں کے  
گاؤں“ کے نام سے ساری دنیا میں مشہور ہے۔ شاید ہی اُس گاؤں میں کوئی ایسا گھر ہو  
جس میں کوئی بیوہ نہ ہو۔ ہر گھر سے کسی نہ کسی مرد نے نشے کی چھپیٹ میں آ کر اپنے  
جیون کی آہوتی دی ہے۔ مردوں کو انیم، چرس، گانجھانگل گیا۔ نمو کے مرد کو بھی تو ”چٹے“  
نے چاٹ لیا۔ پیچھے رہ گئیں دو جوان بیٹیاں اور ایک بیوہ۔ دس سال کی عمر سے لے کر  
چالیس سال کے مرد اس دبا سے نہیں بچ پائے۔ اس کا خود کا گھر بھی کہاں بچ پایا اس  
بیماری سے۔ جوان گیر و چندے کو تیل کرتے بھرتے دیکھا ہے۔ باپ اور دادا کی  
وفات کے بعد وہ خود کو سنبھال نہیں پایا۔ کالج کے دوستوں کے ساتھ نشے کی کلت کا شکار  
ہوا۔ گھر پر پتائی نہیں چلا کہ بات اتنی آگے پہنچ گئی ہے۔ حالانکہ بے بے اور وہ اس کے  
بدلتے رویے سے پریشان ضرور تھے۔ زیادہ تر وقت وہ گھر سے باہر گزرتا اور جب گھر  
پر ہوتا تو سب سے کٹ کر کمرے میں تہا پڑا رہتا۔ ڈھنگ سے کھانا پینا چھوٹ گیا۔ نہ  
سیلیقے سے تیار ہوتا۔ آنکھوں کے پونے ایسے ابھرے رہتے جیسے رات رات بھر جاگا  
ہو۔ بے بے یا اس سے بات کرنا چاہتے تو غصے سے جواب دیتا۔ بات بات پر چڑ  
جاتا۔ دونوں خاموش ہو جاتیں۔ اندر ہی اندر فکر انہیں کھائے جا رہی تھی حقیقت تو اس  
وقت کھلی جب دوروز سے چندا گھر نہ آیا تو نور اگلے کو ساتھ لے کر اُسے ڈھونڈنے  
نکل پڑی۔ پوچھتے پچھاتے شمشان گھاٹ کے پاس ویران عمارت تک پہنچ گئی۔  
ڈرتے ڈرتے اندر قدم رکھا تو تیر پیٹاب کی بھمبھک نے ناک کو دوٹے سے بند کرنے  
پر مجبور کر دیا۔ کمرے میں گندگی کے سچ خالی دوائی کی شیشیاں اور سرخیں بکھری پڑی تھیں  
اور کونے میں کم سن لڑکے کش پر کش لگا رہے تھے۔ اُسے دیکھتے ہی ایک دو تو بھاگ  
کھڑے ہوئے اور دو مجرم شکل و صورت والے خونخوار نظروں سے انہیں دیکھنے لگے  
جیسے شکار پر ابھی چھپٹ پڑیں گے۔ نیکے کا ہاتھ پکڑ کر جھٹ سے وہ باہر کی جانب بڑھ  
گئی۔ گندگی اور رُو سے اُسے اُبکانی آنے لگی تو دوسری جانب بھاگی۔ وہاں گندگی کے  
ڈھیر پر اُس کا چندا مڈھوں خود سے بے خبر پڑا تھا۔ اُسے دیکھتے ہی سر سے پاؤں تک  
لرز گئی۔ اُسے وہاں سے لانا اُس کے بس میں نہیں تھا۔ سیدھی سرخ کے پاس مدد کے  
لیے پہنچی اور اُسے اپنا ڈکھڑا سنا دیا۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ سارے شہر کو جو خیر ہوتی ہے وہ گھر  
والوں تک آخر میں پہنچتی ہے۔ گاؤں کے لوگ اُس کی عادت سے واقف تھے۔ کئی  
لوگوں سے اُدھار لے چکا تھا اپنی قیمتی چیزیں بھی سچ چکا تھا۔ گھر پر تباہ چلا جب پانی  
سر سے گزر چکا تھا۔ بہت ہاتھ پاؤں مارے، درود کی ٹھوکریں کھائیں، غصہ بھی کیا، ممتا  
کا واسطہ بھی دیا، علاج کے لیے پیسہ پانی کی طرح بہا دیا۔ پرائیویٹ نشہ چھوڑ دینا نہیں  
بھرتی بھی کرایا۔ زمین کا کچھ حصہ فروخت کر ڈالا مگر ہاتھ پلے کچھ نہ پڑا۔ دیکھتے ہی

## ”چہار سو“

”وہی جو جتنی کے پاپا کو ہوا، چھندے کو ہوا وہی ٹیکے کو ہوا۔“

”انتا سب دیکھ کر بھی سبق نہیں سیکھا؟“

”ہماری بد قسمتی ہے اپنی آنکھوں کے سامنے بے بسی سے اپنی کوکھ

اُجڑتے دیکھ رہے ہیں۔ اپنی اولاد کے وجود کو دیکھ لگتے اُسے تنکا تنکا جھڑتے دیکھ رہے ہیں۔ ہم لوگ زندہ لاشوں سے کم نہیں۔ لاچار، مجبور، بے بس سب کچھ ختم ہونے کا انتظار کر رہے ہیں۔“ کہتے کہتے اُس کا گلہ زندہ گیا، آنکھیں برسنے لگیں۔ نمونے بھی چپ کرانے کی کوشش نہیں کی۔ اُس کی آنکھیں بھی تو بہن کا ساتھ دے رہی تھیں۔ دل کا درد آنکھوں کے ذریعے جتنا بہہ جائے اچھا ہے۔

”کاش اوپر والے نے دل کی جگہ پتھر رکھ دیا ہوتا تو اتنا درد نہ سہنا پڑتا۔“ آنکھیں صاف کرتے نورانے کہا۔

دونوں خاموشی کی چادر میں لپٹی رہیں۔ درد باتیں کر رہا تھا زبان خاموش تھی۔ پھر نورانی پُپ کی چادر سے باہر نکلی:

”تجھے کوئی شہر میں جانتا ہے؟“

”کس لئے؟“

”کام چاہیے“

”کسے؟“

”مجھے اور کسے؟“

”اس عمر میں کام کرو گی؟“

”عمر کو کیا ہوا ہے؟ کماؤں کی نہیں تو کھاؤں کی کہاں سے؟“

”کھیت ہیں۔ اتنا بڑا امکان ہے۔ تمہیں کمانے کی کیا ضرورت

ہے؟“ نورانے کر طنز یہ انداز میں گویا ہوئی۔

”کھیت؟ مکان؟ سب ختم ہو گیا۔ سب کچھ بک گیا۔ مکان کھنڈر ہو

گیا۔ گھر کی ایک ایک چیز یہاں تک کہ پردے، کھڑکیاں، دروازے سب بیچ

دئے اُس ختم چلے گئے۔“

”مگر تمہیں اپنا گھر نہیں چھوڑنا چاہیے تھا۔ کم سے کم اپنی چھت تو ہے

سر پر۔ اب تو وہ آسانی سے اُسے بھی بیچ دے گا۔“

”جانتی ہوں“

”پھر بھی اُس کے حوالے کر آئی؟“

”ہاں۔“

”مگر کیوں؟“

”میرے پاس کوئی دوسرا راستہ نہیں تھا۔ کیا کرتی اگر گھر چھوڑ کر نہ

آتی۔ مکان کے ساتھ ساتھ وہ میرا سودا بھی کر رہا تھا۔ ماں کو بیچنے سے کچھ دن اور

نشے کا انتظام ہو جاتا۔ یہ دیکھ میرے گھر کو چاٹ گئی۔ تو ہی بتا نمونے کیا کروں؟

میری کوکھ جل رہی ہے میری روح سلگ رہی ہے اور میں ناچا ہتے ہوئے بھی جھینے

پر مجبور ہوں۔“ اتنا کہہ کر وہ ہلکے ہلکے پھسک پھسک کر رو پڑی۔

بیچ پائے گا یا وہ بھی نشے کے عوض فروخت کر دے گا؟ پتا نہیں وہ دوبارہ ٹیکے کو دیکھ پائے گی یا وہ بھی مٹی میں مل جائے گا؟ انہیں سوالوں میں الجھی ہوئی تھی کہ نمونہ شتہ لے آئی۔

پرانٹوں کی خوشبو سے اُسے خیال آیا کہ دو دن سے ایک نوالہ بھی

اُس کے اندر نہیں گیا۔ وہ اٹھ کر بیٹھ گئی۔ پھر دونوں بہنوں نے مل کر ناشتہ کیا۔ نمونہ

اُسے جتنی اور ترقی کی باتیں سناتی رہی۔ بیٹیوں سے کتنی رونق ہوتی ہے گھر میں۔

باہل کے آنگن کی چڑیا جیسی ہوتی ہیں چمکتی بھدکتی اپنے ہونے کا احساس دلاتی۔

ناشتہ کر کے نمونہ سے آرام کرنے کا کہہ کر گھر کا کام نپٹانے میں لگ

گئی اور وہ آنکھیں موند کر لیٹ گئی۔

اگر تار ی بے موت نہ مرا ہوتا تو پاپو بھی زندہ ہوتے۔ دونوں موجود

ہوتے تو چھندا کبھی بھٹکنے کی ہمت نہ کرتا۔ اُس کے گھر آنگن میں بہو کی پائل اور

کھکتی چوڑیوں کا سنگیت ہوتا۔ بچے کلکاریاں لگاتے۔ بے بے دیکھ دیکھ کر نہال

ہوتی۔ گھر میں بہار کا موسم ہوتا۔

وہ سوچنے لگی نہ جانے کون لوگ ہیں جو اپنے منافع کے لیے ماؤں کی

کوکھ اُجاڑ دیتے ہیں، گھروں کو کھنڈر بنا دیتے ہیں، نوجوانوں کو بخر بنا دیتے

ہیں۔ چھندے کے علاج کے دوران ڈاکٹر سنگھ نے بتایا تھا کہ افغانستان سے ایک

لاکھ روپے فی کلومیٹر ملنے والی مٹی پڑوسی ملک کے بارڈر سے ہندوستان پہنچتی

ہے تو تیس لاکھ روپے فی کلومیٹر ہوتی ہے۔ کم وقت میں زیادہ پیسہ کمانے کا آسان

طریقہ ہے۔ انڈیا پاک کا 553 کلومیٹر لمبا باڈر جن کے ہاتھوں میں حفاظت کے

لیے دیا ہے وہ بھی لٹکروں کے ساتھ ملے ہیں۔ پولیس سے لے کر سیاسی لیڈر تک اس

میں شامل ہیں۔ سب کے ضمیر مر چکے ہیں۔ کونسل کی دلالی میں سب کا منہ کالا ہے۔

کس سے فریاد کریں کس سے انصاف مانگیں؟ جس ملک میں ہر روز دو ہزار کروڑ کی

ڈرگرسنگل ہوگی اس کی نوجوان نسل کا کیا مستقبل ہوگا، خدا جانے۔ ڈشمنوں کی سوچی

سجھی سازش ہے، نئی نسل کو ایسے تباہ کر دو کہ مقابلہ کرنے کے قابل ہی نہ رہے۔ اچھے

بھلے انسان کو شکار بنا کر اُسے نشے کا ایسے عادی بنا دیتے ہیں کہ دھیرے دھیرے اپنی

ضرورتیں پوری کرنے کے لیے وہ جرم کی دنیا میں قدم رکھ لیتے ہیں۔

اُس کے ساتھ بھی تو یہ ہی ہوا۔ چھندے نے چوری چھپے اپنا قیمتی

سامان بیچا اور ٹیکے نے ایک ایک کر کے گھر کا سامان چوری سے بیچنا شروع کر دیا۔

اُس کی ناک کے نیچے سب کچھ ہوتا رہا اور وہ کچھ کر ہی نہیں پائی۔ کپڑے لٹے

، چادر، بستر، برتن تو چھوڑ دو دروازے کھڑکیاں بھی بیچ ڈالیں۔ نوبت یہاں تک

آگئی کہ وہ گھر چھوڑنے کو مجبور ہو گئی۔ گھر سے بے گھر ہونے کا خیال آتے ہی وہ

اٹھ کر بیٹھ گئی۔ ماتھے پر پسینے کی بوندیں لرنے لگیں۔ نمونے اُسے اٹھ کر بیٹھے

دیکھا تو دوپٹے سے ہاتھ پونچھتی اُس کے پاس آ کر بیٹھ گئی۔

”اب سنا کیا ہوا؟“

”سنانے کو کچھ بچا ہی نہیں۔ دھیرے دھیرے سب ختم ہو گیا۔“

”ٹیکے کو کیا ہوا؟“

## شہر کا آخری اجنبی شخص

محمد جمیل اختر  
(راولپنڈی)

ہو جاتی تو کبھی میں سسکیاں لیکر رو تا لیکن پاس گزرتے کسی شخص نے بھی مجھ سے نہ پوچھا کہ میں کیوں رو رہا ہوں شاید اس شہر میں کسی کو کسی کی پروا نہیں تھی سب اپنی دھن میں دوڑے جا رہے تھے اور آپس میں اپنی زبان میں باتیں کر رہے تھے لیکن اُن کی باتیں جذبوں سے خالی تھیں۔ ارد گرد دکھانے پینے کی دکانیں تھیں کہ جن میں فاختا کی لنگ رہی تھیں۔ دکاندار فاختاؤں کو ذبح کرتے تو لوگ تالیاں بجا کر انہیں داد دیتے۔

”یہ کیا کر رہے ہو ان فاختاؤں نے تمہارا کیا بگاڑا ہے؟“ میں زور سے چیخا لیکن تالیاں بدستور جاری رہیں سو میں آگے بڑھ گیا۔ سڑک کنارے ایک ہسپتال تھا کہ جس کے شیشوں سے اندر کا منظر صاف دکھائی دیتا تھا کچھ مریض کہ جن کے سروں پر سونے کا تاج تھا، آرام دہ بستروں پر لیٹے ہوئے تھے اور ان کے گرد ڈاکٹروں کا ہجوم تھا خدمت گزار انہیں قیمتی برتنوں میں خوراک پیش کر رہے تھے۔ وہیں ایک کونے میں فرش پر کچھ لاغر مریضوں کا ڈھیر لگا تھا کہ جن پر کھیاں بھجھنا رہی تھیں اور وہاں کوئی ڈاکٹر نہیں تھا پاس گزرنے والے منہ پر رومال رکھ کر گزرتے تھے۔

اتنے میں شور بلند ہوا۔

کچھ سپاہی کوئی اعلان کرتے ہوئے گزرے وہ لوگوں کو سڑک کے ایک اطراف میں کھڑا کرنے لگے تھوڑی دیر بعد ملک کے حکمران اور اُن کے قریبی ساتھیوں کی گھیاں گزرنے لگیں۔

سب ایک طرف ہو کر کھڑے ہو گئے اور حکمران کے حق میں نعرے لگانے لگے، میں نے دیکھا کہ لوگ اندھا دھند آکھیں بند کیے حکمران کے حق میں نعرے لگائے جا رہے تھے۔

سپاہی سڑک کنارے نعرے لگاتے تو لوگوں پر تھوک پھینکتے ہوئے گزر رہے تھے اس کے باوجود وہ آنکھیں بند کیے نعرے لگا رہے تھے۔

نعرے۔ بغیر جذبے کے خوشی کے نعرے۔

میں حیران تھا کہ یہ کیسے لوگ ہیں یہ اس ظلم اور رسوائی پر احتجاج کیوں نہیں کرتے۔

جب گاڑیاں میرے پاس سے گزریں تو ان لوگوں نے کچھ تھوک میرے اوپر بھی پھینک دیا۔

میں چیخنے چلانے لگا اور میں نے انہیں بہت برا بھلا کہا

اُس ہجوم میں میں اکیلا شور مچانے والا تھا ارد گرد کھڑے لوگوں نے مجھے حیرت سے دیکھا یہ پہلی صدا تھی جو اُس ہجوم میں بلند ہوئی تھی۔ سپاہیوں نے مجھے پکڑ لیا اور مجھے اُس شہر کے قاضی کے پاس لے گئے۔

قاضی کو میری اور مجھے اُس کی کوئی بات سمجھ نہ آ سکی میں لگا تار بھتا رہا کہ میرے ساتھ ظلم ہوا ہے لیکن قاضی مجھے غصے سے دیکھتا رہا وہ ساتھ میں چائے بھی پی رہا تھا اُس کپ میں کہ جس پر حکمران کی تصویر بنی ہوئی تھی۔

ہم دونوں کی زبانیں مختلف تھیں میں نے قاضی کو اشاروں کی مدد

باقی صفحہ ۹۴ پر ملاحظہ کیجیے

بیچنے میرے پاس کوئی کام نہیں تھا سو میں چھت پہ آ گیا، میں ایک کونے سے دوسرے کونے تک لگا تار گھومتا رہا لیکن میرے پاس کوئی بھی کام نہیں تھا سو میں اکتا گیا اس شہر میں، میں بالکل ہی اجنبی تھا اتنا اجنبی کہ مجھے یہاں کی زبان بھی نہیں آتی تھی میں نے گلی سے باہر دیکھا کچھ بچے کھیل رہے تھے میں نے سوچا میں زور سے چیخوں اتنی زور سے کہ آواز سارے شہر میں پھیل جائے لیکن میں نہیں چیخا، بھلا ان لوگوں کو میری بات کیسے سمجھ سکتی ہے یہ کیا سمجھیں گے کہ میں کون ہوں اور کیوں چیخ رہا ہوں، میں تو اس شہر میں اجنبی ہوں جس کی زبان یہاں کوئی بھی نہیں جانتا۔

میں نے پھر گلی میں جھانک کر دیکھا تو مجھے کچھ لوگ نظر آئے جو بہت تیزی سے گزر رہے تھے اُن کی شکل، بال، اور ان کا سرخ لباس بالکل میرے جیسا تھا یہ تو میرے ہی قبیلے کے لوگ ہیں، یہ ضرور میری بات سمجھیں گے، میں دوڑ کر گلی میں آیا لیکن وہ اتنی دور نکل گئے تھے کہ میں انہیں پکارتا بھی تو اُن تک میری آواز نہ پہنچتی لیکن میں نے پھر بھی انہیں بہت پکارا۔

”رک میری بات سنو، مجھے کچھ کہنا ہے، اگر جانا ہی ہے تو مجھے بھی ساتھ لے کر جاؤ میں یہاں خاموش رہ رہ کر اکتا گیا ہوں، کوئی بھی میری بات نہیں سمجھتا“

لیکن وہ لوگ آگے نکل گئے انہوں نے پیچھے مڑ کر بھی نہیں دیکھا۔ میں وہیں گلی کے درمیان گھٹنوں کے بل بیٹھ گیا اور زار و قطار رونے لگا۔ ایک گاڑی کے ہارن کی آواز سنائی دی اور معلوم نہیں کونسی زبان میں مجھے وہ گاڑی والا برا بھلا کہنے لگا، وہ شاید راستے سے ہٹ جانے کا کہہ رہا تھا۔

میں نے آنسوؤں سے ترچہ اوپر اٹھایا کہ شاید وہ میرے آنسو دیکھ کر میری پریشانی سمجھ پائے لیکن اُس نے میرے آنسوؤں کی ذرا پروا نہ کی کہ جیسے یہ آنسو فقط پانی ہوں اور لگا تار مجھے برا بھلا کہتا رہا۔

آہ، یہ کتنا عجیب شہر تھا کہ یہاں محبت اور ہمدردی کا شدید قحط تھا، لوگ آنسوؤں کو یکسر نظر انداز کر دیتے تھے اور جہاں آنسو نظر انداز کر دیئے جائیں وہاں تحقیق کھوکھلے ہو جاتے ہیں اور محبت کبھی بھی پروا نہیں چڑھ سکتی۔

میں اسی طرح روتے روتے سڑک پر آ گیا اور سڑک کنارے فٹ پاتھ پر چلنے لگا میں آتے جاتے لوگوں کو دیکھ رہا تھا وہ سارے کے سارے لوگ اجنبی تھے ان میں سے کوئی بھی میری جانب متوجہ نہ تھا۔

میں اسی طرح روتا رہا جیسے میں گلی میں رو رہا تھا کبھی میری آواز تیز

## منکہ مسمیٰ فیروز دین

گلزار جاوید

(راولپنڈی)

ب میں دن ڈھلتے ہی چراغاں ہو جاتا ہے اور ایک ایک کر کے چک نمبر ۸۶ ق ب کے مکین نماز گاہ میں باجماعت نماز ادا کر کے ایک دوسرے کی خیریت دریافت کرتے ہیں۔ اصول یہ ہے کہ چک نمبر ۸۶ ق ب کے پرانے مکین گفتگو سے پرہیز کرتے ہوئے نئے آنے والے مہمان کو بولنے کا پورا موقع فراہم کرتے اور تفصیل سے اس کی خیریت دریافت کرتے ہیں۔

جماعت کا طریقہ بھی ان کا بہت منفرد ہے۔ جو نہی صاف بندی ہوتی ہے تو کوئی بھی شخص آگے بڑھ کر امامت کرتا ہے اور نماز کی ادائیگی کے بعد نہایت خشوع و خضوع کے ساتھ دعا کرتا ہے۔ ایک خاص بات جو میں نے نوٹ کی کہ چک نمبر ۸۶ ق ب کے مکین دعا کے دوران مانگنے کے بجائے اپنے میزبان کی نوازشات کا شکر کر کے بہت اطمینان محسوس کرتے ہیں۔ یہاں ایک ضروری بات بتانے والی ہے کہ چک نمبر ۸۶ ق ب کے مکین نماز کے بعد ایک مجلس برپا کرتے ہیں یہ مجلس ایک طرح سے نئے مہمان کے اعزاز میں مقرر کی جاتی ہے۔ جس کی صدارت وہی شخص کرتا ہے جس نے نماز کی امامت کرائی ہوتی ہے۔ مجھ سے جب امام صاحب نے گفتگو کا آغاز کرنے کے لیے کہا تو میں نے اپنی عقل کے مطابق ان کا تعارف دریافت کر لیا۔ امام صاحب کا تعارف سنتے ہی میرے حلق سے دہی دہی چیخ نکل گئی۔ ہم کتنے ہی گئے گزرے کیوں نہ ہوں ہیں تو سیدوں کی اولاد۔ بھلا ہم کیونکر ایک ادنیٰ موچی کے پیچھے نماز پڑھ سکتے ہیں۔ میرے اعتراض پر چک نمبر ۸۶ ق ب کے سارے مکینوں کے چہروں پر تشویش دوڑ گئی اور سب لوگ منہ ہی منہ میں ورد کرنے لگے جس کو سمجھنے کی میں نے بہت کوشش کی مگر کامیاب نہ ہو سکا۔ شاید اس میں تصور میری سماعت کا ہے جو ایک مدت سے کمزور ہو گئی ہے۔

تھوڑی دیر کی خاموشی کے بعد ایک باریش بزرگ اپنی جگہ سے اٹھے اور انہوں نے میری مجلس میرا مطلب ہے امام صاحب کے ہاتھ پکڑتے ہوئے میری جانب رخ کر کے کہا ”حضرت یہ آپ نے کیا فرمایا، نانائی، دھونی، موچی یا ترکھان ہونا تو قابلِ فخر ہے بشرط یہ کہ وہ شخص رزق حلال کما تا ہو۔ آپ کو علم ہے کہ امیر محترم نے اپنی زندگی میں کئی کئی روز کا فاقہ کاٹنے کے باوجود حرام کے رزق کا ایک لقمہ بھی کھانا گوارا نہیں کیا۔ اسی نیک عمل کے باعث آپ کو ہم نے اپنا امیر پتانا ہے۔“ مجلس کے باریش شرکاء نے اپنی داڑھیوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے بلند آواز میں ”پشک پشک“ کی صدا بلند کی۔ جو لوگ باریش نہ تھے انہوں نے اپنے سینے پر دایاں ہاتھ رکھ کر بلند آواز میں اس امر کی گواہی دی۔

میر مجلس کا سوال بہت سادہ اور عام فہم ہونے کے باوجود فوری طور پر مجھ سے جواب نہ بن پڑا۔ میری پریشانی کو بھانپ کر مجلس میں شامل دیگر بزرگوں نے ”ارشاد، ارشاد“ کہہ کر میری ہمت بندھائی تو میں نے دہمی آواز میں بولنا شروع کیا ”میرا نام فیروز دین پسر مائی اللہ وسائی ساکن۔۔۔ کارہنے والا ہوں۔ میر مجلس نے شفقت سے فرمایا یہ ہمارے علم میں ہے آپ وہ کچھ بتلائیے جس سے

منکہ مسمیٰ فیروز دین، پسر مائی اللہ وسائی سکنہ کچی آبادی، چک نمبر ۸۶ ق ب، اسلام نگر۔ بعد دعا اور سلام کے عرض یہ ہے کہ میں یہاں خیریت سے پہنچ گیا ہوں۔ یہاں کی بابت میرے دل میں جو ڈر، خوف اور وسوسے تھے وہ قطعی بے بنیاد نکلے۔ یہاں کا ماحول، موسم اور رکھ رکھاؤ بہت ہی موافق ہے۔ سب سے بڑی بات شور شراب، چھینا چھٹی، آ بادھانی کا یہاں دُور دُور تک کوئی نام و نشان نہیں۔ بظاہر تو اس آبادی کا نام سن کر انسان کے دل میں کسی دُور افتادہ اور لاقانون آبادی کا تصور ذہن میں اُبھرتا ہے مگر یہاں آنے کے بعد مجھ پر ایک نیا جہاں روشن ہو گیا ہے۔

کچی آبادی چک نمبر ۸۶ ق ب کی سب سے اچھی بات یہ ہے کہ یہاں ہر آنے والے کا حساب کتاب نہایت ترتیب سے رکھا جاتا ہے۔ کئی مہذب و مؤدب اہلکار سلام و دعا کے بعد عزت و احترام سے آنے والے کی خیریت دریافت کرتے اور اس کے حسبِ نسب کے علاوہ آنے والے کی بابت وہ تمام سوالات نہایت دھیے اور شیریں لہجے میں دریافت کرتے ہیں جو نئے آنے والے کی گزری زندگی سے تعبیر ہوتے ہیں۔

چک نمبر ۸۶ ق ب کے بہت سے مکینوں کی زبانی یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ اکثر آنے والے اپنی بابت کیے گئے سوالات کے درست جواب نہیں دے پاتے تو مہذب اور مؤدب ہر کارے کسی قدر پریشان ہو جاتے ہیں۔ اور جب وہ اپنی ذہانت اور تجربے کو کام میں لاتے ہوئے نئے آنے والے کی زندگی کی کھوج سے کچھ غلط نتیجہ اخذ کرتے ہیں تو مہمان کے لیے بہت سی دشواریاں کھڑی ہو جاتی ہیں۔ جن کے بارے میں تفصیل سے بتانا ابھی میرے لیے ممکن نہیں ہے۔

آپ کے لیے خوشی کی بات یہ ہے کہ یہاں آنے کے بعد جب مجھے میری قیام گاہ پہنچا کر آپ لوگ گھر کو لوٹ گئے تھے تو چک نمبر ۸۶ ق ب کے با اخلاق ہر کاروں کے ہر سوال کا میں نے صحیح جواب دینے کی پوری کوشش کی۔ آپ لوگ تو جانتے ہیں کہ میں نے کڑی سے کڑی مشکل میں بھی جھوٹ نہیں بولا جس کا فائدہ مجھے یہ ہوا کہ چک نمبر ۸۶ ق ب کے مہذب اہلکاروں نے میری ہر بات کو درست مان کر میرے قیام و طعام میں بہت آسانیاں مہیا کر دی ہیں۔

ایک بات اہم جو آپ کو بتلانے والی ہے وہ یہ ہے کہ چک نمبر ۸۶ ق ب

## ”چہار سو“

ہم لوگ لاعلم ہیں۔ میرمجلس کے شفق لہجے نے میری ہمت بندھائی تو میں نے بات کو اپنے لفظوں میں آگے بڑھایا۔ ہمارا آبائی پیشہ زراعت ہے۔ ایک زمانے میں بزرگوں کے پاس اتنی زمین موجود تھی جس کی کاشت سے خاندان کا گزارا خوش اسلوبی سے ہو جاتا اور گردو پیش کے غریب غریب کی سفید پوشی بھی قائم رہتی۔ وقت گزرنے کے ساتھ نسلیں بڑھتی گئی اور زمین کھتی گئی۔

میرے جوان ہونے تک ہم لوگ کسان سے مزدور بن گئے تھے۔ میں نے گاؤں کے ترکھان قادر بخش کی شاگردی اختیار کر لی اور جب میں خود کارگیر بن گیا تو شہر میں جا کر بڑے ترکھانوں کے ساتھ چھوٹے ترکھان کے طور پر کام کرنے لگا۔ جونہی میں نے پہلی کمائی بے جی کے ہاتھ پہنچی ان کے پیروں کو پیسے لگ گئے یعنی انہوں نے میری شادی کے لیے لڑکی تلاش کرنا شروع کر دی۔ شادی کے بعد کچھ دنوں تک تو میں اکیلا شہر میں نوکری کرتا مہینہ دو مہینہ بعد گھر لوٹنا تو ساری کمائی بے جی کو دے کر بے فکر ہو جاتا۔ مجھے نہیں معلوم میرے تین بچے دو بیٹے اور ایک بیٹی کب پیدا ہوئے اور کس طرح بے جی نے ان کی پرورش کی، پچھ آس وقت چلا جب بے جی ہمیں تنہا چھوڑ کر سفر آخرت پر چلی گئیں۔

گھر کی آبادی کے ساتھ آمدن بھی بڑھ رہی تھی اب میں اپنی شریک حیات کے ہاتھ پر اس سے زیادہ کمائی لا کر رکھتا جتنا بے جی کے ہاتھ پر رکھتا تھا مگر ہر پھیرے پر بیوی کی شکایت کے دفتر کھل جاتے۔ جب میں بیوی کو یاد کرتا کہ بے جی نے تو کبھی اس سے کم کمائی میں بھی گلہ نہیں کیا۔ گھر بھی خوش اسلوبی سے چلتا تھا اور چار پیسے بیچ بھی جاتے تھے۔ میری بات کے جواب میں کچھ بڑے تو اللہ کی بندی خاموشی سے سر جھکا کر بیٹھ گئی جب میں نے اپنا سوال دہرایا تو آہستہ سے بولی ”جب بھی گھر میں کسی چیز کی تھوڑی تھوڑی تھی تو بے جی چپکے سے اپنا کبہ پھرتا اور خاموشی سے باہر نکل جاتا۔ واپسی پر بے جی کے ہاتھ میں گھر کی ضرورت کی چیزیں بھی ہوتیں اور کچھ پیسے بھی ہوتے۔“

دونوں میاں بیوی مسئلے کا حل تلاش کرنے کے لیے سر جوڑ کر بیٹھے تو ایک ہی حل نظر آیا۔ جو کام بے جی نے سالوں تک قسطوں میں کیا نیک بخت نے وہی کام ایک جھٹکے میں کر ڈالا۔ فرق یہ تھا کہ میں دے قدموں سے جانے کے بجائے ہر جوش انداز میں بازار گیا اور رقم لانے کے بجائے اس شخص کے سپرد کر آیا جس نے کچھ عرصے بعد مجھے کام کی غرض سے سمندر پار بھیجے کا وعدہ کیا تھا۔

پہلی بار لمبی مدت کے لیے گھر سے باہر رہا تو مجھے گھر کی اہمیت کا شدت سے احساس ہوا مگر بچوں کی بہتری کا سوچ کر پورے تین سال گھر کا رُخ نہ کیا۔ ان تین سالوں کی کہانی بیان کرنے کے لیے نجانے کتنے تین سال درکار ہوں گے۔ بس اتنا جان لیجئے کہ جو گھر میں چھوڑ کر گیا تھا واپسی پر وہ مجھے قطعی انجان لگا۔ بچوں کے قد کاٹھ کے ساتھ زبانیں بھی نکل آئی تھیں۔ چوبیس گھنٹے گھر میں مقید رہنے والی نیک بخت کے پیروں میں چکر آ گیا تھا۔ اب وہ سفید رنگ کا ٹوپی

والا برقعہ لینے کے بجائے سفید رنگ کی چادر لینے لگی تھی۔ گھر سے نکلنے سے قبل لنگھی پٹی اور کاجل درست کرنا نہ بھولتی۔ دالان میں لگے چرخی والے پتھے کی جگہ بجلی کے پتھے نے لے لی تھی۔ پانی کے منکے کی جگہ فریج آن پہنچا تھا، کپڑے دھونے کی ہودی میں واشنگ مشین میرا منہ چڑا رہی تھی۔ غرض اس مصنوعی زندگی میں وقت برباد کرنے سے بہتر چار پیسے کمانا ضروری سمجھا۔

بیوی کے اسرار پر میں نے تین کے بجائے دو سال میں گھر کا چکر لگانا شروع کر دیا تھا۔ مگر تبدیلی کی رفتار اُس سے بھی زیادہ تیز تھی۔ ذمہ داریوں کے بوجھ نے مجھے وقت سے پہلے برباد کر دیا تھا سو میں نے دو سال کے چکر کو ایک سال میں بدل دیا۔ مگر حالات کا منہ زور گھوڑا کسی طور میرے قابو میں نہ آ رہا تھا۔ صرف میں ہی نہیں اب تو خاتون خانہ بھی بڑھتے ہوئے اخراجات اور بچوں کے پھیلنے ہوئے ہاتھوں سے کافی حد تک زچ ہو چکی تھی۔ وہ اکثر مجھے مکمل طور پر واپس آنے کا زور دیتی۔ میں بے کاری کا جواز پیش کرتا تو وہ چھوٹے موٹے کاروبار کی ترغیب دیتی۔

اس بار جاتے وقت میں نے اُس سے وعدہ کیا تھا کہ سال نہیں تو دو سال تک میں پکا گھر لوٹ آؤں گا مگر مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ میں سال کے بجائے ڈیڑھ ماہ بعد ہی گھر کی راہ لوں گا۔ اس مرتبہ گھر واپس آنے میں میرے ارادے یا منصوبے کو کوئی دخل نہ تھا۔ عمارت کی تعمیریں منزل پر کام کے دوران پیر پھسلنے سے میں زمین پر آ رہا جس سے میری دونوں ٹانگیں ضائع ہو گئیں۔ قریب چھ ماہ میں زیر علاج رہا اور جب میسا کھینوں کے سہارے چلنے پھرنے کے قابل ہوا تو میں نے نیک بخت سے کہا کہ جو جمع پونجی بچی ہے وہ میرے حوالے کر دتا کہ میں چھوٹا موٹا کاروبار شروع کر سکوں۔ میرے مطالبے پر نیک بخت ہونٹوں کی طرح میری شکل دیکھنے لگی۔ میں نے پیار سے کا ندھا پتھ پتھاتے ہوئے پوچھا ”خیریت تو ہے“ اس سوال پر نیک بخت دائیں پیر کے انگوٹھے سے زمین کھروچنے لگی تو میری تشویش میں اضافہ ہوا۔ میں نے آواز میں مٹھاس بھرتے ہوئے کہا ”کیا بات ہے تم مجھے پریشان لگ رہی ہو“ نیک بخت کی آواز بہت ڈور سے آتی معلوم ہوئی۔ ”آپ جمع پونجی کی بات کرتے ہو، دو ماہ سے گھر کا سودا بٹے کی ہٹی سے ادھارا آ رہا ہے“ جواب میں میرے منہ سے صرف اتنا نکل سکا ”ہیں۔۔۔“

معافی چاہتا ہوں میں آپ کو یہ بتلانا بھول گیا کہ ہر تین سال آمد پر بیوی ایک رشتہ ڈھونڈ رکھتی اور میری آمد پر ایک اولاد کی شادی کر دیتی۔ اس طرح بیٹی اپنے گھر کی تھی اور دونوں بیٹے بھی شادی شدہ تھے۔ میرا خیال تھا کہ باپ کی معذوری انہیں متحرک کر دے گی اور وہ گھر کی باگ دوڑ سنبھال لیں گے۔ نتیجہ ڈھاک کے تین پات رہا۔ جی چاہا تو کام پر چلے گئے۔ جی چاہا تو چار پائی توڑتے رہے۔ چار پائی سے جی بھر گیا تو چری بھنگیوں کی ٹولی میں جا بیٹھے۔ ایک دو بار تو میرے سمجھانے پر بیٹوں نے خاموشی اختیار کی۔ آہستہ آہستہ اُن کے رویے میں خود سری آنے لگی۔ ایک دن میرے سمجھانے پر بڑا بیٹا

## ”چہار سو“

کہتا ہے ”اباجی! اگر تسی وقت ہر اپنے ساتھ ہمیں بھی کام پر لگوا دیتے تو آج یہ دن دیکھنا نہ پڑتا۔ بد آپ کیوں لگواتے، آپ کو تو نوٹوں کا چسکا پڑ گیا تھا۔“ ابھی میں بڑے کے نشتر کی چھین سے جانبر نہ ہو سکا تھا کہ چھوٹے کی آواز کا تیر دل کے آ رہا ہو گیا۔ ”اوائے رہن دے، میں نے تے سنا ہے اے نے وہاں کسی جتانی سے نکاح کیا ہوا تھا۔ اسی لیے اپنا نہ خود آتا تھا نہ ہمیں لے کے جاتا تھا۔“

اڈل تو گھر میں کھانا پکنا مشکل ہوتا، پکتا تو ہماری باری اُس وقت آتی جب سب کھا چکے ہوتے۔ کئی بار ایسا بھی ہوا کہ بڑی یا چھوٹی بہو نے ساس سے یہ کہہ کر جان چھڑالی کہ کھانا ہانڈی میں پڑا ہے نکال کر کھا لینا اور جب نیک بخت کھانا لینے لگی تو دیکھی خالی نظر آئی۔ کئی مرتبہ تو ایسا بھی ہوا کہ ہانڈی میں سائلن نہ ہونے پر نیک بخت لگی، گڑیا چار یہ کہہ کر لے آئی کہ میرا سائلن کھانے کو دل نہیں ہے۔ وہ عورت بھی برداشت زیادہ تھی مگر جب مجھے اس طرح کی باتوں کا علم ہوتا تو میں بولنے سے باز نہ آتا۔ اور اس قدر اونچی آواز میں ضرور بولتا کہ سب کے کانوں تک آواز پہنچ جاتی۔

بک بک، حج حج روز کا معمول بن گیا تھا۔ ایک دن میں نے گھر والی سے کہا کہ میرے پیرضائع ہوئے ہیں ہاتھ تو ضائع نہیں ہوئے۔ جواب میں کچھ کہنے کے بجائے منہ میں دو پڑھٹوس کر گھر والی رونے لگی تو میں نے اُس کے سر پر ہاتھ رکھ کر کہا ”مرائیں ہوں میں، اور بڑھا بھی نہیں ہوا ہوں، ستونجا سال کا بندہ بڑھا ہوتا بھی نہیں ہے، میں تو ویسے بھی ہٹا کٹا ہوں۔“ باز دوؤں کی مچھلیاں ابھارتے ہوئے۔

دوسرے دن گھر والی کے منع کرنے کے باوجود میں بیساکھیوں کے سہارے کام کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا۔ گھر سے کچھ فاصلے کے بعد کئی لوگوں سے کام کی بابت دریافت کیا تو کسی نے میری ناگوں کی طرف دیکھ کر کسی نے ہاتھ سے کسی نے ہوں ہاں سے اشارہ کر کے جان چھڑالی۔ میں نے ہمت ہارنے کے بجائے سفر جاری رکھا۔ کافی ڈور جا کر ایک عمارت پر نظر پڑی اُس عمارت کے ایک دفتر کے سامنے بہت سے لوگ لگا کر کھڑے تھے۔ میں سمجھا، ضرور یہ لوگ کام کاج کی تلاش میں کھڑے ہیں۔

لائن میں کھڑے آخری آدمی کے پیچھے جا کر میں بھی کھڑا ہو گیا۔ اگلے والے اور اُس سے اگلے والے کئی لوگوں نے میری طرف استہزایہ نظروں سے دیکھ کر ایک دوسرے کو اشارہ کیا مگر میں انجان بن کر کھڑا رہا۔ کچھ دیر بعد دفتر کا باوردی چوکیدار آیا تو میرے پیچھے بھی کئی لوگ لائن میں کھڑے ہو چکے تھے۔ چوکیدار نے سب لوگوں کو لائن سیدھی کرنے اور شناختی کارڈ نکالنے کی تاکید کی۔ میں نے بھی جیب سے شناختی کارڈ اور پیر وین ملک کے کاغذات کی نقول نکال کر ہاتھ میں پکڑ لیں کہ شاید میرا تجربہ کام آجائے۔ میرے آگے کھڑے لوگوں کے نمبر وار نام لکھ کر اُن سے شناختی کارڈ لے کر جب وہ شخص میری طرف آیا تو مختار سے بولا ”باتم یہاں کیا لینے آئے ہو؟“ جواب میں میں نے اُس سے بھی کڑک

آواز میں کہا ”میں تمہیں باہا نظر آتا ہوں، ہاتھ ملا کے دیکھو، نانی یاد نہ کرادی تو میرا نام نہیں۔“ اب وہ آدمی طیش میں آچکا تھا اور مجھے گھسیٹ کر لائن سے الگ کرنا چاہتا تھا مگر میری طاقت کے آگے اُس کا زور نہ چلتا تھا کہ اچانک دفتر کی اوپری منزل میں کھڑے بارعب شخص نے اونچی آواز میں شخص مذکور کو پکارا۔ ”ذولفقار کیا کر رہے ہو“ شخص مذکور شپٹا کر کچھ کہنا چاہتا تھا کہ اوپر سے پھر آواز آئی ”اس شخص کو مت نکالو۔“

ہم لوگوں کو عمارت کی چلی منزل کے برآمدے میں لگی کرسیوں پر بٹھا دیا گیا اور سب کے ہاتھ میں ایک ایک بسکٹ کا پیکٹ اور ایک ایک جوس کا ڈبہ تھما دیا گیا۔ کچھ دیر بعد ایک بڑی دین ہمارے سامنے آ کر رُکی جس میں ہم لوگوں کو بیٹھنے کا کہا گیا۔ قریب پندرہ منٹ کے بعد یہ ایئر کنڈیشن دین ایک بڑے ہسپتال کے آگے جا کر رُکی جہاں ہم سب کو قطار میں کھڑا کر کے اندر لے جایا گیا۔ پہلی منزل سے دوسری اور تیسری منزل لفٹ کے ذریعے چند منٹ میں آ گئی۔ وہاں بھی بہت ساری خالی کرسیاں لگی تھیں جن پر ہمیں بٹھا دیا گیا۔ ابھی ہم لوگ ڈھنگ سے سانس بھی نہ لینے پائے تھے کہ وہی بارعب شخصیت جس نے دفتر کی اوپری منزل سے مجھے لائن سے نکالنے پر منع کیا تھا آن پہنچی اور تیز قدم اٹھاتی ہوئی دائیں ہاتھ کے کونے والے کمرے کے اندر چلی گئی۔

جس نمبر سے ہم لوگ لائن میں کھڑے تھے اسی نمبر سے ہمیں اندر بلایا جاتا رہا اور واپس آنے والوں سے یہ علم ہوتا رہا کہ اندر خون لیا جا رہا ہے ٹیسٹنگ کے لیے۔ قریب دو گھنٹوں کے بعد نام لے کر دو تہائی لوگوں کو پکارا گیا اور انہیں ایک ایک بند لگوانا تھا۔ ہوتے شکر یہ کہ ساتھ یہ کہہ کر رخصت کیا گیا کہ دین آپ کو منزل مقصود پر پہنچا دے گی۔

شام ہونے کو آ رہی تھی اور ہم نو آدمی امید و بیم کی کیفیت میں مبتلا تھے کہ نجانے اندر سے کیا خبر آتی ہے، کس کو لگوانا دے کر رخصت کر دیا جاتا ہے اور کس کو ٹھہرنے کے لیے کہا جاتا ہے۔ قریب سات بجے وہی بارعب شخصیت کمرے سے نمودار ہوئی، اپنائیت سے ہماری خیریت دریافت کرتے ہوئے

لائن میں کھڑے آخری آدمی کے پیچھے جا کر میں بھی کھڑا ہو گیا۔ اگلے والے اور اُس سے اگلے والے کئی لوگوں نے میری طرف استہزایہ نظروں سے دیکھ کر ایک دوسرے کو اشارہ کیا مگر میں انجان بن کر کھڑا رہا۔ کچھ دیر بعد دفتر کا باوردی چوکیدار آیا تو میرے پیچھے بھی کئی لوگ لائن میں کھڑے ہو چکے تھے۔ چوکیدار نے سب لوگوں کو لائن سیدھی کرنے اور شناختی کارڈ نکالنے کی تاکید کی۔ میں نے بھی جیب سے شناختی کارڈ اور پیر وین ملک کے کاغذات کی نقول نکال کر ہاتھ میں پکڑ لیں کہ شاید میرا تجربہ کام آجائے۔ میرے آگے کھڑے لوگوں کے نمبر وار نام لکھ کر اُن سے شناختی کارڈ لے کر جب وہ شخص میری طرف آیا تو مختار سے بولا ”باتم یہاں کیا لینے آئے ہو؟“ جواب میں میں نے اُس سے بھی کڑک

## ”چہار سو“

کی جانب مڑ جاتا، کل کیا ہوگا؟ خواہشات اور ضروریات اپنی جگہ مگر حقیقت کا دارومدار خون کے اُس ٹیسٹ پر تھا جس کی رپورٹ کل صبح ملنے والی تھی۔ جس طرح کھانا زہر مار کیا تھا اسی طرح نیند سے بھی دو بدو ہو گیا۔ نیند جیت گئی اور میں ہار گیا۔ لیکن یہ ایسی بات تھی جس کا مجھے ڈکھ نہیں بلکہ خوشی تھی کہ دن نکل آیا اور امید کی نو جاگ اٹھی۔ اسی نو نے، رات بھر کے رت جگے کے باوجود میرے جسم میں اتنی توانائی بھری تھی کہ مذکورہ دفتر کا جو فاصلہ میں نے گذشتہ روز چالیس منٹ میں طے کیا تھا آج پچیس منٹ میں طے ہو گیا تھا۔ تینوں میں بچنے والا میں پہلا شخص تھا مگر نہیں مجھ سے پہلے بڑے صاحب اپنے سیکرٹری کے ہمراہ مضطرب کیفیت میں ادھر ادھر ٹہل رہے تھے۔ آگے بڑھ کر بڑے صاحب نے میرا اس طرح استقبال کیا جس طرح کسی مہمان کا کیا جاتا ہے۔ ابھی وہ بقیہ دونوں آدمیوں کی بابت دریافت کر ہی رہے تھے کہ وہ دونوں بھی پہنچ گئے۔ بڑے صاحب نے تیزی سے اپنی قیمتی گاڑی کا پچھلا دروازہ ہم تینوں کے لیے کھولنے ہوئے بیٹھنے کے لیے کہا اور سیکرٹری کو ڈرائیونگ سیٹ کے ساتھ والی سیٹ کی جانب اشارہ کر کے جھٹ سے گاڑی چلا دی۔ ہسپتال پہنچ کر ہم تینوں خاموش بیٹھ کر دل ہی دل میں خدا سے اپنی کامیابی کی دعا کر رہے تھے۔ ایک ایسی کامیابی کی دعا کہ جس میں جان کی بازی ہماری منتظر تھی۔

بڑے صاحب نے معاملات طے کرتے وقت مجھ سے لین دین کی بات کی تو میں نے یہ معاملہ اُن کی صوابدید پر چھوڑ دیا۔ کچھ دیر تردد میں رہنے کے بعد انہوں نے آہستہ سے ایک رقم کا ہندسہ میری جانب لڑکا یا تو میں نے جواب میں سر ہلا کر حامی بھری۔ میرے خیال میں یہ رقم اتنی تھی کہ ہم میاں بیوی دو وقت کی روٹی سوکھی کئی سالوں تک کھا سکتے تھے۔

آپریشن کے تیسرے روز بہت سارے پھل، مٹھائی، کیک، پھول اور رقم کے موٹے لفافے کے ساتھ بڑے صاحب کی گاڑی مجھے گھر چھوڑنے آئی تو دونوں بیٹے گاڑی کی آواز سن کر باہر نکلے۔ دونوں کے چہرے پر ناگوار کیفیت اور بے زاری کو بڑی گاڑی نے دُور کر دیا تھا۔ اب ناگوار اور بے زاری کی جگہ اشتیاق نمایاں ہو گیا تھا۔ جوں ہی ڈرائیور نے گاڑی سے اتر کر میری طرف کا دروازہ کھولتے ہوئے سامان اٹھانے سے مجھے منع کیا اور خود سامان اٹھا کر میرے پیچھے پیچھے گھر میں داخل ہوا تو دونوں لڑکے کے بیک آواز اپنی اپنی بیگمات کو پکارنے لگے۔ بہوؤں کے ساتھ پوتا پوتی بھی تھے جو مجھے دادا دادا کہہ کر چمٹ گئے۔ میں نے ڈرائیور سے سارا سامان بڑے بیٹے کو دینے کا کہا جو وہ خوشی خوشی اپنی بیگم کی طرف لے کر بڑھنے لگا مگر برآمدے میں کھڑی ماں کو دیکھ کر اُس نے راستہ بدل لیا۔

بڑے صاحب کا سیکرٹری باری باری ہمیں چائے، پانی اور جوس پلاتا رہا اور ہم سے کھانے کے بارے میں دریافت کرتا رہا مگر ہماری بے چینی دیکھ کر اُس کے لہجے اور برتاؤ میں بھی کافی مرؤت آ گئی تھی۔ کچھ دیر بعد بڑے صاحب ڈاکٹر کے کمرے سے برآمد ہوئے تو ہم تینوں اُن کے احترام میں کھڑے ہو گئے۔ اُن کے دائیں ہاتھ میں ایک کاغذ تھا جسے وہ خوشی سے ہوا میں لہراتے ہوئے میرے قریب آئے اور میرا ہاتھ چوم کر مجھے مبارک دینے لگے ”مبارک ہو فیروز بھائی آپ کا

میری خاموشی کے جواب میں میری مجلس نے پھر سے بات آگے بڑھانے کی دعوت دی تو میں گویا ہوا۔ بس جی رقم کا آنا تھا پھر سے الٹے تلتے شروع ہو گئے۔ میں نے گھر والی سے کہا ”بھلی مائیں کم از کم آدھی رقم بکسے میں ڈال کے منہ بند کر لے۔“ بھلی مائیں نے میری بات کو پلے بانہہ کر آدھی رقم بکسے میں ڈال دی اور باقی پیسے اپنی اولاد اور اُن کے بچوں پر فیاضی سے خرچ کرنے لگی۔ بیگم کی فضول خرچی دیکھ کر میرا دل ہول رہا تھا مگر اُسے روکنا بھی مشکل تھا۔ سالوں بعد اُس نے پیسہ دیکھا تھا جلد سے جلد دل کے ارمان نکالنا چاہتی تھی۔ اب ابا اور اماں، ابا جی اور اماں جی ہو گئے تھے۔ کھانا پکانے سے پہلے ہماری فرمائش پوچھی جاتی اور کھانا کپنے کے بعد کھلایا بھی پہلے ہمیں جاتا۔ اس خاطر تو وضع سے میرا دل یہ سوچ کر پریشان ہو جاتا کہ جس رفتار سے پیسے خرچ ہو رہے ہیں یہی رفتار جاری رہی تو تھوڑے عرصے بعد پھر سے گھر میں ابا، اماں کی آوازیں سنائی دیں گی اور پھر سے روٹی کلک کو ترستا ہوگا۔

general test  
complete blood count  
urine test  
comprehensive metabolic pannel  
A B AB O  
24 hour urine for protein and clearance  
HLA  
Ultrasound  
kidney arteries angiogram

سب ہیچ ہو گیا ہے۔ بس اب

کرانا باقی ہے۔

## ”چہار سو“

چند دن بعد مہینے کی پہلی تاریخ تھی کہ گھر کے دروازے کے آگے گاڑی کا ہارن بجا جسے سن کر بچے دوڑے دوڑے باہر گئے اور مجھے آ کر بتلایا کہ وہی گاڑی پھر آئی ہے۔ ابھی میں باہر جانے کے لیے بیساکھیاں تلاش کر رہا تھا کہ وہی ڈرائیور مٹھائی، کیک، پھل، پھول اور ایک لفافہ لیے نمودار ہوا۔ میں نے حیرت سے دریافت کیا ”یہ سب کیا ہے؟“ ڈرائیور نے بڑی لجاجت سے کہا ”صاحب نے بھیجا ہے“ میں نے گوگلوں کی کیفیت میں وہ چیزیں چار پائی پر رکھنے کا کہا اور نیک بخت کو چائے لانے کی آواز لگائی۔ ڈرائیور نے معذرت کرتے ہوئے جلد جانے کا کہا اور آنا فانا گاڑی میں بیٹھ کے چلا گیا۔ اتنے میں بھلی مائس میرے پاس آ کر بیٹھ گئی تھی اور بچے کیک، مٹھائی سے جی بہلا رہے تھے۔ لفافہ کھولا تو اس میں اتنی کی رقم تھی جتنی آپریشن کے بعد دی گئی تھی۔ مجھے اٹھتا دیکھ کر بھلی مائس بولی ”کہاں چلے؟“ میں نے بیساکھیوں پر اپنا وزن ڈالتے ہوئے کہا ”رقم واپس کرنے“ بھلی مائس نے میرا ہاتھ کھینچتے ہوئے بیٹھنے کا اشارہ کیا ”صغیر کے ابا کبھی کبھی تم بالکل سادہ ہو جاتے ہو، بڑے صاحب نے اپنی مرضی سے بھیجی ہے، تم نے مانگی تھوڑی ہے، اسے اللہ کی دین سمجھ کر رکھ لو بچوں کے کام آئے گی۔“ اس سے قبل کے وقفے میں میری مجلس مجھے بات مکمل کرنے کا کہیں میں نے بیان جاری رکھا۔ بس صاحب! اس کے بعد ہر ماہ کی پہلی تاریخ کو اسی گاڑی میں ڈرائیور آتا اور اتنی رقم دے جاتا۔ ایک دن بھلی مائس سے نظر بچا کر میں مجلس میں بیٹھ کر بڑے صاحب کے دفتر چلا گیا۔ سب سے پہلے تو بچے کی خیریت دریافت کی۔ صاحب نے ڈھیروں دعائیں دیتے ہوئے جب یہ بتلایا کہ بچہ بالکل ٹھیک ہے اسکول بھی جاتا ہے اور کھیل کود میں بھی حصہ لیتا ہے تو میری زبان سے بے ساختہ دعائیں نکلنے لگیں۔ جب میں نے بڑے صاحب سے رقم بھیجنے کا گلہ کیا تو وہ بولے ”کم ہے؟“ مجھ پر رقت طاری ہو گئی، آسوضبط کرتے ہوئے میں نے کہا ”میں تو اپنا حق پہلے دن ہی لے گیا تھا!“ میرے جواب پر صاحب نے ہنستے ہوئے ہاتھ پر ہاتھ مارا اور بولے ”فیروز بھائی! آپ بھی کمال کرتے ہو، یہ رقم تو آپ کو ہر ماہ ملتی ہے اور باقاعدگی سے ملتی ہے“ قبل اس کے میں جھک کر بڑے صاحب کے گھٹنوں کو ہاتھ لگاؤں انہوں نے اٹھ کر مجھے گلے لگا لیا اور میرے ماتھے کو بوسہ دیتے ہوئے بولے ”میں آپ کا احسان زندگی بھر نہیں بھولوں گا۔“

اب اس کے بعد کی کہانی توجی وہی ہے جو دنیا کا دستور ہے پہلے کس کی باری۔ بس جی ہوا تو نزلہ زکام ہی تھا مگر وہ بڑے بخار میں تبدیل ہو گیا اور نیک بخت خاموشی سے خدا حافظ کہہ گئی۔ میری کاٹھی مضبوط تھی یا یوں کہہ لیں کہ میں وقت زیادہ لے کر آیا تھا اس لیے اُس کے بعد بھی سالوں زندہ رہا۔ لوٹنے لپاڑے کام جھام پہلے ہی نہیں کرتے تھے ماہانہ رقم نے انہیں بالکل نکما بنا دیا۔ کچھ عرصے تو میں نے ڈانٹ ڈپٹ اور نصیحت کا سلسلہ جاری رکھا۔ جب میں نے دیکھا کہ یہ تو بالکل چکنے گھڑے ہو گئے ہیں تو میں نے چپ کی چادر میں نکل مار لی۔ فساد تو جی کچھ روز نیک بخت کے جانے کے بعد بھی گھر میں رہا۔

اُڑتی اُڑتی کانوں میں پڑی کہ بڑھا قبر کے نزدیک ہو گیا مگر پیسے سے پیار نہیں گیا۔ جونہی گڈی آتی ہے کھیسے میں لگا کر یوں گم ہو جاتا ہے جیسے کچھ آیا نہ ہو۔ پائی پائی کھتاج بنا کر رکھ دیا ہے۔ جانے کہاں لے کر جائے گا یہ دولت؟ ایک دن میں نے سوچا کہ رقم تو میں ساری ان پر خرچ دیتا ہوں پھر میں پاس رکھ کر مفت میں باتیں کیوں سنتا ہوں۔ میں نے دل ہی دل میں فیصلہ کر لیا کہ اگلی بار جب رقم آئے گی تو میں خود سے بڑے بیٹے کے ہاتھ میں دے دیا کروں گا۔ یہ بات میرے دل میں پکی طرح گھر کر گئی مگر اچانک مجھے احساس ہوا کہ اگر میں بڑے کے ہاتھ میں دوں گا تو وہ باہر یاروں میں اُڑا دے گا۔ چھوٹے والے کے ہاتھ میں دوں تو وہ کونسا سادہ ہے۔ وہ اُس کا بھی باپ ہے۔ پھر کیا کیا جائے؟ کئی دن کے غور و فکر کے بعد بڑی بہو کو بلا کر سمجھایا کہ دیکھ تیرے بچے ہیں اور مرد تیرا کام دھام کرتا نہیں، لہذا میں اگلی پہلی سے پیسے تجھے دیا کروں گا۔ بس جی اتنا کہنا تھا کہ بڑی کی تو باپھیں کھل گئیں۔ دوڑی دوڑی گئی اور میرے لیے دودھ پتی بنا کر لے آئی۔

اب میری حالت کبھی مارکی ہو گئی تھی۔ بڑھاپے نے جسم کی ساری جان نچوڑ لی تھی۔ کبھی کبھی تو کھیاں میرے گالوں پہ اس طرح سیر سپاٹا کرتیں جیسے گاؤں کی کچی سڑک پر گاڑیاں چلتی ہیں۔ ڈاکٹر کو دکھلاتے، وہ کونسا کتا میں پڑھ کر ڈاکٹر بنا تھا۔ اٹکل پچھو بھی ایک دوائی تھی دوسری۔ پوچھو کیا بیماری ہے تو ہمیشہ ایک ہی جواب دیتا ”بڑھاپا“

میرے خیال میں کہتا وہ بھی سچ تھا کیونکہ نیند اکثر غنودگی میں بدل جاتی تھی مگر کان کھلے رہتے تھے۔ ایک دن اسی طرح کی نیند میں غنودگی طاری ہوئی بڑے بیٹے کی آواز پر میں نے کوئی بل جل نہ کی اُس نے جلدی سے چھوٹے کو آواز دے کر بلا لیا۔ ”گلتا ہے ابا نکل لیا“ میرے کانوں میں یہ آواز پڑی تو مجھے سمجھ نہیں آئی کہ میں کہاں آ گیا ہوں البتہ چھوٹے بیٹے کی آواز کان میں پڑی ”اوائے اُتاو لے چنگی طرح ہلاں کے دیکھ لے اتنی جلدی مرنے والا نہیں سا ڈالو“ بس جی اُس دن کے بعد میں سچ مر ہی گیا تھا۔ روٹی گھٹنوں پڑی رہتی کھانے کو دل نہ کرتا۔ بھوک پیاس دونوں مر چکی تھیں۔ دوائی کھانا بھی چھوڑ دی تھی۔ کبھی دو گھونٹ چائے کے حلق سے اتار لیتا تو کبھی چھوٹی بہو کبھی بڑی بہو پانی کے دو گھونٹ میرے حلق میں اٹھیل دیتی۔ گاڑی اسی طرح چلتی رہی کتنے دن یہ میں نہیں جانتا۔ نیند کھتی رہی غنودگی بڑھتی رہی۔ اور ایک دن ایسا آیا کہ غنودگی نے نیند کو مار بھگا لیا۔



- بقیہ -  
فکرت

خوب خوب چرچا کروائی گئی ہر چھوٹے بڑے پرچوں نے اشتہاروں کے لالچ میں اس پر تبصرے شائع کیے۔ فکرت کی رسم اجراء کے موقع پر ملک کے مختلف حصوں سے قلم کار تشریف لائے۔ سب کو بذریعہ ہوائی جہاز بلایا گیا۔ شہر کے دو بڑے ہوٹل بک کروا لیے گئے۔ مہمانوں کی خاطر مدارت میں کوئی کسر نہ رہی۔ کتاب کی رسم اجراء ایک منتری کے ہاتھوں سے ہوئی۔ ہر طرف اشفاق انصاری، اشفاق انصاری ہو رہی تھی۔ تقریب میں فکرت کی تعریف میں پانچ ادبی دانشوروں نے مضامین پڑھے۔ بڑے ادیبوں نے اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ رات کے دو بجے تقریب کا اختتام ہوا۔

تقریریں کرنے والے ادیبوں نے اشفاق انصاری کو اردو افسانے کا تابناک مستقبل بتایا۔ تعریفوں اور تالیوں کی گونج کے نشہ میں پھر جب وہ گھر لوٹے لگا تو گاڑی روک کر اشرف نے اُسے کچھ کاغذات تھماتے ہوئے کہا۔ انصاری یہ وہ پانچ مضامین ہیں جو فکرت پر پڑھے گئے۔ فکرت پر اور مضامین بھی اکٹھے کریں گے اور ایک کتاب شائع ہو جائے گی۔ اُس نے ہونٹ انصاری کے کان کے قریب لاکر سرگوشی کی۔

نیکر ٹری اردو اکادمی سے میری بات ہو گئی ہے۔ وہ ”فکرت“ پر پچیس ہزار کا ایوارڈ دے دیں گے۔ ایوارڈ یہ کتنا ہی خرچ ہو جائے، خوب پلٹٹی کریں گے۔ اب تم چلو کچھ مہمانوں کو مجھے بے منٹ کرنا ہے۔ ڈرائیور نے گاڑی آگے بڑھا دی۔ وہ سوچ رہا تھا داعی اشرف نے دوستی نبھا دی۔ تقریباً ایک لاکھ تو خرچ ہو گئے مگر اُس کا نام بلند یوں پر پہنچ گیا۔ یہی وہ چاہتا تھا بڑی بات یہ کہ اُسے کچھ کرنا بھی نہ پڑا۔ نہ مطالعہ کی مشقت اٹھانی پڑی نہ بے عرصے تک صبر کرنا پڑا۔ شہرت کے نشہ میں پھر ہواؤں کے دوش پر اڑتا ہوا وہ گھر پہنچا۔

صبح اٹھ کر اُس نے بیڈٹی لی۔ رات کی تقریب کی کامیابی کے بارے میں مبارک باد کے فون آنے لگے۔ چائے سے فارغ ہو کر موبائل فون کان کو لگاتے وہ اپنے پارک میں چہل قدمی کرتا ہوا نکل گیا۔ بادل خواستہ وہ پارک کے ساتھ لگتے اپنے چھوٹے قد سے جم میں داخل ہوا۔ اُس نے اپنا قد ناپا تو اُس کی ہلکی سی چیخ نکل گئی۔ اُس کا قد پہلے سے دو انچ کم ہو چکا تھا۔ اُسے محسوس ہوا جیسے فضا میں رام جی کے تھپتھپے گونج رہے ہوں۔

لاٹری نکل آئی۔۔۔ بڑے کوچھے کر کے چھوٹے نے مجھے ہلا کر تسلی کی تو میرا دل بھر آیا۔ میں نے سوچا مجھ تکھی جان کے لیے بے وجہ ان لوگوں کو روٹا پیٹنا پڑے گا۔۔۔ مگر۔۔۔ اُس وقت میری حیرت کی انتہا نہیں رہی جب چھوٹے نے مجھے چھوڑ کر میرے کھیسے سے چابیاں تلاش کیں۔ ایک بھائی دوسرے بھائی پر جھپٹا۔۔۔ ایک نے بیٹھک کا ٹرنک کھولا۔۔۔ دوسرے نے بھڑولی کے ساتھ رکھے ٹرنک کو پھر دانا شروع کیا۔۔۔ دوڑوں بہوڑوں نے بڑے کمرے میں رکھے ٹرنک کے سامان کو ایک ایک کر کے باہر پھینک مارا۔۔۔!

☆

”ارے یہ کیا۔۔۔ تم رو رہے ہو۔۔۔؟“  
”روتو نہیں رہا۔۔۔ آنسو خود بخود نکل آئے ہیں۔۔۔ یہ آنسو دکھ کے نہیں شرمساری کے ہیں۔۔۔“  
”شرمساری۔۔۔ کیسی شرمساری۔۔۔؟“  
”رہ رہ۔۔۔ کے ایک ہی ملال۔۔۔ دل کو تڑپاتا ہے۔۔۔“  
کاش۔۔۔ کاش۔۔۔ اچھے وقتوں میں۔۔۔ میں نے کچھ پس انداز کر لیا ہوتا۔۔۔ تو میرے بچوں کو مایوسی کا منہ نہ دیکھنا پڑتا۔۔۔ کیا سوچتے ہوں گے۔۔۔ میرے بارے۔۔۔ یہی نا۔۔۔ بڑھے کو پیسے سے پیار تھا۔۔۔ مر تا مر گیا۔۔۔ مگر ایک کوڑی چھوڑ کر نہ گیا۔۔۔ کاش۔۔۔ میں اپنی اولاد کے لیے۔۔۔ کچھ کر سکتا۔۔۔!!

☆

”کیسے ہو فیروز بھائی۔۔۔؟“  
”شکر ہے۔۔۔ شکر ہے۔۔۔“  
”آپ کے لیے خوشخبری ہے۔۔۔“  
”میرے لیے۔۔۔؟“  
”جی۔۔۔ آپ کے لیے۔۔۔“  
”اچھا۔۔۔“

”مہربان گل نے آپ کی دعا قبول فرمائی۔۔۔ اور۔۔۔ فرمان جاری کر دیا۔۔۔ کہ۔۔۔ آج کے بعد۔۔۔ آپ کی آل اولاد۔۔۔ گھر کے جس کونے کو ہاتھ لگائے گی۔۔۔ جس بکسے۔۔۔ الماری۔۔۔ یا۔۔۔ بھڑولی۔۔۔ کو پھرد لے گی۔۔۔ اُن کے من کی مراد۔۔۔ بر آئے گی۔۔۔ آپ کی نسل سے غربت۔۔۔ افلاس۔۔۔ اور۔۔۔ تنگ دستی کا۔۔۔ ہمیشہ۔۔۔ ہمیشہ کے لیے۔۔۔ خاتمہ کر دیا گیا۔۔۔“

☆

منکہ مسمی فیروز دین پسر مائی اللہ وسائی سکنہ کچی آبادی، چک نمبر ۸۶ ق ب، اسلام گھر بہت آرام سے ہوں۔۔۔ اور آپ کی خیریت۔۔۔!!!

”چہار سو“

## ”محبوب کی سنت“

عارف شفیق

(کراچی)

سجدے میں جب روئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
بند آنکھوں سے دیکھ رہے تھے دنیا کو  
اپنے دکھوں پر ہر دم روتے رہتے ہیں ہم  
جب اس کے محبوب کی سنت اپنا کر ہم  
کھو کر اس دنیا میں رب کو بھول گئے ہیں  
کوئی کسی کے کام نہیں آئے گا جس دن  
اک قطرے کی صورت ہیں غفلت میں ہم  
دھرتی کی آغوش میں گہری نیند میں ہیں ہم  
ان کا روضہ سامنے ہو گا جس پل عارف

داغ دلوں کے دھوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
گہری نیند جو سوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
دکھ پہ کسی کے روئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
پیار دلوں میں بوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
یاد میں اس کی کھوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
بوجھ خود اپنا ڈھوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
جب دریا میں کھوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
چاند اور سورج سوئیں گے تو آنکھ کھلے گی  
اندر اندر روئیں گے تو آنکھ کھلے گی

فرح طوبا

(جڑی)

دل کی لغزش نہ خطا ہے کوئی  
میں نے رُک رُک کے تجھے یاد کیا  
یا ہوا خاک اڑاتی ہو گی  
موت آتی ہے نہ تو آتا ہے  
اب وہ ملتا ہے تو یوں لگتا ہے

بس یونہی روٹھ گیا ہے کوئی  
دل میں جب درد اٹھا ہے کوئی  
یا مجھے ڈھونڈ رہا ہے کوئی  
یہ بھی جینے کی سزا ہے کوئی  
سلسلہ ٹوٹ گیا ہے کوئی

رئیں صدیقی

(دہلی، بھارت)

کھونے کی کوئی بات، نہ پانے کی بات ہے  
ہر خوف اپنے دل سے بھلانے کی بات ہے  
نفرت کی آنکھوں سے نہ حل ہوگا مسئلہ  
اس کا حقیقتوں سے نہیں کوئی واسطہ  
تم مسکرا بھی نہیں سکتے کیا میرے لیے؟  
ہم نے کبھی گمان میں رکھی نہیں رئیں

بس زندگی کا ساتھ نبھانے کی بات ہے  
طوفان میں چراغ جلانے کی بات ہے  
جو آگ لگ چکی ہے، بجھانے کی بات ہے  
سچائی اب تو صرف فسانے کی بات ہے  
یہ تو کسی کے کام نہ آنے کی بات ہے!  
وہ بات جو کسی کو ستانے کی بات ہے

”چہار سو“

سینٹی سرودنجی

(بھارت)

ہر شخص کی نظروں میں تری دھاک بہت ہے  
یوں تو کسی بھی بات میں سچا نہیں لیکن  
لیتا ہے مزے خون کی ہولی کے شب و روز  
دو دن کی ملاقات میں گھل مل گیا تجھ سے  
شاید کہ تجھے وقت کا ادراک بہت ہے  
الفاظ میں جادو ہے وہ چالاک بہت ہے  
اس عہد کا انسان بھی سفاک بہت ہے  
محسوس یہ ہوتا ہے کہ بیباک بہت ہے  
بے خوف گزر جاتا ہے تیرا اک بہت ہے  
دریا ہو سمندر ہو یا ہو کوئی طوفان

شریف شیوہ

(لاہور)

کاغذی ناؤ کی صورت زندگی پانی میں ہے  
نام ہے جس کا قیامت اُن کے ماتھے کا ہے بل  
بے خبر سوئے ہیں وہ، گیسو ہیں ان کے ہوشیار  
جھیل میں دھوئے تھے اُس نے، پاؤں اپنے ایک بار  
اس سرائے سے تجھے جانا پڑے گا ایک دن  
ٹوٹنے کے بعد ہی بنتا ہے یہ دل لاجواب  
آپ کے جیسا جہاں میں دوسرا کوئی نہیں!  
عشق ہے وہ راز جس کا کچھ پتہ چلتا نہیں  
جام بھر کر، شیوہ اُن کام مجھ کو تکتا بار بار  
ہر قدم تیرا مسافر، جادہ فانی میں ہے  
خُلد کہتے ہیں جسے، اُن کی مہربانی میں ہے!  
حُسن کا سارا خزانہ جنگی نگرانی میں ہے  
آج تک مسحور کن مہکار اُس پانی میں ہے  
یاد رکھ کہ تو یہاں دو دن کی مہمانی میں ہے  
یعنی اس کی قدر و قیمت خستہ سامانی میں ہے  
کرنے والی جیتو ہر آنکھ حیرانی میں ہے  
پانی ہے اس آگ میں اور آگ اس پانی میں ہے  
ضبط ہے لرزاں مرا، توبہ پریشانی میں ہے

نوید سروش

(میرپورخاص)

دل گرفتہ سہی جان باقی رہے  
ٹھوکریں کھا کے اک دن سنبھل جائے گا  
میر و درد اور مومن سب اپنی جگہ  
کچھ مداوا تو ہو میری تنہائی کا  
زندہ رہنے کا امکان باقی رہے  
اس کے اندر کا انسان باقی رہے  
مرزا غالب کا دیوان باقی رہے  
گھر میں ایک آدھ مہمان باقی ہے  
اپنی ہستی کا عرفان باقی رہے  
جس سے دنیا میں سخاں باقی رہے  
میری جانب اگر دھیان باقی رہے  
فلسفہ زندگی کا سمجھ جاؤ گے  
زندگی میں کرو کوئی ایسا عمل  
یاد آؤں گا اُس کو سروش ایک دن

## ”چہار سو“

ابراہیم عدیل  
(جھنگ)

حسین دیسوں کی رانی رو رہی تھی  
اداسی یوں برستی تھی جبیں سے  
اک ایسا لفظ صدیاں کھو چکیں تھیں  
کسی دریا سے وہ پھڑا تھا شاید  
وہ اپنی ذات میں سمٹا کچھ ایسے  
زمیں کی آنکھ میں ایسا سماں تھا  
نظر کی تشنگی بجھتی نہیں تھی  
عدیل اس کے تبسم کے گلوں میں

سر شب اک کہانی رو رہی تھی  
گلابوں کی جوانی رو رہی تھی  
جیسے تازہ بیانی رو رہی تھی  
کہ پتھر میں روانی رو رہی تھی  
اسے اب بے کرانی رو رہی تھی  
فضائے آسمانی رو رہی تھی  
گھٹا ایسی سہانی رو رہی تھی  
خزاں کی حکمرانی رو رہی تھی

ایم۔ کے۔ بھان تمننا  
(جوں، کشیر)

نظر کا اُس نظر سے چار ہونا  
نہیں گفتار سے کچھ بات بنتی  
کٹے کی زندگی یہ بے نشاں پھر  
ہر اک غم بائٹنا سنجیدگی سے  
کبھی کرنا نہیں تم جھوٹے وعدے  
نظر انداز کر دیں اہل دنیا  
تمہیں حاصل نہ ہوگا کچھ خاص اُس سے  
نہیں کوئی بھی فن کی قدر و قیمت  
تمہیں لازمی ہے زندگی میں

اسے کہتے ہیں شاید پیار ہونا  
اگر جینا ہے باکردار ہونا  
نہ ہرگز سایہ دیوار ہونا  
کسی کا ہے اگر غم خوار ہونا  
زمانے میں نہ ہرگز خوار ہونا  
کبھی ایسا نہ بادہ خوار ہونا  
نہ ہرگز مائل تکرار ہونا  
یہاں بے کار ہے فنکار ہونا  
غموں سے برسرِ پیکار ہونا

سائرہ بھارتی  
(دہلی، بھارت)

تیرگی میں یاد کی شمعیں جلا کر دیکھئے  
نفرتوں کی فصل سے تو کچھ نہ حاصل ہو سکا  
بھوک کہتے ہیں کسے یہ بھی عیاں ہو جائیگا  
دیکھنا ہی چاہتے ہیں درد کی گہرائیاں  
گل بدن ہوں نازکی فطرت میں شامل ہے مری  
دردِ دل حد سے سوا ہونے لگا ہے سائرہ

روشنی میں ہجر کی اک بار آ کر دیکھئے  
اب محبت کا کوئی پودا لگا کر دیکھئے  
مفلسوں کی بستیوں کے بیچ جا کر دیکھئے  
غم کسی کا اپنے سینے میں بسا کر دیکھئے  
میری جانب دیکھئے تو مسکرا کر دیکھئے  
میر کی کوئی غزل اب گنگنا کر دیکھئے

## ”چہار سو“

### ارشاد جمال

(ممبئی، بھارت)

فضول شرط لگا دی نہ آہ بھرنے کی  
وفا کے نام پہ لب سی لئے وگر نہ تو  
یہ نارسائی کی بارش کہاں ٹھہرنے کی  
ہماری عمر تھی کیا قسط وار مرنے کی  
دعا بھی دیتے ہیں دریا کے پار اترنے کی  
صد ا تو آتی کوئی ٹوٹنے بکھرنے کی  
جماں آنسو نکلتے ہیں اب ہنسی کے ساتھ  
امید ختم ہوئی اب ترے سدھرنے کی

### عطاء الرحمن قاضی

(عارف والا)

آنکھوں میں لیے دولتِ بیدار دنوں سے  
کیا آؤں ترے ہاتھ بھلا موج ہوا، تمہیں  
اک آس کہ لوٹ آئیں گے اک روز پرندے  
اس عالم نیرنگ میں جاتا ہوں جدھر بھی  
اے چشمِ رواں! خاک کو گلزار بنا دے  
کھو جاؤں گا اک روز میں خود میں کہیں جا کر  
اجڑا ترے جانے سے یہ بازارِ تمنا  
کس کام میں الجھا ہوں فراغت نہیں ملتی  
پھرتے ہیں کسی شہرِ ستم گر میں عطا ہم

### سبیلہ انعام صدیقی

(کراچی)

ہیرے کو کیا سنگ جو دنیا کے ستم نے  
برسات میں دوپل وہ مرے پاس تو بیٹھے  
وہ بنتے گئے رات کے آئینل پہ ستارے  
خود کو ہی بھلا بیٹھے تری یاد میں جاناں  
مدت سے لگا رکھا ہے سینے میں سجا کر  
ہر فکر سے آزاد ہوئے بیٹھے ہیں ایسے  
تقلید میں مغرب کی ہے گمراہ زمانہ  
اخلاص و محبت کی ہے الفاظ میں خوشبو

## زہریلا انسان

(ناول)

تابش خانزادہ (پولیس اے)

قسط..... ۱۷

کی آرزو میں گزرا تھا۔ اس جنم میں اس نے مناسہ کی خوشبو سونگھی تھی اور اگلے جنم میں اس نے مناسہ کے درشن کرنے تھے۔ وہ جتنی جلدی اس جنم سے نجات پاتا اس کا اگلا جنم اتنی جلدی شروع ہوتا۔ وہ جنم جس میں اس نے اپنی محبوب مناسہ کے درشن کرنے تھے۔ میں نے اپنا ہاتھ تک رام کے سینے پر رکھا تو اس نے اپنے قریب پڑی ہوئی ایک گھڑی مجھے دیتے ہوئے کہا، تم ہی میری چٹا کو آگ دکھانا سرکاراں اور تک رام کا یہ اٹا شہ بھی تک رام کے ساتھ ہی بھسم کر دینا۔ اور ہاں میری راکھاں کو ناگ بھون میں لے جا کر اڑا دینا۔ پھر اس نے اپنی گھڑی سے بین نکال کر مجھے دے کر بجائے کو کہا، تیرے قدموں میں سر رکھ کر اور تیری بین کی تان سنتے ہوئے مرنا چاہتا ہاں سرکاراں۔ وہیں بیٹھ کر میں نے بین بجانا شروع کی تو تک رام نے اپنا سر میرے پاؤں پر رکھ دیا۔ میں نے اس کا سر پاؤں سے اٹھا کر اپنی گود میں رکھ کر اس کا ماتھا چوما اور بین کی آواز میں اپنا آپ کھو بیٹھا۔ میں اس وقت تک بین بجاتا رہا جب تک بین ایک جھٹکے سے میرے منہ سے نہیں نکلی اور ماحول مناسہ کی مانوس خوشبو سے معطر نہیں ہو گیا۔ اپنی آنکھیں کھولیں تو تک رام پر لوک سدھار چکا تھا۔ بین کی آواز کے بند ہوتے ہی سب جوگیوں نے تک رام کے مردہ جسم کے گرد بالکل ایسے رقص کرنا شروع کر دیا جیسے سینا رام کے ساتھیوں نے سینا رام کی لاش اٹھانے کے بعد کیا تھا۔ کافی دیر تک مجھ رہنے کے بعد ساتھی تک رام کی ارتھی اٹھائے کمرے سے باہر نکلے۔ اس کی چٹا پہلے سے تیار کر دی گئی تھی۔ ارتھی کو چٹا پر رکھ کر میں نے اس کی گھڑی اور بین چٹا پر رکھ دی اور مٹی کا تیل چھڑک کر آگ دکھادی۔

تک رام کی جلتی ہوئی چٹا دیکھ کر مجھے پھٹلے دو ہفتوں کے دوران تین دیوانوں کی اموات یاد آئیں۔ ان میں سب سے پہلا عاشق مناسہ کی دید کا بیاسا سینا رام تھا۔ دوسری موت میری قربت کی شیدائی رما کی واقع ہوئی تھی اور تیسری موت مناسہ کی خوشبو کے دیوانے تک رام کی ہوئی تھی۔ ان میں ہر ایک اپنی لگن کا پکا اور اپنے جنون کا کھر تھا۔ سینا رام اور تک رام کی آشنائیں میرے کارن پوری ہوئی تھیں اور اس کے بعد جیسے انہیں اپنے جانے کا علم ہو گیا تھا۔ مجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ سینا رام اگلا جنم کس کی دید کے سہارے گزارے گا۔ مجھے رما کے بارے میں بھی علم نہیں تھا کہ وہ اگلے جنم میں کس روپ میں آئے گی۔ اگر میں بھگوان ہوتا تو رما کو اگلے جنم میں کالی کا روپ دے کر اس دھرتی پر بھیجتا۔ تک رام کو اپنے اگلے جنم کا شدت سے انتظار تھا۔ اگلے جنم میں اسے مناسہ کی ایک لمبے کی جھٹک کی قیمت کئی دہائیوں کی تپیا کر کے دینا ہوگی۔ سچ کہتے ہیں کہ عاشق کر گزرتے ہیں اور عاشق حیران کھڑے کرنے یا نہ کرنے کی تاویل میں سوچتے رہتے ہیں۔ میرا شمار نہ دیوانوں میں کیا جا سکتا ہے اور نہ عاقلوں میں۔ میں ہمہ وقت کسی کو اپنانے یا چھوڑنے کے فیصلے کے نشیب و فراز پر غور کرتا رہتا ہوں۔ کبھی اپنے پلڑے میں ایک تصویر رکھتا ہوں اور کبھی دوسری۔ میرے چرن دھو کر پینے والوں کو شاید یہ علم نہیں کہ ان کے چرن دھو کر پینے جانے کے لائق ہیں۔

اس کے باوجود کہ مجھے اس بات کا علم نہیں تھا کہ یہ لوگ مجھے کہاں چلنے کو کہہ رہے ہیں اور تک رام کا ہے کا ہے آ گیا ہے، میں نے کوئی سوال کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی اور کہا، چلیں بیچ جی میں تیار ہوں۔ ان میں سے ایک نے اپنے قریب پڑے ہوئے پٹ سن کے بنے ہوئے تھیلے سے ایک کالے رنگ کی چادر اور سی کے بنے ہوئے جوتوں کا ایک جوڑا مجھے دیتے ہوئے کہا، یہ پہن کر اس دھرتی کا سب کچھ نہیں چھوڑ کر جائیں سرکار۔ ان سے چادر اور جوتے لے کر اپنے کمرے میں آیا۔ اپنے کپڑے اتار کر کالی چادر اور جوتے پہن کر کمرے سے باہر نکلنے والا تھا کہ روپا آ پہنچی۔ اس نے اس حالت میں میری جانب حیرت سے دیکھا تو میں نے اس کی نظروں کا مطلب سمجھتے ہوئے کہا مجھے کچھ لوگ لینے آئے ہیں۔ میں اپنا سب کچھ اسی کمرے میں چھوڑے جا رہا ہوں۔ مجھے یہ بھی معلوم نہیں کہ میری واپسی کب ہوگی۔ پھر اس کا جواب سننے بنا چل پڑا۔ اپنے اس طرح چلے جانے سے اس کے چہرے کے تاثرات بھی دیکھنے کی کوشش نہیں کی۔ باہر نکل کر دیکھا تو مجھے لینے والی ٹولی صدر دروازے کے پاس میری منتظر کھڑی تھی۔ میرے آتے ہی وہ لوگ مجھے ساتھ لے کر ایک جانب پیدل چل پڑے۔ پیچھے مڑ کر دیکھا تو روپا صدر دروازے سے اداسی کے عالم میں مجھے جوگیوں کے ساتھ جاتا دیکھ رہی تھی۔

رمیش لاج سے مڑ کر ہمارا رخ مندر کی جانب تھا۔ مندر میں ہم پچھلے دروازے سے داخل ہو کر اسی جگہ پہنچے جہاں پر آج صبح تک رام سے میری ملاقات ہوئی تھی۔ وہاں سے ہال کے بائیں جانب ایک راہداری سے ہوتے ہوئے ہم ایک چھوٹے سے کمرے میں داخل ہوئے جہاں اس وقت بیٹھے ہوئے چار سفید پوش رشیوں کی ٹولی ہمیں اندر آتا دیکھ کر کھڑی ہو گئی۔ ان کے سچ تک رام ارتھی پر لیٹا بڑی مشکل سے سانس لے رہا تھا۔ میں نے تک رام کو اس حالت میں دیکھ کر بے تابی سے اس کی ارتھی کے پاس بیٹھ کر اس سے پوچھا، یہ تمہیں کیا ہوا ہے تک رام جی۔ تمہارے ہاتھوں سے گجر (گزر) جانا چاہتا ہاں سرکاراں، تک رام نے مجھے دیکھ کر کھڑی کھڑی سانس لے کر کہا۔ میں نے بے چینی سے پوچھا، تمہیں جانے کی اتنی جلدی کا ہے کی ہے تک رام جی؟ اگلے جنم میں اس کو دیکھنے کی جلدی ہے اور کا ہے کی جلدی ہے، تک رام نے ایسے برجستہ جواب دیا جیسے وہ مجھ سے اس قسم کے بیوقوفانہ سوال کی توقع نہیں کر رہا تھا۔

تک رام کی بات میری سمجھ میں اب آئی تھی۔ اس کا پچھلا جنم مناسہ

## ”چہار سو“

تینوں اموات کا کسی نہ کسی طرح مجھ سے تعلق بنتا تھا۔ کیا تعلق؟ آخر میرے توسط سے یہ سب کچھ کیوں کرایا جا رہا ہے؟ میری حقیقت اور میری حیثیت کیا ہے؟ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں ایک پیغام رساں ہوں جس کی اپنی کوئی پہچان نہیں ہے۔ میرا کام مناسب اور اس کے چاہنے والوں کے درمیان رابطہ قائم رکھنے کا ہے۔ میں وہ ڈاکیا ہوں جس کو محبت اور محبوب اپنی جدائی کے دنوں میں کچھ وقت کے لیے استعمال کرتے ہیں اور ملاپ کے بعد اسے بھول جاتے ہیں۔ ہاں بالکل ایسا ہی ہے۔ سیتا رام نے مناسب کو میرے ہاتھوں سند یہ بھجوا دیا تھا۔ پھر تلک رام نے بھی یہی کیا تھا۔ اتنے مہمانوں کو اپنے پاؤں کی دھو دھون پینے دیکھ کر نہ جانے میں نے خود کو کیا سمجھنا شروع کر دیا تھا۔ حقیقت میں میں ایک ایسا بچہ ہوں جس کے ہاتھوں محبوب کو پیغام بھجوانے والا عاشق اس کے پاؤں تک پکڑنے کو تیار ہو جاتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہوتا کہ وہ اس بچے کو کوئی شے سمجھتا ہے۔ وہ تو بس اس سے اپنا کام نکلواتا ہے۔ جیسے کسی مٹی آڑو رلانے والے ڈاکے کو کھلی بار کے مٹی آڑو رجلد پہنچانے کی آرزو میں ایک درو پے بطور پٹ دی جاتی ہے۔ ویسے ہی یہ دیوی، دیوت اور مہمان لوگ مجھے استعمال کر رہے ہیں اور میں ہوں کہ نہ جانے خود کو کیا سمجھ بیٹھا ہوں۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا میں مناسب سے کہہ سکتا ہوں میں کوئی کٹھ پتلی نہیں ہوں گوشت پوست کا ایک انسان ہوں جس کے اپنے جذبات ہیں، اپنے احساسات ہیں اور اپنے خیالات ہیں۔ تم جو گیوں اور بھکشوں کو سندیے بھجوانے کا کوئی اور انتظام کرو۔ مجھ سے تمہاری دلائی نہیں ہوتی؟ اس سوال کا جواب میرے پاس نہیں کے علاوہ کچھ اور نہیں تھا۔ اور کیا میں منتریوں سے کہہ سکتا ہوں کہ بڑے میاں تم مناسب کے سندیے بھجوانے کا اپنا کوئی اور بندوبست کرو؟ نہ میں کسی سے اپنے چرن چھووانا چاہتا ہوں اور نہ کسی کو اپنے پاؤں کی دھو دھون پلانا چاہتا ہوں۔ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ مجھے ایک عام سے آدمی کی طرح زندہ رہنے دو۔ ایک جھونپڑی میں پل بڑھ کر میں نے جنگلی پھل اور بنزیاں کھا کر کبھی محلوں میں رہنے کے خواب نہیں دیکھے تھے۔ نہ مجھے اپنی غربت کا کوئی ملال تھا اور نہ ہی کبھی میں نے خود کو ایک سپیرے کے علاوہ کچھ اور سمجھا تھا۔ میں نے تو سکول جانے کا خواب تک نہیں دیکھا تھا۔ پھر یہ سب کیا ہے اور مجھ سے کیوں کروایا جا رہا ہے؟ میرے ساتھ یہ سب کچھ کیوں ہو رہا ہے؟ میرا سر پکڑنے لگا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میری حقیقت اور حیثیت کیا ہے اور میں کون ہوں؟ میں نے آخر دیوتاؤں کا کیا لگاڑا ہے کہ انہوں نے مجھ سے ایک عام انسان کا جیون چھین کر ایک ایسے جیون میں دھکیل دیا ہے جہاں کا اونٹ ہر لمحہ کسی نئی کروت بیٹھا ہے۔ جہاں سب کچھ ہوتے ہوئے بھی کچھ نہیں ہوتا اور جہاں سانس تک دوسروں کی اجازت سے لی جاتی ہے۔ آج مجھے احساس ہوا تھا کہ فطرت نے انسان کو ازل سے بے بسی کا لباس پہنا کر پیدا کیا ہے اور ہم فطرت کی ایسی کٹھ پتلیاں ہیں جو خود کو آزاد سمجھتے ہوئے بھی آزادی سے محروم ہیں۔ ہمیں اپنی مرضی سے کچھ کہنے، کچھ ڈالنے۔

سننے اور کچھ سنے کی کوئی آزادی نہیں۔ ہم جو مانگتے ہیں نہیں ملتا، جو کہتے ہیں نہیں سنا جاتا اور جو کرنا چاہتے ہیں نہیں ہوتا۔ اور ہوتا وہی ہے جو فطرت ہم سے کرواتی ہے۔ ہم فطرت کا کھلوا دیا کہتے ہیں اور فطرت کا شنوا یا سنتے ہیں۔ باقیوں کی طرح میں بھی دیوی دیوتاؤں کی ان دیکھی رسیوں سے کچھ یوں جکڑا ہوں کہ کسی کروت خلاصی نہیں دھکتی۔ میں کہ ایک تنکا ہوں، ایک ایسا تنکا جسے دریا کے تندریلے کسی انجانی سمت بہائے جا رہا ہیں۔

تلک رام کی راگ سرد ہو چکی ہے بڑی سرکاراں؟ مجھے پتہ کچ کی آواز نے خیالات کی دنیا سے واپس لا کر مندر میں تلک رام کی سرد ہوتی ہوئی چتا کے سامنے شمع دیا تھا۔ سوچ کے دھارے میں بہہ کر میں یہ تک بھول گیا تھا کہ میں اس وقت کہاں ہوں۔ اندر کا اٹھتا ہوا طوفان اپنے اندر دبا کر میں کھڑا ہو گیا اور تلک رام کی راگ سے کچھ اپنے ساتھ ناگ بھون پہنچانے کے لیے ایک جھونپی سی بوتل میں ڈال کر میں نے باقی راگ کو سینے کے لیے کہا تو راگ میں مجھے چنبیلی کے پھولوں کی ویسی ہی مالالی جیسی مجھے مناسب نے پرکاش بھون میں دی تھی۔ جو اس بات کی دلیل تھی کہ مناسب نے تلک رام کو اگلے جنم میں اپنی دید کی نوید دی تھی۔ میں نے مالا اٹھا کر پتہ کو دیتے ہوئے کہا۔ اس مالا کے پھول یہاں پر موجود لوگوں میں ایک ایک کر کے بانٹ دو۔ اس نے ویسا ہی کیا۔ ایسے میں میں نے اپنے گرد پیش کا جائزہ لیا تو مجھے سخت حیرت ہوئی کہ سورج کی پوشرق سے پھٹ کر نئی صبح کا اعلان کر رہی تھی۔ یعنی میں تمام رات سوچوں کے گنجان سمندر میں اتنا ڈوب رہا کہ مجھے سورج نکلنے کا احساس تک نہیں ہوا تھا۔

ایسے میں پتہ نے کہا، بڑی سرکاراں، چلیں ہم آپ کو ریش لاج چھوڑ آتے ہیں اور میں ان کے ساتھ ایک بار پھر چل پڑا۔ چلتے وقت میرا راگ زندہ چہرہ کسی کٹھ پتلی کی طرح بے جان اور جذبات سے عاری تھا۔ میری حالت فلم کے اس ہیرو کی سی تھی جو کہانی کے شروع ہوتے ہی خود کو واقعی ہیرو سمجھ بیٹھا تھا۔ فلم کی کہانی ختم ہوئی تو اسے احساس ہوا کہ وہ تو صرف کہانی کا ایک کردار تھا اور حقیقی دنیا میں اس کی حیثیت ایک عام سے انسان کی سی تھی۔ ہم چلتے ہوئے ایک بار پھر ریش لاج پہنچے۔ مجھے یہاں چھوڑ کر پتہ میرے ہاتھ پر مناسب کی مہر کو بوسہ دینے کے بعد اپنے چیلوں کے ساتھ واپس چلا گیا اور میں نے اپنے کمرے میں جا کر بستر پر دھڑام سے خود کو گرادیا۔ میری آنکھ دوپہر کے وقت روپا کی آمد سے کھلی۔

میں ابھی تک پتہ کی دی ہوئی کالی چادر میں لپٹا ہوا تھا۔ اس نے میری حالت دیکھی تو پریشانی سے بولی، میں تمہاری وجہ سے پریشانی کے باعث رات بھر نہیں سو سکی۔ صبح تمہیں سوتا دیکھا تو کچھ ڈھاس بندھی۔ صبح سے اب تک تمہارے کمرے کے کئی پھیرے لگا چکی ہوں۔ یہ تمہیں کیا ہوا ہے رامو جی، اور یہ لوگ تمہیں کہاں لے گئے تھے؟ تمہاری آنکھیں کیوں سو جھی ہوئی ہیں؟ تمہارا چہرہ اور تمہارا جسم راگ سے کیوں اٹا ہے؟ روپا نے اتنے سارے سوال ایک ہی سانس میں کر

## ”چہار سو“

میں نے اداسی سے جواب دیا، تلک رام چلا گیا ہے۔ وہ لوگ مجھے مندر میں اس کی چتا کو آگ دکھانے لے گئے تھے۔ اچھا تم پہلے نہا کر کچھ کھا لو اور پھر چاہے سو جانا، رو پانے بڑے پیار سے میرا گال تھپتھپاتے ہوئے کہا۔ ہاں میں نہانا ضرور پسند کروں گا۔ لیکن اس کے بعد شاید سو نہ سکوں، یہ کہتے ہوئے میں اپنے کپڑے لے کر غسل خانے میں جا گھسا۔ نہانے، شیو کرنے اور کپڑے بدلنے کے بعد باہر نکلا تو روپا ہنس کر بولی، یہ ہوئی نابات۔ اب تم اچھے لگ رہے ہو۔ کھانا حاضر ہے اس نے پاس پڑے ہوئے میز کی جانب اشارہ کرتے ہوئے مسکرا کر کہا۔ چلو اب کسی اچھے بچے کی طرح کچھ کھا لو۔ مجھے اس کے انداز پر ہنسی آ گئی اور میں نے پوچھا، یہ کھانا تم نے کب منگوا یا تھا؟ جب تم نہا رہے تھے، روپا بولی۔ کھانا دیکھ کر مجھے واقعی بھوک محسوس ہوئی۔ میں کھانا رہا اور روپا میرے سامنے بیٹھی رہی۔ تم بھی کچھ کھا لو۔ میں نے کہا تو وہ بولی، میں دوپہر کا کھانا کھانے کے بعد ہی تمہارے پاس آئی تھی یہاں تو بس تمہارے نوالے سگنے کے لیے بیٹھی ہوں۔ اچھا تو پھر بتاؤ کہ اب تک میں نے کتنے نوالے کھائے ہیں؟ میں نے مسکرا کر پوچھا۔ اچھے خاصے کھا لیے ہیں، اس نے ہنس کر برجستہ جواب دیا۔

کھانے کے بعد روپا بولی، چلو ماما جی کے پاس چلتے ہیں وہ تمہیں پوچھ رہی تھیں۔ کل جب میں نے انہیں بتایا کہ جوگی لوگ تمہیں کسی نامعلوم جگہ لے گئے ہیں تو وہ کافی پریشان ہو گئی تھیں۔ چلو، میں اٹھتا ہوا ہوں۔ ہم دونوں برآمدے سے گزر کر رمیش لاج کے پچھلے باغ میں پہنچے جہاں باپ بیٹھے تھے۔ راجہ رمیش آج بھی بیہوش والی کرسی پر بیٹھا تھا۔ ساتھ والی کرسی پر ماما جی تھیں۔ میں اور روپا پان کے قریب پڑی ہوئی کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ بیٹھے ہی میں نے انہیں بتایا تلک رام گزر گیا ہے۔ میں رات بھر مندر میں تلک رام کی چتا کے پاس بیٹھا تھا۔ پھر میں نے رمیش جی سے کہا، اب آپ کے گھر سانپ نہیں آئیں گے۔ انہوں نے خوش ہو کر میرا شکریہ ادا کیا۔ نہ انہوں نے پوچھا کہ میں نے کون سا ایسا ٹونا کیا ہے جس کے سبب اس گھر میں سانپ آنا چا تک بند ہو جائیں گے اور نہ ہی مجھے بات بنانے کے لیے کسی جھوٹ کا سہارا لینا پڑا۔ موقع جان کر میں نے کہا، اب چونکہ میرا یہاں پر کام ختم ہو گیا ہے اس لیے وہ مجھے ہندوستان واپس جانے کی آگیا دیں۔ کسی اور کے جواب دینے سے پہلے روپا فیصلہ کن لہجے میں بولی، واہ اتنی جلدی۔ ابھی تو تمہیں یہاں آئے ہوئے دو دن ہوئے ہیں۔ سکول کی چھٹیاں ہیں اور پھر تم نے وہاں جا کر کرنا بھی کیا ہے؟ اب تم ہمارے ساتھ ہی ہندوستان واپس جاؤ گے اور ہم اگلے مہینے واپس جا رہے ہیں۔ رمیش اپنی نواسی کی تائید میں کہنے لگے، بھئی جب تک ہماری نواسی نہیں چاہے گی تم واپس نہیں جا سکتے۔ میں نے بحث کرنا مناسب نہیں سمجھا اور یہ بھی سچ تھا کہ مجھے ہندوستان میں کچھ نہیں کرنا تھا۔ نیو مہر میں تھی اور باپ کی جانب سے مجھے اطمینان تھا۔

ایسے میں ایک نوکر نے اطلاع دی کہ دربار سنگھ اپنے پر یوار کے ساتھ ملنے آئے ہیں۔ مہاراج سے پہلے رانی پارو جی نے کہا، انہیں یہاں لے



## ”چہار سو“

ساتھ باہر نکلنے لگا تو پیچھے سے دربارجی کی آواز آئی، میرے گھر ضرور آنا کا کا۔ جی اچھا، میں نے جواب دیا۔ ایک تو روپا نے اچانک کہیں جانے کا پروگرام بنایا تھا اور دوسرا وہ مجھے اپنے ساتھ چٹائے ہوئے اور کھینچتے ہوئے اپنے نانا اور ماتا کے علاوہ مہمانوں کی موجودگی میں وہاں سے نکلی تھی۔ میرے لیے اس کا رویہ نہ صرف عجیب تھا بلکہ حیران کن بھی تھی۔ میرے پچھلے تجربے کے مطابق روپا کا فیصلہ ہی ہوئی لڑکی تھی۔ اس نے اب تک اپنے گھر والوں کی موجودگی میں اپنے اور میرے درمیان مناسب فاصلہ رکھا تھا۔ مجھے کچھ اچھنبا ہوا لیکن میں اس کے ساتھ چلنا رہا۔

برآمدے کا موڑ مڑ کر ہم ان کی نظروں سے اوجھل ہو گئے تو روپا کی جانب دیکھ کر مجھے مزید حیرت ہوئی کیونکہ اس کا چہرہ غصے سے لال انگارہ ہو رہا تھا۔ اس کے گورے ہاتھ اور لال ہونٹ غصے سے بُری طرح کانپ رہے تھے۔ میں نے سمجھ نہ آنے والے لہجے میں پوچھا، یہ تمہیں اچانک کیا ہوا ہے روپا، تم اچھی تو ہو؟ لیکن ایک تو غصے کی وجہ سے اس کی آواز نہیں نکل رہی تھی اور دوسرا وہ مسلسل کانپ رہی تھی۔ میرا کمرہ وہاں سے قریب تھا اس لیے میں اسے اپنے کمرے میں لایا۔ دروازہ پیچھے سے بند کر کے اسے کرسی پر بٹھا کر قریب پڑے ہوئے جگ سے ایک گلاس میں پانی انڈیل کر اسے اپنے ہاتھوں سے چند گھونٹ پلائے۔ مجھے ابھی تک اس کے اس غیر معمولی ردعمل کی وجہ معلوم نہیں تھی۔ اس کی کرسی کے سامنے زمین پر اپنے دونوں پاؤں پر بیٹھ کر میں نے اس کے گال ہلکے سے تھپتھپاتے ہوئے پوچھا، کیا بات ہے روپا۔ یہ تمہیں اچانک کیا ہوا ہے، مجھے بھی تو کچھ بتاؤ؟ وہ۔ وہ غصے کی وجہ سے روپا کے منہ سے وہ کے علاوہ کوئی اور لفظ نہیں نکلا تھا۔

پھر شرارت کے طور پر جگ سے تھوڑا سا پانی اپنے ہاتھوں میں ڈال کر اس کے چہرے پر چھڑکا۔ اس شرارت کا فائدہ یہ ہوا کہ اس کے چہرے پر غصے کی سرخی کچھ ماند پڑی لیکن وہ مسکرائی نہیں۔ پھر وہ بدستور غصے کی حالت میں بولی، وہ لڑکیاں تمہیں گھور گھور کر ایسے دیکھ رہی تھیں جیسے بلایا گوشت کو۔ میرا جی چاہتا تھا کہ انہیں کچا جبا جاؤں اور ان کی آنکھیں نوج کر ان کے ہاتھوں میں پکڑا دوں۔ کوئی بلایاں؟ میں نے حیرت سے پوچھا۔ وہ میلی اور چلیلی۔ اس نے ٹکیلا اور سیلا کا نام بگاڑتے ہوئے کہا۔ میرا دھیان انکی جانب نہیں گیا تھا، میں نے اپنی صفائی پیش کرتے ہوئے کہا۔ ہاں وہ تو میں نے دیکھا تھا کہ تم نے ان پر ایک نظر غلط بھی نہیں ڈالی تھی۔ اسی لیے تو میں تمہیں وہاں سے نکال کر لے آئی ہوں۔ اور تم ان کے گھر بھی نہیں جانا، اچھا۔ اس نے فیصلہ کن لہجے میں حکم صادر کیا۔

روپا کا ردعمل مجھے کئی ان کہے بیغام دے رہا تھا۔ ایک تو یہ بات واضح ہو گئی تھی کہ وہ مجھے ٹوٹ کر چاہتی ہے اور دوسرا یہ کہ وہ کسی کو میرے قریب برداشت نہیں کر پائے گی۔ مجھے رہمانے نیتو کے من کا حال بتا دیا تھا اور اگر روپا ایک روز پہلے یہاں آ کر نیتو سے ملاقات کر لیتی تو دونوں کے درمیان کہیں سے

میرا ذکر آ نکلتا تو بات خطرناک حد تک بڑھنے کا اندیشہ تھا۔ وہ تو خیر ہوئی کہ دونوں کی مڈ بھیر نہیں ہوئی۔ چونکہ ابھی تک میں نے دونوں میں سے کسی کو اپنے اندرونی جذبات سے آگاہ نہیں کیا تھا اس لیے مجھے کسی فکر کی ضرورت نہیں تھی۔

اس کے باوجود روپا کے رویے نے مجھے سوچ کے ایک ایسے دوراں پر لا کر رکھڑا کیا تھا جہاں سے مجھے اپنے لیے ایک راہ کو چننا تھا۔ جہاں تک روپا کے والدین کا تعلق تھا تو مجھے یقین تھا کہ وہ لاکھ مجھے اپنے پرور کا حصہ سمجھیں ان کی نگاہوں میں میری حیثیت کسی سپیرے سے زیادہ نہیں تھی۔ وہ کبھی بھی نہیں چاہیں گے کہ ان کی اولاد اور راجہ مان سنگھ جیسا اعلیٰ خاندانی خون ایک معمولی سپیرے کے بستر کی زینت بنے۔ اس سپیرے کی زینت، جس کا خاندانی شجرہ تو کیا ہوتا جس کو اپنے والدین تک کا پتہ نہیں تھا۔ جسے یہ تک معلوم نہیں تھا کہ کس نے اس کی صورت میں اپنی گندگی جنم دے کر دنیا کی نگاہوں سے سندر بن کے گھنے جنگلات میں پھینک کر چھپانے کی کوشش کی تھی۔ روپا کے برعکس نیتو کے والدین کے بارے میں مجھے رہمانے کے توسط سے معلوم تھا کہ انہیں مجھے اپنانے پر کوئی اعتراض نہیں تھا۔ میرے خیال میں روپا کا یہ ردعمل اس کی جذباتی کیفیت کے علاوہ کچھ اور نہیں تھا۔ اگر وہ بھی میرے طرح ان تمام عوامل پر اچھی طرح غور کرتی اور ان کے دور رس نتائج پر دھیان دیتی تو اس کا ردعمل جدا ہوتا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں روپا کو اس شدید جذباتی جھٹکے سے کیسے نکالوں۔

عقل کا تقاضہ تھا کہ میں ابھی کسی راہ پر چلنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ میرے ساتھ پیش آنے والے حوادث اس بات کے متقاضی تھے کہ میرے جیون کا ریلا ایک غیر متعین راہ پر اور ایک انجانے رخ کی جانب گامزن تھا۔ کیا معلوم کل کلاں یہ ریلا مجھے کسی ایسی جگہ لے جائے جہاں سے خلاصی ممکن ہی نہ ہو۔ یہ حادثہ بار بار مجھے یاد دہانی کر رہے تھے کہ میں ابھی تک اپنی پہچان بھی نہیں کر پایا تھا۔ کسی سے پہچان بڑھانے سے پہلے مجھے اپنی پہچان کرنی چاہیے۔ مجھے ابھی کسی جانب جانے یا کسی جانب اشارہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ابھی تو میں اپنا بوجھ سمجھنے کے ناقابل ہوں کسی اور کا بوجھ اپنے کندھوں پر کیسے سہوں گا؟

تم اچانک کن سوچوں میں گم ہو گئے ہو؟ روپا نے میرے چہرے کو دونوں ہاتھوں سے اپنی جانب اٹھاتے ہوئے پوچھا۔ روپا کی آواز نے مجھے خیالات سے باہر نکالا تو مجھے اندازہ ہوا کہ میں ابھی تک روپا کی کرسی کے سامنے فرش پر اپنے پیروں پر بیٹھا تھا اور میرے ہاتھ ابھی تک اس کے گلا سہلا رہے تھے۔ ایک بات اچھی ہوئی کہ میری سوچوں کے دوران اس نے اپنے غصے پر خاصا قابو پایا تھا۔ میں تمہارے بارے میں سوچ رہا تھا روپا، میں نے جواب دیا۔ اچھا تو مجھے بتاؤ کہ تم میرے بارے میں کیا سوچ رہے تھے؟ اس نے شوشی سے میری آنکھوں میں جھانکنے ہوئے اشتیاق سے پوچھا۔ میں سوچ رہا تھا کہ تمہارا من بھی تمہاری صورت کی طرح اجلا اور مصوم ہے، میں نے کہا۔ وہ کرسی سے نیچے اتر کر میرے سامنے فرش پر اپنے پاؤں پر ایسے بیٹھی کہ اس کا گال میرے گال کو چھونے

## ”چہار سو“

لگا اور اس کے دل کی دھڑکن مجھے اپنے چہرے پر محسوس ہونے لگی تو اس نے تیز سانسوں کے درمیان پوچھا، اچھا بتاؤ میرے بارے میں اور کیا سوچ رہے تھے؟ اب وہ میرے اس قدر فریب ہو گئی کہ اس کے ہونٹوں کی آواز میرے ہونٹوں نے سنی تھی۔ میں سوچ رہا تھا کہ۔۔۔ میری آواز دروازے پر اچانک دستک سے رک گئی۔

ہم دونوں کھڑے ہو گئے، روپا واپس کرسی پر بیٹھ گئی اور میں نے دروازے کے قریب جا کر کہا، اندر آ جاؤ۔ دروازہ بند نہیں ہے۔ دروازہ کھلا تو سامنے ایک نوکر کھڑا تھا۔ اس نے مجھے کہا، رامو بابو، مندر سے پیسے لے آئے ہیں۔ اچھا تم چل کر انہیں بٹھاؤ، میں ابھی آتا ہوں۔ اسے جواب دے کر میں نے روپا کی جانب دیکھ کر کہا، تم جا کر آرام کرو، میں انہیں دیکھتا ہوں۔ وہ بولی، نہیں میں بھی تمہارے ساتھ چلتی ہوں۔ دونوں بلیاں ابھی یہاں ہیں۔ میں انہیں ایک لمحے کے لیے بھی نہیں دیکھنا چاہتی۔ اچھا تو پھر تم اپنے کمرے میں چلو۔ ان لوگوں سے فارغ ہو کر میں بھی سیدھا وہیں آ جاؤں گا، میں نے کہا۔ ہاں یہ ٹھیک ہے۔ اگر وہ لوگ تمہیں کہیں لے جانا چاہیں تو مجھے آ کر بتا دینا اور واپس باہر ان بلیوں کے پاس بھی نہ جانا۔ روپا مجھے نصیحت کرنے کے بعد اپنے کمرے کی جانب روانہ ہوئی اور میں بیٹھک کی جانب چل پڑا۔ بیٹھک میں پہنچنے کے ساتھ ادھیڑ عمر کا ایک خوبوڑا بیٹھا تھا۔ دراز قد، پتلی جسامت اور کھلتی رنگت پر سفید اور بھورے بالوں والے ایک پختہ عمر کے مرد نے پیش قیمت سوٹ پہنا تھا۔ اس کے ساتھ شفاف رنگت کی دراز قد عورت تھی۔ جس کا قد اپنے میاں کے برابر تھا۔ عورت نے نیلے شیری کام والی کالی ساڑھی اور اسی طرح کا قیمتی بلاؤز پہنا تھا۔

مجھے اندر داخل ہوتا دیکھ کر دونوں نے حیرانی کے عالم میں ایک دوسرے کو دیکھا اور کھڑے ہو گئے۔ ان کی حیرانی دیکھ کر اندازہ ہوا جیسے وہ مجھے پہلے سے جانتے تھے یا انہوں نے مجھے پہلے بھی نہیں دیکھا ہے۔ لیکن وہ دونوں چہرے میرے لیے اجنبی تھے۔ ان کی پہنچ کی اردلی میں آمد اس بات کی دلیل تھی کہ وہ پہلے مندر گئے تھے یا انہوں نے مجھے پہنچ کے ساتھ مندر میں دیکھا تھا اور اب پہنچ کو اپنے ساتھ کسی سفارش کے لیے لائے تھے۔ پہنچ نے کھڑے ہو کر دونوں کے سامنے میرے ہاتھ پر مناسہ کی مہر کا بوسہ دینے اور میرے چہرے چھونے کے بعد کہا، بڑی سرکاراں، یہ لوگاں بڑی دور سے آپ کو ملن کے واسطے آوت ہیں اور یہ مندر میں آن کر آپ کا پوچھت تھے۔ یہ کہہ کر پہنچ ہاتھ جوڑ کر جاتے ہوئے کہنے لگا۔ میں چلتا ہوں بڑی سرکاراں۔

پہنچ کے جانے کے بعد ہم تینوں تمہارہ گئے تو میں نے جوڑے کی جانب رخ کر کے کہا، آپ لوگ تشریف رکھیں۔ وہ دونوں صوفے پر بیٹھے تو ان کے سامنے والی کرسی پر بیٹھے ہوئے کہا، جی فرمائیے میں آپ کی کیا سیوا کروں؟ رامو صاب میرا نام اکرام خان ہے اور یہ میری بیگم نیلم ہے۔ اکرام کا پشتو لہجے میں اردو بولنا اس کے پنہان ہونے کی چغلی کھا رہا تھا اور اس کی گھمبیر آواز اس کی

مردانہ وجاہت میں اضافہ کر رہی تھی۔ جس انداز سے اکرام نے میرا نام لیا تھا ایسے لگتا تھا جیسے وہ نہ صرف میرے نام بلکہ مجھ سے بھی بڑی اچھی طرح واقف ہے۔ ان کے مسلمان نام اس بات کی دلیل تھے کہ انہوں نے مجھے مندر میں یقیناً نہیں دیکھا ہوگا۔ لیکن بعض مسلمان مندروں میں اور بعض ہندو مساجد میں جاتے ہیں۔ جیسے رہمانے مجھے بتایا تھا کہ اس نے مندروں، درگا ہوں اور مسجدوں میں میری ملن کی آشا کے دیپ جلائے تھے۔ پہنچ بتا رہا تھا کہ یہ لوگ مندر میں مجھے پوچھ رہے تھے۔ اگر انہوں نے مجھے مندر میں نہیں دیکھا تھا تو بھی میرا چہرہ ان کے لیے یقیناً اجنبی نہیں تھا۔ قیاس کو پس پشت ڈالتے ہوئے میں نے ان کی جانب سوالیہ انداز سے دیکھا۔

ہندوستان میں آپ کا کہاں سے تعلق ہے؟ نیلم نے بیٹھے ہوئے بڑی سریلی آواز سے پوچھا۔ میں ہندوستان میں کلکتہ کے قریب سندرن بن کے علاقے کا رہنے والا ہوں۔ اور آپ کا تعلق کہاں سے ہے؟ میں نے پوچھا۔ میرا تعلق ویسے تو پاکستان اور افغانستان کے درمیان ایک قبائلی علاقے سے ہے۔ لیکن ہمیں افریقا میں رہتے ہوئے عرصہ ہوا ہے۔ میرے میاں، نیلم نے اپنے شوہر کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کہا، جو ہانس برگ میں ماہر امراض قلب ہیں اور میں بھی بچوں کی سرجن ہوں۔ آپ ہندوستان سے کب آئے؟ اس بار اکرام نے پوچھا۔ مجھے یہاں آئے ہوئے ابھی چند روز ہی ہوئے ہیں، میں نے جواب دیا۔ آپ کا سفر کیسے کتنا؟ اکرام نے پوچھا۔ الحمد للہ، اچھا کٹا۔ میں نے ان کے مسلمان ناموں کے پیش نظر جان کر الحمد للہ کہا تھا۔

میرے الحمد للہ کہنے پر دونوں نے ایک دوسرے کو ایسے دیکھا جیسے ایک دوسرے سے پوچھ رہے ہوں کہ آیا یہ لڑکا مسلمان ہے یا نہیں۔ آپ میرے بزرگوں جیسے ہیں اس لیے مجھے آپ کی بجائے تم کہہ کر مخاطب کریں تو مجھے خوشی ہو گی، میں نے مسکرا کر کہا۔ میرے اس اندازِ مخاطب سے دونوں کچھ ڈھیلے ہو کر بیٹھ گئے۔ تعارف کا مرحلہ طے ہوا تو میں نے پوچھا، آپ نے کیسے زحمت فرمائی؟ ہمیں آپ سے ایک ضروری کام ہے، اکرام نے کہا۔ جی فرمائیے، میں آپ کے کس کام آسکتا ہوں؟ میں نے دونوں کو دیکھ کر پوچھا تو نیلم نے جواب دیا، بات خاصی لمبی ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا کہ کہاں سے شروع کروں۔ میں نے مسکرا کر گرہ لگائی، ہر بات ہمیشہ بسم اللہ سے شروع کریں۔ میرے جواب پر دونوں مسکرا دیئے۔ اکرام نے ایک گہری سانس لیتے ہوئے کہا، بات دراصل یہ ہے کہ پچھلے دو سال سے ہمارا کنبہ افریقا میں سانپوں سے متعلق ایک بڑی مصیبت میں مبتلا ہے۔ نیلم نے بات آگے بڑھاتے ہوئے کہا، یہ دو سال سے اوپر کی بات ہے، ہم نے جو ہانس برگ سے پچاس کلومیٹر جنوب میں سویتو نامی ایک چھوٹے لیکن خوبصورت مقام پر ایک گھر لیا تھا۔ گھر کی زمین ایک ایکڑ سے کچھ زیادہ تھی۔ ہمارے خریدنے سے پہلے وہ گھر کافی عرصے سے خالی پڑا تھا۔ جس کی وجہ سے اس کے پچھلے باغیچے کو خوردرو پودوں کے علاوہ کئی جنگلی جانوروں نے اپنا مستقل مسکن بنا

## ”چہار سو“

لیا تھا۔ گھر خریدنے کے بعد ہم نے پچھلے باغیچے کی صفائی کروائی۔ صفائی کے دوران کئی اقسام کے جانوروں اور خورد رو پودوں کا صفایا کروا دیا تھا۔ جن میں ایک کالی Black Momba ناگن بھی اپنے انڈوں اور بچوں کے ساتھ تھی۔ اس واقعے کے ایک ہفتہ بعد سے ہماری مصیبت کا آغاز ہوا جب ہماری اس وقت آٹھ سالہ بیٹی شاہینہ پر شام کا اندھیرا چھاتے ہی جیسے مرگی کا پہلا دورہ پڑا۔ ہم لوگ اسے اسی وقت ہسپتال لے گئے۔ جہاں کسی دوا سے اسے کوئی افادہ نہیں ہوا۔ وہ ساری رات اسی حالت میں رہی لیکن صبح کا سورج نکلنے ہی وہ بالکل ٹھیک ہو گئی۔ اس روز سے یہ دورے ہر رات کو سورج غروب ہونے پر پڑتے ہیں اور سورج طلوع ہونے پر ختم ہوجاتے ہیں۔ وہ صبح بالکل ایک نارمل بچے کی طرح اٹھتی ہیں، سکول جاتی ہے۔ دن کے وقت اسے دیکھ کر کوئی بھی یہ نہیں کہہ سکتا کہ اسے رات کو کسی قسم کا کوئی دورہ پڑتا ہے۔ سکول میں ہر امتحان پاس کرتی ہے۔ اس کی بہت سی سہیلیاں ہیں۔ اسے جانور پسند ہیں، وہ بڑی ہو کر جانوروں کی ڈاکٹر بننا چاہتی ہے۔ بڑی ہنس کھنچی ہے اس کا سارا دن ایک عام بچے جیسا گزرتا ہے۔ اندھیرا چھاتے ہی اس پر وہ مصیبت دوبارہ آجاتی ہے۔ والدین ہونے کے ناطے ہم نے اس کا علاج کروانے کی کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ اس کا ہر قسم کا چیک اپ کرایا۔ ہر چیک اپ معتدل ہے اور اس کے دماغ میں مرگی یا کسی اور بیماری کے کوئی آثار نہیں ہیں۔

ایک ڈاکٹر ہونے کی حیثیت سے ہماری معلومات کے مطابق میڈیکل کی تاریخ میں کوئی ایسی بیماری نہیں ہے جو غروب آفتاب سے طلوع آفتاب تک لگتی ہے اور دن کی روشنی میں اس کا کوئی نام و نشان تک جسم میں نہیں ملتا۔ بیمار جسم میں کسی بھی بیماری کے اثرات چوتیس گھنٹے رہتے ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہوتا ہے کہ ان کی شدت میں وقت کے ساتھ ساتھ کمی بیشی ہوتی رہتی ہے۔ شاہینہ کا مسئلہ اس کے برعکس ہے۔ چھ ماہ تک مسلسل ہسپتالوں کے پکر لگا کر ہم تھک ہار گئے تو دیسی ٹونوں ٹونوں پر آئے جن سے کچھ افادہ نہیں ہوا۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ نئے گھر میں کسی قسم کی بدروح، جن یا پری کا آسیب تھا جو رات ہوتے ہی کسی نامعلوم وجہ سے ہماری بیٹی کے جسم پر قابو پالیتا ہے۔ اس خدشے کے پیش نظر ہم نے پہلے تو صرف مسلمان عاملوں کا سہارا لیا۔ اس کے بعد ہر مذہب کے عاملوں سے ملے۔ انہیں گھر لاتے اور انہیں غروب آفتاب کے وقت اپنی بیٹی کی حالت دکھاتے۔ کچھ عامل تو اس کی حالت دیکھتے ہی چلے جاتے ہیں۔ ایک عامل نے رات کے وقت کچھ دیر رہنے کی کوشش کی تو چند گھنٹوں سے زیادہ ہماری بیٹی کے کمرے میں نہیں ٹھہر سکا۔ ایک اور عجیب بات یہ ہے کہ اگر ہم رات کے وقت گھر سے باہر ہیں تو اس پر دورہ نہیں پڑتا۔ گھر میں آتے ہی پڑتا ہے۔ کیا آپ نے کبھی اس گھر سے جان چھڑانے کی سوچی ہے؟ دونوں کو مخاطب کرتے ہوئے میں نے پوچھا۔ جی ہاں، ایک سال پہلے ہم نے اپنا وہ والا مکان بیچ کر نیا مکان اس نیت سے بدلا تھا کہ شاید آسب زدہ گھر سے جان چھڑا کر ہماری شہینا کی مصیبت

مٹ جائے۔ لیکن ایسا نہیں ہوا۔ گھر تبدیل کرنے کے ایک سال بعد بھی ہماری مصیبت برقرار رہی۔ کیا آپ مجھے بتانا پسند کریں گی کہ دورے کے دوران وہ کس قسم کی حرکات کرتی ہے جو عاملوں کو خوفزدہ کر کے بھاگا دیتی ہے؟ میں نے نیلم سے ایک اور سوال کیا تو اس نے میرے سوال کا جواب دیتے ہوئے بتایا دورے کے دوران جو نبی کوئی اس کے کمرے میں ہوتا ہے تو وہ رو گیل کے طور پر کالے سانپ کی طرح اس پر تھوکتی ہے اور کسی سانپ کی طرح سسکاریاں بھر کر جیسے کاشٹے کو دوڑتی ہے۔ جو ایک عامل اس کے کمرے میں رات کو چند گھنٹے ٹھہرنے کے بعد بھاگ گیا تھا وہ بتا رہا تھا کہ اس نے شہینا کی گود میں منہ کالا سانپ دیکھا تھا جو شہینا کی بجائے اس پر اپنا زہر تھوکنے لگا تھا۔ اور وہ اس سانپ کے ڈر سے بھاگا تھا۔ دوسرے روز ہم نے شہینا کے سکول جانے کے بعد اس کا سارا کمرہ سانپ کی تلاش میں الٹ ڈالا لیکن ہمیں سانپ کہیں نظر نہ آیا اور ایک حیرت انگیز بات یہ ہے کہ اگر ہم شہینا کو اپنے کمرے میں غروب آفتاب سے طلوع آفتاب تک تنہا چھوڑ دیں تو کوئی غیر معمولی واقعہ پیش نہیں آتا۔ اکرام نے میرے سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا۔

کیا شہینا نے آج تک اپنے دورے کی حالت میں آپ میں سے کسی کو کوئی نقصان پہنچایا ہے؟ میں نے پوچھا۔ نیلم نے جواب دیا، بالکل نہیں۔ اگر ایسی بات ہے تو میرے خیال کے مطابق آپ شہینا کو غروب آفتاب سے طلوع آفتاب تک تنہا چھوڑ دیں۔ یوں سمجھیں آپ کی بیٹی اپنے کمرے میں آرام سے سو رہی ہے۔ نیلم بولی، آپ کی بات بجا ہے۔ ایک سال کے ناکام علاج کے بعد سے تھک ہار کر ہم پچھلے ایک سال سے صرف یہی کر رہے ہیں۔ سورج غروب ہونے سے پہلے اسے کھلا پلا کر اپنے کمرے میں چھوڑ دیتے ہیں۔ صبح کو وہ ہشاش بشاش اپنے کمرے سے نکل کر اپنا دن گزارتی ہے۔ ہم اس بات سے خوش تھے کہ چلو ہماری بیٹی دن کے وقت تو ہمارے پاس ہوتی ہے۔ آج تک رات کے وقت اسے کسی قسم کا کوئی نقصان بھی نہیں پہنچا۔

## ”چہار سو“

انعام ہے اور اسے مصوری کا شوق ہے اس وجہ سے ہم نے اس کے کمرے میں مصوری کا سارا سامان لا کر رکھا ہوا ہے۔ ہینا نے اپنے بھائی کے کمرے میں رات کا بڑا حصہ گزار کر ایک تصویر بنائی۔ دو سال میں پہلی بار وہ طلوع آفتاب سے قبل اپنی بنائی ہوئی تصویر لے کر ہمارے کمرے میں آئی اور ہمیں جگا کر وہ تصویر دیتے ہوئے بولی، امی آپ اس بھیا کو ہمارے گھر لائیں۔ ہمیں خوشی اس بات کی تھی وہ دو برس میں پہلی بار اپنے کمرے سے سورج سے پہلے نکلی تھی۔ ہم اس کی بنائی ہوئی تصویر دیکھ کر حیران ہو گئے وہ تصویر ہماری دس سالہ ہینا کی نہیں بلکہ کسی نوجھے ہوئے مصور کا شاہکار معلوم ہوتی تھی۔ میں نے ہینا سے پوچھا تھا کہ تم نے اس لڑکے کو کہاں دیکھا ہے؟ تو وہ کہنے لگی کہ خواب میں اسے بین بجاتے دیکھا ہے۔ اس روز کے بعد یہ صبح اٹھ کر مجھے بتاتی تھی کہ اس نے خواب میں بین والے بھیسے کو دیکھا ہے۔ بین والا بھیا اس سے کھیلتا ہے۔ اکرام کہنے لگا، میں نے ہینا سے پوچھا تھا کہ تمہیں کس نے بتایا ہے کہ بین والا لڑکا تمہارا بھیا ہے؟ اسی نے تو بتایا ہے؟ ہینا نے فوراً جواب دیا تھا۔

- بقیہ -

ڈرامہ

### خواب ہی تو ہے

مجھ سے نہیں ہوگا۔ میں اس دولت کے عوض اپنے ضمیر کا سودا نہیں کر سکتا۔

سرفراز: ڈاکٹر صاحب! یہ دولت نہیں آپ کے خوابوں کی تعبیر ہے۔ آپ کا مکان۔۔۔

فواد: رشوت کی اس رقم سے میں یہاں مکان بنا بھی لوں تو آخر اس میں کتنے برس رہوں گا؟ اس کی سزا میں مجھے ہمیشہ آگ میں جلنا ہوگا۔ اور مجھے ہی نہیں آپ کو بھی۔ رشوت لینے والا اور دینے والا دونوں جہنم میں جائیں گے۔

سرفراز: فواد صاحب ایسا ظلم مت کیجئے! جن لوگوں نے یہ رقم دی ہے میں ان سے وعدہ کر چکا ہوں۔

فواد: مگر میں نے کسی سے کوئی وعدہ نہیں کیا، سوائے اس کے کہ جس دن میں نے ملازمت اختیار کی تھی، اپنے ضمیر کے آگے ایمانداری اور اپنے عہدے سے وفاداری کا حلف اٹھایا تھا۔ ایک ایسا عہد جو کسی دستاویز میں درج نہیں مگر آج بھی میرے دل کے صفحات پر لکھا ہوا ہے، گزرتے وقت کی ہوائیں بھی اسے مٹا نہیں پائیں۔ اب میں اس پابٹمنٹ میں تمام امیدواروں کے معاملے میں غیر جانبدار رہوں گا۔

سرفراز: پھر انٹرویو اور پابٹمنٹ کا کیا ہوگا؟

فواد: جس دے میں جان ہوگی وہ دیا رہ جائے گا۔

اچھا چلتا ہوں۔ خدا حافظ (جاتا ہے)

(پردہ کرتا ہے)

کیا تم اس کے بین والے بھیا کی تصویر دیکھنا پسند کرو گے؟ اکرام نے مجھ سے پوچھا۔ ضرور ضرور۔ کیوں نہیں، میں نے جواب دیا۔ اکرام نے اپنے قریب پڑے ہوئے ایک بریف کیس سے ایک بڑے رول میں لپی ہوئی تصویر نکال کر مجھے دیتے ہوئے کہا، یہ رہی وہ تصویر۔ اس کے ہاتھ سے تصویر لے کر میں نے ابھی کھولا نہیں تھا کہ نیلم بولی، تصویر دیکھنے سے پہلے میں آپ پر واضح کر دوں کہ میری بیٹی کوئی مصور نہیں ہے۔ اس نے اپنی زندگی میں صرف چند آدھی ترچھی لیکریں ہی کھینچی ہیں۔ میں نے رول سے ریزا اتارا اور تصویر کھول کر دیکھی تو میری آنکھیں جیسے ابل پڑیں۔ کیلاش کے کمرے میں بین بجاتے ہوئے وہ میری رنگین تصویر تھی۔ اس تصویر میں کیلاش کے کمرے کو جس تفصیل سے دکھایا گیا تھا وہ بھی میرے لیے کسی حیرت سے کم نہیں تھا۔ اور تو اور بستر پر پڑی ہوئی چادر کا ڈیزائن اور چادر کی سلوٹوں تک کو تصویر میں اجاگر کر کے دکھایا گیا تھا۔ میرے بستر کی پچھلی دیوار پر آدیزان تصاویر بھی دکھائی گئی تھیں۔ تصویر اس زاویے سے بنائی گئی تھی جس زاویے سے میں نے اپنی آنکھیں کھول کر پہلی بار مناسہ کو دیکھا تھا۔ چاند کی تاریخ کا تو مجھے علم نہیں تھا لیکن یہ بات طے تھی کہ وہ رات سات جولائی کی تھی۔

دل میں سوچا، اے خدا، اے بھگوان یہ سب کیا ہے اور کیوں ہے؟ کیا یہ تصویر مناسہ نے ہینا کے بدن میں داخل ہو کر اس سے بنوائی ہے۔ یا یہ تصویر مناسہ نے اپنے ہاتھوں سے بنا کر ہینا کے ہاتھ میں پکڑائی ہے؟

میرے پاس کہنے کو ابھی تک کچھ نہیں تھا اس لیے خاموشی اور حیرت سے ان کی جانب سوالیہ نظروں سے دیکھا تو نیلم بولی۔ ہم نے یہ تصویر اپنے ہر جانکار کو دکھائی تھی۔ کسی نے تمہیں پہچاننے کا اعتراف نہیں کیا تھا۔ ہمارے پاس صرف تمہاری تصویر تھی اور کل تک ہمیں معلوم نہیں تھا کہ آیا یہ کسی جینے جاگتے انسان کی تصویر ہے یا ہماری بیٹی کے ذہن کی تخلیق ہے۔ اگر یہ واقعی کسی جینے

## گھٹھیا (Gout)

ڈاکٹر فیروز عالم

(کیلپورنیا)

انسان حرکت کرتا ہے اور اگلے خلیات کے اندر بہت سے کیمیائی عمل جاری رہتے ہیں جن سے زندگی رواں رہتی ہے۔ ان خلیات کی نشوونما کے لئے دو عناصر ضروری ہیں بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ پروٹین کی اکائی (AMINO ACID) ہے جنکی تعمیر نیوکلیک ایسڈ کے ذریعے ہے۔ امینو ایسڈ (aminoacid) کا اجتماع پروٹین کا خلیہ بناتے ہیں اور بہت سے خلیات مل کر گوشت کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ نیوکلیک ایسڈ کی پیدائش میں ایک کیمیائی بیورین (PURINE) کی ضرورت ہے جو کاربن، ہائیڈروجن اور نائٹروجن پر مشتمل ہے۔ اس لحاظ سے بیورین، امینو ایسڈ اور نیوکلیک ایسڈ بہت اہم ہیں کہ ایک طرح حیات کے تسلسل کے بھی ذمہ دار ہیں۔ کیونکہ DNA and RNA ہی کی وجہ سے ہر جاندار اپنی وراثت کی نشانیاں آنے والی نسلوں کو منتقل کرتا ہے۔ جب انسانی جسم کے خلیات کسی وجہ سے توڑ پھوڑ کا شکار ہوتے ہیں تو ان سے بیورین خارج ہوتی ہے اور جسم اسے مزید چھوٹے ٹکڑوں میں تقسیم کرتا ہے تاکہ پیشاب کے ذریعہ اسے آسانی سے خارج کر سکے، یہ چھوٹا ٹکڑا یورک ایسڈ ہے۔ اگر یورک ایسڈ کی پیداوار زیادہ ہو تو اسکی مقدار کی سطح خون میں بھی بڑھ جاتی ہے

علامات

یہاں یہ لکھنا ضروری ہے کہ اگرچہ گاؤٹ یورک ایسڈ کی زیادتی کا مرکزی کردار ہے مگر گاؤٹ جو ایک قسم کی آرٹھرائٹس (جوڑوں کی بیماری) ہے اسکی علاوہ بھی یورک ایسڈ کی زیادتی جسم میں گاؤٹ کے بغیر بھی سبب مہلک بیماریاں کرتی ہے جسکا ہم ذیل میں تذکرہ کریں گے۔ گاؤٹ چالیس سال کے مردوں میں شروع ہوتی ہے عورتوں میں کبھی سے پہلے یہ عام نہیں، کہا جاتا ہے کہ زنانہ ہارمون ایک طرح عورتوں کی حفاظت کرتے ہیں مگر غیر معمولی حالات میں یہ کسی بھی عمر میں ہو سکتا ہے۔ کلاسیکل طور پر اسکا حملہ رات کے کسی پہر اور شراب کے استعمال کے بعد ہوتا ہے، پاؤں کے انگوٹھے کے جوڑوں میں اچانک سوجن اور شدید درد ہوتا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ درد اسقدر شدید ہوتا ہے کہ مریض کو محسوس ہوتا ہے جیسے انگوٹھا کسی شکنجے میں پھنس گیا ہے اور یہ شکنجہ لچلچھ مزید سخت ہوتا جاتا ہے۔ مریض کے پسینے چھوٹ جاتے ہیں اور پھر بخار چڑھ جاتا ہے۔ اگر علاج نہ کیا جائے تو مرض خود بھی ٹھیک نہیں ہوتا اور اس قسم کے حملے بار بار ہوتے ہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ جب خون میں یورک ایسڈ کی مقدار بڑھ جاتی ہے تو یورک ایسڈ جو کچلے ہوئے شیشے کی طرح ہوتا ہے جوڑوں کی جھلیوں اور نرم چھٹی ہڈیوں میں قلمی شورے کی سویوں کی طرح چھب جاتا ہے اور شدید سوزش کا سبب ہوتا ہے۔ خوش قسمتی سے اب اسکا علاج ممکن ہے۔

اگر یورک ایسڈ کی سطح کو قابو میں نہ کیا جائے تو یہ کسی دوسرے جوڑوں میں بھی تباہی مچا دیتا ہے اور آخر کار یہ قلمی شورہ جوڑوں کے اطراف اور جسم کے نرم حصوں میں گھٹھلیاں بن کر ابھرتا ہے اسے TOPHUS کہتے ہیں۔

دیگر اثرات

یورک ایسڈ کے خراج کا طریقہ صرف گردوں کے راستے پیشاب

گاؤٹ ایک قدیم مرض ہے۔ اسکا تذکرہ قبل مسیح کے حکما، جیسے سقراط اور افلاطون، نے اپنی تحریروں میں بھی کیا ہے۔ بنیادی طور پر یہ جوڑوں کی سوزش ہے جسکی وجہ سے جوڑے سرخ ہو جاتے ہیں اور اسکے ساتھ شدید درد ہوتا ہے اور مریض چلنے پھرنے کے قابل نہیں رہتا۔ سولہویں صدی میں جب یورپ ترقی اور مالی فائز الہابی کی منزل میں طے کر رہا تھا طبقہ امرا میں یہ مرض عام تھا۔ اسکی بڑی وجہ مرغن غذا، خاص طور سے گوشت اور شراب کی زیادتی سمجھی جاتی تھی جو بڑی حد تک صحیح بھی تھی۔ بعد میں اس پر تحقیق کی گئی اور لندن کے ایک ہسپتال نے تقریباً ۱۸۷۵ء میں یہ ثابت کیا کہ خون میں ”یورک ایسڈ“ کی زیادتی گاؤٹ کے حملے کا سبب ہوتی ہے۔ یورک ایسڈ نام اسلئے کہ پہلے پہل یہ کیمیائی عنصر پیشاب میں دریافت ہوا تھا۔ اب یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ گئی ہے کہ اگرچہ غذا میں کچھ اشیا کی زیادتی گاؤٹ کا سبب ہوتی ہے مگر اسکے علاوہ بہت سے دوسرے عناصر بھی اس بیماری کا سبب ہیں اسلئے عام افراد میں حتیٰ کہ غریب اور پس ماندہ عوام میں بھی گاؤٹ اور یورک ایسڈ کی وجہ سے دوسری بیماریاں بھی لاحق ہو سکتی ہیں۔ اس مضمون کی ضرورت اس لئے ہے کہ ہندو پاکستان کے عوام کی کثیر تعداد خون میں یورک ایسڈ کی زیادتی کا شکار ہے اور ”زائی لورک“ ZYLORIC جیسی دوائیں کھا رہی ہے۔

طبی اور کیمیائی طور پر گاؤٹ کا پس منظر اور اسکی توجیہ

(یہ ذرا پیچیدہ مسئلہ ہے مگر میں کوشش کروں گا کہ اردو میں اسکو سہل طریقے سے بیان کر سکوں)

ہمیں بتایا گیا ہے کہ انسان خاک سے بنایا گیا ہے۔ دراصل سائنسی تناظر میں اسکا مطلب یہ ہے کہ انسانی جسم کئی قسم کے کیمیائی عناصر کا مرکب ہے۔ اس میں تقریباً ہر وہ عنصر شامل ہے جو زمین میں (خاک) میں شامل ہے۔ اسکی کچھ عناصر وافر مقدار میں اور کچھ کم مقدار میں ہوتے ہیں۔ مثلاً کیکلیم جو ہڈیوں کا خاص عنصر ہے زیادہ مقدار میں اور پوٹاشیم جو اندرون خلیات رہائش پذیر ہے بہت کم ہے۔ جسم میں جو کچھ بھی ہے وہ بنیادی طور پر کیمیائی عنصر ہے۔ جسم میں پانی کی مقدار تقریباً ۶۵ فیصد ہے۔ یعنی اگر ایک شخص کا وزن ۱۱۰ کلوگرام ہے تو اسکا حقیقی وزن صرف ۳۵ کلوگرام ہے باقی سب پانی ہے۔ پانی کے علاوہ جسم میں سب سے زیادہ وزن گوشت کا ہے۔ گوشت جسے سائنسی اصطلاح میں MUSCLES کہتے ہیں وہ پروٹین سے بنے ہوتے ہیں۔ انہی کی وجہ سے

## ”چہار سو“

کے ذریعے ہے۔ مگر گردے ایک خاص حد تک اس مادہ کو خارج کر سکتے ہیں۔<sup>۲</sup> علاج جب اسکی سطح بڑھ جاتی ہے تو پیشاب میں بھی اسکی مقدار بڑھ جاتی ہے اور یہاں بھی یہ گردوں کی نالیوں میں جم کر یا تو گردے کی پتھری بناتا ہے یا گردوں کو سوزش میں مبتلا کر کے ان کو بر باد کر دیتا ہے۔

تشخیص اگرچہ صرف مریض کی ہسٹری یا معاینے ہی سے اسکی تشخیص ممکن ہے مگر حتمی طور پر خون میں یورک ایسڈ کے مقدار کی پیمائش ضروری ہے۔ مردوں میں خون میں دو ملی گرام سے سات ملی گرام اور خواتین میں دو ملی گرام سے چھ ملی گرام نازل ہے۔ مگر یہ بھی باور کرنا ضروری ہے کہ اچانک حملے اور انگوٹھے میں سوزش کے وقت کبھی کبھی بوجہ یورک ایسڈ نازل بھی ہو سکتا ہے۔ اسی طرح کبھی کبھی آٹھ ملی گرام کی سطح پر بھی کوئی علامت نہیں ہوتی۔ تشخیص کے لئے کبھی کبھار جوڑکی شدید سوزش کے باوجود، اگر خون میں یورک ایسڈ کی سطح نازل ہو تو جوڑ میں سوئی ڈال کر اسکا پانی نکال کر خوردبین کے ذریعہ معائنہ کیا جاتا ہے جو یورک ایسڈ کی سونیاں ظاہر کرتا ہے جس سے تشخیص مستحکم ہو جاتی ہے۔

یورک ایسڈ کی بڑھی ہوئی سطح کی وجوہات۔

یورک ایسڈ ہمارے جسم کے خلیات کی نازل ٹھکست و ریخت کا فضلہ ہے۔ زندگی اسی ٹھکست و ریخت سے عبارت ہے۔ پرانے خلیات تباہ ہوتے ہیں اور نئے خلیات جنم لیتے ہیں۔ طبی لحاظ سے ان لوگوں کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ وہ جو قدرتی طور پر اس سے زیادہ یورک ایسڈ پیدا کرتے ہیں جو جسم کی اس صلاحیت سے زیادہ ہے جسے وہ خارج کر سکے۔ انہیں OVER PRODUCERS کہا جاتا ہے۔ دوسرے وہ جو اگرچہ یورک ایسڈ کی نازل مقدار پیدا کرتے ہیں مگر ان کے گردے اسے خارج کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے اس لئے خون میں اس کی سطح بڑھنا شروع ہو جاتی ہے انہیں UNDER EXCRETOR کہا جاتا ہے۔

مختلف قسم کے کینسر یورک ایسڈ کی زیادہ مقدار پیدا کرتے ہیں اور گردے کی کئی بیماریاں خارج کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتیں۔ کینسر کی کیوتھیراپی کے دوران جب ٹیومر کو بہت شدت سے تباہ کیا جاتا ہے، ٹیومر ٹوٹنے پھوٹنے یورک ایسڈ کی زبردست مقدار خارج کرتا ہے جسکی وجہ سے یورک ایسڈ گردوں میں جم کر اسکی نالیوں کو بلاک کر دیتا ہے یہ ایک سنگین مسئلہ ہے مگر اسکے تدارک کے بہترین طریقے موجود ہیں اور کیوتھیراپی سے پہلے انہیں اختیار کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اگر کسی وجہ سے ایسا نہ کی جائے تو گردوں کی تباہی سے مریض کی موت واقع ہو سکتی ہے۔ کچھ مرض جیسے ضیابطیس اور بلڈ پریشر بھی یورک ایسڈ کے بڑھنے کا سبب ہیں۔ غذا میں گوشت، جھینگے اور لایسٹر اور شراب نوشی سے بھی یورک ایسڈ بڑھ جاتا ہے۔ کچھ دوائیں جیسے پیشاب آور گولیاں اور جسم میں پانی کی کمی بھی یورک ایسڈ کی مقدار بڑھا دیتے ہیں۔

اس کے علاج کا بنیادی طریقہ یہ ہے کہ یورک ایسڈ کی سطح کو نازل رکھا جائے۔ جن لوگوں میں اخراج محدود ہے ان میں اس کے اخراج کو بڑھانے کی ضرورت ہے اور جو زیادہ یورک ایسڈ پیدا کرتے ہیں ان میں یورک ایسڈ کی پیداوار کو بلاک کرنے کی ضرورت ہے۔ جس کیمیائی عمل سے پیورین یورک ایسڈ میں تبدیل ہوتی ہے اسکے بلاک کرنے کی دوا زائی لورک ہے جسکا کیمیائی نام ALLOPURINOL ہے۔ یہ سواورتین سو ملی گرام میں آتی ہے اور بہت ہی موثر ہے۔ عام حالت میں اسکا کوئی مضر اثر نہیں مگر کچھ لوگ اس سے الرجک ہیں اس لئے اگر پہلی ڈوز کے بعد جسم پر خارش ہو تو اسے فوراً بند کر دینا چاہئے۔ گاؤٹ کے اچانک حملے میں دو صدیوں سے ایک دوا جسے cochicine کہتے ہیں بہت ہی موثر ہے مگر اس سے جان لیوا ڈائریزا ہو جاتا ہے اس لئے آجکل استعمال کم سے کم ہوتا ہے۔ گوشت کا استعمال کم کریں اور پانی کا استعمال زیادہ کریں تاکہ گردے یورک ایسڈ کو فلش کر سکیں۔

- بقیہ -

### شہر کا آخری اجنبی شخص

سے بہتیرا سمجھایا کہ میں بے قصور ہوں میں نے صرف اپنے حق کی خاطر صدا بلند کی تھی سو میری سزا معاف کی جائے لیکن قاضی میرے کسی اشارے کو نہ سمجھ سکا، میں روز آتا اپنے بے قصور ہونے کی داستان دہراتا لیکن بے سود، پھر میں ایک لمبے عرصے تک یہ اشارہ کرتا رہا کہ مجھے ترجمان مہیا کیا جائے تاکہ وہ میری بات قاضی کو سمجھا سکے۔۔۔ قاضی کو میرا یہ اشارہ سمجھ آ گیا اور اُس نے مجھے اشاروں کی مدد سے بتایا کہ میرے لیے ترجمان ڈھونڈا جائے گا سوتب تک مجھے جیل میں رہنا ہوگا۔

مجھے ایک کال کوٹھڑی میں بند کر دیا گیا کہ جس میں بیٹھتا تو سکتا تھا لیکن پوری طرح لیٹنا ممکن نہ تھا سو مجھے آکڑوں ہو کر سونا پڑتا تھا اور وہاں سونے اور سوچنے کے سوا کوئی کام بھی نہیں تھا۔

دن مہینے اور مہینے سالوں میں وصل گئے لیکن مجھے ابھی تک کوئی ہم زبان نہیں ملا، اس کوٹھڑی میں رہتے رہتے میرے بازو اور ٹانگیں ٹیڑھی ہو گئیں ہیں۔ روز میں کھانا لانے والے سپاہی سے اشاروں میں پوچھتا ہوں کہ کیا کوئی ہم زبان ملا ہے؟

سپاہی گردن نئی میں ہلاتا ہوا روز واپس چلا جاتا ہے میں اسکی گردن تائید میں ملنے کا منتظر رہتا ہوں اگر میرے پاس یہاں آئینہ ہوتا تو یقیناً میں دیکھ کر بتا سکتا کہ میرے بال کتنے سفید ہو چکے ہیں اور مجھے کوئی بھی ہم زبان نہیں ملا۔۔۔

”چہار سو“

## ”تمدن کی فضا میں“

کہ میں ہوں حشر کے میدان میں روزِ عدالت ہے  
گئے گذرے زمانوں اور حدیثوں کی تلاوت ہے

دُعا دیتا ہوں اس جہل میں ڈوبے محدث کو  
کہ جو پامال کرتے ہیں، یہ منبر کے تقدس کو

فنا فی الجبر کے فتوے، جگر کو چاک کرتے ہیں  
اطاعتِ صبر کی تلقین سے یہ زخم بھرتے ہیں

کہانی سگ پرستوں کی سُنی تھی داستانوں میں  
ستم پیشہ طریقت سے یہ ہم پر ظلم کرتے ہیں

مرے تارِ نفس سے کچھ انہیں تم روشنی دے دو  
قلم کی روشنائی سے، نجات و زندگی دے دو

مسائلِ پیروی، تقلید کے ہیں بارگاہوں میں  
کہ ہر لمحہ نیا اک معجزہ ہے، خانقاہوں میں

حریمِ حسن کے جلوے، چراغاں سا نگاہوں میں  
قضا و قدر کے فتوے، لب و رخسارِ بانہوں میں

یہی ان آسمان زادوں کا تہذیبی حوالہ ہے  
کہیں رعبِ خراباتی، کہیں صوفی کا پیالہ ہے

زمین کی ہے خبر ان کو، نہ ہے اب آسمانوں کی  
زمین زادوں نے صورت ہی بدل دی ہے جہانوں کی

معیشت اور مشیت پر یقین گمراہ کن اُن کا  
خبر ان کو کہاں ہے ان مشینوں کا رخاؤں کی

مری نظموں کو بدتر از گناہ تعبیر کرتے ہیں  
یہ اُن معصوم انسانوں کو یوں زنجیر کرتے ہیں

## بدتر از گناہ

یونس شرر (نیویارک)

یہاں زنجیر کے حلقوں سے ماتم روز ہوتا ہے  
کہ اس بازارِ دنیا میں محرم روز ہوتا ہے

گلی، کوچے و چوبارے، گھروں میں اور سڑکوں پر  
قیامت سے گزرتی ہے، یہ عالم روز ہوتا ہے

یہاں وحشت سی وحشت ہے، ہوسنا کی لیے پیہم  
میں منبر سے مخاطب ہوں، کہاں ہے درد کا مرہم

نہ نعمہ ہے نہ خوشبو ہے، نہ آہٹ اور آوازیں  
تمدن کی فضاؤں میں بہت گہرا اندھیرا ہے

مرے احساس نے ساری رگیں اب چھیل کر رکھ دیں  
مری سانسیں اُلجھتی ہیں، سیہ بختی نے گھیرا ہے

بھٹکتا پھر رہا ہوں میں بچوں کی شاہراہوں پر  
رواجوں اور سماجوں کی نئی قربان گاہوں پر

مری خانہ بدوشی زندگی کا شاخسانہ ہے  
کشافت، داغِ سینہ پر تباہی مجرمانہ ہے

نہ میں عیسیٰ نفس ہوں اور نہ ہی سقراط ہے مجھ میں  
مجھے تو قتل ہو کر آج، اس بستی سے جانا ہے

یہ کیسے جرم پلٹتے ہیں، یہاں ان آستانوں میں  
فراق و وصل جیسے فاختاؤں کی دکانوں میں

لہو کے رنگ میں لکھی یہ تاریخی عبارت ہے  
گنہگاروں کی صف میں ہوں، یہی میری عبادت ہے

## ”آوارہ سا ایک خیال“

یوگیندر بہل تشنہ  
(شکھائی)

سمٹنا دائرہ

پروین شیر  
(نیوہری شی)

کشادگی تھی دائرے کی گود میں  
سما گئی تھی ایک انجمن یہاں  
شجر کی شاخ شاخ پر  
تھی نغمگی طیور کی  
حسین پھول خوشبوؤں سے تڑپہ تڑپہ  
جھومتی تھیں تتلیاں سرور میں  
دھنک تھی اور کہکشاں کی رہ گزرتھی  
جگنوؤں کے ققنوں کی جھلملی تھی رقص میں  
مگر یہاں سے رفتہ رفتہ  
سب ہوا کے تیز تھ پہ اڑ گئے!  
یہ دائرہ سمٹ گیا  
یہاں فقط خزاں رسیدہ اک شجر  
کھڑا ہے دل کی ٹوٹی  
رگوں کو ٹہنیوں کی خشک  
انگلیوں سے تھام کر...!

○

باندھ کر وہ اعمال کی گھڑی  
سوئے عدم جب ہو اروانہ  
رستہ طویل اور انجانہ  
معا اک خیال ذہن میں آنا  
اتنے برس گزارے کہاں ٹونے  
میرے پار کیا ہے کمایا  
کیا کسی کی پیاس بجھائی؟  
کسی کے غم میں شریک ہوا؟  
درد کسی کا بانٹا کبھی ٹونے!  
راہ فلاح کوئی لمحہ گزرا  
مجبور روپے بس کی کبھی خبر لی  
کیا کبھی کسی کے دل میں جھانکا؟  
کرموں کا قرض تھی تیری مجبوری!  
اُن کا لین دین تہی کو کرنا تھا!  
انسان ہونے کا فرض نبھایا کوئی!  
آئندہ کے سفر کے لیے کچھ باندھا؟  
لوٹ کر کبھی جب پھر آؤ گے  
کیسا جیون تم اپنا چاہو گے  
زیروز بر، جو ڈکھ سکھ بھو گے  
رد و بدل اپنی چاہ کا کچھ کرتا!  
تنگی خوشی کے دن ٹونے دیکھے  
پن دان ذرا سا کر لیتا  
تشنگیوں کا حل کچھ کرتا اپنی  
آئندہ تیرا گلزار ذرا ہوتا  
سامنے تھا اعمال کا بچھوا  
من بھیتڑ ٹنک مار رہا تھا  
سوئے عدم جب ہو اروانہ  
تشنہ ایسا کچھ سوچ رہا تھا



## خاک کی بدن

ڈاکٹر ریاض احمد

(پشاور)

جو خاک زندہ ہوئی کبھی تیرے دم سے  
رواں ہے تیری طرف گو کہیں ذرا خم سے

یہ خاک صدیوں جی تھی سنگ ریزوں پر  
اسی کو نقشِ رواں کر دیا ذرا خم سے

جو ٹھہرا نائب تے رواں زمیں پہ خاک کی بدن  
چلی خلافتِ آدم یہاں اسی دم سے

رواں رواں ہیں جو خاک کی بدن یہاں ہر سو  
سجی ہے رونقِ دنیا انہیں کے دم خم سے

یہ آزمائش تے دنیا یہ مال و عشرت و زن  
ہیں امتحان میں آدم حوا اول دم سے

گرچہ لبریز ہے لذت سے یہ حسین دنیا  
نفس پہ گزرے گی نکلے کی روح جب دم سے

ہے کائنات بھی وسعت ۵ پذیر ہر دم یاں  
ازل سے گن فیکوں ہے رواں دما دم سے

نہ جانے سفر کیسے اختتام ہوتا ہے  
ریاضِ سوچ میں گم ہے یہاں اسی خم سے

○

(القرآن): ۱- الحجر-۲۹، ۲- الانبیاء-۳۰، ۳- البقرہ-۳۰،

۴- الکہف-۵۰، ۵- الزمرت-۲۷

## حاصلِ محفل

فیصل عظیم

(کینیڈا)

تمہیدوں کی بھول بھلیاں

باتیں گنگلک

روحِ معنی کی ارزانی

تعریفوں کے مردہ پیکر

توصیفی نظروں سے پوجا پاٹ کے منظر

گویا سب کچھ لمبے بھر کو سر آنکھوں پر

ایک عجب ہنگامہ شب بھر

واہ وا کی مشکوک صدائیں

پلک جھپکتے آنکھ سے اوجھل

اور ان سب کا حاصل، کچھ بوسیدہ منظر!

آنچیں دیتا پیٹ کا دوزخ

میلے برتن

اور چولہے پر، دیر سے کھولتی

اک کپ چائے، جو

روز بھی نالک کرتی ہے

ہلکی آنچ پہ پکتے پکتے

کڑوا کیلا زہر ہوئی ہے

○

## دریوزہ طلب

پروفیسر مناظر عاشق ہرگانوی  
(بہار، بھارت)

گلیوں میں اور کوچوں میں  
بکھرے خواب کے منظر پنہاں  
قتل و خون کا شور بھی شامل  
گولی بم بارود اور پتھر  
مٹی، گھر، آنگن، دیوار میں  
ایسے میں بے انت مسافت  
گونجی ہے لہروں کی  
نیم شگفتہ عکس کے سائے  
جا برون اور قاہر کون؟  
یاد کی شمع جلتی رہے گی

## کرفیو

کرفیو  
لگا ہوا تھا  
شہر میں جنگوں میں  
چاند سورج میں  
دلہن کے گہنوں میں  
برگداور نیم کے نیچے  
چوپال میں  
عبادت گاہوں میں  
جھیل کے پانی میں  
سارے خونخوار وحشی  
چھبے بیٹھے تھے  
پتلی چھت کے نیچے  
لرز رہے تھے  
مگر یہ کرفیو  
لگایا ہوا تھا  
انہیں کا!

احمد کلیم فیض پوری  
(مہاراشٹر، بھارت)

## سانحہ پشاور

(آری پبلک سکول کے شہید اور زخمی ہونے  
والے پھول سے بچوں کے نام)  
نسیم سحر  
(راولپنڈی)

ہمارے پھول سے بچے شہید ہو گئے ہیں  
بہیمیت میں عدو تو یزید ہو گئے ہیں  
خدا کا قہر کسی دن تو اُن پہ ہو نازل!  
کہ ظالموں کے ستم اب شدید ہو گئے ہیں  
وطن فروش ہماری صفوں میں ہیں شامل!  
یہ کون لوگ ہیں جو زرخیز ہو گئے ہیں  
یہ کون پیکر ابلیس بن کے آیا ہے؟  
ہیں کون لوگ جو اُس کے مرید ہو گئے ہیں؟  
ہمارا دین تو دیتا ہے امن کا پیغام  
یہ لوگ دین سے کتنے بعید ہو گئے ہیں!  
بقا کی جنگ لڑیں گے یہ نونہال ضرور  
اب ان کے حوصلے مٹیٰ حدید ہو گئے ہیں  
یہ جنگ جاری رہے گی ہماری فتح تک  
ہمارے عزم، مصمم مزید ہو گئے ہیں  
ہماری روح پہ اب کے جو زخم آئے نسیم  
حیات تو کی ہمیں وہ نوید ہو گئے ہیں

## محبت تو حقیقت ہے

سید طاہر شیرازی  
(جنگ)

محبت تو حقیقت ہے  
جو جھٹلائی نہیں جاتی  
جسے بھولا نہیں جاتا  
کبھی صحرا میں پھرتی ہے  
کبھی بیلوں میں آتی ہے  
کبھی دریا کی لہروں سے  
یہ ٹکراتی ہے سراپنا

محبت تو حقیقت ہے  
جو جھٹلائی نہیں جاتی  
جسے بھولا نہیں جاتا

یہ ظالم وقت کے دھارے  
کیوں نفرت بڑھاتے ہیں  
یہ چاہت کی تڑپ اندر  
سے تڑپاتی ہے کیوں اتنا  
جسے چاہا مرے دل نے  
بہت ہی، انتہاؤں سے  
مجھے معلوم یہ کب تھا  
اُسے تو مجھ سے نفرت ہے  
اُسے تو مجھ سے نفرت ہے

## والد صاحب کے نام

وسیم صدیقی

(اسلام آباد)

عزیز تر وہ مجھے رکھتا تھا رگِ جاں سے  
یہ بات سچ ہے میرا باپ کم نہ تھا ماں سے  
وہ ماں کے کہنے پر کچھ رعب مجھ پہ رکھتا تھا  
یہی وجہ تھی مجھے چومتے جھجکتا تھا  
وہ آشنا میرے ہر کرب سے رہا ہر دم  
جو کھل کے جی نہیں پایا مگر سسکتا تھا  
جڑی تھی اس ک ہراک ہاں، فقط میری ہاں سے  
یہ بات سچ ہے میرا باپ کم نہ تھا ماں سے  
ہراک درد و چپ چاپ خود پہ سہتا تھا  
تمام عمر وہ اپنوں سے کٹ کے رہتا تھا  
وہ لوٹتا تھا کہیں رات دیر کو، دن بھر  
وجود اس کا پسینے میں ڈھل کے بہتا تھا  
گلے تھے پھر بھی مجھے ایسے چاک داماں سے  
یہ بات سچ ہے میرا باپ کم نہ تھا ماں سے  
پُرانا سوٹ وہ پہنتا تھا، کم وہ کھاتا تھا  
مگر کھلونے میرے سب خرید لاتا تھا  
وہ مجھ کو سوائے ہوئے دیکھتا تھا جی بھر کے  
نہ جانے سوچ کے کیا کیا وہ مسکراتا تھا  
میرے بغیر تھے بس خواب اس کے ویراں سے  
یہ بات سچ ہے میرا باپ کم نہ تھا ماں سے

کنفیوشس کی دی گئی تعلیمات، اخلاقی اصول و قوانین ضرور کسی الہامی قوت کے زیر سایہ تشکیل پائے ہیں!

یہ سلسلہ تعلیم موتیوں کی تسبیح میں پرونے جیسا بے ساختہ عمل ہے جہاں ہر نتیجہ خود بخود دوسرے نتیجے پہ بیج ہو کر جڑتا چلا جاتا ہے!

اور جب کنفیوشس خود یہ پیغام دیتا ہے کہ ”میں اصل میں مفکر نہیں محض ایک پیامبر ہوں“ تو یہ بھی اس کی الہامی شخصیت کا اعلامیہ ٹھہرتا ہے!

الہامی اور آسمانی کتب کے مضابطہ اخلاق سے حیرت انگیز مماثلت بھی کنفیوشس کی صداقت کیلئے ایک اہم دلیل اور حجت ثابت ہوتی ہے۔ کنفیوشس کے بہت سے اقوال قرآنی آیات سے مماثلت کرتے بھی میرے لئے ایک سوال چھوڑ گئے کہ کیا کنفیوشس واقعی اپنے عہد کا پیغمبر تھا! کیا یہ پیغامات و تعلیمات واقعی کسی مقدس ذات اور ادارے سے جاری کئے گئے تھے؟

یہ سوال کتاب کے مطالعے کے دوران بار بار آپ کے سامنے بھی کھڑا ہوگا!

کنفیوشس کہتا ہے کہ ”علیٰ انسان کو نہ تو کوئی پریشانی ہے نہ خوف“

”جو اپنے لئے پسند کر دوہ دوسروں کے لئے بھی ناپسند نہ کر دو“

”غلطی کرنا اور اس کی اصلاح نہ کرنا ہی اصل غلطی ہے“

ہر فلسفی کی طرح ایک اعلیٰ، برتر انسان ایک مثالی انسان کا تصور کنفیوشس کے ہاں بھی بہت واضح ہے! کنفیوشس کا یہ بہتر اور اعلیٰ انسان ہی دراصل معاشرے اور حکومت کی ریڑھ کی ہڈی ہے جس کے گرد یہ ڈھانچہ کھڑا ہے!

اس کتاب، اس تہذیب کا مطالعہ اس لحاظ سے بھی اہم ثابت ہوتا ہے کہ کنفیوشس اپنے درس و تدریس کے سلسلے کے دوران بار بار اس خطے کے قدیم

انسان اور قدیم تعلیمات کا ذکر کرتا ہے اور اپنے عہد کو جدید گردانتا ہے اس سے یہ اندازہ بھی ہوتا ہے کہ اس علاقے کی تہذیبی رستیوں کی تاریخ کتنی قدیم ہے؟!

کنفیوشس کے قوانین و مضابطہ اخلاق بظاہر سادہ و کتابی باتیں معلوم پڑتی ہیں مگر یہی اصول اور مضابطہ حیات ہیں جو ایک اچھے فرد اور معاشرے کی

اساس ہوا کرتے ہیں! اور شاید یہی وجہ ہے کہ ان اصولوں نے چین میں صدیوں حکومت کی!

مشرقی اور جنوبی ایشیا کے اس مفکر کا مطالعہ کئی جہتوں سے ہمارے لئے مفید ثابت ہو سکتا ہے اور مجھے امید ہے کہ یہ کتاب اس طرز فکر کو سمجھنے میں کئی

لحاظ سے اہم ثابت ہوگی! کیونکہ کنفیوشس کے اخلاقی ضوابط ایسے ہیں کہ وہ ہر معاشرے کے لئے اہم ہیں۔ ایسی اخلاقی قدریں جو نہ صرف مشرق بلکہ مغربی

معاشرے میں بھی بنیادی کلیدی کردار ادا کر سکتی ہیں۔ اخلاقی ضوابط رسوم اور فکر و فلسفہ کے شک ہر معاشرے کا جدا گانہ ہے مگر کچھ آفاقی سچائیاں ہر طرف یکساں

ہیں۔ سو وہ سگی کتابیں جو صدیوں پہلے کندہ ہوئیں تھیں ان کا یہ کنفیوشس پیرا ہن یقیناً باب علم و فکر میں اک حرف معتبر ثابت ہوگا۔

## سگی کتابیں۔ کاغذی پیرا ہن

سیمیں کرن  
(فیصل آباد)

کنفیوشس یا کونگ فوزی ساڑھے پانچ سو قبل مسیح کا وہ مفکر، عالم اور فلسفی ہے جس کی تعلیمات نے چین، جاپان، تائیوان، کوریا اور مشرق بعید میں زبردست پذیرائی حاصل کی اور یہاں کنفیوشس ازم نے نہ صرف ایک مذہب کی حیثیت اختیار کر لی بلکہ وہ ان کی زندگیوں کا ایک لازمی جز بھی بن گیا اور اب بھی ہے۔ اس طرح کنفیوشس مت غیر سامی مذاہب میں ایک اہم مذہب کی حیثیت اختیار کر جاتا ہے!

ایک ایسا مکتبہ فکر جسے ختم کرنے کی کوشش کے دوران نہ صرف اس کے مفکرین کو زندہ دفن کر دیا گیا بلکہ اس کی کتب کو جلایا بھی گیا! پھر مگر ایک وقت ایسا بھی آیا کہ اس کے نظریات کو نہ صرف سرکاری طور پر اپنایا گیا بلکہ علم و انصاف کے معاملے بھی اسی راہنمائی میں طے ہونے لگے اور شاہی ملازمت کے لئے کنفیوشس کی ”پانچ کتابوں“ کا مطالعہ لازمی قرار پایا اور سول سروس کے امتحانات میں یہ سلیبس کا حصہ بن گئیں! یہ امتحانی نظام سوا ایک چھوٹی سے رکاوٹ کے ۱۹۰۵ء تک مسلسل کئی سو سال تک جاری رہا۔ سو کنفیوشس کا مطالعہ میرے لئے ایک تہذیب اور عہد کا مطالعہ تھا جس نے جنوبی ایشیا اور مشرق بعید کی ایک وسیع ہیلت کو متاثر کیا!

میرے لئے یہ سفر علم و معرفت اور فکر و فلسفے کا سفر ثابت ہوا مجھے خوشی ہے کہ محترم یونس خان کی اس اہم کتاب کے مسودے کی نظر ثانی کا موقع مجھے ملا اور جب میرے علم میں یہ آیا کہ کتابیں جلائے جانے کے بعد کنفیوشسی مبلغین نے اسے پتھر کی سلوں پر کندہ کر کے محفوظ کیا تو میں نے ان کتابوں کو بے ساختہ ”سگی کتابیں، کاغذی پیرا ہن“ کہا! یہی پھر اس کتاب کا عنوان ٹھہرا۔

اس کتاب کی اہمیت دو چند اس لئے بھی ہو جاتی ہے کہ ان قوانین اور فکر و فلسفہ نے صدیوں چین پر حکومت کی اور ایک مذہبی فکر و فلسفہ کا صدیوں

حکومت کرنا، ان کے نتائج اور ان کی تعلیمات کو جاننا اور مشرقی طرز فکر کو سمجھنا، مشرقی معاشروں میں اپنی الگ ہی ایک اہمیت رکھتا ہے!

کنفیوشس کے ہزاروں کی تعداد میں شاگرد تھے اور ان میں سے ستر اپنے عہد کے مشہور دانشور ہوئے!

گو کہ کنفیوشس مت ایک غیر سامی مذہب کہلایا بلکہ یہ بحث بھی جاری رہی اور ہے کہ کیا یہ واقعی کوئی مذہب ہے بھی یا نہیں!

اس کتاب کا مطالعہ کرتے ہوئے مجھے یہ احساس شدت سے ہوا کہ

احساس ہوتا ہے کہ رفیق حسین نے جنگل اور حیوان کو اپنا کینوس بنایا ہے لیکن ان کا توجہ کا مرکز وجود اور اس کا عدم ہے، حیات اور اس پر زمان کا گہرا سایہ ہے۔ ” جانوروں کی فطری اور جنگلی قوتوں کو جس فنکارانہ مہارت کے ساتھ رفیق حسین نے اپنے افسانوں میں پیش کیا ہے، اس سے اندازہ لگا جا سکتا ہے کہ وہ جانوروں کے عادات و خصائل پر کس قدر گہری نظر رکھتے تھے۔ یہاں پر رفیق حسین کے چیدہ افسانوں کے کرداروں پر ایک نگاہ ڈال لیتے ہیں:

”شیر: شیر ذم کو اپنے پہلو میں سمیٹے ہوئے، منہ کھولے، ہلکے ہلکے ہانپتا ہوا، تیزی سے آنکھیں ادھر ادھر دھو گھماتا ہوا سامنے کی کھڑی چڑھائی کو یہ غور دیکھ رہا تھا۔ دفعتاً ریچھ، جس کی کہ بوا سے ندی کے کنارے ہی سے آگئی تھی، سامنے پتھروں پر آہستہ آہستہ بھڑے بدن سے چڑھتا نظر (آیا)۔ شیر کا کھلا ہوا منہ بند ہو گیا بذم لٹھیا کی طرح پیچھے جا پڑی اور ذم کی پتلی نوک ناگن کی طرح دائیں بائیں ہلنے لگی۔ ریچھ: اس تڑانے کی آواز سے ریچھ، جو کہ ان پتھروں کے پاس سے گزر رہا تھا ٹھٹک گیا، بھاری بھاری سر ہلا ہلا کر ادھر ادھر سو گھسا۔ دو بونیں مشترکہ اٹھلا کر نیچے سے ناک کے بانے کو دو دفعہ پونچھا اور دونوں پتھروں کے بیچ میں گھس گیا۔ بجلی کی طرح شیر شکار کو چھوڑ گھوم کے کھڑا ہو گیا۔ آندھی کی طرح ریچھ نے جھٹکا لیا اور راستہ روک کر سات فیٹ اونچا، تین فیٹ چوڑا جھبرا دیو پھیلے پیروں پر کھڑا ہو گیا۔ (بیر)

ہاتھی: شیرنی کی جنگل دہلا دینے والی دھاڑ، اس نے سکون اور اطمینان کے ساتھ سوٹ کی نوک منہ میں دبائے ہوئے اور اٹھے ہوئے پچھلے ایک پیر سے دوسرا پیر کھجاتے ہوئے نشی۔ اس کی بائیں طرف کی پھوٹی ہوئی آنکھ جس میں سے دائی سیاہ بہنے والے آنسوؤں سے متک پر ایک کالی لکیر بنی ہوئی تھی، اپنے دید سے خالی گڑھے پر بچھائی اور سالم آنکھ کے چھوٹے گول ڈھیلے نے چاروں طرف اوپر نیچے پتلی چکر کھائے۔ (ہر فرعونے راموئی)

گھوڑی: یکا یک یہ آواز جو آئی، گھوڑی جو کہ، دونوں کان پیچھے دبا خاموش کھڑی ہو گئی۔ گونگی نے پھر وہی آواز نکالی۔ گھوڑی نے آگے پیچھے کان ہلاتے ہوئے پھر اس آواز کو سنا۔ آواز کو سنا تو پھر یہ معلوم ہوا کہ اس مریل گھوڑی میں کسی نے بجلی بھردی۔ ایک مرتبہ ہنہانے کی تڑپ ماری۔ دیکھتے دیکھتے ساز کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے گھوڑی آزاد ہوں سے نکل کر پیٹے کے چاروں طرف پھرنے لگی۔ وہ رکتی بھاگتی، کبھی الف ہوتی، کبھی دولتیاں چلانے لگتی۔ کان سکڑے، دانت نکالے پلے کے گرد گھومنے لگی۔ (بے زبان)

”رفیق حسین کے افسانوں کے دروہست کو دیکھ کر احساس ہوتا ہے کہ جس طرح کوئی انجینئر اپنی تعمیر کا نقشہ پہلے سے تیار کر کے ایک ایک اینٹ کی جگہ مقرر کر لیتا ہے، اسی طرح انہوں نے بھی افسانوں کی منصوبہ بندی اور تنظیم کی ہے۔ اور ان کا یہ قول درست معلوم ہوتا ہے کہ میں افسانہ لکھنے سے پہلے اس کے پلاٹ اور تمام جزئیات کا اپنے تصور میں مکمل جائزہ لے لیتا ہوں۔“

## رفیق حسین کے افسانوی کردار

(فطری وجود کے آئینے میں)  
ڈاکٹر علی عباس  
(چندی گڑھ، بھارت)

”تخلیقی ادب کے پس پردہ کوئی ایسی قوت ضرور سرگرم عمل رہتی ہے جس کا خود فنکار کو بھی باقاعدگی کے ساتھ احساس نہیں ہوتا ہے۔ ادب اگرچہ صرف اسی قوت کا پروردہ نہیں ہوتا مگر اس قوت کا ادب کی تخلیق اور اسے مخصوص مزاج بخشنے میں بڑا ہاتھ ہوتا ہے۔“

بحث رفیق حسین کے افسانوں میں موجود ان کرداروں پر ہونی ہے جنہیں جانور سے موسوم کیا جاتا ہے۔ رفیق حسین اور ان کے افسانوں پر سب سے پہلے صاحب طرز ادیب اور محقق پروفیسر نیر مسعود نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”سہولت کی خاطر کہا جا سکتا ہے کہ ان (رفیق حسین) کے افسانوں کا موضوع جانور ہیں، لیکن یہ سوال پھر بھی باقی رہتا ہے کہ رفیق حسین جانوروں کے موضوع پر ہمیں کیا بتانا چاہتے ہیں۔ انہوں نے جانوروں کی بیٹوں، اداؤں، عادتوں، جنتوں اور جذبوں تک کی عمدہ عکاسی کی ہے۔“

اور وہ کہتے ہیں کہ:

”یہ خیال کرنا بھی مناسب نہ ہوگا کہ ان کا بنیادی موضوع جانور اور انسان کا موازنہ ہے، اور یہ خیال کرنا اور بھی نامناسب ہوگا کہ وہ جانور کو انسان پر فوقیت دیتے ہیں۔ جانور اور انسان کا اس قسم کا تقابل ان کا مقصود نہیں معلوم ہوتا۔ البتہ ان کے یہاں یہ دونوں فطری اور عقلی مظاہر کی نمائندگی کرتے ہیں۔۔۔ حیوان فطری وجود کا نمائندہ ہے اور انسانی وجود کو کبھی مسخ کرتا ہے، کبھی خطرے میں ڈالتا ہے اور کبھی فنا کر دیتا ہے۔ اسے رفیق کا بنیادی موضوع خواہ نہ کہا جائے لیکن یہ ان کے افسانوں کا ایک مشترکہ موضوع ضرور ہے۔“

بہر حال آئیے دیکھتے ہیں کہ رفیق حسین کے افسانوی مجموعے ”آئینہ حیرت“ میں وہ کون سی خصوصیات ہیں جن کی وجہ سے ان کے افسانے اردو دنیا میں منفرد طرز کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے افسانوں کی انفرادیت کو سمجھنے کے لیے ہمیں ایک بار اور نیر مسعود سے رجوع کرنا ہوگا اور یہ جانتا ہوگا کہ آخر رفیق حسین کے افسانوں میں موجود وہ کون سی خصوصیات ہیں جو انہیں اردو کے دیگر تمام افسانہ نگاروں سے ممتاز کرتی ہیں۔ زیر نظر افسانوی مجموعے ”آئینہ حیرت“ میں شامل افسانوں کے مرکزی خیال کے بارے میں وہ کہتے ہیں:

”آئینہ حیرت“ کے افسانوں کو ایک سے زیادہ بار پڑھا جائے تو

## ”چہار سو“

تھے اور بچوں میں رام کلیا نظر نہیں آ رہی تھی۔ رام کلیا کی ماں تڑپ تڑپ کر رو رہی تھی۔ سب دلا سادے رہے تھے۔ وہیں پران کی گوری گائے کھڑی اڑا رہی تھی۔ تو کاں آ آں ہ تو کاں آ آں ہ۔ یہ بھی ایک دکھ بیٹی ماں تھی جس کی طرف کسی کا دھیان نہیں تھا، چھڑا اس کا بھی نہیں مل رہا تھا، دکھیا ماں رو رہی ہے۔ تو کاں آ آں ہ۔ یہ گائے روتی ہوئی بستی کے پاس آئی۔ بستی نے اپنی باہیں اس کی گردن میں ڈال دیں اور دونوں مائیں روئیں۔ گوری رے موری رملکھیا۔۔۔ لکھ لکھ لکھ۔ گوری رے اب تو ہے کون کھلایا لکھ لکھ لکھ۔ پھر گائے نے وہی لمبی آواز نکالی تو کاں آ آں ہ۔۔۔

اس افسانے میں گوری (گائے) مرکزی کردار ہے جو قاری کی پوری توجہ اپنی طرف مبذول رکھتی ہے۔ انسانوں کی بھیڑ میں تہا یہ گوری اپنی جبلت سے کس قدر انسانی ایگو اور سپرا ایگو سے آگے نکل جاتی ہے اس بات کا اندازہ اس وقت ہوتا ہے جب ہر ایک رملکھیا کی ماں کو دلا سادے تہا یہ گوری کی زہد اپنے گاؤں میں جا کر رملکھیا کو لانے کی جرات کسی میں نہیں ہوتی۔ انہیں کے بیچ موجود گوری کا اپنا کھڑا بھی کھڑا ہوا تھا مگر اس کی طرف کسی کا دھیان نہیں گیا۔ ادھر رملکھیا اپنے چھپر کی آدھی چھت بہہ جانے کے باوجود ابھی بھی آواز دے رہی ہے مگر انسانوں کے ہجوم تک اس کی آواز نہیں پہنچ پاری تھی۔

ریل کی پٹری پر سور ہے انسانوں کے درمیان سے گوری صبح نمودار ہونے سے قبل ہی بڑی خاموشی سے پانی میں اترتی ہے اور اپنے چھڑے کی تلاش میں نکل جاتی ہے۔ رملکھیا نے گائے کی آواز سنی مگر گائے نظر نہ آئی۔ اس نے پوری طاقت سے پکارا۔ ”گوری ہو گوری“ جواب آیا ”تو کاں آ آں ہ۔۔۔“ رملکھیا کی آواز کی طرف بڑھتی ہوئی گوری (گائے) کے کانوں میں ایک اور آواز آئی ”اماں آں ہ“ یہ باغ کی آڑ سے چھڑے کی آواز تھی۔ یہاں پر نہیں گائے کی جنٹی قوت کا بھر پورا احساس ہوتا ہے۔ جب ایک گوری کو دو آوازیں مدد کے لیے پکار رہی ہوتی ہیں، ایک رملکھیا کی اور دوسری چھڑے کی۔ آخر وہ اس کے پاس جائے۔ اس مقام پر اس کی جبلت اسے پہلے اپنے چھڑے کی طرف جانے کے لیے آمادہ کرتی ہے اور وہ اسی کی طرف جاتی بھی ہے، لیکن چھڑے کے قریب پہنچ کر چٹک لگاتی ہے۔ اسے سوتھتی ہے، ایک دفعہ اس کی تھوتھی بھی چاٹتی اور پھر تیرتی ہوئی دوسری طرف نکل جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ ہمارے ذہن میں ایک سوالیہ نشان ابھرتا ہے کہ اپنے بچے سے اس حد تک قریب ہو جانے کے باوجود اس نے اسے باہر کیوں نہیں نکالا؟ کچھ دیر بعد گوری پھر لوٹ کر اپنے بچے کے قریب آتی ہے پھر چاروں طرف چکر لگاتی ہے اور اسے باہر نکالنے کی کوشش کرتی ہے مگر چھڑا پھر بھی آگے نہیں بڑھتا۔ آخر قاری کی نگاہیں گوری اور اس کے چھڑے پر پڑھ جاتی ہیں۔ یہاں تک کہ گوری اپنے بچے کو چھوڑ کر پھر کسی دوسری طرف چلی جاتی ہے۔ یہاں پر انسانی شعور اور حیوانی جبلت کی حدیں ملتی ہوئی نظر آتی ہیں اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اپنے چھڑے کو بچانے کے لیے گوری نے اپنی تمام تر

کہا جاسکتا ہے کہ انسان اور حیوان کے درمیان بنیادی فرق جبلت اور عقل کا ہے۔ انسان عقل اور جبلت دونوں کے ذریعے عمل کے خیر و شر اور اس کے نتائج سے آگاہ ہونے کے ساتھ اسے انجام دینے یا نہ دینے کا پابند ہوتا ہے، جب کہ جانور اپنی جبلت محض سے کام لیتے ہوئے کسی بھی عمل کی انجام دہی پر قدرت رکھتا ہے اور اسے انجام دے کر ہی دم لیتا ہے۔ اکثر اوقات دیکھا گیا ہے کہ انسان اپنی جنٹی قوتوں کے اصرار کے باوجود بھی کسی عمل کو صرف اس لیے انجام نہیں دیتا کہ عقل اس میں حارج ہوتی ہے اور عمل کرنے والے کو اس کے برے نتائج سے باخبر کرتی ہے۔ کبھی کبھی انسان کی جنٹی قوتوں پر ایگو یا سپرا ایگو اس قدر حاوی ہو جاتی ہے کہ وہ کسی مرتے ہوئے انسان کی مدد کرنے سے بھی خود کو روک لیتا ہے۔ جب کہ جنگلی جانوروں کو اکثر دیکھا گیا ہے کہ وہ موت کی پروا کیے بغیر اپنے ساتھی کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہاں پر وہ محض اپنی جنٹی قوت کو کام میں لاتے ہیں اور انجام سے بے خبر، اپنی اڈ اور فطرت کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ رفیق حسین نے اپنی کہانیوں میں انسان اور جانور کے درمیان جس اشتراک اور اتفاق کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے، وہ دراصل وہی جنٹی قوتیں ہیں جو ان دونوں (انسان اور حیوان) کے اندر موجود ہیں۔ ان کے افسانے ”گوری ہو گوری“ میں دیکھا جاسکتا ہے کہ انسان اور حیوان اپنی اپنی جبلتوں کو کس طرح کام میں لاتے ہیں۔ جہاں ایک جانور اپنی جبلت محض سے وہ کام کر جاتا ہے جسے ایک انسان خوف کے سبب انجام دینے سے گھبراتا ہے۔

”گوری ہو گوری“ میں انسان اور جانور کی جنٹی قوتوں کو بڑی خوبصورتی سے پیش کیا گیا ہے۔ اس کہانی میں جبلت کو سمجھنے کے لیے ہمیں کچھ دیر تک اس کہانی کے ساتھ چلنا ہوگا۔ دراصل اس میں ایک ایسے گاؤں کی کہانی پیش کی گئی ہے جہاں کے لوگ جانوروں اور چھوٹے چھوٹے کیڑوں کوڑوں کی آوازوں اور ان کی حرکتوں سے آنے والے خطروں کو بھانپ لیا کرتے ہیں۔ اس افسانے کی کردار بستی جھینگروں کی جھنگار، مینڈکوں کی ٹرٹرا اور الووں کی ہنگ ہنگ کی آوازوں کو ایک دم سے سن کر خوف زدہ ہو جاتی ہے اور پھر گھر کے سبھی سونے والوں کو جلدی جلدی بیدار کرتی ہے لیکن اس وقت تک سیلاب کا پانی بڑی خاموشی سے گاؤں والوں کے گھروں میں پہنچ جاتا ہے، تیزی کے ساتھ گاؤں کے سبھی لوگ گھر چھوڑ کر اپنی جان بچانے کے لیے بھاگتے ہیں۔ مادھو (بستی کا شوہر) دیکھتا ہے کہ ہر طرف پانی ہی پانی ہے۔ مادھو، بستی اپنے بچوں کے ساتھ باہر نکلنے کو تیار تھے، مگر مادھو کو اپنی گائے اور چار بیلوں کی فکر دامن گیر تھی، جو کہ گاؤں کے باہر اس کے سالے کے یہاں بندھے ہوئے تھے۔ مادھو نے اپنے گھر ہی سے اپنے سالے ناگا کو آواز دی مگر کوئی جواب نہ آیا۔ نفسا نفسی کے عالم میں ڈکرائی بھی نہیں، چلائی گائیں، مہیاتی بکریاں، روتے بچے، سبھی عورتیں اور پکارتے مرد۔ سب بھیکے، سب پانی ٹپٹپاتے ریل کی پٹری پر چڑھے۔ اندھیری رات میں سونی پٹری آباد ہو گئی۔۔۔ آدھیوں میں ایک چمار کا لڑکا اور دو گئے بھائی گرمی کم

## ”چہار سو“

جہلی تو توں کا اظہار کیا اور اپنے چھڑے کو وہیں چھوڑ کر اور رمکلیا کی طرف رخ کیا جو گوری کو پکارتے پکارتے بے ہوش ہو کر چھتر کے اوپر کی کنارے پر پڑی ہوئی تھی۔ گوری اس کے قریب پہنچی اور کئی آوازیں دی مگر جب رمکلیا کی آنکھ نہ کھلی تو گوری نے اپنی گرم گرم زبان سے اس کا منہ چائنا شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ رمکلیا کو ہوش آ گیا۔ گوری مینا گوری مینا کہتی ہوئی اس کی پشت سے چٹ گئی، گوری اسے لے کر دوبارہ چھڑے کی طرف گئی اور کئی چکر لگائے مگر اب بھی چھتر اساتھ نہ چلا، واپس جانے لگی۔ اب یہاں سے انسانی شعور اپنا کام کرتا ہے اور آٹھ سال کی رمکلیا کو پورا مازہ سمجھ میں آ جاتا ہے، گائے ایک بار پھر چھڑے کے قریب پہنچی۔ اور جیسے ہی چھڑے کے قریب گوری پہنچی رمکلیا نے اوندھے لیٹنے ہی لیٹے ایک ہاتھ بڑھا کر چھڑے کے گلے سے رتی کی گانٹھ نکال دی۔

دن کے بارہ بجے جس وقت گوری آگے آگے پیٹھ پر رمکلیا اور پیچھے پیچھے چھتر "اول ماں آں ہ" کے سوال جواب کرتے ہوئے گاؤں والوں میں پہنچے تو بدبستی خوشی کے مارے دھاروں دھار روئی ہوئی کبھی رمکلیا کو گلے لگاتی اور کبھی گوری سے چٹ جاتی۔ اور گوری بس اتنا کہتی "تم ماں آں آں ہ، ہم ماں آں آں ہ"۔ یہاں پر رفیق حسین نے گوری کو رمکلیا پر یا رمکلیا کو گوری پر فوقیت نہیں دی ہے لیکن یہ ضرور بتا دیا ہے کہ جانور اپنی خواہشات کی تکمیل کے لیے بغیر انجام کی پروا کیے نکل پڑتا ہے جب کہ انسان انجام کے خوف سے پیچھے ہٹ جاتا ہے۔

کہا جاسکتا ہے کہ رفیق حسین نے بڑی گہرائی سے جانوروں کی فطری قوتوں کا مشاہدہ کیا ہے اور انہیں مشاہدوں کی روشنی میں اپنے افسانوں کے کردار گڑھے جن میں انسانی اڈ، اگیو اور پراگیو سب کچھ جانوروں کی جبلت میں بہ یک وقت دیکھا جاسکتا ہے۔

جانوروں کو ایک ممتاز خصوصیت کے طور پر انسٹنٹ (Instinct) کی قوت بھی دی گئی ہے۔ جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس قوت کی وجہ سے جانوروں میں غلطی کا امکان نہیں ہوتا۔ اس قوت کا جانوروں میں ہونا جدید دور کی سائنس کے ذریعے دریافت ہوا ہے لیکن جس زمانے میں رفیق حسین نے یہ افسانے لکھے یہ بات یقین سے کہی جاسکتی ہے کہ وہ اس قسم کی اصطلاح سے ہرگز واقف نہ رہے ہوں گے۔ انہیں کے افسانے سے ہم اس قوت کو سمجھنے کی بھی کوشش کریں گے اور دیکھیں گے کہ جسے ہم محض جانوروں کی جبلت سمجھتے ہیں اس جبلت میں کتنی اور قوتیں پائی جاتی ہیں۔

انسان اور جانور کے درمیان دوستی اور دشمنی کا جذبہ بھی خوب ہوتا ہے۔ اس کا اندازہ رفیق حسین کے افسانوں میں موجود کرداروں کے ذریعے لگایا جاسکتا ہے اور دیکھا جاسکتا ہے کہ جانور اپنی انسٹنٹ (Instinct) سے کس حد تک اپنے دوست یا دشمن کو پہچان سکتا ہے۔ درج ذیل اقتباس میں ہم دیکھتے ہیں کہ ایک شیرنی اپنے کیے ہوئے شکاروں کی چوری کرنے والے بہاری کوس طرح پہچان کر اسے اپنا شکار بتا لیتی ہے:

"بہاری سانہر پر جھکا ہوا تھا۔ تین سکنڈ کے واسطے ٹھٹھک گیا لیکن فوراً ہی اس نے ارداہ کیا کہ ایک ہی ٹکڑا کاٹ لے۔ کھائی اور چری ہوئی سانہر کی لاش پر ایک ہی وقت میں ایک جگہ دونوں ہاتھ ہنسیا سے گوشت کاٹنے میں لگ گئے اور دوسری جگہ اس کے دانت کچے گوشت میں مصروف ہو گئے۔ دو لقمے پیٹ میں اور سیر بھر کا ٹکڑا ہاتھ میں لے کر بہاری بھاگا۔ چپڑ سے نکل کر جھاڑیوں میں سے ہو کر جس وقت وہ سانپ لائن پر آیا وہیں شیرنی کھڑی تھی۔ خاموش بجلی سی کوندی۔ چارمن کا شیرنی کا جسم ایک ہی چھلانگ میں بھاگتے ہوئے بہاری پر گرا۔ کرا اور پسلپاں سینوں کی طرح چرچرائی چلی گئیں۔ بہاری شیرنی کے اگلے پیروں کے نیچے ایسا پڑا تھا جیسے کھوئی سے گری ہوئی اچکن پڑی ہو۔"

دوسری طرف ہم دیکھتے ہیں کہ ایک جانور اپنی اسی انسٹنٹ (Instinct) کے ذریعے کس طرح اپنی جان کی بازی لگا کر ایک اپنے محسن کو بچا تا ہے جس نے کبھی اس کی مدد کی تھی۔ یہاں پر دوستی کے اس جذبے کو دیکھا جاسکتا ہے کہ جہاں اکثر انسان موت کے خوف سے اپنے عزیز ترین دوست کو چھوڑ دیتے ہیں، لیکن کلووا (سٹا) اپنی جان کی پروا کیے بغیر من کو پانی سے نکال کر دوستی اور احسان مندی کی ایک مثال قائم کر دیتا ہے:

"من اپنی فکریں بھول گئے۔ کنارے اڑوں پیٹھ کر چھلیوں کی سیر میں محو ہو گئے۔ ایک پھلی دیوار کی بڑ تک آگئی من نے تھک کر اسے پکڑنا چاہا، پوری جان سے اندر ٹھک گیا، کلووا کچھ دور تھا، ان کی ہلکی سی چیخ نکلی اور وہیں سے اس نے پانی میں جست ماری۔۔۔ پانی بہت گہرا تھا۔ کئی منٹ کے بعد نیچے نے اچھا لکھا یا۔ کلووا نے ڈھال کی طرح اپنا جسم نیچے کے سینے کے نیچے کر دیا۔ نیچے کے پیٹ میں کافی پانی جا چکا تھا۔ وہ قریب قریب بے ہوش تھا لیکن قدرتنا اس کا ایک ہاتھ کلووا کی گردن میں اور دوسرا پھیلے پیروں سے لپٹ گیا۔ اُتق کی سرخی گہری پڑتے پڑتے سیاہی میں تبدیل ہو گئی۔۔۔ اب کلووا کا بھی پیٹ پھول چکا تھا، جسم میں طاقت نہ تھی یا اپنی ناک پانی سے باہر رکھ سکتا تھا یا نیچے کی۔ دل میں طاقت وہی باقی تھی۔ آخر مالک کی ناک اور پرہی اور تھکی ہوئی گردن نیچے جھک گئی۔ صبح کو کچھ لوگ جمع ہوئے۔ سسکتے ہوئے نیچے کو نکال کر میڈیکل کالج کی طرف دوڑے۔ کلووا کی پھولی ہوئی لاش وہیں چھوڑی جس کو تھوڑی دیر بعد دو بھنگیوں نے نکال کر احاطے سے باہر میدان میں پھینک دیا۔"

اسی طرح رفیق حسین کے افسانے "آئینہ حیرت" کی بندریا کو بھی دیکھا جاسکتا ہے کہ وہ کس طرح تلاش بسیار کے بعد جب اپنے کھوئے ہوئے نیچے سے ملنے کی کوشش کرتی ہے تو اسے مار کر بھگا دیا جاتا ہے مگر وہ اپنے نیچے کی محبت میں اور اسے دیکھنے کے لیے نہیں کے گھر کی چھت کے ارد گرد ہی چکر لگاتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ لینڈ سلائڈ کے وقت اپنے نیچے کو نہ پا کر وہ ایسا قدم اٹھاتی ہے جس سے اس کی مانتا تمام تر انسٹنٹ پر غالب آ جاتی ہے:

"ایک دن رئیس کا ڈرائیور بندریا کے نیچے کو اٹھا لے جاتا ہے تاکہ

## ”چہار سو“

رہیں کا متوں مرادوں والا کمزور بچہ بندر کی ہوا پاس رہنے سے تندرست ہو جائے۔۔۔ لیکن اب بندر یا کابچہ ہر وقت اپنی ماں کی یاد میں چچا کرتا ہے اور اندیشہ پیدا ہوتا ہے کہ کہیں وہ بیمار ہو کر بچے کی صحت کے لیے خطرہ نہ بن جائے۔۔۔ ریکس کے یہاں سے ایک لڑکی پوجا کی غرض سے اپنے یہاں لے جاتی ہے۔ پہاڑ پر بارش اور ٹھنڈ شروع ہو جاتی ہے بندروں کی ٹولی واپس جا چکی ہے لیکن بندر یا اپنے بچے کی تلاش میں وہیں رہتی ہے اور بے قرار ہو کر ایک رات وہ ریکس کی کوشی پر پہنچ جاتی ہے۔ اسی وقت لینڈ سلائڈ میں اوپر والا پہاڑ نیچے پھسلنا شروع ہوتا ہے

مانتا کی ماری بندر یا کو جب اپنا بچہ نظر نہیں آتا تو وہ ریکس کے بچے کو لے بھاگتی ہے۔ لینڈ سلائڈ میں کوشی کھڑ کر نیچے پھسل جاتی ہے اور اپنے مینوں سمیت طبع کی تہوں میں ڈن ہو جاتی ہے۔ بندر یا بچے کی حفاظت کرتے ہوئے لینڈ سلائڈ کے خاتمے تک بھاگتی رہتی ہے۔ آخر زخموں اور ٹھکن سے پور ہو کر مر جاتی ہے۔ ایک ڈھتیل اس کی گود سے بچے کو اٹھالے جاتا ہے اور اب لاکھوں کی جائداد کا مالک یہ بچہ نیم وحشی ڈھتیل بن کر جانوروں کی سی زندگی گزارے گا۔“

یہاں پر بھی وہی جہلت اور اڈ نظر آتی ہے جو عام طور پر حیوانوں میں پائی جاتی ہے بس فرق یہ ہے کہ اس افسانے میں بندر یا اپنی جان جو کھم میں ڈال کر ریکس کے کمزور سے بچے کو اپنا بچہ سمجھ کر اٹھالے جاتی ہے اور اپنی موت تک اسے زندہ رکھتی ہے۔ جب سے بندر یا کو معلوم ہوا تھا کہ اس کا بچہ ریکس کے وہاں ہے، ہر روز صبح سے شام تک اسی کی چھت اور آس پاس کے مکانوں کا چکر کاٹتا اس کا معمول بن گیا تھا۔ یہاں پر یہ بات قابل غور ہے کہ ایک جاندار نے ایک دوسرے جاندار صرف اس لیے قید کیا کہ ایک اور جاندار کی جان بچائی جاسکے مگر اس کا انجام کیا ہوتا ہے؟ کیا کبھی انسان نے یہ سوچا ہوگا کہ وہ جس بندر یا سے اس کے بچے کو چھین لایا ہے وہی لینڈ سلائڈ کے وقت اس کے بچے کی جان بچائے گی۔

اس افسانے میں بہت سارے اشارے اور استعارے موجود ہیں لیکن خصوصیت سے استعارے نگاہ میں رکھا گیا وہ لینڈ سلائڈ کا منظر ہے۔ جو پل بھر میں وہ سب کچھ بر باد کر دیتا ہے جو ایک زمانے سے آباد تھا۔ اسی لینڈ سلائڈ کے استعاراتی معنی کو تیر مسعود نے یوں بیان کیا:

”آئینہ حیرت کا لینڈ سلائڈ ہے۔ لینڈ سلائڈ یا گزرے ہوئے وقت کی تجسیم فنا کے اس کھرام میں ایک جاندار وجود ایک اور جاندار وجود کا بوجھ اٹھائے بقا کی باری ہوئی جنگ لڑ رہا ہے“

”لاکھوں کروڑوں من سلیں، پتھر، درخت، مٹی برابر اوپر سے گر رہی ہیں۔ پہاڑ کا اس طرف کا پورا ڈھال چوٹی سے لے کر نیچے پیر بھٹی تک پھسل پڑا ہے۔ پیر بھٹی کی آبادی کئی سو فٹ طبع کے نیچے ڈن ہو گئی۔ کیا جھونپڑا کیا مکان، کیا امیر، کیا غریب، کیا پیر کیا فقیر سب ڈن ہو چکے ہیں۔ فردوس کا بیج کے منتشر ٹکڑوں پر بھی گزروں بلکہ بلیوں ملہ کر چکا ہے اور گر رہا ہے، اور اب بھی اس شور قیامت میں، اس اندھیرے میں بندر یا پتھر سے چٹان پر اور چٹان سے درخت پر، درخت

سے نکل جانے والے طبع پر اچکتی ہے۔ تین ہی ہاتھ پیر ہیں۔ ایک ہاتھ سے بچہ سینے سے چمٹا رکھا ہے۔۔۔ رات کی تباہ کاریوں کے بعد فلک پیر انتہائی مصومیت سے مسکرایا، خاموش پہاڑوں میں صبح ہوئی، بادل بھی چھٹ چکے ہیں، کھرا بھی نہیں ہے، ہوا بھی بند ہے، دو چار چڑیاں چچھرا رہی ہیں۔ پیر بھٹی کی آبادی تین سو فٹ لمبا اوڑھے ٹھنڈی پڑی سو رہی ہے، سامنے محو کال پہاڑ ڈھیر میل دو ہزار فٹ لمبا کشتی بھورا دہانہ پھاڑے جمائی سی لے رہا ہے، لمبی چوڑی جمائی ہے۔ کچھ عرصہ لگے گا۔ پانچ سو برس میں پھر اس دہانے کو گھٹے جنگل آگ کر ڈھا تک لیں گے۔“

”اور یہ وقت کی معتدل رفتار کے ساتھ ہوگا اور قانون قدرت کے عین مطابق ہوگا اور حسب معمول ہوگا۔ لینڈ سلائڈ کی رات جو کچھ ہوا وہ بھی کوئی غیر معمولی واقعہ نہیں تھا۔ فردوس کا بیج کی کیا بساط، پیر بھٹی کی چھوٹی سی بستی کی بھی کیا بساط۔ بڑے بڑے شہروں کو مٹی ڈھانپ لیتی ہے اور اس مٹی پر مٹی جمتی ہے۔ یہ وقت کے معمولی کام ہیں۔ غیر معمولی بات صرف یہ ہے کہ جو کام وقت صدیوں میں انجام دیتا ہے وہ اس نے لینڈ سلائڈ کی رات ساتوں میں انجام دے دیا۔ اس لیے کہ اس رات برسوں کے بجائے، سکندروں بلکہ پلوں حالت بدل رہی تھی۔ گویا اس رات چھٹی تیز چل رہی تھی۔“

کہا جاسکتا ہے کہ اس افسانے کے پلاٹ کا نقطہ عروج لینڈ سلائڈ کے وقت تباہی کا منظر ہے جس میں رفیق حسین نے انسان، جانور، جنگل اور پہاڑ کو اس طور پر استعمال کیا ہے کہ جس سے قاری کے ذہن میں فنا کا تصور پیدا ہو جاتا ہے۔

اب ہم ”آئینہ حیرت“ کے اس افسانے کا مطالعہ کرتے ہیں جہاں زندگی کی جستجو میں ایک جاندار اپنی محبوبہ کو غذا بنانے پر مجبور ہو جاتا ہے تو دوسری طرف ایک اور جاندار اپنی شریک حیات کو موت سے بدتر زندگی جینے پر مجبور کرتا ہے۔ دو قسم کے جانداروں کی زندگیوں سے تعمیر کی گئی یہ کہانی ہمارے اندر موجود اخلاقی زوال کو پیش کرتی ہے۔ اس میں سماج کے عزت دار طبقے کی داخلی زندگی کے کرب کو بڑی خوبصورتی سے پیش کیا گیا ہے۔ مزید گفتگو سے قبل اس افسانے ”شیریں فرہاد“ کا خلاصہ ملاحظہ کیجیے:

”نئی روشنی اور اونچی سوسائٹی کے دلدادہ اقبال احمد کی سیدھی سادی بیوی نسیم نے ایک بلی پال رکھی تھی۔ اقبال احمد بلی پالنے کا مخالف ہے۔ اور جب ایک بلی گھر میں آنے لگتا ہے تو اقبال احمد اس بلی کو طرح طرح کی سزائیں دیتا ہے۔ ترقی پا کر اقبال احمد کو نسیم اپنے شایان شان نہیں معلوم ہوتی، وہ دوسری شادی کر لیتا ہے اور دوسرے گھر میں رہنے لگتا ہے، نسیم بھی بلی کو ساتھ لے کر



## ”چہار سو“

ایک کمرے میں بندرہ جاتے ہیں۔ کچھ دنوں میں دونوں بھوک سے مرنے لگتے اپنے محبوب کو غذا بنانے سے خود کو روک رکھا اور آخری لمحے تک بے پناہ محبت کی ہیں۔ آخر بھوک سے بیتاب ہو کر فرہاد (بلا) شیریں (بلی) کو اپنی غذا بنا لیتا ہے۔ اسی دن گھر کے دروازے ایک بار پھر کھولے جاتے ہیں، بلا باہر نکل جاتا ہے، تندرست ہو جاتا ہے اور عرصے تک اپنی محبوبہ شیریں کو آواز دیتا پھرتا ہے۔

اس افسانے میں رفیق حسین نے شیریں (بلی) اور فرہاد (بلا) کی مثالی محبت کے درمیان بھوک کی لکیر کو کھینچ کر اصول زندگی اور محبت کے معنی کو بدل دیا ہے۔ بھوک کے سبب اپنی محبوبہ کے گرم گوشت سے اپنے پیٹ کی آگ کو ٹھنڈا کرنا اتنا آسان نہیں، جتنا کہ ہم سمجھ سکتے ہیں۔ اس کرب کو رفیق حسین کے درج ذیل اقتباس سے محسوس کیا جاسکتا ہے:

”فرہاد اب بھی آدھ آدھ گھٹنے بعد نحیف ”عصا“ کی آواز نکالتا تھا۔۔۔ انہیں آخری دم کے سنبھالوں میں اس نے چاروں طرف دیکھا تو ایک طرف گوشت کا چھوٹا سا ڈبیر معلوم ہوا۔ پچھلے پیروں کو زمین پر گھسینا ہوا، اگلے پنجوں کے سہارے آگے کھسکتا بڑھا، مگر وہاں کیا تھا، دھوکا تھا، گوشت نہ تھا۔ اس کی محبوبہ شیریں کا خشک ڈھانچہ، آخری اور کمزور سانس اب بھی لیتا ہوا موجود تھا۔ ہاں شیریں، وہی شیریں تھی، اس کو دیکھا سو گھٹا، گھوما اور پھر انچوں انچوں پنجوں سے نڈھال دھڑک گھسینا دروازے کی دراڑ تک آیا اور بڑ گیا۔۔۔ اور پھر جب ہوش آیا تو گوشت کی بو آ رہی تھی۔ اس نے آنکھیں کھولیں تو شیریں کا تین لاغراب بھی بقیہ حیات تھا۔ دفعتاً ”فرہاد کے نامکمل حیوانی دماغ نے شیریں اور غذا دونوں کو ایک ہی نقطہ خیال میں وابستہ کر دیا۔ ایک ایک انگل آہستہ آہستہ اس نے اپنا سر بڑھایا، جبڑا کھولا اور شیریں کا گلا دبا دیا۔ اس نے آہستہ سے آنکھیں کھولیں، فرہاد کو دیکھا اور آخری مرتبہ نحیف سی ”مادوں“ کی آواز نکالی۔“

دیکھا جاسکتا ہے کہ سپرا ایگو کے ذریعے فرہاد کو سامنے پڑی نڈھال شیریں ایک گوشت کا ٹکڑا دکھائی دینے لگتی ہے کیونکہ وہ اب وہی دیکھنا چاہتا تھا۔ یہاں تک کہ اس نے شیریں کے گلے کو اپنے دانت سے دبا یا اور اپنی بھوک مٹائی۔ لیکن شیریں کے گرم خون اور نرم گوشت کا نشہ کب تک رہا اور پھر فرہاد پر کیا گزری وہ بھی دیکھ لیجیے:

”طویل فاقے کے بعد شکم پر فرہاد نشے کی حالت میں ایک صندوق پر بیٹھ کر نیند کے جھوکے لینے لگے اور ابھی اسی حالت میں بیٹھے زیادہ دیر نہ ہوئی تھی کہ باہر میں کھٹ پٹ ہوئی۔ اقبال احمد اور چند ملازموں کے بولنے کی آوازیں آئیں۔ اس کمرے کی کنڈی کھٹکی، دروازہ کھلا، تھکے، نشے میں چور کمزور اور پیٹ پھولے ہوئے فرہاد بادل ناخواستہ اپنی جگہ سے اٹھے اور ڈنگ گاتے، جھومتے، آہستہ آہستہ کمرے سے باہر نکل زینے پر سے ہوتے ہوئے کوشے پر چل دیے۔۔۔ حائل اور حافظے سے مجبور فرہاد۔ اس واقعے کے بعد مدتوں شیریں کو کوشوں کوشوں، گلیوں گلیوں اور گھروں گھروں تلاش کرتا پھرا۔“

ایسی نازک صورت حال میں ایک جاندار سے جہاں تک ممکن ہو سکا

مدتوں بعد ایک دن وہ لڑکی اسی پیلے پر بیٹھتی ہے جس پر سرس کی گھوڑی نجی ہوئی تھی، یکا یک اس گونگی لڑکی کی آوازیں گھوڑی پر ایک جوش طاری ہو جاتا ہے اور وہ خود کو چھڑا کر پیلے کے گرد پاگلوں کی طرح چکر کاٹنے لگتی ہے، گونگی بھی اسے پہچان لیتی ہے، اس پر بھی ایک کیفیت طاری ہوتی ہے اور وہ پیلے سے کود کر سرس کے ذنوں کی طرح گھوڑی کی تنگی پیٹھ پر سوار ہو جاتی ہے، گھوڑی اسے لے کر سر پٹ بھاگتی ہے اور میلوں بھاگتی چلی جاتی ہے، آخر دونوں زمین پر گرتے ہیں اور زخم کھا کر مر جاتے ہیں۔ بقول نیر مسعود:

## ”چہار سو“

”جاڑے جاتے ہیں بہاریں آتی ہیں، جنگ پر جنگ، صدیاں آتی اور جاتی ہیں، قوموں پر قومیں آتی ہیں، نسلیں پر نسلیں جاتی ہیں پر یہ بیٹھی بیٹھی ہنسی ہیں اور ہم آندھی کے تھکے اب اڑے، جب گرے، بل بھری اڑتے ہیں، پھر بھی قسمت کے مارے الفت و محبت، یاس و حسرت، آرزو اور تمنا کا گھر وندا یعنی لپ لپ کرتا دل پہلو میں لیے پھرتے ہیں۔ اتفاق نے اکٹھا کر دیا بل گئے، حادثات نے جدا کر دیا الگ ہو گئے۔ نہ اس کا کوئی گھر نہ دوار، سرس کی زندگی کیا تھی، صبح کا خواب تھا، چونکے تو کچھ نہ تھا۔ گھوڑی کے لیے پلہ تھا، پتے والا تھا، کانپور کی سڑکیں گلیاں تھیں۔ ادھر لڑکی کے لیے چولہا تھا، برتن تھے، سل تھی اور بٹا تھا اور دو بیبیوں کی خدمت تھی۔ مصالحو پینا، برتن ماٹھنا، کھانا پکانا، گھر بھر کو کھلانا، بچا کچھا خود کھانا اور پھر اسی کو دہرانا، یہی زندگی تھی۔“

دونوں کی دوبارہ ملاقات کا بھی عجب واقعہ ہوا۔ کالے خان اپنی بیوی کے ساتھ گونگی لڑکی کو لے کر کیے پر سوار ہو، بازار جاتا ہے اور ایک دوکان سے دو زنا نے گرگاہی جوتے لاکے پر دے کے اندر سڑا ل کے بیوی کو دکھاتا ہے، دونوں جوتوں میں سے ایک پسند آیا، میاں جوتے لے کر پھر دوکان کی طرف چلے بیوی کی نیت اس جوتے سے اس جوتے پر ڈالو ڈول ہوئی، گونگی کو اشارہ کیا، بلا میاں کو بلا۔ وہ بے چاری اپنی زبان میں چلائی ”آ آ داوا! داوا! آ آ داوا!“ پر مردہ دل گھوڑی نے مدتوں بعد پھر وہی آواز سنی، وہی آواز جو کبھی محبتوں کا پیغام ہوا کرتی تھی۔ وہ آواز جس سے زندگی کی گزری ہوئی مسرتیں وابستہ تھیں۔۔۔ اس نے ایک دفعہ جنہنٹکی تڑپ ماری، جال میں پھنسے ہوئے جنگلی ہرن کی طرح وہ تڑپ اور پھڑکی۔ دیکھتے ہی دیکھتے ساز کے کلڑے کلڑے ہو گئے۔ گونگی پر دے کا ایک کونا ہٹائے، پکے کا ڈنڈا پکڑے، خاموش بیٹھی باہر دیکھ رہی تھی۔ اس نے اس وقت اپنی پرانی دنیا کو پھر ایک دفعہ زندہ ہوتے دیکھا۔ اس کے مردہ ہاتھ پیروں میں ایک روح سی دوڑی۔ وہ پر دے ہٹا، پکے سے کود، سڑک پر لمبے بھر کھڑی ہوئی اور پھر ہزاروں ششدر آدمیوں کے سامنے وہ لاغر اور ادھیڑ عمر کی عورت گھوڑی کی طرف لپکی اور اچھل کر اس کی تنگی پیٹھ پر بیٹھ گئی۔ اور گھوڑی تیر کی طرح یہ جاوہ چانگی چلی گئی۔

اس افسانے میں بھی ہمیں وہی سب کچھ نظر آتا ہے جو ان کے دوسرے افسانوں میں موجود ہے۔ بس فرق یہ ہے کہ یہاں پر لڑکی اور گھوڑی دونوں ہی بے زبان ہیں اور دونوں کی جنلی قوتیں اور انسٹنٹ سماجی اور اخلاقی بندشوں سے آزاد ہیں۔ اگر اس موقع پر خود کو مہذب سمجھنے والا انسان ہوتا تو وہ حالات اور معاشرے کے جبر کی بندشوں میں خود کو جکڑا ہوا محسوس کرتا اور ایسے موقع پر ایک دوسرے سے کترا کر نکلتا جاتا۔ لیکن ان دونوں بے زبانوں نے حالات کی جکڑ بندھیوں سے خود کو آزاد کر کے دائمی مسرت حاصل کر لی۔

المختصر یہ کہ رفیق حسین نے اپنے تمام افسانوں کی بنت میں جس قسم کی ہنرمندی کا ثبوت دیا ہے وہ انہیں اپنے ہم عصروں میں ممتاز اور اپنے فن کا بانی اور خاتم بناتی ہے۔

”ان میں سے کسی بھی رنگ میں جزئیات کے رنگ بھر کر کوئی معمولی افسانہ نگار بھی اچھا خاصہ افسانہ، اچھا افسانہ نگار بہت اچھا افسانہ لکھ سکتا ہے۔ لیکن رفیق حسین سے بہتر افسانہ نگار بھی ان نقوش پر رفیق حسین سے بہتر افسانہ نہیں لکھ سکتا، کیونکہ جزئیات کے انتخاب میں وہ رفیق حسین سے مات کھا جائے گا۔ یہ اس لیے کہ ان افسانوں کے نقشے اور ان نقوش کے جزئیات دونوں ہی ایک دماغ کے ساختہ ہیں اور اس لیے دونوں ایک ساتھ سانس لینے معلوم ہوتے ہیں اور اس طرح بہم پیوست ہیں کہ اعتماد کے ساتھ کہنا مشکل ہے کہ رفیق حسین نے ان افسانوں کے نقشے پہلے تیار کیے تھے یا ان کے جزئیات۔ اسی لیے کہ ان افسانوں کو پڑھ کر ذہن اس سوال میں الجھتا ہے کہ یہ جزئیات ان نقوش کے لیے بنائے گئے ہیں یا یہ نقشے ان جزئیات کے مطابق تیار کیے گئے ہیں۔“

افسانے کی تخلیق اور رفیق حسین کے افسانوں کی جزئیات کی تخلیق میں غیر مسعود نے جس فنکارانہ مہارت کا ثبوت دیا ہے وہ انہیں جیسے افسانہ نگار سے ممکن ہے، کیونکہ ایک اچھا افسانہ نگار ہی کسی اچھے افسانے کی بہترین جزئیات نگاری کی تخلیق کر سکتا ہے۔ غیر مسعود نے اپنی افسانوی دنیا میں موجود جزئیات کے لازمی کو نظر میں رکھتے ہوئے رفیق حسین کے افسانوں کا مطالعہ کیا ہے۔

اس افسانے میں دو بے زبانوں کی کہانی ایک سرس کے ذریعے ہمارے سامنے آتی اور دونوں ہی اس کے اہم کردار ہیں، ان دونوں کو الگ الگ وقتوں میں بیچ دیا جاتا ہے۔ دونوں کے ساتھ ان کے مالکوں کا رویہ ظالمانہ ہے، ایک گھر کے اندر جوتی جاتی ہے اور دوسری گھر کے باہر۔ یہ دونوں شدت سے جوتے جاتے ہیں۔ نافرمانی کے سبب انہیں مزید ظلم اور تہذیب کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ایک وقت ایسا بھی تھا جب یہی گونگی لڑکی سرس میں اپنے ہنر اور اپنی خوبصورتی کا جلوہ دکھاتی تو ناظرین عیش عیش کرتے نظر آتے:

”وہ ایک مجسم شباب تھی، اس کی ہر بات میں شوخی تھی، شرارت تھی، ہاتھوں میں پھڑک تھی، پیروں میں تھرک تھی، گردن میں لچک تھی، آنکھوں میں چمک تھی۔ دنیا اس کو کتنی تھی اور وہ بے خبر تھی۔ ہنر گھماتے گھماتے ایک دفعہ وہ لپکی، سپائے بھرتی گھوڑے پر ہاتھ لگاتے ہی بجلی کی پھرتی سے سوار ہو گئی، دونوں ہاتھوں سے کھلے ہوئے بالوں کو سنوارا اور پھر بھارتی گھوڑی کی تنگی پیٹھ پر کھڑی ہو گئی۔“

گونگی لڑکی اور بے زبان جانور کا آپس میں اس طرح گھٹنا ملنا، ایک دوسرے کے اشاروں کو سمجھنا اور ان کی بے پناہ محبتوں کو افسانہ نگار نے جس خوبصورتی سے اپنے افسانے میں پیش کیا ہے اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ غیر مسعود نے جو کہا ہے وہ بالکل بجا ہے کہ ”نقشے جزئیات کے مطابق بنائے گئے ہیں یا جزئیات نقشے کے مطابق تیار کیے گئے ہیں۔“ سرس کے بعد اس طرح سے رفیق حسین نے ان دونوں کی زندگیوں کا نقشہ کھینچا ہے اسے دیکھ کر غیر مسعود کے قول کی مزید تصدیق ہو جاتی ہے۔ بے زبان کا یہ اقتباس ملاحظہ کریں:

## ”چہار سو“

دن ایسا آنے والا ہے جب وہ اس سرائے فانی کو چھوڑ کر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے چلا جائے گا، ایک ایسی دنیا میں جو اس کے لیے بالکل اجنبی ہے۔

ناظم: کیا بات ہے یار! تم کچھ پریشان نظر آ رہے ہو۔ کیا پھر کوئی نئی مصیبت گلے لگائی؟

فواد: مصیبتیں گلے پڑتی ہیں، انہیں گلے لگانا کون ہے؟

ناظم: نہیں نہیں۔۔۔ دنیا میں ہوتے ہیں، کچھ لوگ، ایسے بھی۔۔۔ جنہیں یہ شوق ہوا کرتا ہے اور تم۔۔۔

فواد: مگر جناب! میں ان میں سے نہیں ہوں۔

ناظم: لگتا ہے تم اپنے کالج میں ہونے والے اپائنٹمنٹ کے سلسلے میں پریشان ہو۔

فواد: کچھ ایسا ہی سمجھ لو۔

ناظم: تم تو وہاں کے پرنسپل ہو تمہیں کیا پریشانی ہے؟

فواد: پراہلم یہ ہے کہ انٹرویو کی تاریخ کا اعلان نہیں ہوا اور لوگ ابھی سے اس طرح ٹوٹے پڑے ہیں جیسے مردے پر گدھ چھپتے ہیں۔

ناظم: تم اپنے زندہ ہونے کا ثبوت کیوں نہیں دیتے۔ بحیثیت پرنسپل تمہاری رائے سب سے اہم ہے۔

فواد: منجمنٹ نامی انجمن آرا کے سامنے میری رائے کی کیا اہمیت ہے۔ مگر ہاں۔۔۔ میں کسی اسامی کے لیے رستہ ہموار کر سکتا ہوں۔ اور اگر میں اڑ جاؤں تو

کھیل لگا ڈبھی سکتا ہوں۔ لوگ یہ بات اچھی طرح جانتے ہیں، اسی لیے سرفراز ٹیل نے ان دو اسامیوں کے تقرر کے لیے ایک بھاری رقم میرے سر پر لاکر بیخ دی ہے۔ وہی میری پریشانی ہے۔

ناظم: لات مارو ایسی حرام کی کمائی کو، دے مارو اسی کے منہ پر، پہلی بات تو یہ کہ تم نے وہ رقم قبول ہی کیوں کی؟ سرفراز تو ایک دلال ہے، تم سے کام کروائے گا

اور بیچ میں اپنا کمیشن بنائے گا۔

فواد: ارے میں نانا کہتا ہی رہ گیا وہ توٹوں سے بھرا بریف کیس چھوڑ کر چلا گیا تمہاری نانا۔۔۔ مجھے پتہ ہے۔ (عرفان داخل ہوتا ہے)

عرفان: السلام علیکم انکل! اچھا ہوا آپ سے ملاقات ہوگی۔ میں نے آپ کو بتایا تھا آج شام میرے اسکول میں ڈرامے کا میٹیشن ہے۔ ایک ڈرامے میں میں

بھی کام کر رہا ہوں۔ آپ کو آنا ہے پلیز!

فواد: ساری عرفان، میں نے تمہیں فون پر بتایا تھا تاکہ آج شام مجھے اپنی فیملی کے ساتھ کہیں جانا ہے۔

عرفان: وہ کچھ نہیں انکل، آپ میرے لیے اتنی سی قربانی نہیں دے سکتے۔

ناظم: ہاں فواد! ان کے لیے اپنی فیملی کو قربان کرو، ان کے اسکول جا کر ان کا ڈراما ضرور دیکھو اور پھر اپنے گھر آ کر دوسرا ڈراما بھی دیکھ لینا۔ اپنی فیملی کا ڈراما۔

عرفان: دیکھیے آپ انہیں بہکا رہے ہیں۔ انکل پلیز آپ کو آنا ہے یعنی آنا ہے۔

۔ ڈرامہ۔

## خواب ہی تو ہے

محمد اسد اللہ  
(ناگپور، بھارت)

کردار

ناظم، فواد، عرفان، پہلا فرشتہ (در بان)۔۔۔ دروازے پر کھڑا رہ کر اعلان کرنے والا، خاص فرشتہ (دو ماتحت فرشتوں کے ساتھ کرسی پر)، پہلا ماتحت فرشتہ، دوسرا ماتحت فرشتہ، دوسرا

ماتحت فرشتہ، پہلا مددگار فرشتہ، دوسرا مددگار فرشتہ، مرزا غالب، سمیر (چائے والا)، چنگیز خان (ڈاکو)، قتیل شفائی (ڈاکٹر)، تماشائی، سرفراز ٹیل۔

منظر

معمولی قسم کا ایک کمرہ جس میں ایک ٹیبل اور دو صوفے رکھے ہوئے ہیں۔ ناظم داخل ہوتا ہے۔ ادھر ادھر کھری ہوئی چیزوں کو دیکھتا ہے۔ ایک ایک چیز اٹھا کر رکھتا جاتا ہے اور بڑبڑاتا ہے۔

ناظم: افوہ! کس قدر افراتفری ہے یہاں! سارا کمرہ بکھرا پڑا ہے۔ کتنے لوگ رہتے ہیں اس گھر میں مگر کسی کو اپنی ذمے داری کا ذرا احساس جو ہو۔ اب سارے کام مجھ ہی کو کرنے ہوں گے۔ محترمہ بیگم صاحبہ کو تو میں کچھ کہہ ہی نہیں سکتا۔ ان کی آفس کی ڈیوٹی ہے کہ میرے منہ پر پڑا ہوا اتالا!

فواد: (داخل ہوتا ہے) السلام علیکم

ناظم: ولیم السلام، معاف کرنا یعنی فواد! گھر کا حال دیکھ رہے ہو۔۔۔ مجھ سے بھی برا ہے،۔۔۔ یہاں ہر شخص منہ اٹھائے چلا آتا ہے، آرام کرتا ہے اور چل دیتا ہے۔ گھر کی دیکھ بھال سے، اس کے بھلے برے سے یہاں کسی کو کوئی سروکار نہیں، ہر ایک نے گھر کو سرائے سمجھ رکھا ہے۔

فواد: یہ تو بہت اچھی بات ہے۔

ناظم: ایں! کیا کہا تم نے تمہارا دماغ تو ٹھکانے پر ہے، ذرا دوبارہ کہنا۔ یعنی یعنی تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ سب لوگوں کو گھر کو سرائے سمجھنا چاہئے؟

فواد: جناب! نہ صرف یہ گھر، یہ ملک بلکہ ساری دنیا ایک سرائے ہے۔ یہ حقیقت اگر سمجھ میں آجائے تو سارے انسانوں کی زندگیاں بدل جائیں۔

ناظم: بہت فلسفیانہ باتیں کرنے لگے ہو! کیا بات ہے؟ طبیعت تو ٹھیک ہے تمہاری؟

فواد: یہ سب۔۔۔ میں نہیں کہہ رہا ہوں۔ کل ایک مولوی صاحب بیان میں فرما رہے تھے۔ ویسے ان کی بات سچ ہی تو ہے۔ ہر انسان کی زندگی میں ایک

## ”چہار سو“

فواد: اچھا اچھا دیکھتا ہوں۔  
 عرفان: انکل! مجھے آپ کا انتظار رہے گا۔ (جاتا ہے)  
 ناظم: تو۔۔۔ یہی ہے نا تمہاری نانا میاں! ایسی پکھلیسی نانا گری سے کا  
 فواد: اس کے لیے میں تیار تھا، میرے دوسرے بھائی راضی نہیں تھے۔  
 ناظم: وہ تو تمہیں وراثت کی تقسیم کے وقت ہی دے دینا چاہئے تھا۔  
 فواد: اب اگر میں اپنے حصے سے دوں تو اتنی رقم بنتی ہے جتنے میں اپنا گھر بنانے کے لئے  
 ناظم: آپ زبردست مداح ہیں۔ پھر بھی آپ کو ایک چیز سیکھنے کی ضرورت ہے۔  
 فواد: اب سیکھنے کے لیے کیا رہ گیا ہے؟  
 ناظم: فواد صاحب! آپ نہیں بولنا سیکھے ورنہ یہ دنیا آپ کو حلوہ سمجھ کر کھا  
 جا سکتی۔ جو کام آپ کو نہیں کرنا چاہیے، اس کے لیے کہئے نہیں۔ دل نا کھ رہا ہو تو  
 اے مروت کے مارے آدی! ہاں مت کہو، بے خوف کہو، نہیں۔ نہ کسی کا لحاظ کرو  
 ، نہ کسی سے ڈرو، ہمت کے ساتھ کہو نہیں۔  
 فواد: ہاں، ٹھیک ہے۔  
 ناظم: ہاں۔۔۔ پھر وہی ہاں۔ کب سدھرو گے؟ (دونوں ہنستے ہیں)  
 فواد:۔۔۔ فواد! نہیں بولنا اتنا آسان نہیں ہے۔ تمہیں پتہ ہے جنت کیا ہے؟  
 فواد: کیا ہے؟  
 ناظم: برا بیوں، گناہوں اور باطل طاقتوں سے انکار کرنے یعنی انہیں نہیں  
 بولنے کا انعام ہے جنت! سمجھے۔  
 فواد: واہ! کیا بات ہے، زبردست۔  
 ناظم: ہاں تو تمہیں اس شخص نے جو رشوت دی ہے اس سے بھی انکار  
 کرنا ہے تمہیں۔ یعنی نہیں کہنا ہے۔ اس میں کیا دقت ہے؟  
 فواد: میں وہ رقم لوٹا سکتا ہوں اور ایسا ہی کروں گا مگر سرفراز وہی رقم اوپر  
 والوں کو دے کر انہیں سیٹ کرے گا۔ ان پر دباؤ بنا کر اپنا مقصد پورا کر لے گا  
 ، پھر مجھے زندگی بھر ان دونوں ٹیپرس کو ذلت اور بے بسی کے ساتھ جھیلنا پڑے گا۔  
 اوپر والوں کے کسی کینڈیڈیٹ کو آپ آکھ تک نہیں دکھا سکتے۔ ناظم! میں ایک ایسی  
 سرنگ میں پھنس گیا ہوں جہاں سے نہ آگے بڑھ سکتا ہوں نہ پیچھے مڑ سکتا ہوں۔  
 ناظم: گھبراؤ نہیں اس سے باہر نکلنے کا کوئی راستہ ضرور نکل آئے گا۔  
 فواد: جو لوگ اعلیٰ عہدوں پر پہنچتے ہیں، ان کا یہ مقدر ہو گیا ہے کہ برائیاں  
 قدم قدم پر انہیں دعوت دیتی ہیں۔ ناجائز مال کمانے کے مواقع انہیں خوش آمدید  
 کہتے ہیں۔ اب اکثر لوگ اسی لالچ میں ادھر آتے ہیں۔ قوم کی خدمت کا جذبہ  
 بہت کم لوگوں میں ہوتا ہے۔ جو ایما ندار بن کر قوم کو سنوارنا چاہتے ہیں انہیں بے  
 وقوف سمجھا جاتا ہے۔ میں نے ان گناہوں سے اپنا دامن بچائے رکھا ہے۔  
 ناظم: اب کیا کرو گے۔  
 فواد: اسی ذلت اور رسوائی کی قیمت پر مجھے یہ سودا کرنا ہوگا، میں اس غلط  
 راستے پر ہرگز آگے نہیں بڑھ سکتا؟  
 ناظم: اور سننا ہے تمہاری بہن رضیہ بھی آئی ہوئی ہے؟  
 فواد: ہاں! وہ بھی میرے لیے ایک آزمائش ہے۔ اس کے سسرال والوں  
 نے اسے اکسا دیا ہے کہ ہم سے وہ والد صاحب کی جائیداد میں سے اپنا حصہ مانگے۔  
 ناظم: وہ تو تمہیں وراثت کی تقسیم کے وقت ہی دے دینا چاہئے تھا۔  
 فواد: اس کے لیے میں تیار تھا، میرے دوسرے بھائی راضی نہیں تھے۔  
 ناظم: اب اگر میں اپنے حصے سے دوں تو اتنی رقم بنتی ہے جتنے میں اپنا گھر بنانے کے لئے  
 میں نے پلاٹ خرید رکھا ہے۔ ناظم! اپنا خود کا گھر ہو، یہ خواب ہے، عظمیٰ کا، میں  
 ایک کالج کا پرنسپل ہونے کے باوجود اس شہر میں اپنا گھر تک نہیں بنا سکا۔ کئی  
 مسائل اس خواب کی تعبیر کے راستے میں کھڑے ہیں۔ مگر۔۔۔ فی الحال میری  
 پریشانی ایک دوسرا ہی خواب ہے۔  
 ناظم: واہ! ابھی ایک خواب پورا نہیں ہوا اور دوسرا دیکھنے لگے۔  
 فواد: یہ وہ خواب نہیں ہے جو ہم دن میں دیکھتے ہیں۔ یہ نیا خواب میں  
 نے کل رات دیکھا۔ اپنا انجام سوچ کر میں پسینہ پسینہ ہو گیا۔  
 ناظم: ایسا کیا دیکھ لیا؟  
 فواد: بہت طویل خواب ہے یا۔۔۔ بہت ہی طویل۔  
 ناظم: خواب دیکھا یا فلم میرا نام جو کڑ، دکھ لی؟  
 فواد: ہاں تو سنو! میں نے دیکھا۔۔۔ میں نے دیکھا۔۔۔  
 (اسٹیج کی روشنیاں گل ہو جاتی ہیں۔ دھیرے دھیرے شور بڑھنے لگتا ہے۔)  
 (اندھیرے میں لوگوں کی چیخ پکار سنائی دیتی ہے دھیرے دھیرے شور بڑھتا جاتا ہے۔ دو آوازیں ابھرتی ہیں۔)  
 ایک آواز: ارے میں کہاں ہوں؟ ہائے! یہ کیا ہو رہا ہے؟ کیسا شور ہے یہ؟  
 دوسری آواز: گلٹا ہے قیامت آگئی ہے۔ یا خدا!  
 پہلی آواز: اپنی قبروں سے اٹھ اٹھ کر کہاں جا رہے ہیں یہ لوگ۔ یہ ہمیں کس  
 نے جگا دیا۔  
 دوسری آواز: گلٹا ہے دنیا ختم ہوگئی۔ حشر قائم ہوگا، اب حساب کتاب ہوگا۔  
 پہلی آواز: یہ قیامت کیوں آگئی؟  
 دوسری آواز: دنیا ختم ہوگئی۔ خدا نے دنیا کا کھیل ختم کر دیا۔  
 پہلی آواز: مگر کیوں؟  
 دوسری آواز: کیا تم نے مرنے سے پہلے سنا نہیں تھا کہ ایک دن دنیا ختم کر دی  
 جائے گی۔ اس دنیا میں شاید ایک بھی بھلا آدمی بچا نہیں تھا۔ بے ایمانوں سے  
 بھر گئی تھی وہ دنیا۔  
 پہلی آواز: اب ہمارا کیا ہوگا؟ کہاں جائیں گے ہم؟  
 (اسٹیج پر دھیرے دھیرے روشنی بڑھتی ہے۔ ایک میدان کا منظر ہے۔ تین فرشتے  
 کرسیوں پر بیٹھے ہوئے سانسے پھیل پر پڑی فانلوں کا جائزہ لے رہے ہیں۔ ایک فرشتہ  
 پیچھے کھڑا ہے۔ دروازے کے قریب کھڑا ایک فرشتہ بہ آواز بلند اعلان کرتا ہے۔)  
 پہلا فرشتہ: سنو، اے اولاد آدم! دنیا کی ابتدا سے انتہا تک کے انسانوں، سنو!

## ”چہار سو“

ایک ضروری اعلان! قیامت قائم ہو چکی ہے اور اب حشر برپا ہونے جا رہا ہے۔ غالب:  
اپنی قبروں سے باہر نکل آؤ!

آگاہ ہو! خدا نے عزوجل نے اُس دنیا میں تمہیں ایک خاص مدت تک کے لیے بھیجا تھا، وہ دارِ فانی، دارِ العمل تھا اور یہ میدانِ حشر، دارِ الجراہ ہے۔ آج یہاں سب کے ساتھ انصاف ہوگا تمہارے نیک و بد کے مطابق جزا و سزا کا فیصلہ سنایا جائے گا۔ نیکو کاروں کو خدا جنت کی نعمتوں سے سرفراز فرمائے گا اور بدکار جہنم واصل ہوں گے۔

یہاں فیصلے کے لئے الگ الگ عدالتیں ہیں۔ خدا کے حقوق کی عدالت اور بندوں کے حقوق کی عدالت! روزِ ازل سے روزِ آخر تک کے انسانوں کا یہ ٹھکانہ مارتا ہوا سمندر اپنے انجام کو جانے کے لیے بے قرار ہے۔ انسانوں کے اس اژدھام کے پیش نظر فرشتوں کی ایک ذیلی پکھری قائم کی جا رہی ہے۔ آپ اپنے مقدمات یہاں بھی پیش کر سکتے ہیں مگر آخری فیصلہ تو خدا ہی کے حضور میں ہوگا۔ یکے بعد دیگرے آئیے! قطار میں آئیے! یہ دنیا نہیں ہے، بے اصولی نہ اختیار کریں ورنہ بے بھاؤ کی پڑے گی۔ اس پکھری کا پہلا مقدمہ شروع کیا جاتا ہے۔

شاعر اردو زبان مرزا غالب حاضر ہوں! (مرزا غالب اپنے مخصوص لباس میں حاضر ہوتے ہیں۔ کرسی پر بیٹھے فرشتوں میں سے درمیانی فرشتہ غالب سے سوالات کرتا ہے)  
خاص فرشتہ: آئیے! تشریف لائیے بڑے میاں، (غالب کی فائیل دیکھتے ہوئے) آپ کی تعریف! غالب:  
پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے کوئی بتلاؤ کہ ہم بتلائیں کیا

دوسرا ماتحت فرشتہ: (فرشتہ غالب کا اعمال نامہ الٹ پلٹ کر دیکھتا ہے اسے سوکھتا ہے) جناب! آپ کے اعمال نامے سے یہ کیسی مہک آ رہی ہے، افوہ! کیا ساری عمر پیٹے ہی رہے؟ غالب:  
پہلا فرشتہ: (اسے روکتے ہوئے) اے تم کون ہو کہاں گھسے چلے آ رہے ہو؟ سمیر:  
سب اپن چائے والا، ادھر ٹرین میں چائے پیتا تھا، کدھر بھی گھس جاتا تھا اپن کو کوئی روک نہیں سکتا۔ چائے گرم چائے پہلا فرشتہ: یہاں چائے کیوں بچ رہے ہو؟ سمیر:  
اپن ٹرین میں چائے بیچتے بیچتے ہی مرا تھا۔ ایکسپریٹ ہو گیا تھا ٹرین کا۔ اسی لیے۔۔۔ آپ کو دوں کیا؟ بہت کڑک چائے ہے۔

پہلا فرشتہ: بند کرو اپنی یہ بوکاس۔ یہ ٹرین کا ڈب نہیں، میدانِ حشر ہے۔ سمیر:  
اچھا آخرت کا حساب چل رہا ہے، چلے دونا، اپن کو کوئی جلدی نہیں ہے۔ میں ذرا ایک دو ڈبے کر کے آتا ہوں۔ (آگے بڑھتا ہے) اے اے۔۔۔ چائے لے لو چائے لے، گرما گرم چائے، کڑک چائے، بیٹھی چائے۔ جو۔۔۔

## ”چہار سو“

لے لو چائے ہے۔۔۔ پہلا فرشتہ: (اعلان کرتا ہے) قائل شفا فی حاضر ہو!۔۔ قائل شفا فی حاضر پہلا فرشتہ: ارے رکو! یہ ریلوے پلیٹ فارم نہیں ہے۔ چلو اپنا حساب کرو اور ہو!۔۔ قائل شفا فی حاضر ہو! ٹھکانہ پکڑو۔ (اسے پکڑ کر فرشتوں کے پاس لاتا ہے۔ فرشتے اس کا اعمال نامہ دیکھتے ہیں) پہلا ماتحت فرشتہ: تم شاعر ہو؟ پہلا فرشتہ: چنگیز خاں حاضر ہو! پہلا فرشتہ: (داخل ہوتا ہے) چنگیز خاں: (دوسرے فرشتے سے) بتائیے ان کے کیا کارنامے ہیں۔ (فرشتے اس کا نامہ اعمال تلاش کرتے ہیں) (لڑکے کا اعمال نامہ دیکھ کر) اے لڑکے تمہاری نیکیاں اور برائیاں دونوں برابر ہیں۔ اب تمہارا کیا کیا جائے۔ جنت میں بھیجا جائے یا جہنم میں۔ سیر: ارے سب اپن تو دھندے والا آدمی ہے۔ ہم کو کیا۔ جدھر بھی دو پیسے کا فائدہ ہو ادھر پہنچ بیچ دو۔ پہلا ماتحت فرشتہ: (لڑکے کے ساتھ والے فرشتے سے) اے اعراف میں لے جاؤ۔ سیر: یہ اعراف کیا ہوتا ہے۔ دوسرا فرشتہ: جن کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہو جاتی ہیں انہیں اعراف میں بھیجا جاتا ہے۔ سیر: اپن کے کچھ بھی سمجھ میں نہیں آیا۔ مددگار فرشتہ: یوں سمجھ لو کہ تمہارا ٹکٹ آ ر اے سی R.A.C ہو گیا ہے، جلد ہی کنفرم ہو جائے گا۔ کبھی نہ کبھی جنت میں جاؤ گے۔ اب چلو (پکڑ کر لے جاتا ہے اور تھوڑی دیر بعد واپس آتا ہے) پہلا ماتحت فرشتہ: تم وہی چنگیز خاں ہو جس نے زمین پر خون خرابہ کیا تھا۔ چنگیز خاں: نہیں سب وہ ہلا کو نادر شاہ اور چنگیز خاں الگ الگ تھے میں تو بہت ہی معمولی سا ڈاکو تھا۔ امیروں کا مال لوٹ کر کبھی کبھی غریبوں میں بھی بانٹ دیا کرتا تھا۔ اسی بات پر مجھے معافی دے دو! دوسرا ماتحت فرشتہ: استاد! یہ وہ مشہور بادشاہ چنگیز خاں نہیں ہے مگر یہ بھی اپنے زمانے کا بڑا نامی گرامی لیبر تھا۔ دور دور تک اس کی دہشت پھیلی ہوئی تھی۔ جہاں مال دیکھتا لوٹ لیتا، مسافروں کے کئی قافلے، بارائیں لوٹ لیں، کئی گھروں میں ڈاکے ڈالے۔ کئی لوگوں کو قتل کر ڈالا۔ پہلا ماتحت فرشتہ: (اسے ایک کاغذ کا پرزہ چھماتے ہوئے) یہ لو تمہارا ٹکٹ۔ جاؤ جہنم میں۔ چنگیز خاں: سرکار ایسا ظلم نہ کیجئے، مجھے چھوڑ دیجئے۔۔۔ مجھ پر رحم کیجئے۔۔۔ مجھے چھوڑ دیجئے۔۔۔ خاص فرشتہ: یہی بات تم سے بے شمار لوگوں نے زندگی میں کہی تھی۔ تم نے کسی کی ایک نہ سنی، آج تمہاری بھی سنوائی نہیں (اسے دکھیل کر دور کر دیتا ہے۔ چنگیز خاں ہاتھ جوڑ کر وہیں کھڑا رہتا ہے)

## ”چہار سو“

پہلا ماتحت فرشتہ: صبر صبر! میاں اس قدر غصہ اچھا نہیں۔ تمہیں چھوڑ کر یہاں سب کو پتہ ہے کہ یہ ڈراما چل رہا ہے۔ اور ڈرامے میں بھی ایک خواب دکھایا جا رہا ہے۔ اگر یہ خواب نہ ہوتا اور فرض کرو سچ سچ کی قیامت واقع ہوگئی ہوتی، تو برخوردار! تمہارے بدن پر بھی کچھ نہ ہوتا اور تمہیں اتنی فرصت کہاں ہوتی کہ اس ڈرامے کو اس تنقیدی نظر سے دیکھتے۔

دوسرا ماتحت فرشتہ: دیکھو! ہم سب اس دنیا میں ہیں اور دنیا بھی ایک خواب ہی ہے۔ خواب میں سب چلتا ہے۔۔۔ اسی لئے دنیا میں بھی کچھ بھی چل رہا ہے۔ اس ڈرامے کے ذریعے ہم، تمہیں (لوگوں کی طرف اشارہ کر کے) اور ان سب کو بھی۔۔۔ ایک بات سمجھانا چاہتے ہیں۔

تماشائی: کون سی بات؟

پہلا ماتحت فرشتہ: ایک بہت ہی اہم بات۔ ایک ایسی بات جو نہ سمجھے تو نہ یہاں کے رہنے والوں کے (اور پر اشارہ کرتا ہے) سمجھے؟ نہیں سمجھے! دوسرا ماتحت فرشتہ: یہ زندگی ایک خواب کی طرح ہے۔ ہم سب سوئے ہوئے ہیں۔ تماشائی: کون کہتا ہے، ہم سوئے ہوئے ہیں۔ ہم سب جاگ رہے ہیں؟ پہلا ماتحت فرشتہ: ”جاگے ہوئے ہیں خواب میں جاگے ہیں جو ہنوز“ دوسرا ماتحت فرشتہ: ہماری آنکھ اس وقت کھلے گی جب موت کا فرشتہ ہماری روح کو چھو لے گا۔

پہلا ماتحت فرشتہ: سمجھ سکو تو سمجھ لو، ورنہ، عوام کی طرح چپ چاپ تماشائی بن کر بیٹھے رہو۔

تماشائی: (حج کر) تم نے عوام یعنی پبلک کو تماشائی کہا؟ تماشائی کہہ کر اس کا مذاق اڑایا! جمہوریت کی یہ تو بن میں ہرگز برداشت نہیں کروں گا۔

پہلا ماتحت فرشتہ: میاں! سیاست کے سارے دھوکے تو تم تبرک سمجھ کر کھاتے ہو۔ برسوں سے کھارے ہو۔ اس تماشے کا ذرا سا جھوٹ تم برداشت نہیں کر سکتے۔ ایک ایسا جھوٹ جو تمہیں سچائی کی طرف لے جانا چاہتا ہے۔

دوسرا ماتحت فرشتہ: تمہاری سیاست میں یہی ہوتا ہے نا کہ ایک معمولی حیثیت کا آدی لکشن میں کھڑا ہوتا ہے اور میدان میں اترتے ہی چند برسوں میں کروڑوں میں کھیلنے لگتا ہے، کبھی اس پر اعتراض کیوں نہیں کیا؟

پہلا ماتحت فرشتہ: کیوں کہ اس سے ہمیں اپنے کام جو نکلوانے ہوتے ہیں۔ ہمارے کام بڑے ہیں، ملک جائے جہنم میں!

پہلا ماتحت فرشتہ: جس سیاست اور جمہوریت کی تم دہائی دے رہے ہو، وہاں شرب اور دولت کے ذریعے ووٹ خریدے جاتے ہیں۔ وہاں عوام کے نمائندے بھی بکتے ہیں، وہاں انسانیت کی کوئی قدر نہیں۔ وہاں جاتے ہوئے شریف لوگوں کے پر جلتے ہیں۔ کوئی غلطی سے چلا جائے اور اس رنگ میں ڈھلنے سے انکار کر دے تو اسے دودھ میں سے مکھی کی طرح نکال کر پھینک دیا جاتا ہے۔

تماشائی: یہ سب تم مجھے کیوں سنارہے ہو؟

پہلا ماتحت فرشتہ: اس لیے کہ یہ سارا تماشائی تمہاری آنکھوں کے سامنے ہوتا ہے اور تم خاموش تماشائی بنے رہتے ہو۔ دھوکے پر دھوکے کھاتے ہو۔۔۔ سنو! یہ زندگی بھی ایک دھوکہ ہے۔ ہم تمہیں اس دھوکے سے باہر نکالنا چاہتے ہیں۔

دوسرا ماتحت فرشتہ: ہم تمہیں خبردار کر رہے ہیں کہ ایک بھیانک طوفان آنے والا ہے، قیامت! قیامت کو نہیں مانتے تو موت کو تو مانتے ہو۔۔۔ موت ہر آدی کی قیامت ہے۔ ہم تمہیں الرٹ کرنے کے لئے ایک منہج بھیج رہے ہیں مگر تم اسے ریسو کرنے کے لیے تیار نہیں۔

تماشائی: یہ سب مجھے نہیں سننا ہے، نہ تمہارا یہ تماشادیکھنا ہے۔ تم جھوٹے اور ڈھونگی ہو۔ تم فرشتے نہیں ہو سکتے۔

دوسرا فرشتہ: یہ تم نے سچ کہا، ہم فرشتے نہیں ہیں۔ نہ ہو سکتے ہیں، ہم واقعی فرشتے نہیں ہیں۔ ہم تو اس معمولی سے ڈرامے کے اداکار ہیں۔ ہم فرشتوں کا صرف رول کر رہے ہیں۔ مگر ہم یہ بتانا چاہتے ہیں (دونوں ہاتھ اٹھا کر خلا میں گھورتے ہوئے) کہ اے بے کردار، بلکہ بد کردار انسان! تم تو انسان بھی نہیں ہو۔ زندگی کے اس ڈرامے میں تم انسان کا صرف کردار ادا کر رہے ہو۔ اپنے گریبان میں جھانک کر دیکھو! کیا تم محض ایک اداکار نہیں ہو؟ کیا واقعی تم انسان ہو؟

(اسٹیج پر موجود تمام کردار ساکت ہو جاتے ہیں۔ دھیرے دھیرے فواد اپنے دونوں ہاتھوں سے ایک چھوٹا بریف کیس اٹھائے ہوئے داخل ہوتا ہے۔ پہلے فرشتے کے پاس آ کر کرتا ہے۔ ایسا لگتا ہے دونوں میں بات چیت ہو رہی ہے۔ آواز سنائی نہیں دیتی۔ اس کے بعد فواد پھوٹ پھوٹ کر روتا ہوا دوسرے دروازے سے نکل جاتا ہے۔ اسٹیج پر اندھیرا اچھا جاتا ہے۔ اسٹیج پر اندھیرا ہے۔ فواد کی آواز ابھرتی ہے)

فواد: اس خواب نے میری روح کو اندر تک چھوڑ کر رکھ دیا۔ میری آنکھیں کھل گئی ہیں۔ اب میں نے طے کر لیا ہے کہ میں رشوت کی وہ رقم سرفراز ٹیل کو لوٹا دوں گا۔ میں وراثت میں اپنی بہن کا جو حصہ بنا ہے وہ بھی لوٹا دوں گا، خواہ اس کے لیے مجھے اپنے خوابوں کا گلا ہی کیوں نہ گھونٹنا پڑے۔ میں یہ جان چکا ہوں کہ کسی حقیقت پر خواب کو قربان کیا جاسکتا ہے لیکن کسی خواب کے لیے حقیقت کو ٹھکرا دینا واقعی گھٹاٹے کا سودا ہے۔ ہم زندہ ہیں اور ایک خواب دیکھ رہے ہیں، زندگی اسی خواب کا دوسرا نام ہے۔۔۔ جس دن ہماری آنکھ بند ہوگی، یہ خواب ٹوٹ جائے گا اور آخرت ایک سنگین حقیقت کی شکل میں ہمارے سامنے موجود ہوگی۔

(اسٹیج روشن ہو جاتا ہے۔ سرفراز ٹیل اپنے ڈرائیونگ روم میں بیٹھا ہے۔ دروازے کی گھنٹی بجتی ہے)

فواد: کیا میں اندر آ سکتا ہوں۔ سرفراز: آئیے آئیے۔ (فواد داخل ہوتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں وہی بیگ ہے جو خواب کے دوران تھا۔)

سرفراز: اودہ ڈاکٹر صاحب! زہے نصیب، زہے نصیب! آپ نے کیوں زحمت کی، مجھے حکم دیا ہوتا، میں حاضر ہو جاتا۔

فواد: میں آپ کی یہ امانت لوٹانے آیا ہوں۔ معذرت خواہ ہوں۔ یہ کام

## ایک صدی کا قصہ جنیتی مالا دیپک کنول (مہینہ بھارت)

نانی کو مالا اور اُسے اپنی فلم ”وز میلکل“ کے لئے سائن کیا جسمیں وہ مونا نام کی ایک کالج گریجویٹ اور اداکارہ تھی۔ اسکے ساتھی کلا کاروں میں ساوتھ کے نامی گرامی اداکار جیسے ساہس رائم، ایم ایس دروپڈی، ایس راجندر رن اور سکرین کام کر رہے تھے۔ فلم زبردست کامیاب رہی۔ ایک سال بعد اسی فلم کو تیلگو میں ”چوتھم“ کے نام سے بنایا گیا۔ اس فلم میں جنیتی مالا کو چھوڑ کے باقی کے سبھی ستارے تیلگو کے نامی اداکار تھے۔ اس فلم کی ڈبنگ جنیتی مالانے اپنی ہی آواز میں کی۔ اُسے اپنے باپ کی مدد لی جو تامل زبان کے ساتھ تیلگو بھی بولتا تھا۔ فلم بھارتی کامیاب رہی۔ اُسے 1950 کی تمل فلم ”وے کمار“ میں بطور مہمان اداکارہ کام کیا جسمیں ساوتھ کی جانی مانی اداکارہ ٹی آر راجکمار دوہرے رول میں تھی۔ گوکہ فلم کاروباری لحاظ سے کامیاب نہیں رہی البتہ اس میں جنیتی مالا کا گانا ”لولو لولو“ جسمیں اُسے مغربی انداز سے ڈانس کیا تھا بھارتی مقبول ہوا۔

”وز میلکل“ کی کامیابی سے اے وی ایم کے حوصلے اتنے بلند ہوئے کہ انہوں نے اسے ہندی میں بنانے کا فیصلہ کیا۔ فلم کا نام ”بہار“ رکھا گیا۔ جنیتی مالا فلم کی واحد اداکارہ تھی جسے ہندی فلم میں بھی جگہ ملی۔ اُسے کرن دیوان، اوم پرکاش اور پنڈری بانی کے ساتھ پیش کیا گیا۔ جنیتی مالا کی ضد تھی کہ وہ اس فلم کی ہندی ڈبنگ اپنی آواز میں کرے گی اسکے لئے اُسے ہندی پرچار سجا میں جا کر ہندی سیکھی۔ اُسے اپنے ناچ سے فلم میں جان ڈال دی۔ فلم نے بھر پور کامیابی کی۔ اُس سال کی سب سے زیادہ کمائی کرنے والی فلموں میں ”بہار“ چھ نمبر پر تھی۔ اپنی پہلی ہندی فلم کی کامیابی سے خوش ہو کر اے وی ایم نے ایک بار پھر جنیتی مالا کو لے کر تمل اور تیلگو میں ایک اور فلم بنائی جس کا نام تمل میں ”پین“ تھا اور اُسکے ساتھی اداکاروں میں جنی کینشن، ایس ہال چندرن اور انجلی دیوی تھی، جب کہ تیلگو میں اس کا نام ”سکھم“ تھا جسمیں این ٹی رامارائو، ایس ہال چندرن، اور انجلی دیوی کلیدی رول میں تھے۔ دونوں فلمیں ایک ساتھ ساوتھ میں ریلیز ہوئیں اور دونوں کامیاب رہیں۔ ایک بار پھر اے وی ایم نے اس فلم کو ہندی میں بنانے کا فیصلہ کیا۔ فلم کا نام ”لڑکی“ رکھا گیا۔ اس فلم میں اُسکے دو ہیرو تھے، بھارت بھوشن اور کشور کمار۔ یہ فلم 1953 میں ریلیز ہونے والی فلموں کی کمائی کے حساب سے دوسرے نمبر پر رہی۔ اس فلم کی جو خاص بات تھی وہ جنیتی مالا کے ڈانس تھے۔

1954 کا سال جنیتی مالا کی کامیابی اور کامرانی کا سال تھا۔ اسی سال فلپائن کی ”انارکلی“ ریلیز ہوئی۔ ”انارکلی“ میں ہیرو کے رول میں پردیپ کمار اور فلم کی موسیقی بھیمت کمار نے ترتیب دی تھی۔ اس فلم نے باکس آفس پر دھوم مچادی۔ اس فلم میں ہر خاص و عام نے جنیتی مالا کی اچھوتی اداکاری کی تعریف کی۔ اُسے اس فلم کے لئے تعریف و توصیف سے نوازا گیا۔ اس فلم کا گانا ”من ڈولے میراتن ڈولے“ نے فلم بینوں کو دیوانہ بنا ڈالا۔

جنیتی مالا کا چادو اس طرح سر چڑھ کے بولنے لگا تھا کہ 1955 میں اُسکی پانچ فلمیں ریلیز ہوئیں۔ ”یاسمین“، ہیرو سرلش ”پہلی جھلک“، ہیرو کشور کمار

فلم ”گنگا جنا“ سٹی زن بینر کے تلے بن رہی تھی جو کہ دیپ کمار کا ذاتی بینر تھا۔ بطور فلسفہ زینر کی پہلی فلم تھی اسلئے وہ ایک ایک پیسے کا حساب دیکھا کرتے تھے۔ ایک دن اُنکے میز پر دودھ کا بل رکھا تھا۔ جب وہ صبح آفس میں آکے بیٹھ گئے تو میز پر رکھے دودھ کا بل دیکھ کے وہ چونک پڑے۔ انہوں نے اپنے چھوٹے بھائی ناصر خان صاحب کو آواز دیکر بلایا اور اُنہیں بل دکھاتے ہوئے پوچھا ”آپ لوگ دودھ سے نہاتے ہو کیا۔“ ناصر صاحب کچھ نہیں بولے۔ خاموشی سے باہر چلے گئے۔ جنیتی مالا جو کہ اس فلم میں ہیروئن کارول ادا کر رہی تھی ہوٹل کی بجائے اُن کے بیٹکے پر ہی ٹھہرنا پسند کرتی تھی۔ اتفاق سے وہ اُسوقت نہارنی تھی۔ ناصر صاحب بھاگ کر دیپ صاحب کے پاس لے گئے اور اُن سے کہنے لگے کہ آپ دودھ کے بارے میں پوچھ رہے تھے تا تو آئیں میں آپ کو دکھاتا ہوں کہ یہ دودھ کہاں چلا جاتا ہے۔ آپ نے وہ محاورہ سنا ہے نا۔ پوتوں پھلو دودھوں نہاؤ۔ وہ انہیں غسل خانے کی موری کے پاس لے گئے جہاں سے دودھ بہ رہا تھا۔ دیپ صاحب فوراً دودھوں نہاؤ کا مطلب سمجھ گئے۔ جنیتی مالا پانی سے نہیں بلکہ دودھ سے نہایا کرتی تھی۔

جنیتی مالا جس کا نام مونیوم جنیتی مالا رمن ہے 13 اگست 1936 کو تامل ناڈو (مدراں) کے تریپکونی میں ایم ڈی رمن اور وسندرا دیوی رمن کے گھر پیدا ہوئی۔ وسندرا رمن تامل فلموں کی ایک جانی مانی اداکارہ تھی۔ 1940 میں اُسکی تامل فلم ”من گاماسیہتم“ نے کامیابی کے ڈنکے بجائے۔ اسی سال ویٹکن سٹی میں بی بی جنیتی مالانے پوپ بارہ کے سامنے برت ناٹیم ناچ پیش کیا اور اُسکی ماں حاضرین میں بیٹھی تھی۔ اُسوقت جنیتی مالا کی عمر محض سات سال تھی۔ جنیتی مالانے اپنی ابتدائی تعلیم Sacred Heart Higher Secondary سکول چرچ پارک چنتی میں حاصل کی۔ اُسے برت ناٹیم ناچ گورو رمیا پائی اور کرناٹک کے میٹرکل سری واسنتو ایئر سے سیکھا۔ تیرہ سال کی عمر میں اُسے ایٹچ پر ڈانس پروگرام ادا کرنا شروع کیا۔ ساوتھ کے جانے مانے ہدایت کار ایم دی رمن ایک نئے چہرے کی تلاش میں تھے جسے وہ اے وی ایم کی اگلی فلم میں پیش کرنے والے تھے۔ انہوں نے چنتی کے گھوکھلے ہال میں جنیتی مالا کو برت ناٹیم ناچ ایٹچ پر پیش کرتے دیکھا تو انہیں یہ لڑکی بھاگئی۔ انہوں نے جنیتی مالا کو فلم میں کام کرنے کی پیشکش کی۔ اس سے پہلے کہ وہ حامی بھرتی اُسکی نانی بی بی آگئی اور اُسے منع کر دیا۔ اُسکیا ماننا تھا کہ فلموں میں کام کرنے سے اُسکی پڑھائی اور ناچ پر اثر پڑے گا۔ ہدایت کار رمن نے جنیتی مالا کی



## ”چہار سو“

”ستارے“ ہیر و پردیپ کماز ”جشن“ ہیر و کرن دیوان اور ”دیو داس“ ہیر و دلپ کمار۔ ”دیو داس“ میں چند رکھی کارول سب سے پہلے زگس کو پیش کیا گیا تھا مگر اُسے یہ رول کرنے سے انکار کیا۔ اُسکے بعد بمل رائے نے پینارائے اور سر یا کو یہ رول پیش کیا مگر دونوں چند رکھی کارول کرنے کی بجائے پارو کارول کرنے کے لئے تیار تھیں۔ سب سے پہلے پارو کے رول کے لئے مینا کماری سے رابطہ کیا گیا تھا مگر وہ کسی وجہ سے یہ رول کرنے سے قاصر تھی۔ ادھر بمل رائے کی مالی حالت کچھ ٹھیک نہ تھی جن لوگوں سے اس فلم کو بنانے کے لئے پیسہ لیا گیا تھا وہ بمل رائے کے سر پر سوار ہو چکے تھے۔ بمل رائے کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا کرے۔ مایوس ہو کر اُسے جتیا سین کو پارو کے رول کے لئے سائن کیا۔ جیتی مالا نے بمل رائے کو پیغام بھیجا کہ اگر وہ اُسے چند رکھی کے رول کے لئے مناسب سمجھتے ہیں تو وہ یہ رول کرنے کے لئے تیار ہے۔ مرتا کیا نہ کرتا۔ بمل رائے نے جیتی مالا کو اس رول کے لئے سائن کیا۔ جب یہ خبر انڈسٹری میں پھیل گئی کہ بمل رائے نے جیتی مالا کو چند رکھی کے رول کے لئے سائن کیا ہے تو وہ بمل رائے کا یہ کہہ کر مذاق اڑانے لگے کہ بمل رائے کو دیو داس کے لئے کشور کمار کو لینا چاہیے۔ اس فلم کا اسکرین پلے رائٹر میوید گھوش بھی جیتی مالا کے انتخاب سے خوش نہیں تھا مگر حالات کو مد نظر رکھ کر اُسے بھی ہدایت کار کے فیصلے سے صابر کرنا پڑا۔ گوکہ جیتی مالا ”ناگن“ کی کامیابی کے بعد ایک اشار کا درجہ پا گئی تھی۔ بلا شبہ وہ ایک اچھی اداکار تھی مگر جہاں تک چند رکھی کے رول کا سوال تھا وہ اس رول کے لئے موزوں نہیں تھی کیونکہ وہ ابھی کم سن تھی۔ یہ بمل رائے کی ہدایت کارانہ صلاحیتوں کا کمال تھا کہ اُسے جیتی مالا کو چند رکھی کے رول میں اس طرح ڈھالا کہ جس نے فلم دیکھی وہ جیتی مالا کی اداکاری دیکھ کے دنگ رہ گیا۔ اُسے چند رکھی کارول چیا تھا۔ وہ اس رول میں اس حد تک ڈوب گئی تھی کہ جیتی مالا کہیں نظر نہیں آ رہی تھی۔ اُسے اس فلم کے لئے ساتھی کلا کار کے طور پر فلم فیئر ایوارڈ سے نوازا گیا مگر اُسے یہ ایوارڈ لینے سے انکار کر دیا۔ اُسکا ماننا تھا کہ اُسکارول ایک ساتھی کلا کار کا نہیں بلکہ ایک ہیر و کرن کا ہے اس لئے وہ یہ ایوارڈ لینے سے انکار کرتی ہے۔

”دیو داس“ کی ریلیز کے بعد جیتی مالا نے فلمی نقادوں کو اپنی اداکارانہ صلاحیتوں کا قائل کر لیا تھا۔ 1956 میں اُسکی تین فلمیں ”تاج“، ”پنت رانی“ اور ”انجان“ ریلیز ہوئیں۔ ان تینوں فلموں کا ہیر و پردیپ کمار تھا۔ ساتھ ہی اُسکی ایک اور فلم ”قسمت کا کھیل“ ریلیز ہوئی جس کا ہیر و سنیل دت تھا۔ اسی سال ساؤتھ کی بہت بڑی فلم ”دیوتا“ ریلیز ہوئی جس میں ساؤتھ کے سپر سٹار جینی گنیشن اور انجلی دیوی کے ساتھ وہ کام کر رہی تھی۔ یہ فلم سپر ہٹ فلم ”کاناوانے کا ٹانڈا“ کا ہندی روپ تھا جس میں جیتی مالا نے منفی رول ادا کیا تھا۔ نسل فلم میں یہ رول ساؤتھ کی اداکارہ للٹا نے ادا کیا تھا۔ سب سے زیادہ جس فلم نے اُسے مقبولیت بخشی وہ فلم تھی: ”نیوولی“ جو کہ ایک مزاحیہ فلم تھی جس میں اُسکے مد مقابل کشور کمار تھا۔ اس فلم میں کشور کمار نے ایک پختا بی لڑکے اور جیتی مالا نے ایک ساؤتھ انڈین لڑکی کا رول اس خوبی اور نفاست کے ساتھ ادا کیا تھا کہ فلم بین اس فلم پر

نوٹ پڑے اور یہ فلم اُس سال کی سب سے زیادہ کمائی کرنے والی فلم قرار دی گئی۔ اتنی ساری فلموں میں مصروفیت کی وجہ سے وہ سہراپ مودی کی فلم ”راج ہٹ“ میں کام نہیں کر سکی جو کہ بعد میں مدھو بالا کے پاس چلی گئی۔

جیتی مالا قسمت کی دھنی تھی۔ فلم ”نیادور“ جس میں دلپ کمار اور مدھو بالا کام کر رہے تھے۔ مدھو بالا کے والد عطا اللہ خان کی مداخلت کی وجہ سے بی آر چو پڑہ نے مدھو بالا کو فلم سے الگ کیا اور اُسکی جگہ جیتی مالا آگئی۔ اس فلم نے کامیابی کے اگلے پچھلے سارے ریکارڈ توڑ ڈے اور جیتی مالا کو شہرت کی محراج پر لا کے کھڑا کر دیا۔ یہ فلم 1956 میں ریلیز ہوئی۔ جیتی مالا نے ناصر حسین کی ہدایت میں بننے والی پہلی فلم ”تم سائیں دیکھا“ سائن کی تھی جس میں اُسکا ساتھی اداکار دیو آنند تھا۔ ناصر حسین نے فلم کا پورا اسکرپٹ دیو آنند کو سنایا بھی تھا اور وہ فلم میں کام کرنے کے لئے تیار بھی ہوا تھا لیکن فلسا ز شہا دھر جی نے پانسہ ہی پلٹ کے رکھ دیا۔ انہوں نے غمی کپور سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اُسے اپنی اگلی فلم میں کام کرنے کا موقع دیں گے۔ دیو آنند کی جگہ شی کپور آ گیا۔ دیو آنند کے ساتھ جیتی مالا بھی فلم سے باہر ہو گئی۔ اُسکی جگہ ایبتا آ گئی جو کہ فلستان کے مالک تولا رام جولان کی منظور نظر تھی۔ جیتی مالا کو ان فلموں کے چمن جانے سے کوئی فرق نہیں پڑا۔ اسی سال اُسکی ایک اور فلم ”کھپتی“ ریلیز ہوئی جس میں اُسکا ساتھی کلا کار بلراج سانی تھا اور اسکے ہدایت کار امیہ پکرورتی تھے۔ بد قسمتی سے فلم بندی کے دوران امیہ پکرورتی کی موت ہو گئی۔ اس فلم کی باقی ماندہ شوٹنگ نین بوس نے پوری کی۔ فلم میں جیتی مالا کے بہترین ناچ و گانے کے باوجود فلم زیادہ کامیاب نہیں رہی مگر اس میں جیتی مالا کا کام لا جواب تھا اور یہ فلم جیتی مالا کی یادگار فلموں میں سے ایک ہے۔ اسی سال پردیپ کمار کے ذاتی بینر کے تحت بننے والی فلم ”جھلک“ بھی ریلیز ہوئی جس میں اُسکے ساتھ پردیپ کمار اور راجندر کمار تھے۔ سب سے زیادہ جس فلم نے باکس آفس پر دھوم مچائی وہ تھی کشور کمار کے ساتھ اُسکی آدھی بلیک اینڈ وائٹ اور آدھی رنگین فلم ”آشا“ جس کا یہ گانا اپنا بیٹا ڈیکا، ڈھائی منا ڈیکا، آج بھی فلم شیدا بیوں کو تھرکنے پر مجبور کرتا ہے۔ یہ فلمیں 1957 میں ریلیز ہوئیں۔

1958 میں بمل رائے کی مدھوستی ریلیز ہوئی۔ یہ فلم آدھو گون کے موضوع پر بنی تھی۔ اس فلم میں دلپ کمار اور جیتی مالا کی لا جواب اداکاری، بمل رائے کی بے مثال ہدایت کاری، مکمل بوس کی لا جواب فوٹو گرافی اور سلیبل چودھری کی سحر آگین موسیقی نے چارچا ندگائے تھے۔ اس فلم میں پران اور جینت نے بھی اپنی دم دار اداکاری سے فلم میں جان ڈال دی تھی۔ یہ اُس سال کی سب سے زیادہ کمائی کرنے والی فلم تھی۔ اس فلم کی شوٹنگ کے دوران جیتی مالا گھائل ہوئی۔ چوٹ لگنے کے باوجود وہ شوٹنگ کرتی رہی۔

ایک بار بی آر چو پڑہ کے بیٹے روی چو پڑہ نے اپنے ایک انٹرویو میں کہا کہ ایک دن جیتی مالا کی نانی ایک تھال لے کے بی آر چو پڑہ کے پاس آگئی جس میں ایک لاکھ کے نوٹ رکھے ہوئے تھے۔ وہ یہ تھالی چو پڑہ صاحب کو پیش کرتے ہوئے

## ”چہار سو“

بولی کہ اُسکی ناطی کو اگلی فلم میں کام دیجئے۔ چوپڑہ صاحب نے اُسے تھالی بڑے پیار سے واپس کی اور جینتی مالا کو اپنی اگلی فلم ”سادھنا“ کے لئے سائن کیا۔ اس فلم کے لئے پہلے چوپڑہ صاحب نے نئی کو سائن کرنا چاہا تھا مگر وہ ایک طوائف کا رول کرنے کے لئے تیار نہیں ہوئی۔ نئی کی جگہ اس فلم میں جینتی مالا آگئی جسے طوائف کا رول کرنے میں کوئی اعتراض نہیں تھا۔ اس فلم کی کہانی گھر رام شرم نے لکھی تھی۔ یہ ایک متنازعہ موضوع تھا جس پر فلم بنانے کی پہل کرنا ہمت کا کام تھا۔ اس فلم کی کہانی ایک بے بس اور تھلا چار طوائف کے گرد گھومتی تھی۔ یہ ایک انقلابی فلم تھی جس میں ایک طوائف کو مرکزی کردار میں پہلی بار پیش کیا گیا تھا۔ جینتی مالا نے یہ کردار ادا کرنے کے لئے کافی محنت کی۔ اپنی بے مثال اداکاری سے اُسے اس کردار میں جان ڈال دی۔ ساحر لہر ہیانوی کے اچھوتے گانے اور این دتہ کی دل نشین موسیقی نے اس فلم کے سنگیت کو جاواں کر دیا تھا۔ خاص طور سے یہ گانا عورت نے جنم دیا مردوں کو، مردوں نے اُسے بازار دیا، جب چاہا مسلا پکلا جب چاہا دھکا دیا فلم کی جان تھا جسے تان مگیٹھکر نے دل سے گایا تھا۔ یہ گانا تان مگیٹھکر کے بہترین گیتوں میں سے ایک ہے۔ جینتی مالا کو اُس برس دو دو فلم فیئر ایوارڈ ملے۔ ایک ”مدھوتی“ کے لئے اور ایک ”سادھنا“ کے لئے۔ دونوں فلموں میں اُسے بہترین اداکاری کے لئے ایوارڈ سے سرفرازا گیا۔ اسی سال دیو آنند کے ساتھ اُسکی پہلی فلم ”امر دیپ“ ریلیز ہوئی۔ 1958 میں اُسکی دو اور فلمیں ریلیز ہوئیں۔ ”ستاروں سے آگے“ اور ”پائلن“ جو کچھ خاص کمال نہ کر سکیں۔

1962 کا سال جینتی مالا کے لئے مایوس کن سال رہا۔ تین فلمیں ریلیز ہوئیں۔ ”ڈاکٹر ودیا“ جس کا ہیرو منوج کمار تھا، اوسط درجے کا برنس کر پائی جب کہ ”زنگولی“ ہیرو کیشور کمار اور ”جھولا“ ہیرو سنبھل دت باکس آفس پر ناکام رہیں۔ بمل رائے کی خواہش تھی کہ وہ فلم ”بندنی“ میں اُسکے ساتھ ایک بار پھر کام کرے مگر وہ اتنی مصروف تھی کہ وہ اپنے محسن کی فلم سائن نہ کر سکی۔ اُسکی جگہ نو تن آگئی۔ مسلسل تین فلموں کی ناکامی کے بعد ایک بار پھر قسمت کی دیوی اُس پر مہر مان ہوگئی۔ 1964 میں راجکپور کی ہدایت میں بننے والی فلم ”سنگم“ نے اُسے پھر اسی چوٹی پر لاکے کھڑا کر دیا۔ یہ فلم محبوب خان کی ”انداز“ کی طرز پر تھی۔ یعنی ٹیکنی پریم کہانی۔ راجکپور رجب محبوب خان کے ساتھ اس فلم میں کام کر رہا تھا سبھی اُسے عہد کیا تھا کہ جب وہ ہدایت کار بنے گا تو ”انداز“ کو اپنے ڈھنگ سے بنائے گا۔ اُسکی خواہش تھی کہ اس کہانی پر جس کا نام پہلے ”گھر وندہ“ تھا دیپ کمار اُسکے ساتھ کام کرے۔ بد قسمتی سے بات بنی نہیں اور راجکپور کو دیپ کمار والے رول کے لئے راجندر کمار کو لینا پڑا۔ نرس کی جگہ جینتی مالا آگئی۔ فلم کا نام رکھا گیا ”سنگم“۔ راجکپور رنے اس فلم کی فلم بندی پر پانی کی طرح پیسہ بہایا۔ یہ فلم اُسکی انا کے ساتھ جڑی ہوئی تھی۔ اس میں نہ ہی نرس تھی اور نہ ہی دیپ کمار۔ اگر فلم فیل ہو جاتی تو وہ دیپ کمار کا سامنا نہیں کر پاتا۔ اُسے فلم میں جان لگا دی۔ سبھی فارمولے استعمال کئے۔ اُسکا فارمولہ اتنا کامیاب ہوا کہ اس فلم نے چوداسی کروڑ سے زیادہ کاربنس کیا۔ یہ فلم پچھلی پانچ دہائیوں میں کمائی کرنے والی فلموں کی فہرست میں چوتھے نمبر پر تھی۔ اسی سال جینتی مالا کی ایک اور فلم ”لیڈرز“ ریلیز ہوئی۔ یہ دیپ کمار کے ساتھ اُسکی پانچویں فلم تھی۔ ”سنگم“ کے مقابلے ”لیڈرز“ کمائی کے معاملے میں پست رہی تاہم اُسکی اور دیپ کمار کی اداکاری کی خوب تعریف کی گئی۔ اسی سال ایک اور فلم ”زندگی“ نے جینتی مالا کو کامیابی کی معراج پر لاکے کھڑا کر دیا۔ اس فلم کی کہانی اسی کے کردار کے گرد گھومتی تھی۔ اس میں اُسکے ساتھی کلا کاروں میں پرتھوی راج کپور، راجکمار اور راجندر کمار تھے اور ہدایت کا رشتہ پور رائٹر راما نند ساگر تھے۔ اس فلم نے ریکارڈ توڑ برنس کیا۔ اس سال کی ایک اور فلم تھی ”پھولوں کی بیج“ جس میں اُسکے علاوہ اشوک کمار اور منوج کمار جلوہ گر تھے۔ اس فلم نے بھی اچھا خاصا برنس کیا۔ اس سال کے اخیر میں ریلیز ہونے والی فلم تھی ”اشارہ“ جس میں اُسے شہا دھگر کھر جی کے بیٹے جانے کھر جی کے ساتھ پہلی بار کام کیا تھا۔ فلم ٹھیک ٹھاک رہی۔

”دیو داس“ اور ”مدھوتی“ کی کامیابی کو دیکھ کر فلم ساز ایس ایس واسن نے دیپ کمار اور جینتی مالا کو اپنی نئی فلم میں دہرانے کا فیصلہ کیا۔ اس فلم کا نام ”بیچام“ تھا۔ اس فلم میں راجکمار اور موتی لال بھی اہم رول نبھا رہے تھے۔ اس فلم کی خاص بات یہ تھی کہ اس میں جینتی مالا کی ماں نے بھی ایک چھوٹا سا کردار ادا کیا تھا۔ فلم میں دیپ کمار، راجکمار اور جینتی مالا کی بے مثال اداکاری نے فلم بینوں کا من موہ لیا تھا اور یہ فلم کمائی کے لحاظ سے دوسرے نمبر پر تھی۔ اسی سال اُسکی ایک رومانی فلم ”جوانی کی ہوا“ بھی پردہ پیس کی زینت بنی جس میں پر دیپ کمار ہیرو کے رول میں تھا۔ پھر آئی وہ فلم جو اُسکی کیریئر کی سب سے بہترین فلم تصور کی جاتی ہے۔ وہ فلم تھی ”گنگا جنتا“ جس میں اُسے گنگا کی محبوبہ دھنو کا رول ادا کیا تھا۔ جس خوبی سے اُسے جھوچوری مکالے ادا کئے تھے اُسے سب کو حیرت میں ڈال دیا تھا۔ ایک ساؤتھ انڈین لڑکی ہو کر بھی اُس نے گاؤں کی ایک گنوار لڑکی دھنو کے کردار میں جان ڈال دی تھی۔ اُسکے مکالموں کے اس کمال میں دیپ صاحب کا ہاتھ تھا۔ وہ اُسکے مکالے ٹیپ ریکارڈ پر ریکارڈ کر کے اُسے دے دیتے تھے اور وہ ان مکالموں کا ریہرسل کرتی رہتی تھی۔ نہ صرف مکالے بلکہ وہ کس سین میں کونسی ساڑھی پہنے گی اسکا فیصلہ بھی دیپ صاحب ہی کرتے تھے۔ فلم ”گنگا جنتا“ دیپ کمار اور جینتی مالا کے لئے ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس فلم نے نہ صرف ریکارڈ توڑ

برنس کیا بلکہ اسے اندرون اور بیرون ملک کافی سراہا گیا۔ اس فلم نے اُس زمانے میں سات کروڑ کاربنس کیا جو کہ ایک ریکارڈ ہے۔ دیپ کمار اور جینتی مالا کو اس فلم کے لئے ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس فلم نے نہ صرف ریکارڈ توڑ برنس کیا بلکہ اسے اندرون اور بیرون ملک کافی سراہا گیا۔ اس فلم نے اُس زمانے میں سات کروڑ کاربنس کیا جو کہ ایک ریکارڈ ہے۔ دیپ کمار اور جینتی مالا کو اس فلم کے لئے ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس فلم نے نہ صرف ریکارڈ توڑ

1965 کا شروعاتی دور حوصلہ افزا نہیں رہا۔ ”نیا قانون“ جس میں اشوک کمار اور بھارت بھوشن، اُسکے ساتھی کلا کار تھے، ناکام رہی۔ اُسکے بعد ایک اور فلم کی نمائش ہوئی

## ”چہار سو“

قارئین کو یہ جان کر حیرت ہوگی کہ جنینی مالا نے کئی خوبصورت اور کامیاب فلمیں ٹھکرا دیں۔ اُسے فلم ”سپنوں کے سوداگر“ میں راج کپور کے ساتھ کام کرنے کی پیشکش کی گئی۔ اُسے فلم ٹھکرا دی۔ اسکی جگہ ہیرامانی آگئی۔ اُسے گلزار نے فلم ”آندھی“ میں کام کرنے کی پیشکش کی۔ اُسے یہ فلم بھی ٹھکرا دی۔ اسکی جگہ بنگال کی حسینہ سچرا سین آگئی۔ اُسے لیش چوپڑہ کی فلم ”دیوار“ میں بھی کام کرنے سے انکار کر دیا۔ منوج کمار نے اُسے دلپ کمار کے ساتھ فلم ”کرناٹی“ میں کام کرنے کی پیشکش کی۔ وہ اس فلم میں بھی کام کرنے کے لئے راضی نہ ہوئی۔

جنینی مالا کے بارے میں وقت پر وقت طرح طرح کی افواہیں اڑتی رہیں۔ پہلے اُسکا نام دلپ کمار کے ساتھ تب جڑ گیا جب وہ اُنکی گھریلو فلم ”گنگا جمن“ میں کام کر رہی تھی۔ دلیل یہ دی گئی کہ دلپ کمار اُسکے کام میں حد سے زیادہ دلچسپی لے رہے ہیں یہاں تک کہ کس سین میں وہ کونسی ساڑھی پہنے گی وہ بھی وہی طے کرتے ہیں۔ افواہ یہاں تک پھیلی کہ کامی کوشل اور مدھو بالا کے ساتھ عشق میں ناکام رہنے کے بعد وہ تیسری بار دل لگا بیٹھے ہیں۔ جنینی مالا اور وہ ایک دوسرے کے عشق میں گرفتار ہو چکے ہیں اور دونوں جلدی شادی کرنے والے ہیں۔ جب دلپ کمار کی شادی ساڑھ ہانو سے ہو گئی تو یہ افواہ جھوٹی ثابت ہوئی۔ اُسکے بعد جنینی مالا کا نام راج کپور کے ساتھ جڑ گیا۔ یہ اُن دنوں کی بات ہے جب وہ راج کپور کے ساتھ فلم ”سنگم“ کر رہی تھی۔ راج کپور بڑا رومان پسند آدمی تھا۔ وہ جس کے پیچھے پڑتا تھا، اُسے حاصل کئے بنا نہیں رہتا تھا۔ پہلے پہل تو جنینی مالا اُسے دور بھگانے لگی۔ آہستہ آہستہ اُسکی مزاحمت پیار میں تبدیل ہو گئی۔ معاملہ اتنا گھمبیر ہو گیا کہ راج کپور کی چٹنی کرشنا کپور نے راج کپور کا گھر چھوڑ دیا اور وہ اپنے بچوں کو لے کر بمبئی کے نٹ راج ہوٹل میں رہنے لگی۔ ساڑھے چار مہینے تک وہ اس ہوٹل میں رہی۔ بعد میں راج کپور اُسے منا کر گھر لے آیا۔ چمن لال بالی راج کپور کا فیملی معالج تھا۔ جنینی مالا اور راج کپور کے بیچ کچھ ایسا ہوا جسے یہاں بیان کرنا مناسب نہیں۔ چمن بالی نے اُسی کا فائدہ اٹھا کر اپنے بال بچوں کو چھوڑ کر جنینی مالا سے شادی کی۔ یہ شادی 1968 میں ”سنگم“ کی ریلیز کے دو سال بعد ہوئی۔ شادی کے بعد جنینی مالا نے فلمی دنیا کو الوداع کہا اور وہ اپنے بچے کے ساتھ مدراس میں جا کر رہنے لگی۔ چمن بالی سے اُسکا ایک بیٹا ہوا جو اپنی ماں کیساتھ چھٹی میں رہتا ہے۔ چمن لال بالی کا 1986 میں انتقال ہوا۔ جنینی مالا ساری زندگی سبزی خور رہی۔ وہ فلموں سے منیاس لینے کے بعد دھرم کرم کی طرف زیادہ دھیان دینے لگی۔ آجکل وہ دھرمک کاموں میں اپنا زیادہ تر وقت بتاتی ہے۔

جنینی مالا نے ایک سنہری دور دیکھا۔ وہ 1949 سے لے کے 1969 تک فعال رہی۔ اُسے دو دو ہائی تک فلمی جگت پر راج کیا۔ اُسے تمام اول نمبر کے ستاروں کے ساتھ کام کیا۔ اُسے بے شمار ایوارڈ حاصل کئے۔ اُسکی چھوٹی اداکاری اور اُسکے ناچ کے دیوانے آج بھی موجود ہیں۔ بلاشبہ جنینی مالا ایک اعلیٰ درجے کی اداکارہ تھی جسے بیٹن ورٹے میں ملا تھا۔ فلمی شاہین جنینی مالا کو ہمیشہ یاد کرتے رہیں گے۔

جس کا نام ”دو دلوں کی داستان“ تھا۔ یہ فلم 1966 میں ریلیز ہوئی اور فلاپ قرار دی گئی۔ جنینی مالا نے اسی سال ایک نئی فلم سائن کی جس کا نام ”سورج“ تھا۔ یہ کاسٹیم ڈرامہ فلم تھی جسے ساؤتھ کے جانے مانے ہدایت کار ٹی پرکاش راؤ ڈائریکٹ کر رہے تھے۔ اس فلم کے ستاروں میں جنینی مالا کے علاوہ جوہلی کمار یعنی راجندر کمار ممتاز اور نینتو سنگھ بھی شامل تھے۔ فلم ”سورج“ نے چھپلی ناکامیوں کی بھر پائی کی۔ فنکارے کشن کے سحر آگیاں سنگیت سے آراستہ یہ فلم کمائی کے لحاظ سے اُس سال کی سب سے زیادہ کمائی کرنے والی دوسری فلم رہی۔ وہ اس فلم کی کامیابی کا جشن پوری طرح منا بھی نہ پائی تھی کہ اُسکی ایک اور فلم ”امر پالی“ ریلیز ہوئی جس نے اُسکی خوشیوں کو ماتم میں بدل دیا۔ اُس سال کی سب سے مہنگی فلم ”امر پالی“ کا باکس آفس پر اتنا برا حشر ہوا کہ جنینی مالا نے فلمی دنیا چھوڑنے کا فیصلہ کیا۔ بیٹو بھلاہو آری چوپڑہ کا جس نے اُسے روکا اُسے اُسکی ہمت بندھائی اور اُسے یقین دلایا کہ وہ ایک اور ہائی تک فلمی دنیا پر راج کر سکتی ہے۔ اسی بیچ ہدایت کار چاکر نے اُسے فلم ”رام اور شyam“ کے لئے سائن کیا۔ یہ دلپ کمار کے ساتھ اُسکی ساتویں فلم تھی۔ اس فلم کی ابھی ششک بھی شروع نہیں ہوئی تھی کہ دلپ کمار اور جنینی مالا کے مابین کچھ ایسی غلط فہمی پیدا ہو گئی جس کی وجہ سے فلم کی پیش رفت پراثر پڑا۔ ہدایت کار چاکر نے اپنی فلم کو اس جھگڑے کی جھینٹ چڑھانا نہیں چاہتا تھا اسلئے اُس نے جنینی مالا کو فلم سے باہر کر دیا اور اُسکی جگہ وجیدہ رحمان کو لے آیا۔ جنینی مالا اس فیصلے سے تملنا اُٹھی۔ بہر حال اُسے زہر کا گھونٹ چپ چاپ پی لیا تھی دیوانند اُسکے لئے خوشی کا پیغام لے کے آیا۔ دیوانند ایک سسپنس تھرر فلم بنانے جا رہا تھا جس کا نام ”جیول تھیف“ تھا۔ اس فلم کو دیوانند کے چھوٹے بھائی ڈائریکٹ کر رہے تھے۔ اس فلم میں دیوانند کے علاوہ اشوک کمار بھی کام کر رہے تھے۔ اس فلم کے لئے ساڑھ ہانو کو سائن کیا گیا تھا جو دلپ کمار سے شادی کے بندھن میں بندھ گئی تھی جسکی وجہ سے اُس نے فلم میں کام کرنے سے انکار کیا۔ اسکی جگہ جنینی مالا کو لیا گیا۔ اس فلم نے زبردست بزنس کیا اور جنینی مالا اور دیوانند کی جوڑی کو لوگوں نے خوب پسند کیا۔ اسی سال اُس کی ایک اور فلم ”چھوٹی سی ملاقات“ ریلیز ہوئی جس کے اداکار اور فلساز بنگالی سینما کے سپر ہیرو اتم کمار تھے۔ یہ فلم پہلے ”گنی پریکھھا“ کے نام سے بنگالی زبان میں بنی تھی اور اس نے ریکارڈ توڑ بزنس کیا تھا۔ ہندی میں یہ فلم چل نہیں پائی۔

دلپ کمار اور جنینی مالا کے بیچ جو غلط فہمی پیدا ہو گئی تھی وہ دور ہو گئی تھی اور دونوں ایک ساتھ فلم ”سنگھش“ میں کام کرنے کے لئے راضی ہوئے تھے۔ یہ فلم ایچ ایل رویل بنا رہے تھے اور اُن کی پہلی پسند سادھنا تھی۔ سادھنا تھائی رائڈ کی بیماری سے جو جو رہی تھی اس لئے وہ فلم میں کام کرنے سے قاصر تھی۔ اسکی جگہ جنینی مالا آگئی۔ اس میں دلپ کمار کے علاوہ بلراج سہنی اور سنجیو کمار بھی کام کر رہے تھے۔ جنینی مالا کی ڈانسنگ قابلیت کو مد نظر رکھ کر اس میں ناچ گانے کی چوبیٹن پیدا کی گئی تاکہ جنینی مالا کی فنی صلاحیتوں کا بھر پور استعمال ہو۔ اسی سال اُسکی ایک اور فلم ”ساتھی“ بھی ریلیز ہوئی جس میں اُسکے ساتھ راجندر کمار تھا۔ ساتھ ہی دیوانند کی ”دنیا“ ”بیاری بیاری“ ”پرنس“ اور گنوار بھی ریلیز ہوئیں۔ ”گنوار“ اُسکی آخری فلم تھی۔ سبھی فلموں نے خوب بزنس کیا۔

## رس رابطے

جتو، ترتیب، تدوین  
وجیہہ الوقار (راولپنڈی)

عزیزم گلزار جاوید صاحب، دلی دعائیں۔

نہیں لگی۔ شاید وسیم صاحب کو بھی اچھی نہ لگی ہوں گی۔  
شمارے میں جس چیز نے مجھے بہت متاثر کیا وہ ایک نظم ہے جو کسی  
وجہ سے حصہ نظم میں شامل نہیں مگر اسکی سچائی اور کھری کھری باتوں نے میرے دل کو  
چھو لیا۔ شاید اس لئے بھی کہ میرے خیالات بھی کچھ باغیانہ ہیں۔ یہ علی زریون  
صاحب کی بعنوان ”تاریخ کے دھتکارے ہوئے“ ہے۔ ہم تمام دنیا کے مسلمان  
جو ماضی کا حوالہ دیتے ہوئے بغلیں بجاتے رہتے ہیں انکے لئے یہ ایک آئینہ  
ہے۔ پہلی دفعہ علی زریون صاحب چہار سو میں نظر آئے امید ہے آپ ان کو مستقبل  
میں بھی شامل کریں گے۔

حصہ نثر میں جس تخلیق نے مجھے بہت متاثر کیا وہ رینو بھل کا داؤد کا  
چاند ہے۔ رینو پائے کی قلم کار ہیں انکے الفاظ جتنے تلے ہوتے ہیں اور وہ اپنی  
بات بہت سلیقے سے کہتی ہیں۔ انکا ناول گرد میں اٹے چہرے ادب میں ایک گراں  
قدر اضافہ ہے۔ یہ مضمون ایک خاکہ ہے جو پاکستان میں ایک نسبتاً گنما مگر نہایت  
اعلیٰ پیمانے کے اردو افسانہ نگار کے متعلق ہے۔ رینو کی رتن سنگھ کے لئے عقیدت  
اور اس سے کہیں زیادہ محبت ہر سطر سے جھلک رہی ہے۔ وہ بڑے دل کی مالک ہیں  
اور ہر ایک کو محبتیں باٹھانا انکا شیوہ ہے۔

اٹل ٹھکر کا افسانہ بد دعا لا جواب تخلیق ہے۔ شومیل احمد قلم سے  
ہندوستان میں موجودہ تعاصب کی فضا کے خلاف جہاد کر رہے ہیں۔ سیمیں کرن  
بہت تیزی سے ادب کے آسمان پر طلوع ہوئیں اور دیکھتے ہی دیکھتے اس پر چھا گئی  
ہیں۔ منظوم حصے پر میں کم ہی رائے دیتا ہوں مگر ریاض احمد کا قطع جی اور یوگندر  
بھائی صاحب (کہ میں انہیں یہی کہتا ہوں)، انکی محبت میرے جلتے وجود پر بادل کا  
ٹھنڈا سا یہ ہے) کی نظم جو اس حادثے کی ترجمان ہے جس سے وہ دو چار ہوئے  
بہت اچھی لگی۔ شکر ہے اوپر والے نے انکی جان بچائی۔

فیروز عالم (لاس انجلس)

میرے گلزار، خوش رہو۔

ہمیشہ کی طرح اس بار بھی ”چہار سو“ نے نہال کر دیا۔ سفر در پیش نہ ہوتا  
تو تفصیلی خط لکھنے کی خواہش تھی۔ چلتے چلتے اتنا عرض کر دوں کہ وسیم بریلوی صاحب  
کو آپ نے چہار سو کی انگوٹھی میں گلینے کی طرح جڑ کے ایک اور بڑا کارنامہ انجام دیا  
ہے اور یہ جو آپ منقول صاحب کو ڈھونڈ لائے ہیں کمال کے شاعر ہیں۔ میری  
خواہش ہے کہ آئندہ بھی چہار سو میں ان کا کلام شامل ہو۔ یار غار فیروز عالم، ایم پی  
چاند، ڈاکٹر ریاض احمد، تابش خانزادہ، اٹل ٹھکر جی اور عزیزہ رینو بھل نے قلب  
سے منہ قلم کا کام لے کر طبیعت باغ باغ کر دی۔

یوگیندر بھل تشنہ (شکھسائی)

گلزار صاحب، السلام علیکم۔

چہار سو ایک باوقار اور بروقت تسلسل سے شائع کرنے پر مبارکباد ..  
گوشہ اختصاص میں اس دفعہ پروفیسر وسیم بریلوی کو جگہ ملی۔ افسانوں میں محترم اہل

آپ نے مجھے فقیر کو جس طرح اپنے ادب سرشت گوشہ دل میں  
جگہ دی ”چہار سو“ اس کی دھوم ہے۔ خدا آپ کے جنون گوشہ تلاش کو اپنی رمتوں  
کے سائے میں رکھے۔ یہاں مجھے اپنا ایک شعر شدت سے یاد آ رہا ہے:  
ہمارے بارے میں لکھنا تو بس یہی لکھنا  
کہاں کی شمعیں ہیں کن محفلوں میں جلتی ہیں  
آپ نے بذریعہ چہار سو اس دروے زباں کو نہ صرف زبان عطا کی  
بلکہ اہل علم اور اہل ادب کو ایک باوقار شاعت سے بھی لذت آشنا کیا۔ خوش رہیے،  
آباد رہیے ابھی مسلسل سفر میں ہوں۔ ہفتہ دس دن کے بعد گھر لوٹنے کی امید ہے  
جہاں سے مجھے چہار سو کے پختے کی اطلاع مل چکی ہے۔ جسے دیکھنے، سراہنے اور  
آپ کی بے لوث ادبی کاوشوں کو خراج پیش کرنے کے لیے بے چین ہوں۔  
وسیم بریلوی (راچی، بھارت)

محترم گلزار صاحب، السلام علیکم۔

چہار سو کا شمار ماہ اکتوبر، قمر طاس اعزاز بنام وسیم بریلوی کل وصول ہوا۔  
ارادہ تھا کہ صرف ورق گردانی کرونگا اور فرصت میں گہرا مطالعہ  
کرونگا مگر اس کے مشمولات نے کچھ ایسا گرفت میں لیا کہ کئی گھنٹے اسی میں  
گزر گئے۔ یہ کہنا تو اب فضول ہے کہ آپ نہایت جانفشانی سے ہر شمارے کو  
ترتیب دیتے ہیں اور شمارے کے ہر مضمون اور قلمی تخلیق پر آپکی نگاہ گہری ہوتی  
ہے، ہر سطر سے مدیر کا گہرا رابطہ ظاہر ہوتا ہے۔ وسیم بریلوی صاحب سے میں  
واقف ہوں کیونکہ ”یوٹیوب“ پر وسیم ہر مشاعرے میں شامل ہوتے ہیں اور جس  
طرح ان کی پذیرائی ہوتی ہے اس سے ان کی ہر داعی زری ثابت ہوتی ہے۔ اس  
شمارے میں آپ نے انکے ادبی قد و قامت اور اردو ادب میں وسیم کی حیثیت سے  
قارئین کو معرضی طور پر واقف کروایا ہے۔ ان پر لکھے گئے تمام مضامین پر مغز  
ہیں۔ حسب سابق ”براہ راست“ میں آپ نے معنی خیز سوالات پوچھے اور وسیم  
صاحب نے آپ کو جواب بھی خوب دئے۔ جب وسیم صاحب کے لئے جگن ناتھ  
آزاد اور فراق گورکھ پوری جیسے مشاہیر نے اتنا کچھ لکھا ہے تو مجھے مزید کچھ لکھنے کی  
ضرورت نہیں۔ مگر یہ کہنے کی جسارت ضرور کرونگا کہ بریلی کے ڈاکٹر جاوید نسیمی  
صاحب نے گھر کا بھیدی انکا ڈھائے کی مثال انکے معاشقوں کی جو تفصیلات بتائی  
ہیں اور جس انداز سے بتائی ہیں شاید اسکی ضرورت نہ تھی، کسی وجہ سے مجھے اچھی

## ”چہار سو“

ٹھکر کا افسانہ تقسیم ہند کے پس منظر میں لکھا گیا عمدہ افسانہ تھا۔ شمول احمد صاحب کا تعلق رکھنے والے شعراء، ادیبوں اور دیگر خواتین و حضرات کی ایک بڑی تعداد نے افسانہ ”گائے ہماری ماما ہے“ اسکے مزاج سے ہٹ کر ہندوستان کے موجودہ شرکت کی۔ راقم الحروف کو بھی خصوصی طور پر ”چہار سو“ کی نمائندگی کے لیے مدعو کیا گیا۔ مقررین نے ناصر علی سید صاحب کی ادبی خدمات پر تفصیل سے روشنی ڈالی اور ”چہار سو“ کی طرف سے اُن کی پذیرائی پر خاص طور پر مدبر مسئول گلزار جاوید صاحب کا شکریہ ادا کیا۔ پروفیسر نذیر تبسم، ڈاکٹر خالد مفتی نے آپ کے ادبی اور فنی نوعیت کے دلچسپ مکالمہ پر خصوصی تبصرہ کرتے ہوئے چالیس سوالات پر مشتمل اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

ابو حماد نے ایڈگریٹین پوکی کہانی کا ترجمہ ”کالا بلا“ کے عنوان سے پیش کیا۔ اسرار و خوف اور انسانی نفسیات پہ ایک طفرے کاوش تھی۔ ریونیو بل کا خاکہ ”داؤد کا چاند“ عمدہ تحریر تھی۔ ڈاکٹر فیروز عالم ہر دفعہ ایک عمدہ مفید موضوع کے ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

اس سوال نامہ کو کمال فن کا آئینہ دار قرار دیا جس کے ذریعے آکس برگ (Ice berg) کی نظر آنے والی چوٹی ہی نہیں بلکہ اُس کے پورے حجم اور وزن کو ناپنا ساتھ آتے ہیں۔ دیکھ کنول ”ایک صدی کا قصہ“ کے عنوان سے اس دفعہ بھارت بھوشن کے تعارف کے ساتھ آئے ہیں۔ نظموں میں عبداللہ جاوید، یوگندر بہل، تشہ، جمیل عثمان، شاہین مفتی اور انیس الرحمن نے عمدہ نظمیں پیش کیں۔

## ”چہار سو“

ڈالی گئی ہے جو کہ ایک دلچسپ تجزیہ بھی ہے۔ ریونوبہل نے ”داؤد کا چاند“ کے طرف مجبور کر دیتی ہے۔ ریونوبہل نے ناول کو ان الفاظ سے منسوب کیا ہے ”ماں عنوان سے بہت معلومات افزا اور دلچسپ مضمون اس عہد کے مقبول اور نامور کی مانتا سے محروم ہونہالوں کے نام“

ادیب جنہوں نے اپنے فن پاروں سے پنجابی اور اردو ادب کے دامن کو یکساں طور پر مالا مال کر دیا یعنی رتن سنگھ جی کے حوالے سے تحریر کیا ہے۔ رتن سنگھ جی کی داستان حیات خلوص، لگن، محنت اور کامیابی کی ایک سبق آموز مثال ہے۔

محترمہ نازیہ پروین نے ”جنت کے بھکاری“ کے عنوان سے بے حس معاشرہ میں عورت کے انتہائی افسوسناک استحصال کی دردناک داستان لکھی ہے جسے پڑھ کر دل اُداس ہو جاتا ہے۔ افسوس ناک بات یہ ہے کہ یہ لوگ ایسی تحریریں نہیں پڑھ سکتے یا نہیں پڑھتے اس لیے ہر فرد اپنے تئیں اس معاملے میں اصلاح احوال کے لیے اپنا کردار ادا کرنے کی کوشش کرے۔

پروفیسر غازی علم الدین نے ڈاکٹر ایس ایم معین قریشی جو ایک نامور صحافی اور کالم نویس ہونے کے علاوہ کامیاب مزاح نگار کی شہرت بھی رکھتے ہیں کی کتاب ”یوں نہیں، یوں!“ کے حوالے سے نہایت معلوماتی اور دلچسپ مضمون تحریر کیا ہے۔ معین قریشی صاحب کی یہ کتاب جو انہوں نے نہایت محنت، عرق ریزی سے لکھ کر کوئی دو سو ضرب المثل اور دلنشین اشعار کا حلیہ درست کیا ہے اردو ادب سے لگاؤ رکھنے والوں کے لیے ایک بیش قیمت تحفہ ہے۔

کرشن گوتم نے ریونوبہل کے مشہور ناول ”گرد میں اُلٹے چہرے“ پر خوبصورت مضمون تحریر کیا ہے اور اپنے زاویہ نظر سے اظہار خیال کیا ہے۔ دراصل ریونوبہل کی تحریریں ”ادب برائے زندگی“ کے اپنے اصول کے تحت با مقصد، با معنی اور گہرے سماجی شعور و فکر و دانش کے ساتھ ایسے اشاروں پر مشتمل ہوتی ہیں جو قاری کی معلومات میں اضافہ کے ساتھ مثبت انداز میں رہنمائی کر سکیں۔ ناول میں ایک مثال کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ جب کوئی ماں خود غرض ہو جاتی ہے اور اپنی خوشی کی خاطر سب سرحدیں پار کر دیتی ہے اور بچوں کے بارے میں نہیں سوچتی کہ پیچھے رہ جانے والے بچوں پر اس کے کیا نفسیاتی اثرات ہوں گے بلکہ ان کی سوچ اور زندگی میں طرز عمل کتنا بدل جائے گا جب محبت سے محرومی کا احساس لیے سب سے بچوں کو لوگوں کے طعنے سنتے ہوئے اپنی عزت بچانی بھی مشکل ہو جائے گی۔ ماں کے اس طرز عمل سے بچوں میں یقین اعتماد کے علاوہ رشتوں پر اعتبار بھی ختم ہو گیا۔ لڑکے نے نشے کا سہارا لیا۔ بڑی بیٹی کا محبت سے اعتبار چکنا چور ہو گیا اور ایک بے رستے خاندان کی حالت قابل رحم ہو گئی۔ کاش کہ ماں نے اپنا فرض نبھاتے ہوئے خاندان کو بچانے کی خاطر خود غرضی کی راہ اختیار نہ کی ہوتی۔

ڈاکٹر فیروز عالم نے قارئین کی آگاہی کے لیے سٹروک پر مضمون تحریر کیا ہے جو عالمی طور پر اموات کا دوسرا بڑا سبب ہے لیکن فوری توجہ اور علاج سے بہت سے افراد کی جان بچائی جاسکتی ہے۔ ڈاکٹر فیروز عالم کا طبی مسائل کی آگاہی کے لیے تسلسل کے ساتھ مضامین لکھنے کا سلسلہ قابل صد تحسین ہے۔

شاعری میں بہت سی اچھی نظمیں اور غزلیں پیش کی گئی ہیں جن میں وسیم بریلوی صاحب، یوگیندر بہل، تشہ، محمود الحسن، حسن عسکری، آصف ثاقب، عارف شفیق اور رحمان فارس کے کلام نے خاص طور پر متاثر کیا۔ گزشتہ شمارہ میں میری غزل بعنوان ”قطع رحمی“ میں کتابت کی غلطیوں کے باعث چند اشعار کا اثر اور مفہوم تبدیل ہو گیا تھا۔ اصل شعر یوں ہیں:

کاش بے لوث محبت بھی کہیں پائیں یہاں  
ہم بھی محسوس کریں لطف شناسائی کے  
دل پہ سہتے رہے مدت سے جھانکیں ان کی  
ہوئے مجبور صنم آج لب کشائی کے  
اس نے جب توڑ دیئے رشتے کئی برسوں کے  
کیا کہوں کیسے کٹے لمحے وہ تنہائی کے  
ڈاکٹر ریاض احمد (پشاور)

محترمی گلزار جاوید صاحب، السلام علیکم۔  
حسب دستور وقت پر ہی ”چہار سو“ کا تازہ شمارہ نظر نواز ہوا تو مسرت ہوئی۔ وسیم بریلوی پرفرطاس اعزاز کا مختص ہونا بھی ”چہار سو“ کی ان روایتوں کی پاسداری ہے جو گلزار جاوید عرصے سے کرتے چلے آ رہے ہیں۔ اب سے کچھ عرصہ قبل تک یہ عالمی مشاعروں میں (کراچی میں) رونق افروز ہوا کرتے تھے لیکن اب نہ تو ان مشاعروں کا وہ معیار رہا اور نہ ہی مرحوم مظہر عباس ہاشمی جیسی ذات بابرکات حیات رہی۔ ان کی حیات اور شاعری کی تفصیلات نے بھی معلومات کے نئے چراغ روشن کیے۔ صاف فردوس کا مختصر نوٹ یقیناً بیچ پرینی ہے کہ وہ ہمیشہ مشاعرے کی آبرو ہی رہے:

پرائے درد میں آنسو بہا کے دیکھ ذرا  
تری ان آنکھوں کی بڑھتی ہے کیسے بینائی  
شہناز خانم عابدی ایک کہنہ مشوق افسانہ نگار ہیں۔ ”دھند کے مسافر بھی“ ان کی کہنہ مشوقی کی دلیل ضرور ہے لیکن اس افسانے کا ماحول مشرقی ہونے کے بعد بھی جس انداز سے اسے مغربی پس منظر میں بنا گیا ہے وہ مجھے ہضم نہیں ہو رہا ہے۔

دیپک کنول نے ”ایک صدی کا قصہ“ میں ”بھارت بھوشن“ کی زندگی کے حالات لکھے ہیں لیکن ان کے انجام میں کسمپرسی کے حالات پڑھ کر افسوس ہوا۔ ایسا کیوں ہوتا ہے؟ ظاہر ہے جب لوگ ظاہری چمک دمک کو ہی اپنا مقصد حیات بنا لیتے ہیں تو

## ”چہار سو“

یہ نتیجہ ہی منطقی کہلاتا ہے۔ آخر کار اشوک کمار، دلپ کمار اور دوسرے مشہور آرٹسٹ ایسے انجام سے کیوں محفوظ رہے صرف اس لیے کہ وہ لوگ اپنے خوشگوار لمحات کے ساتھ کسی بھی ناخوشگوار ہی کے لیے ہمیشہ ذہنی و جسمانی طور پر تیار رہے تھے اور اس کی فکر کرتے رہے۔ اللہ ہر ایک کو ایسے تاریک مستقبل سے محفوظ رکھے۔

غالب عرفان (کراچی)

محترم گلزار جاوید صاحب، السلام علیکم۔

پروفیسر وسیم بریلوی جیسے نابغہ روزگار کے لیے قرطاس اعزاز کا شکر یہ کہ وہ میری ہی قوم و قبیلے سے ہیں۔ ہمارے بچپن میں میلے ٹھیلے ہوا کرتے تھے جن میں ناگوں سے ہنس باندھ کے یہ اونچے اونچے اونچے راون کی لٹکا والے لوگ رونق بڑھایا کرتے تھے۔ آزادی کے بعد حکومت ویسے ہی درباری محفلوں کو ہنس پہ چڑھا کر اونچا کر دیتی ایسے ہی Stalked ادیب و دانشور چھانے رہتے ہیں مثلاً اسلام آباد کے اداروں مقتدرہ قومی زبان، ثقافت، ادبیات پہ چند لوگ برس با برس سے براجمان ہیں۔ انہیں ہی گھمایا پھرایا جاتا ہے۔ انہی کے اعزاز میں تقریبات ہوتی ہیں۔ ایڈیشنل اکاؤنٹ جنرل، مردان کے مولانا کو بطور ادیب چین کے دورے پہ جاتے دیکھا۔ آپ جینون ادیبوں شاعروں کو توقیر دیتے ہیں۔ پشتو محاورہ کے مطابق دونوں ہاتھوں سے آپ کو سلام (پہ دوڑا لاسونہ سلام) پیش کرتا ہوں۔

آغا گل (کوئٹہ)

پیارے گلزار جاوید، السلام علیکم۔

چہار سو کے باب میں حسن و خوبی نے ادب کے چاروں کھونٹ داب رکھے ہیں۔ آپ ایک سے ایک بڑھ کر نادرا لوجود چیز ڈھونڈ کر لاتے ہیں اور تشنہ لبوں کو سیراب کرتے ہیں۔ پروفیسر وسیم بریلوی شخصیت کے حسن اور بیان کی خوبی سے مزین ہیں ان کی شاعری پڑھی خوب ہے ان کا انٹرویو پڑھا، مزے کا ہے۔ دیکھا تو نہیں کان ضرور گنہگار ہیں وسیم بریلوی صاحب مشاعرے لوٹ لیتے ہیں۔ مجھے کوئی ادعا نہیں میں بڑا شاعر ہرگز نہیں میرے پاس کمزور شعروں کی بھرمار ہے مگر یہ کیا بڑے سے بڑا شاعر بھی کمزور شعر کہتا ہے اور خوش ہوتا ہے۔ نظموں اور غزلوں میں سانس بھر جائے تو شعر بیت کی چڑیا بھر کر کے اڑ جاتی ہے۔ دیکھ کنول نے میرے پسندیدہ اداکار بھارت بھوشن کا ذکر کر کے مجھے از حد دکھی کیا ہے۔ بھارت بھوشن کا آخری سے انتہائی دردناک تھا۔ سرگہاشی بھارت بھوشن نے بیجو بارا میں بلند پائے کی اداکاری کی تھی۔ بیجو کا کردار بھارت بھوشن پہ بالکل فٹ تھا۔ میری غزل کو آپ نے اہمیت دی۔ اپنی غزل کے مطلع کا دوسرا مصرعہ آپ کے نام:

تیری الفت میں ہم بے جا نہیں ہیں

آصف ثاقب (بوٹی، ہزارہ)

دیکھ کر لکھا ہے کہ فلمی دنیا میں کوئی کسی کو اٹھاتا ہی نہیں رونڈ کر ہی چلا جاتا ہے۔ فلمی دنیا کے باہر بھی تو یہی حال ہے۔ بس ایک دوڑ لگی ہے والے قدم خود بھی ڈھیر ہو جائیں گے۔ زندگی کا طواف ہو رہا ہے بھائی۔ بھارت بھوشن میرا پسندیدہ اداکار تھا، میں بٹوارے کے چار برس بعد پیدا ہوا۔ تباہ بر باد، در بدر، فکر فکر، غرق ترک معاشرہ دیکھا۔ میری پوری نسل رومانس میں ڈوب گئی ورنہ ماری جاتی۔ فرسٹیشن کے باعث خود کشی کر لیتی۔ مدھوبالا، زگس، تھی جیسی حسین اداکاراؤں سے ایک طرف عشق کرتے میٹرک کیا۔ دوسری جماعت میں مدھوبالا سے محبت ہوئی۔ آخری عشق رانی کھر جی سے کیا پھر تیج اور مصلیٰ ہاتھ میں لے کر من کی شانتی تلاش کرنے لگا۔ یہ جو ڈنڈی مارتے ہیں ہمارے لکھاری مثلاً

میر محترم، سلام مسنون۔  
 استاد محترم ڈاکٹر عبادت بریلوی کے بعد پروفیسر وسیم بریلوی صاحب کا قرطاس اعزاز ملا تو خوشی ہوئی۔ شاید درس و تدریس اور بریلی قدر مشترک ہے۔ سرورق کا واٹر بینٹ پورٹریٹ بھی چہرے پہ لکھا ہوا کاغذ ہے اور جس زیب و زینت سے دانشورانہ دستاویزات، تاثرات غزلیہ و نظمیں انتخاب کو ترتیب و تکمیل دیا گیا ہے اس نے اسے بصورت مرقع ادب پڑھنے والوں کے لیے پیش کیا جو بے حد لائق تحسین ہے۔ مرا محبوب شاعر، ہوا میں اڑنے کی دھن گئے۔ کالج کے زمانے میں ایک بقراط کو پڑھا، لکھتے ہیں کہ شبلی نعمانی کی ٹانگ کا

## ”چہار سو“

شاعری کی آبرو مشاعرے کی آبرو بھی مزید جانے میں معاون ہیں۔ گھڑا وید صاحب، آداب۔

تازہ ”چہار سو“ ملا پڑھ کر مسرت ہوئی۔ ہمارا آپ کا علم کا رشتہ ہے۔ سکون کی شدید خواہش سے لپٹی استفہامیہ لکھ کر یہ نظم ہے۔ میری نیازی صاحب نے بھی عصری حسیّت کو یوں قلمبند کیا ”آج دادن دی ایویں لکھیا کم تاں کوئی فن ہو گیا“ ماں بولی کے حوالے سے شہر کرتے چلیں کہ گزشتہ دنوں پوسٹ گریجویٹ کا لکھنؤ آداب کی طالبہ طیبہ خان نے میری پنجابی کہانیوں کی کتاب ”روپ سے برائے بی۔ ایس پنجابی ڈگری حاصل کی ہے۔

”بھاران“ میں کرداروں کی تحلیل نفسی، جزئیات نگاری، مکالماتی ہنروری اور تزیینی ہم آہنگی سے بھاروں کے پیش پا افتادہ موضوع کو دستاویزی عمیق مشاہدے نے اک الگ رنگ ڈھنگ سے ہمکنار کر دیا ہے۔ ”گھر کو چلا میں“ کے حوالے سے گورنمنٹ سرونٹ کا جملہ مراعات، سہولیات و اختیارات کو بلا جواز اپنے لیے مسلمہ سمجھنا حقیقت کی عکاسی ہے جبکہ عوام الناس کے دیدہ دانستہ طوالت دینا اور دفتری فائلوں کو move کرنے کے لیے نوٹوں کے پیسے لگانے کا اصرار کر کے متاثرین کی اذیت کو دو چند کرنا اُس کے بائیں ہاتھ کا پہنچاتا ہے۔ شمول احمد کو کیا بُرا تھا کہ وہ چپ رہ کر سب کچھ برداشت کر لیتے جب تک ہم چپ تھے دنیا کو اچھے لگتے تھے۔ ایک آدھ بار حقیقت بیان کر دی تو سب کو کرنے والے ہانوس و مشفق کا فرینڈلی بیانیہ محسوس ہوا۔ بیسویں صدی کے دوران تخلیق کی گئی اس غیر معمولی تحریر میں پیش کیے گئے تجربات و مشاہدات آج بھی بہت سچی عکاسی کرتے ہیں مگر ترجمے کے آخری موڑ پر حیوانی سفاکی زد میں انسانی المیہ دلخراش محسوس ہوتا رہا۔ قلم قدرت میں بھی جرم کو چھپانے کے لیے ایسی ہی ٹیکنیک استعمال کی گئی ہے۔

اسٹروک کے بارے میں مضمون نہایت مرحلہ دار اسباب و وجوہات سے آگاہی دیتا اور بچاؤ احتیاط کے لائحہ عمل کی معلومات بہم پہنچاتا ہے حالیہ منٹل ہیلتھ ڈے سے ہر چوتھے شخص کے اس ذہنی و نفسیاتی عارضے میں مبتلا ہونے کا عالم ہوا۔ اس تناظر میں Dual attitude patients اور سڈنی شیلڈن کے ناول Tell me your Dreams میں مذکورہ Multiple Disorder Personality سے متعلق تفہیم باعث ممنونیت اور مفاد عامہ میں ہوگی۔

”تعارف روگ ہو جائے تو اُس کو بھولنا بہتر“۔۔۔ بھارت بھوشن کی شخصیت کا منفرد پہلو کتابوں سے لگاؤ، اُن کی دیکھ بھال اور سنبھال سے متعلق مخصوص مقام تعین کرنا تھا وگرنہ کتاب کی پذیرائی کے لیے بیگلے تو کم ہی بنتے اور ملتے ہیں۔

فردوس بریں اور Humble Request ”خوب رہے۔“ شگفتہ نازلی (لاہور)

مرلی چندر (شکار پور، سندھ)

برادیر عزیز گلزار جاوید، سلام و دعا۔

چہار سو کا تو خیر ہر شمارہ ہی اول تا آخر پڑھتا اور لطف اندوز ہوتا ہوں۔ اس مرتبہ قرطاس اعزاز جس عظیم شخصیت پر ونیسر و سیم بریلوی کے بارے میں ہے، میں فخر سے کہہ سکتا ہوں کہ میری ان سے کئی ملاقاتیں رہی ہیں، وہ ایک سے زیادہ مرتبہ انڈین ٹونسلٹیٹ کے تحت ہونے والے مشاعروں میں جدہ تشریف لائے تھے، جہاں پاکستانی شعراء کو کلام سنانے کے لیے نہیں، بلکہ



## ”چہار سو“

سامعین کے طور پر بلا یا جاتا تھا، اور وہیں یہ دیکھا کہ بلند بانگ اور جذباتی انداز کا کلام ڈرامہ بازی کے انداز میں سنا کر جب کچھ شعراء مشاعرہ لوٹ کر واپس جاتے، تو ایک خاموش، متین اور ہنسکون سا شخص مانگ پر آتا، نہایت دھیمے لہجے میں اپنی شاعری سنا کر پہلے سناٹی جانے والی شاعری کا سارا طلسم زائل کر دیتا اور پھر لوگ اس کی تخلیقی اور عوامی مزاج سے یکسر ہٹی ہوئی شاعری سماعت کرتے اور شاعری کا حقیقی ذوق رکھنے والوں کی زبان پر یہی ہوتا کہ واہ، وسیم بریلوی نے تو مشاعرہ لوٹ لیا ہے۔ مشاعرہ کے بعد ان سے ملاقات ہوتی تھی، اور تو نصیحت کے مشاعرے کے بعد مختلف ادبی حلقوں میں ہونے والے مشاعروں میں مجھ سمیت جدہ کے کئی شعراء کو بھی کلام پیش کرنے کا موقع ملتا تھا۔ ان محفلوں میں بھی وسیم بریلوی کو بڑا کم گو، دوسروں کے بارے میں کسی قسم کی منفی گفتگو نہ کرنے والا پایا۔ ایک مرتبہ تو مجھے ایک ادب نواز دوست کی عنایت سے یہ اعزاز بھی حاصل ہوا کہ انہوں نے اپنے گھر پر ایک مخصوص شعری نشست میں جناب وسیم بریلوی کو مدعو کیا اور جدے میں موجود کئی درجن شعراء میں سے صرف مجھے اس نشست میں کلام سنانے کا موقع دیا۔ شاید محترم وسیم بریلوی کو تو یہ یاد بھی نہ ہو، مگر میرے لیے یہ اتنا بڑا اعزاز تھا کہ بھولتا ہی نہیں۔ آج یہ باتیں، ان کا انٹرویو، ان پر بڑے بڑے تنقید نگاروں کے مضامین اور ان کی شاعری پڑھ کر یاد آگئیں، شاید کبھی ان دنوں کی جدہ کی ادبی رپورٹوں سے بھی اس نشست کا ذکر نکل آئے۔ آپ نے ان کے بارے میں بہت کچھ پڑھ کر جو سوانامہ مرتب کیا تھا اس کا بھی لطف آگیا کہ آپ کسی ”سٹیئر پوائنٹ“ سوانامے سے ہر ادیب کو دریافت کرنے کی کوشش نہیں کرتے، بلکہ ایسا سوانامہ مرتب کرتے ہیں جو صرف اسی کے لیے مخصوص ہوتا ہے چنانچہ اس کے جوابات سے اس کی ذات کی تمام گہرائیاں اور جہتیں کھل کر سامنے آ جاتی ہیں۔

افسانے سبھی پڑھے ہیں، پسند اپنی اپنی کے مصداق مجھے ان سب میں بہتر افسانہ جناب شموئل احمد کا ”گائے ہماری ماتا ہے“ لگا۔ جس کا موضوع ایسا ہے کہ اس پر افسانہ لکھنا کوئی آسان نہ تھا، ہندوستان میں گٹھڑ کشا کی سزا مسلمان تو بھگت ہی رہے ہیں مگر جب ایک دولت نے ایک مسلمان سے گائے خریدی تو اسے بھی مار ڈالا گیا کہ ہندو عقیدے کے مطابق دولت برہما کے پاؤں سے پیدا ہوتے ہیں اور انہیں گائے رکھنے کا اختیار نہیں ہے، وہ مری ہوئی گائے کی چمڑی ادھیڑ تو سکتے ہیں لیکن اس کا دودھ نہیں دوہ سکتے۔ پھر اس کا یہ جرم بھی کوئی کم نہ تھا کہ اس نے ایک بچھڑ (مسلمان) کا ساتھ دیا تھا۔

اور جناب تاملش خانزادہ کے ناول ”زہریلا انسان“ کی ہر قسط کا تو میں بے چینی سے انتظار کرتا ہوں اور چہار سو ملنے پر سب سے پہلے اسے ہی پڑھتا ہوں۔ ڈاکٹر فیروز عالم کی ادبی تحریروں اور سوانح عمری کے بعد اب صحت کے موضوع پر مضامین کا سلسلہ اس لیے اچھا لگ رہا ہے کہ زیادہ تر وہ ایسی بیماریوں پر لکھ رہے ہیں جن کا ”شکار“ ہماری عمر کے لوگ ہیں چنانچہ ہم میں سے جس کسی نے

بھی ان کی معلوماتی تحاریر سے استفادہ کر کے اپنی کسی بیماری کے لیے علاج یا کلام ڈرامہ بازی کے انداز میں سنا کر جب کچھ شعراء مشاعرہ لوٹ کر واپس جاتے، تو ایک خاموش، متین اور ہنسکون سا شخص مانگ پر آتا، نہایت دھیمے لہجے میں اپنی شاعری سنا کر پہلے سناٹی جانے والی شاعری کا سارا طلسم زائل کر دیتا اور پھر لوگ اس کی تخلیقی اور عوامی مزاج سے یکسر ہٹی ہوئی شاعری سماعت کرتے اور شاعری کا حقیقی ذوق رکھنے والوں کی زبان پر یہی ہوتا کہ واہ، وسیم بریلوی نے تو مشاعرہ لوٹ لیا ہے۔ مشاعرہ کے بعد ان سے ملاقات ہوتی تھی، اور تو نصیحت کے مشاعرے کے بعد مختلف ادبی حلقوں میں ہونے والے مشاعروں میں مجھ سمیت جدہ کے کئی شعراء کو بھی کلام پیش کرنے کا موقع ملتا تھا۔ ان محفلوں میں بھی وسیم بریلوی کو بڑا کم گو، دوسروں کے بارے میں کسی قسم کی منفی گفتگو نہ کرنے والا پایا۔ ایک مرتبہ تو مجھے ایک ادب نواز دوست کی عنایت سے یہ اعزاز بھی حاصل ہوا کہ انہوں نے اپنے گھر پر ایک مخصوص شعری نشست میں جناب وسیم بریلوی کو مدعو کیا اور جدے میں موجود کئی درجن شعراء میں سے صرف مجھے اس نشست میں کلام سنانے کا موقع دیا۔ شاید محترم وسیم بریلوی کو تو یہ یاد بھی نہ ہو، مگر میرے لیے یہ اتنا بڑا اعزاز تھا کہ بھولتا ہی نہیں۔ آج یہ باتیں، ان کا انٹرویو، ان پر بڑے بڑے تنقید نگاروں کے مضامین اور ان کی شاعری پڑھ کر یاد آگئیں، شاید کبھی ان دنوں کی جدہ کی ادبی رپورٹوں سے بھی اس نشست کا ذکر نکل آئے۔ آپ نے ان کے بارے میں بہت کچھ پڑھ کر جو سوانامہ مرتب کیا تھا اس کا بھی لطف آگیا کہ آپ کسی ”سٹیئر پوائنٹ“ سوانامے سے ہر ادیب کو دریافت کرنے کی کوشش نہیں کرتے، بلکہ ایسا سوانامہ مرتب کرتے ہیں جو صرف اسی کے لیے مخصوص ہوتا ہے چنانچہ اس کے جوابات سے اس کی ذات کی تمام گہرائیاں اور جہتیں کھل کر سامنے آ جاتی ہیں۔

افسانے سبھی پڑھے ہیں، پسند اپنی اپنی کے مصداق مجھے ان سب میں بہتر افسانہ جناب شموئل احمد کا ”گائے ہماری ماتا ہے“ لگا۔ جس کا موضوع ایسا ہے کہ اس پر افسانہ لکھنا کوئی آسان نہ تھا، ہندوستان میں گٹھڑ کشا کی سزا مسلمان تو بھگت ہی رہے ہیں مگر جب ایک دولت نے ایک مسلمان سے گائے خریدی تو اسے بھی مار ڈالا گیا کہ ہندو عقیدے کے مطابق دولت برہما کے پاؤں سے پیدا ہوتے ہیں اور انہیں گائے رکھنے کا اختیار نہیں ہے، وہ مری ہوئی گائے کی چمڑی ادھیڑ تو سکتے ہیں لیکن اس کا دودھ نہیں دوہ سکتے۔ پھر اس کا یہ جرم بھی کوئی کم نہ تھا کہ اس نے ایک بچھڑ (مسلمان) کا ساتھ دیا تھا۔

## ”چهارسو“

اس شمارے میں ”اسٹروک“ کے حوالے سے مفید معلومات فراہم کی ہیں۔ ابو حماد صاحب قرطاس اعز شخصیت کے ایسے ایسے چھپے ہوئے پہلو عیاں ہوتے ہیں کہ کا ترجمہ کردہ افسانہ ”کالابلا“ اپنے موضوع کے حوالے سے بہت اہم ہے۔ ریٹو جواب دینے والا خود جہتوں سے دوچار نظر آنے لگتا ہے یہ سوالات کرنے والے بہل کی تحریر ”داؤد کا چاند“ زتن سنگھ کے افسانوی انداز میں حالات زندگی اور ان کی کفن کا بہت بڑا اعجاز ہے۔

کہانیوں کا تجزیہ کیا ہے۔ ریٹو بہل کی تحریر میں اپنائیت ہے۔

چهارسو میں شائع شدہ دیگر تخلیقات بھی جدید فکر کی نمائندہ تحریریں آصف ثاقب، محمود آسن، غالب عرفان، فیصل جاوید، اشرف ہوتی ہیں۔ ان میں زہیر یلا انسان، اسٹروک، ایک صدی کا قصہ تو چہار سو کی شان جاوید، زبیا سعید، سحر تاب رومانی اور ارشد جمال کی غزلوں کے اشعار ندرت خیال کے ساتھ جدید فکر کی نمائندگی کرتے نظر آتے ہیں۔ عبداللہ جاوید کی نظم ”مطلع“ بے خبری سے (سببیں کرن)، جنت کے بھکاری (نازیہ پروین)، بخاران (نیر ہوش و خرد“ زندگی کا فلسفہ ہے۔ یوگیندر بہل تشنہ کی نظم ”آلمحہ موجود میں آ“ میں اقبال علوی) ”دل میں گھر کرنے والے افسانے ہیں۔

ابراہیم عدیل (جھنگ)

ماضی، حال اور مستقبل کی بازگشت سنائی دیتی ہے۔ شاہین مفتی، طاہر شیرازی اور حافظ محمد احمد کی نظمیں اپنی جانب متوجہ کرتی ہیں۔ علی زریون کی نظم ضمیر کی آواز ہے۔ وجیہہ الوقار کا ترتیب کردہ سلسلہ ”رس رابطے“ کا مطالعہ ہمیشہ میرے لیے دلچسپ رہتا ہے۔

نوید سروش (میرپور خاص)

گلزار جاوید صاحب آداب۔

## شاعر آوارہ کا سلام

ساحر لدھیانوی کا ابھی کالج میں بی۔ اے کا پہلا ہی سال تھا کہ کالج کے پرنسپل کی لڑکی سے ساحر کو عشق ہو گیا۔ جس کی پاداش میں ساحر کو کالج سے نکال دیا گیا۔

برسوں بعد جب ساحر ہندوستان کا ایک بڑا شاعر اور فلمی دنیا کا مقبول ترین نغمہ نگار بن گیا تو اسی کالج میں اس کے اعزاز میں ایک جلسہ ہوا، جہاں ساحر نے اپنی مشہور زمانہ نظم ”نذر کالج“ پڑھی جس کے مصرعے یوں تھے.....

اے سرزمین پاک کے یاران نیک نام  
بصد خلوص \_\_ شاعر آوارہ کا سلام

تیری نوازشوں \_\_ کو بھلایا نہ جائے گا  
ماضی کا نقش دل سے مٹایا نہ جائے گا

مصومیوں کے جرم میں بدنام ہم ہوئے  
تیرے طفیل \_\_ موردِ اِزام بھی ہوئے

اس سرزمین پہ آج ہم اک بار ہی سہی  
دنیا \_\_ ہمارے نام سے بیزار ہی سہی

لیکن ہم ان فضاؤں کے پالے ہوئے تو ہیں  
گریاں نہیں تو یاں سے نکالے ہوئے تو ہیں

(ساحر لدھیانوی اور شوکتار بٹالوی گورنمنٹ کالج لدھیانہ میں۔ 1970)

○

اس بار چہار سو کے ”دسیم بریلوی نمبر“ میں اس قدر کھو گئی کہ خط لکھنے کا خیال ہی نہ رہا۔ ایک ہی کام کو ہر بار نئے انداز اور نئے ڈھب سے کرنا آپ پر ختم ہے۔ اس خاص اشاعت کے لیے میری جانب سے آپ اور وسیم صاحب کے لیے دو ڈھیروں دعائیں۔ شمارے کے دیگر مندرجات بے پناہ توجہ چاہتے ہیں مگر میں وقت کی قلت کے باعث جناب اہل ٹھکر کا افسانہ ”بدعا“ جناب شوکتل احمد کا ”گائے ہماری مانتا ہے“ اور عزیزہ نازیہ پروین کا ”جنت کے بھکاری“ کا ذکر کیے بنا نہیں رہ سکتی۔ ٹھکر صاحب کی تحریر ہر بار کی طرح کلیجہ چیر گئی اور شوکتل صاحب کے افسانے نے بہت زیادہ تشویش میں مبتلا کر دیا مگر اس نونیز افسانہ نگار نے تو مجھے حیران کر دیا ہے۔ پروین نے عورتوں کی بدحالی بڑے چونکا دینے والے انداز میں بیان کی ہے جبکہ خود عزیزہ کا انداز بیان بھی خوب ہے۔ پنجاب کا رنگ ان کی تحریر میں نمایاں نظر آتا ہے اور جملے بھی خوب تراشے ہیں۔ میری جانب سے دلی مبارک باد۔

جناب آصف ثاقب، عبدالرحمن عبد، عبداللہ جاوید، یوگیندر بہل صاحب، ڈاکٹر ریاض احمد اور شاہین مفتی کے کلام نے جی خوش کیا۔

ریٹو بہل (چندی گڑھ، بھارت)

مکرمی و محترمی جناب گلزار جاوید، السلام علیکم۔

چہار سو کا تازہ شمارہ نظر افروز ہوا۔ ادبی دنیا میں چہار سو کا ہر شمارہ خاص اہمیت اور انفرادیت کا حامل ہوتا ہے۔ اس میں تحریر شائع ہونا اعزاز سے کم نہیں اس مرتبہ قرطاس اعزاز جناب وسیم بریلوی کے نام ہے جو آپ کے حسن انتخاب کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ وسیم بریلوی صاحب عصر حاضر میں اپنی منفرد پہچان رکھتے ہیں۔ یہ ان کے لیے بڑے اعزاز کی بات ہے کہ چہار سو جیسے معیاری مجلے نے انہیں قرطاس اعزاز سے نوازا۔ ”براہ راست“ میں آپ کے سوالات

..... عالمی اردو ادب (اگست ۲۰۱۸ء) .....

عالمی اردو ادب اور جناب نند کشور و کرم یک جان اور دو قالب کی شکل میں اردو زبان و ادب مسلسل اعتبار اور انفرادیت سے مالا مال کیے جاتے ہیں۔ عالمی اردو ادب کی تازہ اشاعت کے آغاز میں سات منفرد افسانے ”نقشِ رفیقاں“ کے عنوان سے جناب نیر مسعود، جناب بلراج میز، محترمہ بانو قدسیہ اور احمد جاوید مرحوم کے چار نمائندہ افسانے، غزلوں کا عمدہ انتخاب، نظموں کا منفرد بیرونی، احمد جاوید کی شخصیت اور فن پر تین با معنی مضامین، ڈاکٹر اسلم پرویز مرحوم کی نسبت تین اور مضامین، محترمہ بانو قدسیہ کی نسبت اور دو مضامین ایک انٹرویو اور لبا لبا جی کا ”راجہ گدھ کے کچھ فکر انگیز پہلو“ جناب بلراج میز کے شخصیت و فن پر دو مضامین، سوگی پروین کمار اشک، حقانی القاسمی اور قدوس جاوید کے دو مضامین، محترم ظفر گوکھپوری کے حوالے سے مشتاق کریبی اور حقانی القاسمی کے پُر مضامین، ڈاکٹر آصف فرخی کا نیر مسعود سے مکالمہ، شمال مسعود کے نام نیر مسعود کے پندرہ خطوط، کھوئے ہوئے کی جستجو کے نام سے نیر مسعود کی منتخب کہانیاں دیگر مضامین میں احمد صغیر، اشتیاق سعید، سید حبیب الرحمن، افسح ظفر، سہیل انجم، طفیل اختر، غضنفر، معصوم مراد آبادی کے علاوہ وفیات کے باب میں سال ۲۰۱۸ء میں پچھڑنے والے کئی درجن بلند اور نامور اہل قلم کی تواریخ درج ہیں۔ قریب چار سو صفحات کی یہ با معنی اور با مقصد علمی، ادبی دستاویز F-14/21-D-1، کرشن نگر، دہلی سے مبلغ ۴۰۰ روپے کے عوض طلب کی جاسکتی ہے۔ ..... فرحان افتخار

..... زوال دی گھڑی .....

”زوال دی گھڑی“ نامور ادیب، شاعر، سیاستدان جناب فخر زمان کی غزلوں، نظموں کا مجموعہ ہے جس میں فخر زمان صاحب نے زمین اور زمان سے جڑے قریب اُن تمام موضوعات کو محکِ سخن میں برتنے، نبھانے اور قاری کی توجہ حاصل کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ کاڈا ”کے“، چان دی آس وچ، ڈٹے بھٹی ٹوں اک سوال، کان پی منجی، لوتاتے مٹھاپانی، سیانیاں دی گل، امپاز، حرادے، انیری عید، چرداسہ، انس تھیہ یا، ڈوجارن، کچ دے رشتے، سائی کیئر سٹ دے کول، شاہلا پو کے علاوہ اور بھی کئی منفرد انداز کی نظمیں اور غزلیں شامل کی گئی ہیں۔ زمین سے جڑی یہ منتخب پنجابی شاعری دلوں کو گرمانے کے ساتھ دماغوں کو سوچنے کی ترغیب اور تحریک بھی دے رہی ہے۔ اگر آپ اور ہم پنجابی زبان کی طرح دیگر قومی زبانوں کے لیے اپنے دل میں کوئی مقام، کوئی تڑپ یا طلب رکھتے ہیں تو ہمیں اولین فرصت میں جناب فخر زمان کی منتخب پنجابی شاعری ”زوال دی گھڑی“ کو مطالعہ کا حاصل ضرور بنانا چاہیے۔ ”زوال دی گھڑی“ کلاسیک 42، مال روڈ، لاہور سے چار سو روپے کے عوض دستیاب ہے۔ ..... جویریہ سکندر علی

..... سرخ جنموں کے زرد سائے .....

تبسم ضیا کی نثری نظم اُس کی اپنی ذات کے اندر ایک جھمکتی ہے۔ اُس نے اپنی اس دروں بینی کو دانستہ طور پر آفاقت دینے کی کوشش نہیں کی۔ اکثر نثری نظم گو شعرا اپنی ذات کو بیان کرتے ہوئے شعوری طور پر آفاقی ہونے کی کوشش کرتے ہیں۔ تبسم ضیا کے ہاں یہ فیضو مینا نہیں ہے۔ اُس کی ذات اپنے معاشرے سے جڑی ہوئی ہے اور بنیادی طور پر یہیں اُس کی شاعری اپنے قاری سے کلام کرتی ہے۔ تبسم ضیا کا خارج اپنے باطن کی توسیع ہے۔ اُس کی خود کلامی اُن تمام مسائل کا احاطہ کرتی ہے جو ہمارے معاشرے کو اپنی زد پر رکھے ہوئے ہیں۔ اُس کی نظموں میں ایک گہری نفسیاتی الجھن پائی جاتی ہے جو اُس کی اپنی پیدا کردہ نہیں۔ وہ ایک حساس شخص ہے اور ہر حساس شخص کی طرح چیزوں کو مختلف زاویے سے دیکھنا اُس کا شعور ہے۔ تبسم ضیا کی نظم کا اگر مجموعی طور پر جائزہ لیا جائے تو یہ آج کے دور کی بربریت کی عکاسی ہے۔ ہر نظم میں اُس نے ایسے موضوع کو پیش کیا ہے جس میں اُس کی ذات کا کرب اور المیہ ایک کہانی کی شکل میں سامنے آیا ہے۔ تبسم ضیا نے اپنی اس المیہ کہانی کو اپنی ذات تک محدود نہیں رکھا، وہ زندگی کے اُن تمام گوشوں تک پہنچنے کی فکر میں رہا ہے جہاں زندگی کو اُس کا نامناسب چہرہ دکھائے۔ تبسم ضیا اپنی سوچ کے کلتر شیشے کے ذریعے نئی رویوں کے ذروں کو واضح کرتا ہے۔ سرخ جنموں کے زرد سائے 250 روپے کے بدل مثال پبلشرز، امین پور، فیصل آباد پر آپ کی منتظر ہے۔ ..... خالد فتح محمد

رشد گئی کیے سستو سستو  
ماہنامہ  
**چهارسو**  
روایتی

سعادت حسن منٹو، راجندر سنگھ بھٹی اور  
تتبیہ کے لیے اس طرح سوال نشان نہیں  
ہیں جس طرح اردو تنبیہ کے لیے کرشن  
پندر ہیں۔ اردو کی افسانوی روایت کا یہ وہ  
منطق ہے جس کا عقین پر بحث و تمجیس  
چاہی ہے۔

پروفیسر گوپی چند ہارنگ

پانس جاویہ نے اپنے پڑھنے والوں سے  
وعدہ کیا تھا ”قہوڑا کچھ پالوں گا مگر جھوٹ  
نہیں لکھوں گا“ اس کے خاکے شاہد ہیں کہ  
وہ زندگی کا پہلا بڑا ناکام ہے۔

انور سدید

بدان کی بحالیات کا کیا سطر نامہ پر موطور  
پر اس ناول میں موجود ہے۔ ”مضبوطی  
غز نہیں“ کے بعد پانچ اہلیات متوجہ کر سکی  
اس کا عقین مجھے اس لیے بھی ہے کہ یہ  
میری دوسری بیوی کی کتاب ہے۔

سنا عمر عاشق ہر کا نئی

عمر قہور دھرتی سے جڑے انسانوں کے  
ہنڈات کے جذبات کی ترجمان ہے اور  
اس کے اظہار میں بھی بخلی سے کام نہیں  
لیتے۔ سز سال لیں ”سارنگھان“ سے شروع  
ہوئے ”الا سلسلہ“ ”نوائے وقت“ کے  
کالموں کے ذریعے مزید مشہور ہوئے۔

سعید آسی

بلا ہر غزل قابلِ غزل ہے مگر غزل  
کہا داخلی کیفیت میں اکانیت کا حسن  
برقرار رکھنا آسان نہیں ہے۔ آج کے  
شاعر اور ادیب کو عوام کی جتنی بات کرنے  
کا کام ہونا چاہیے۔ لازم ہے کہ ہر حال  
میں یہ فریضہ اخلاص سے انجام دیں۔

حسن شکر کی کاغذی

تہذیب کی پہلی کاوش مارلہ عشق کے  
کالموں کے نمونے کی شکل میں حاضر ہے  
اگر آپ کا کہنا، کج سنا اور کج پڑھنا پند  
کرتے ہیں تو یہ کتاب اس شعر کے  
صدائق آپ کی بستر ہے: ہم نے ہرگز  
میں قرطاس پہ چھو گئے، وردی کے دانے  
ہم جلا نہیں اٹھایاں۔

سعود علی چٹوڑی

